

# ئاخرویت

منتدی اقرأ الثقافی

نۆزلە

لە شارستانی ئیسلامدا

لە نۆله‌وه‌ قەسە رەحە کاه و بە رەه‌می فەق‌ی و دایە زبانه‌

www.iqra.ahlamontada.com

منتدی اقرأ الثقافی

نۆوسینی  
دکتۆر علی جمعه محمد

وهرگیزانی  
أحمد محمد زاهد



المنشأ

# ئافرهت

له شارستانيتى ئىسلاميدا

له نيوان دمهقه شهرعیه کان و به رهه می فیهی و واقعی ژياندا

دانانی

الدكتور علي جمعة محمد

موفتی ولاتی (مصر)

ومرگپرانى

أمجد محمد زاهد شیخ محمد

پیداچوونه وهی

د. حسن خالد مصطفى المفتي



**مافی له چاپدانه وهی پارێزراوه یۆ  
نوسینگهی تهفسیر**

ناوی کتیب به کوردی:      نافرمت له شارستانیتی ئیسلامیدا  
 نویسنده:      دکتور علی جمعه محمد  
 وەرگیرانه:      امجد محمد زاهد شیخ محمد  
 بلاوکردنهوهی:      نویسنه‌گی تهفسیر بو بلاوکردنهوهو  
                          راکه‌باندن/ هه‌وایر  
 نه‌خشه‌سازی ناوه‌وه:      جمعه صدیق کاکه  
 خه‌ته:      نه‌زاد کۆیی  
 به‌ره‌ک:      أمین مخلص  
 نۆزه و سالی چاپ:      یه‌که‌م ۱۴۳۱ک - ۲۰۱۰ز  
 ته‌پراز:      ۱۵۰۰ دانه

له بهرنیوه بهرايهتی گشتی کتبخانه گشتیه کان ژمارهی سپاردنی (505) ی سلفی ۲۰۱۰ پندراوه

# الجزيرة

یو پتو گرندووه و راځيږيښ  
 همپنر- شمالي دندګ - ټولنې سپرين پلاس  
 ت : ٢٥١١٢٨-٢٢٣٠٩٠٨ - ٢٢٢١٦٦٥  
 موبایل : ٠٧٧٠ ١٣٨ ٧٢ ٩١ - ٠٧٥٠ ٤٦٠ ٥١ ٢٢  
 tafseeroffice@yahoo.com  
 tafseeroffice@maktoob.com  
 atafseer@hotmail.com

## بە ناۋى خۋاى بەخشندەى مىھرىبان

سوپاس و ستايشى بى پايان بۇ پەرۋەردىگار، دروود و پەرھىمەتى نەپراۋە  
بۆسەر گىيانى پاكى {محمەد المصطفى (صلى الله عليه وسلم)}، پاشان بۆسەر يار  
وياۋەر و گىشت نىمانداران.

قورئانى پىرۋز دىھەر مەۋىت: ﴿فَلَوْلَا نَفَرَ مِن كُلِّ فِرْقَةٍ مِّنْهُمْ طَائِفَةٌ لِّتَنفِقَھُا فِي  
الَّذِينَ وَلِيْنَدِرُوْا قَوْمَهُمْ اِذَا رَجَعُوْا اِلَيْھِمْ لَعَلَّهُمْ يَحْذَرُوْنَ﴾ التوبة ۱۲۲. پىغەمبەریش  
دىھەر مەۋىت: {من یرد الله به خیراً یفقهه فی الدین}. لەسەر تیشكى ئەم دوو  
فەر مەۋودە و ھاۋوینە کانیان، لە دیر زەمانەو زانایانى ئىسلام گىرنگى  
وبایە خىكى زۆریان داۋە بە بواری خىزمت کردن بە زانستە شەرعیەکان  
وخەلکیان لى بەھرمەند کردوۋە، چونکە پاداشتیکى یەگجەر زۆرى ھەيە،  
وسە عادمى ھەردوۋ دۇنیای لەسەر پەيۋەندە.. بەتایبەت لەم رۆژگارى  
ئەمرودا، کە ئىسلام و موسولمانى راستەقینە خەریکن غەریب دىبەنەو، ولە  
دىمان لاۋە چەۋاشەگارى و گومراپى بە بەرنامەى بەرھەراوان دوژمنانى ئىسلام  
بە ھەموو ھیز و توانایەکیانەو گەرەکیانە لە شەۋکەتى بەرزى ئىسلام  
و موسولمانان کەم بکەنەو، ولە کەداریان بکەن، بەتایبەتى لە بواریکانى ئافرىم  
و مافەکانى..

برای بەرپرز و خۆشەوېستم مامۇستا (امجد محمد زاهد) لەم بواریدا ھەستاوە  
بە وەرگىرانی یەکیک لە نوسراۋەکانى موفتى ولاتى مىسر، مامۇستای پایەبەرز  
(د. علي جمعة) بەناۋىشانى (المرأة في الحضارة الإسلامية بين نصوص الشرع  
وتراث الفقه والواقع المعيش)، کە پىم وایە ھەم مامۇستای دانەر، و ھەم  
مامۇستای وەرگىر، ھەردوۋکیان زۆر سەرکەوتوون لە کارەکانیاندا، وتا

ئەندازمىهكى زۆر باش مەبەستەكانيان پێكاوه.. خوا پاداشتی بەخیریان  
بداتەوه..

بەندەش كە لەلایەن برای و مرگێرەوه تەكلیفم ئی كرا، بە هەڵسەنگاندنی  
دەقە عەرمبیهكە، و پێداچوونەوهی دەقی و مرگێردراو، منیش لەبەر گەرنگی  
بابەتەكە، و خوشەویستیم بۆ مامۆستا (امجد)، نەمتوانی جگە لە جیبەجی  
كردن، هیچ بواری تەرم نەبوو.. سوپاس بۆ خوا..

لە كۆتاییدا داواكارم لە پەرۆمردگار كە نموونەى ئەم بەرپێزە، و گەنجانی تری  
پێنووس پەنگین و فیداكار و خەزمەتگوزار بپارێزێت، و بیانگەیهێنێتە لوتكەى  
ئاوات لە هەردوو دنیا.

د. حسن خالد مصطفى المفتي

كۆلیژی زانستە ئیسلامیەكان

هەولێر / ٨ / ٤ / ٢٠١٠ ی زاینی

بە ناۋى خۋاى بەخشندەى مېھرىبان

## پېشەكى ۋەزگېر:

پاش سوپاس و ستايشى بى پايان بۇ بەدپېنەرى زەۋى وئاسمان، دروود  
 وسەلام بۇ سەر گيانى پاكى سەردارى پېغەمبەران، پېشەۋا ۋرەبەر وسەرگىردە،  
 (مەھمەد) پېغەمبەرى ئاخىر زەمان، بۇ سەر گيانى تەۋاۋى ئال ۋبەھىت ۋىار  
 ۋىاۋەران، ۋەھەموۋ ئەۋ كەسانەش كە دەست بە بەرنامەى خۋاۋە دەگىرن تاكو  
 دۇنيا كۆتايى دىي، ۋەھەموۋش بە كىردەۋى خۇمان ئەچىنەۋە بەردەم يەزدان،  
 لەپاشان:

ماۋمىەك دەۋمىست باسنىك بنووسم لەسەر مىراتى ئافرىتى لە ئىسلامدا، بە  
 تايىبەتى لەسەر ئەۋ بەناۋ رەخنەيەى كە ۋوۋبەرۋوى ئەم بەرنامە راستە  
 خۋايىيە كراۋتەۋە، كە گۋايە ئافرىتى نىۋەى پىۋا مىرات دەبات! جا لەۋ كاتەدا  
 مەبەستم بوو كە زۆرتىرىن سەرچاۋە پەيدا بكەم بۇ نوۋوسىنى باسەكەم،  
 ئەۋمىۋو ۋۆزنىك ئەم كىتەبەى مامۇستاي زانا، مۇفتى ۋلاتى (مىسىر) (على جمعة  
 مەھمەد)م بەرچاۋ كەۋت، بەناۋنىشانى (المرأة في الحضارة الإسلامية بين نصوص  
 الشرع و تراث الفقه والواقع المعيش)، كە لە ناۋمۋۆكەكەم پۋانى، بېنىم كە ئەۋ  
 باسەى زۆر بە باشى ھىناۋە، بۆيە دەست بەجى كرىم، ۋە راستىشدا سوۋدىكى  
 باشم لى بېنى.

بەلام دواتر بېنىم كە ئەم كىتەبە چەند بابەتىكى تىرى ھەستىياري لەخۇ  
 گىرتەۋ، كە جىگەى باس ۋخۋاسى كەسانى شارمزا ۋنەشارمزاى ئەم ئايىنە  
 پىرۋۆزەن، شارمزاكان ۋوونىيان دەكەنەۋە، ۋنەشارمزاكانىش بە نەزانىنى خۇيان  
 رەخنە دەگىرن. بۆيە بىرم كىردەۋە لەۋەى كە ۋەرى بگىرەم سەر زمانى شىرىنى

كوردى، تاومكو لە لايەك كەلىنىكى كىتەبخانى كوردى پرىكاتەو، ولەلەيەكى  
تريشەو ئەو برا وخوشكە بەرپزانەى كە لە زانىنى زمانى عەرمبىدا كەم  
توانان يان بى توانان، بتوانن تا رادىيەك بەم بابەتەو وردەكارىەكانيان  
ئاشنابىن.

مامۇستاي دانەر لە سى لايەنەو باسى لە ئافرىتى كوردو:

۱. لە دەقە شەرىعەكانى قورئان وفەرموودەكانى پىغەمبەردا (صلى الله عليه وسلم).

۲. لە بەرھەم وسەرچاو وكتىبە فىقھى وشەرىعەكاندا. كە ئەم دوو باسەيان  
لە زۆرىك لەو كىتەبانەدا ھەن كە باس لە ماف وپىزى ئافرىتى دەكەن لە  
ئىسلامدا، بەلام مامۇستا بە شىوازيكى زانستانە وتازە وبەسوود باسى  
كردوون.

۳. لە واقىعى ژيان ومىژووى گەل ونەتەو وکەسەكاندا، كە ئەمەيان كەمتر  
بەرچاو دەكەوئە لە كىتەبەكانى تردا.

بەلام ئەومەندە دەئيم: سەرەراى ومرگىپرانى ئەم كىتەبە، من ھەولم داوہ بو  
زىاتر بەھىز كردن و دەولەمەند كردنى بابەتەكان، چوار كارى تريش بكەم:

• زۆرىنەى زانىارىمەكانى ناو ئەم كىتەبە، ھەولم داوہ لە چەند سەرچاوہى  
تريشدا ھاتىن، ئاماژەيان پى بكەم.

• ھەر ناىەتىكى قورئانى پىروزی تىدا ھاتىت، تەفسىرەكەيم نووسىو، بە  
پشت بەستن بە ھەردوو تەفسىرى (خولاصەى تەفسىرى نامى/ مامۇستا  
عبد الكرىمى مودەرىس، وتەفسىرى گوئشەن/ دكتور نظام الدىن عبد  
الحمىد).

• تەخرىجى ھەدىس و فەرموودەكانى پىغەمبەرم (صلى الله عليه وسلم)  
كردو، بە جۆرىك كە ناوى ئەو سەرچاوانەم نووسىو، كە

فەرموودمكەيان تېدايە، ناوى بەش، وبابەتەكان، وژمارەى فەرموودمكەش  
لەو سەرچاوانەدا.

• لە ھەندىك جىگەدا ھەستاوم بە لىكۆلىنەو ولىوردبوونەو  
مەسنەلەكان.

جا بەو پىيەى كە مەرج نىيە كەسى وەرگىر بە تەواوتى ھاوړا وھاو  
بۆچوونى كەسى دانەر بىت، بۆيە بە پشت بەستن بە سەرچاوە شەرعىيە  
متمانەدارەكان ھەندىك تىبىنىم لەسەر ھەندىك لە بۆچوونەكانى مامۇستاي  
موفتى ھەيە، كە ئاماژەم پىكردوون، وھىوادارم بەھەلەدا نەچووبم.

لە كۆتايىدا ھىوام وایە كە ماىەى سوودى موسولمانانى كورد زمان بىت،  
وزۆر سوپاسى مامۇستا وبراى زۆر خۆشەويستم دكتور شىخ ھەسەنى موفتى  
دەكەم، كە نەركى پياچوونەوئەى ئەم وەرگىرپانەى خستە ئەستۆى خۆى، خواى  
گەورە پاداشتى بەخىرى بداتەو، وبە كەرمى خۆشى ئەم كارەمان ئى  
وەرگىت. آمىن.

وەرگىر

امجد محمد زاهد شىخ محمد



## بە ناوی خوای بەخشنده ومیهرمانهوه

### پیشهکی دانه‌ر:

سوپاس وستایش بۆ پەروەردگاری ھەموو جیھان، و دروود و سەلام لەسەر سەرداری پێغەمبەرە، گەورە و پێشەوامان پێغەمبەری ئەمین محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) و لەسەر یار ویاوەر وھاوەلانی بە تیکر. پاشان:

پرسیاریکی زۆر دەرکێت لە بارەى پێگە و جێگەى ئافرمەت لە ئیسلامدا، ئەمەش وامان لێ دەکات کە بگەرێنەوه بۆ سەرچاوەکانى ئەم ئاینە، و بەرھەمی بیر و ھەزری زانیان، و واقیعی میژوویی و ئیستای ژانیان.

ئافرمەتیش پەکیکە لە دوو جۆرەکەى پەرگەزى مەروفايەتى، کە خوای گەورە پێزىکی زۆرى لێ ناو و پەلە و پایەى بەرزى پێداو و بەسەر تەواوى درووستکراوەکانى تردا، وەك خۆى دەفەرموێت: ﴿وَلَقَدْ كَرَّمْنَا بَنِي آدَمَ وَحَمَلْنَاهُمْ فِي الْوَحْشِ وَالْبَحْرِ وَرَزَقْنَاهُمْ مِنَ الطَّيِّبَاتِ وَفَضَّلْنَاهُمْ عَلَى كَثِيرٍ مِّمَّنْ خَلَقْنَا تَفْضِيلًا﴾

الأسراء/ ٧٠. ((واتە: ئێمە قەدرى نەوى ئادەممان گرتو و شەرفدارمان کردو و بەمەى ھۆش و بیرمان پێ بەخشیو و، ھەروەھا بەمەى توانای فێربو و و زانییەى کە پێمان بەخشیو، لەسەر و شکانى و لە ناو دەریادا ھەمان گرتو و تا بە ئاسانى بێ و بڕۆن. لە گشت جۆرە رزق و رۆزیەکی چاک و پاک بەشمان دا و، پەمو پایەمان بەسەر گەلێک لە درووستکراوەکانى تردا بەرز کردو و نەتەو)).

گومانى تێدا نییە کە ئەم پێزلیانە داگرموێ بەسەر ھەردوو پەرگەزى نێرینە و مێیینەدا، واتە نێرینە وەك مەروفا پێزى لێگیرا و، و مێیینەش بە ھەمان شێوە.

خوای گەورەش کە پێزی لە ئافەرت ناوە هەموو مافەکانی پێداوە و هیچ ستەمیکیشی ئی نەکردووە، و ئەرکی و مەهای نەداوە بەسەریدا کە لە توانایدا نەبێت، چونکە خوای گەورە خۆی درووستی کردووە، و هەر خۆشی دەزانیت کە چی جۆرە ماف و ئەرکیک بۆ ئافەرت گونجاوە، وەك دمه‌رمویت: ﴿أَلَا يَعْلَمُ مَنْ خَلَقَ وَهُوَ اللَّطِيفُ الْخَبِيرُ﴾ الملك/ ۱۴. ((واتە: ئەو خودایە کە عەلەمی لە نەبوونەوه هێناوتمە بوون و درووستی کردووە، ئایا نازانیت چی لە ناو دلتاندا دەشارنەوه و چیش ناشکرا دمه‌کن؟! لە حالەتیکدا ئەو خودایە کە زانیی دەوری هەموو شتیکی داوە، هەرچەنده ئەو شتانه زۆر ورد و شاراو و پەنھانیش بن)).

کەواتە باسی دادپەرورانە مامەڵە کردن لەگەڵ ئافەرتدا پێویستە بە شیومیەکی تەواو باس بکەیت، بە جۆریک کە هەم ماف و هەم ئەرکەکانیش بگرتەوه، چونکە خوای گەورە کە مەروفی درووست کردووە، هەروا بێ هۆودە نەبووە، بە جۆریک کە کۆمەڵیک مافی بدات، بە بێ ئەوەی کە هیچ ئەرکیکی بەسەردا بدات، وەك خۆی دمه‌رمویت: ﴿أَفَحَسِبْتُمْ أَنَّمَا خَلَقْنَاكُمْ عَبَثًا وَأَنَّكُمْ إِلَيْنَا لَا تُرْجَعُونَ﴾ المؤمن/ ۱۵. ((واتە: ئایا وا تێدەگەن نێوم بەبێ هۆودە و بێ هیچ مەبەستی و بۆ گالتە و یاری درووست کردووە؟! واتان دەزانی کە پۆزی دوا بێ نایەت و ناگەڕێنەوه بۆ لای ئێمە، تا لەسەر بێر و باومر و گوشتار و پەشتارمکانتان لێتان بپرسینەوه؟! تا هەرکەسەو بە پێی بێر و باومر و کردەوهی خۆی جەزای بدرێتەوه)).

هەروەها هەندیک راستی هەن کە پێویستە لە بێر و دلی هەموو موسوڵمانیکدا بچەسپێن و جیگیر بن، وەك لە چەند جێگەیەکی قورئانی پیرۆزدا هاتووە، لەوانە:

- ﴿وَلَا يَظْلِمُ رَبُّكَ أَحَدًا﴾ الكهف/ ۴۹. ((واته: په رومردگارت سته م له هیج کهسێک ناکات))
  - ﴿وَلَا يَظْلَمُونَ فَتِيلًا﴾ النساء/ ۴۹. ((واته: نهومندهی نهو درزه باریکهی که له ناو دمنکی خورمادایه، سته م له هیج کهسێک ناکریت))
  - ﴿وَأَنَّ اللَّهَ لَا يَسِّرُ يَظْلِمَ لِّعَبِيدٍ﴾ الحج/ ۱۰. ((واته: بئ گومان خودا سته م له هیج بهندمییهک ناکات))
  - ﴿وَمَا كَانَتْ أَلَّهُ لِيَظْلِمَهُمْ﴾ العنكبوت/ ۴۰. ((واته: ومنه بیت خودا سته می لهو گهلانه کردبیت))
  - ﴿إِنَّ اللَّهَ لَا يَظْلِمُ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ﴾ النساء/ ۴۰. ((واته: بئ گومان نهومندهی قورسای گهردیلهیهک خودا سته م له کهس ناکات))
  - ﴿وَلَا يَظْلَمُونَ نَفِيرًا﴾ النساء/ ۱۲۴. ((واته: نهومندهی چالایی پشت ناوکی دمنکه خورمایهک سته می ئی ناکریت))
  - ﴿فَمَا كَانَ اللَّهُ لِيَظْلِمَهُمْ﴾ التوبة/ ۷۰. ((واته: ومنه بیت خودا سته می ئی کردبن)).
- جا تهواوی نه م نایه تانه وزوړنکی تریش دووپاتی نهو راستیه گرنگه دمکه نهوه که پنیوېسته به باشی بجه سېت له بیروب او مړی هه موو موسولمانیکدا، که شایه تی داوه به یه کتایی خودای گه وړه، و پیغه مبه رایه تی گه وړه وپېشه واما م محمد (صلی الله علیه وسلم)، نهویش نهومیه که داد وعه داله تی خوا ی گه وړه تهواو په هایه، ولهو بهرنامه ی که نار دوویه تی هیج جوړه سته میکی سه بارمت به هیج کهسێک، به لکو بو هیج جوړه درووست کراو و بوونه و مړیکیش تیدا نییه، برپارمکانی خوا ی گه وړهش نابیت به تهرازوو وپیو مړی مرقه هکان ببیوړن، به لکو پیو مړی خوا یی دمه بیته پیو مړی هه موو کردمومکانی نهوان.

وہ ئەو كىشەيەى كە لەم رۆژانەى ئىستاماندا رپو بە رپووى دەبينەوہ  
ئەومىيە كە: باسى ئافرمەت و مافەكانى لە شەرىعەتى ئىسلامدا بومتە جىگەى  
مشتومر و ناكۆكى لەگەل ئەو كەسانەى كە نە دىزانن حەقىقەتى ئافرمەت  
جىيە! ونە شارمزايشيان سەبارت بەم شەرىعەتە پىرۆزە و راستىيەكانى ھەيە،  
بە جۆرىك كە وەك گەتووگۆ كەردنى لى ھاتووہ لەگەل ئەو كەسانەى كە  
گوڤيان گرانە و ھەستى بىستىنيان تىك چووہ و بە باشى راستىيەكان نابىستن.

منىش ئەم وافيە نازاراييە پالى پىونام بۆ ئەووى باسىك كۆ بكەمەوہ  
لەسەر ئافرمەتى موسولمان لە سەرچاوہ شەرىعەكان و وافيەى مېژووڤيان، و ناوم  
لېنا: (ئافرمەتى موسولمان لە سەرچاوەكانى شەرىعەت و وافيەى مېژووڤيان)<sup>(۱)</sup>  
دابەشەم كەرد بۆ چەند بەشىك:

دەروازەى يەكەم : ئافرمەتى موسولمان لە دەقە پىرۆزەكانى شەرىعدا،  
كە دوو بەش لە خۆ دەگرىت:

بەشى يەكەم : ئافرمەت لە ھورئانى پىرۆزدا.

بەشى دووہم : ئافرمەت لە سونەت و فەرموودەكانى پېغەمبەردا  
(صلی اللہ علیہ وسلم).

دەروازەى دووہم : ئافرمەتى موسولمان لە بەرھەم و نوسراوہ فىقھىيەكاندا،  
كە ھەشت بەش لە خۆ دەگرىت:

بەشى يەكەم : مىراتى ئافرمەت لە نىوان راستىيەكان و درۆ  
ھەلبەسراوەكاندا.

بەشى دووہم : شاىھەتى دانى ئافرمەتى موسولمان و رەد كەردنەوہى  
گومانە درووست كراوەكان.

بەشى سىيەم : ھەزرىتى و حەقىقەتەكەى.

---

(۱) ھەرچەندە لە بەرگى كەتبەكەيدا بە شىوازىكى تر ناوئىشانى كەتبەكەى ھاتووہ، وەك  
لە پېشەكى وەرگىرانەكەدا ناوازەمان بۆ كەرد. وەرگىر

- بەشى چوارەم : مافى ئافرىتى لە ھەلبۇزاردنى مېردى خۇيدا.
- بەشى پىنچەم : پېشئوئىرى كىردنى ئافرىتى.
- بەشى شەشەم : خەتەنە كىردنى مېيىنە.
- بەشى ھەوتەم : مافە سىياسىيەكانى ئافرىتى.
- بەشى ھەشتەم : لېدانى ئافرىتى لە ئىسلامدا.
- دەروازەى سىيەم : ئافرىتى موسولمان لە واقىيى مېزووپىدا، كە پىنچ بەش لە خۇ دەگرېت:
- بەشى يەكەم : ئافرىتىگەلىكى ھوكمىران (ھاگم).
- بەشى دووھم : ئافرىتىگەلىكى دادومر (ھاقى).
- بەشى سىيەم : ئافرىتىگەلىكى جەنگامور.
- بەشى چوارەم : ئافرىتىگەلىكى موفتى وزانا.
- بەشى پىنچەم : ئافرىتىگەلىكى كە دەسلەتى جىبەجى كىردىيان
- گىرتۇتە دەست (السلطة التنفيذية).
- كۇتايى : بار وئۇخى ئافرىتى ناموسولمان لە كۆن وئويدا.

## دەروازى يەكەم

### ئافرىمىتى موسوئلمان

### لى دەقە پىرۋزەكانى شەرىدا

كە دەسپىكىك و دوو بەش لى خۇ دەگىت:

بەشى يەكەم : ئافرىمىتى لى قورئانى پىرۋزدا.

بەشى دوووم : ئافرىمىتى لى سونەت و فەرموودەكانى پىغەمبەردا

## دهسپیک

زۆرئیک له دهقهکانی قورئانی پیروژ وفهرموودهکانی پیغه مبهەر (صلی الله علیه وسلم) موسوئمانان هاندهمدن لهسهەر پاریزگاری کردن وپاراستنی نافرمتان وبه یهکسان تهماشا کردنیان لهگهئ پیاواندا، وچاودیتری کردنی مافهکانیان، ناموژگاری و راسپیڕیشان تیدایه بهوهی که چاکهیان لهگهئدا بکریت، وبه باشی مامهلهیان لهگهئدا بکریت، بههوی نهو نهرم ونیانی وشهرم کردنهی که لهواندا همیه، که ههندیك جار وهك بهربهستیکی لیڤیت له نیوان نهوان وداواکردنی مافهکانیان.

جا ئیمهش لهم دوو بهشهی که دیت دهقی ئایهتهکانی قورئانی پیروژ وفهرموودهکانی پیغه مبهەر(صلی الله علیه وسلم) لهو بارمیهوه دههینین.

## بهشی یه کهم

### نافرمت له قورنانی پیروژدا

خوای گه ووه له بنهما و نهصلی درووست کردندا پیاو و نافرمتی یه کسان کردووه، و جیاوازی نه کردووه له نیوانیاندا، و هک هه والی پیداوین که نهصلی هه موو مروفه کان یه که، و ههر له ویشه وه ته وای نیڕینه و مئیینه کانی درووست کردووه، و هک له چه ند جیگه یه کی قورنانی پیروژدا دهفه رموئیت:

• ﴿يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ وَطَلَقَ مِنْهَا زَوْجَهَا وَبَثَّ مِنْهُمَا رِجَالًا كَثِيرًا وَنِسَاءً ۚ وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي تَسَاءَلُونَ بِهِ وَالْأَرْحَامَ﴾ النساء/ ١ ((واته: نهی خه لکینه، خۆتان له نارمزیی خوداتان بپاریزن و بپاریزکار بن، نهو خودایه ی که نیوهی له نه بوونه وه به نیڕ و به می له یه ک جهسته و یه ک گیان هی ناوخته دی. خودا له و دوو که سه وه گه لیک پیاو و نافرمتی خولقاندووه و پرز و بلاوی کردوونه ته وه به سهر پرووی زمویدا، خودا بپهرستن و بپاریزکار بن که نه م گشت مروفه به هۆشه ی له دوو که س هی ناوخته بوون، نهو خودایه ی که نیوه به ناوی نه وه وه داوی نه جمادانی کار له یه کتری ده کهن، خۆتان بپاریزن له بچراندنی په یومندی خزمایه تی)).

• ﴿وَهُوَ الَّذِي أَنْشَأَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ فَمُسْتَقَرٌّ وَمُسْتَوْدَعٌ ۗ قَدْ فَضَّلْنَا الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَفْقَهُونَ﴾ الأنعام/ ٩٨ ((واته: ههر نهو خودایه نیوهی له خاومن گیانی که خولقاندووه و پاشان زوری کردوون و نه وه و وه چه ی زوری لی خستوونه ته وه. (فمستقر و مستودع) هه ندیک له زانیان ده لین: مه به ست به (مستقر)



جیگیر بوونه له دنیا، ههریه کهو به پئی ته مهنی خوئی له سهر رووی زهوی. ههروهها مه بهستیش له (مستودع) کو بوونه ومیه له ژیر زهویدا به هوی مردن ونه سپهرده کردنه وه. هه ندیکی تریش ده لئین: (مستقر) نهو جیگه یه که له لهشی پیاو دا نوتفه ی تیدا جیگیر دمبیت. (مستودع) یش بهو جیگه یه ده لئین له ره حمی نافرمتدا که نوتفه که ی له گه ل نوتفه ی پیاو دا به یه کتری ده گه ن ویه کده گرن و سهر منجام مندالی ئی درووست دمبیت. (هذ فضلنا..) واته: به راستی ئیمه به وردی باسی درووست کردنی ناده میزادمان روون کردو و ته وه، بو نه وه ی نهو که سانه ی خاومن بیر وهوش وتیگه پشتوون بیر له توانا و دمه لاتی سهر سوور هینه ری خودا بکه نه وه ویزانن توانا و گه ورمیی خودا بی سنووره).

• ﴿هُوَ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ وَجَعَلَ مِنْهَا زَوْجَهَا لِيَسْكُنَ إِلَيْهَا﴾

الأعراف/ ۱۸۹ ((واته: نهو خودایه ی که ئیوه ی له یه ک گیان درووست کردو وه . مه بهست باوه ناده مه . ههروهها هاوسهر که یشی ههر لهو درووست کردو وه، تا وه کو له گه لیدا بژی پیکه وه نولفت بگرن)).

• ﴿خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ ثُمَّ جَعَلَ مِنْهَا زَوْجَهَا﴾ الزمر/ ۶ ((واته: خودا ئیوه ی له

گیانی ناده م درووست کردو وه، ههر له ناده می ش خیزانه که ی (واته: چه ووا) ی درووست کردو وه).

ههروهها له نه صلی به ندایه تی کردن ونه رکه شه رعیه کانیشدا یه کسانیی کردون، وه مزل و گه ورمیی هیچ ره گه زیکیانی نه داوه به سهر نهوی تریاندا، به لکو ته نها پیومرێک که دایناوه بو جیاوازی کردن له نیوانیاندا، به جوړیک که کامیان له کامیان له پیش تر وه ریز تربیت بریتیه له: پیومری له خوا ترسان و چاکه کاری و چاکسازی، وه ک دمه فرمویت:

• ﴿يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّا خَلَقْنَاكُمْ مِنْ ذَكَرٍ وَأُنْثَىٰ وَجَعَلْنَاكُمْ شُعُوبًا وَقَبَائِلَ لِتَعَارَفُوا إِنَّ أَكْرَمَكُمْ عِنْدَ اللَّهِ أَنْفُسُكُمْ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ خَبِيرٌ﴾ الحجرات/۱۳. ((واته: نهی خه لکینه، نیمه نیوه مان له نیر و مییه ک درووست کردوو، کردوومان به چهند هوز وعه شیرت وهومیکهوه، تا به برایهتی وخوشه ویستییهوه له گهل یه کتردا مامه له بکهن، بیگومان باشترین کهستان له لای خودا نهو کهسه تانه که له هه مووتان پاریزگار تر وله خودا ترس تر بیت، به راستی خودا به کار وکرده و مکانتان زور زانا و ناگاداره)).

وه نافرمت و پیاوی یه کسان کردوو به لکو هه موو مروفه کانی یه کسان کردوو له نهصلی به ندایهتی کردندا، وهک دمفرمویت:

• ﴿إِنْ كُلُّ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ إِلَّا آتِي الرَّحْمَنِ عَبْدًا﴾ مريم/۹۳ ((واته: ههرچی له ناسمانه کان وزمویدا ههیه هه موویان به ندهی خودان، ونه و بهدی هیناون و، له ژیر برپار وهرمانی خودادان، وبه پئی نه خشه وپلانی نهو به پروه دهجن)).

وه نافرمتان و پیاوانی یه کسان کردوو له نهصلی نه رکه شهرعیه کان، وپاداشت وسزا له سهر گردن ونه کردنیان، وهک له چهند نایهتیکدا دمفرمویت:

• ﴿مَنْ عَمِلَ سَيِّئَةً فَلَا يُجْزَىٰ إِلَّا مِثْلَهَا وَمَنْ عَمِلَ صَالِحًا مِّنْ ذَكَرٍ أَوْ أَنْتَنَ وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَأُولَٰئِكَ يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ يُرْزَقُونَ فِيهَا بِغَيْرِ حِسَابٍ﴾ غافر/۴۰ ((واته: ههر کهسیک له م ژبانیهی ئیستایدا کردهوی خراپ نه نجام بدات، نهوه له رۆزی دواپیدا ههر به پئی کردهوه خراپه کانی خوی سزای دمدریت، به بی هیچ زیادهیهک. ههر کهسیکیش - ج پیاو بیت، یان نافرمت - باومری به خودا وبه فرمان وهرمایشته کانی خودا هه بوو بیت و کهسیکی چاکه کار بوو بیت، وبه پئی بهرنامهی خودا ژبانی خوی بردبیته سهر، نهوه نهوانهیش دهچنه بهههستی رازاوهوه، پاداشتی زور چاکتر وزورتتر له



• ﴿لِّلرِّجَالِ نَصِيبٌ مِّمَّا تَرَكَ الْوَالِدَانِ وَالْأَقْرَبُونَ وَلِلنِّسَاءِ نَصِيبٌ مِّمَّا تَرَكَ الْوَالِدَانِ وَالْأَقْرَبُونَ مِمَّا قَلَّ مِنْهُ أَوْ كَثُرَ نَصِيبًا مَّفْرُوضًا﴾ النساء/۷. ((واته: هه موو نییرینهیهك - گهوره بیټ یان منډال - له میراتی دایك و باوك و خزمانی نزیکدا بهشداره وپشکی ههیه. ههروها نافرمتانیش - گهوره بن یان منډال - له میراتی دایك و باوك و خزمانیدا بهشدارن، جا میراتهكه زور بیټ یان گهم، نه مەش خوځا به واجیبی داناو و بریاری لهسەر داوه، بویه ههرگیز نابیت لیټ لابدریت)).

وه خوی گهوره نهو کاره ی به تاوان دانا که پیشتر عهره به کانی سهرده می نهفامی دمیان کرد، لهوهی که پیمان ناخوش بوو خوی گهوره میینه یان پی ببه خشیت، وهك دمفه رمویت:

• ﴿وَإِذَا بُشِّرَ أَحَدُهُم بِالْأُنثَىٰ ظَلَّ وَجْهُهُ مُسْوَدًّا وَهُوَ كَظِيمٌ ﴿٥٨﴾ يَتَوَرَّى مِنَ الْغَوَامِ سَوًى مَّابِئْسَ بِهِ ۖ أَيْمِسُّهُ عَلَىٰ هُونٍ أَمْ يَدُسُّهُ فِي التُّرَابِ ۗ أَلَا سَاءَ مَا يَحْكُمُونَ﴾ النحل/۵۸-۵۹. ((واته: نه گهر یه کیک لهوانه ی که ده لئین خودا کچی ههیه، موژده ی بدریتی که کچی بووه، دهموچاوی گرژ وتاریک ده بیت، ودلی پر دمبیت له خهم وتوورپی، خوی له خزم وناسراوه کانی دشاریته وه، چونکه له بهر تینه گه یشتووی خوی وا دمرانیت عه بیکی گه وری لی فه و ماوه، ئینجا سهر دینیت و سهر دهبات نایا جی لی بکات؟! نایا کچه که بهیلتیه وه، که نهو به عه یب و عاری دمرانیت، یان له ناو خاکدا بیشاریته وه وزینده به چالی بکات؟! به راستی نهو که سانه لهسهر ریگیاهی کی زور خراپن)).

ههروها دمفه کانی نه م شهریه ته پیروژه ههر به ووه نه و مستاوه که باس له یه کسانی نیوان نیرینه و میینه بکات له پرووی نه رک و مافه کانه وه، به لکو له وه زیاتریش پیاوان راده سپریت، و ناموژگاریان دمکات که هه لسوو کهوت و مامه له یان باش بیت له گهل نافرمتاندا، چونکه زور جار له بهر شهرم کردن

ونەرم و نیانی و کەم ڕوویی و مەھیا ئی دیت کە داوای مافەکانی خۆشیان ناکەن،  
و ەک خوای گەورە لە چەند جێگە یەکی قورئانی پیرۆزدا دەفەر مویت:

• ﴿وَعَاشِرُوهُنَّ بِالْمَعْرُوفِ فَإِنْ كَرِهْتُمُوهُنَّ فَعَسَى أَنْ تَكْرَهُوا شَيْئًا وَيَجْعَلَ اللَّهُ

فِيهِ خَيْرًا كَثِيرًا﴾ النساء/ ۱۹ ((واتە: بە شیۆم یەکی جوان لە گەل  
ئافەرتاندا بژیین، خۆ ئەگەر شتیکی وا ڕوویدا لێیان کە مایە ی ناپەرحەتی  
و بیزاریتان بوو، ئەو کاتە هەراسان مەبن و خێرا هەوڵی جیا بوونەوه مەدەن  
لەگەڵیاندا، چونکە وا دمیبت مرووف رقی لە شتیک دمیبتەوه، کەچی خودا  
ئەو شتە دەکاتە مایە ی سوود و قازانجیکی زۆر)).

• ﴿وَمَتَّعُوهُنَّ عَلَى الْتُوسِعِ قَدَرُهُ وَعَلَى الْمَقْتَرِ قَدَرُهُ، مَتَّعًا بِالْمَعْرُوفِ حَقًّا عَلَى الْخَيْرَيْنِ﴾

البقرة/ ۲۳۶ ((واتە: پێویستە بە پێی توانای خۆتان هەندیک سامان و دارایی  
پێشکەش بە ئافەرتان بکەن، خاوەن سامان بە پێی سامانەکە ی، و هەزاریش  
بە پێی هەزار یەکە ی خۆ ی، ئەمە حەقیکە و دمیبت چاکە کاران بە جوانی  
ئەو ئەرکە ئەنجام بدەن)).

• ﴿أَسْكِنُوهُنَّ مِنْ حَيْثُ سَكَنْتُمْ مِنْ وُجْدِكُمْ وَلَا تُضَارُّوهُنَّ لِضَيِّقِ عَلَيْنَّ وَإِنْ كُنَّ أُولَاتٍ حَمِلٍ

فَأَنْفِقُوا عَلَيْهِنَّ حَتَّى يَضَعْنَ حَمْلَهُنَّ فَإِنْ أَرْضَعْنَ لَكُمْ فَآتُوهُنَّ أُجُورَهُنَّ وَأَمْرُهُمْ بَيْنَكُمْ

بِمَعْرُوفٍ﴾ الطلاق/ ۶ ((واتە: ئەو ئافەرتانە ی کە تەڵا قیان دەدەن، لە لایەکی  
ئەو مال و جێگە ی کە خۆتان تیایدا دەژین، نیشتە جێیان بکەن و بە پێی  
توانا و نێمکاناتی خۆتان - تا عید دەیان تەوا و دمیبت - خەرجیان بکێشن  
و خواردن و جل و بەرگیان بۆ دابین بکەن، و مەیانخەنە ناو تەنگانە  
و ناخۆشی، بۆ ئەو ی ناچار یان بکەن واز لەو جێگا و ڕێگایە ی خۆیان بەینن،  
و ئیتر داوای هیچتان ئی نەکەن. خۆ ئەگەر سکیان پەر بوو دمیبت جێگا  
و مەنزل و خواردن و جل و بەرگیان بە چاکی بۆ دابین بکەن تا مندالەکانیان  
دمیبت. ئینجا ئەگەر دوا ی مندالبوونیان و یستیان خۆیان شیر بە

مندالەکانیان بدمن، ئەو دەبیت کرێی شیردانه‌که‌یان بدمنی، باوکان و دایکان بپووسته هەریه‌که‌یان به جوانی له‌گه‌ڵ یه‌کدا بدوین و هه‌سه له‌سه‌ر چوونیتی چاودیری کردن و به‌خێو کردنی مندالەکانیان بکه‌ن)).

• ﴿فَقَاتُوهُمْ أَجُورُهُمْ﴾ فَرِيضَةٌ ﴿النساء/ ٢٤﴾ ((واته: مارمیه‌کانی خۆیانیان به ته‌واومتی بدمنی، ئەو مارمیی پێدانه‌ش فه‌رزێکی خودایه)).

• ﴿وَأَتَوْهُمْ مِّن مَّالِ اللَّهِ الَّذِي آتَاكُمْ﴾ النور/ ٣٣ ((واته: له‌و مالێ خودا بپێ داوان به‌شیان بدمن و یارمه‌تیا بدمن)).

• ﴿فَلَا تَبْغُوا عَلَيْهِنَّ سَبِيلًا إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلِيمًا كَبِيرًا﴾ النساء/ ٣٤ ((واته: نه‌گه‌ر خێزانه‌كانتان گوێرایه‌لیان کردن، ئیتر رێگه‌یان ئی مه‌گرن و به‌هانه‌یان پێ مه‌گرن و سه‌رمه‌نشتیان مه‌که‌ن، خوای گه‌وره‌ پایه‌ به‌رز و گه‌وره‌ و به‌ده‌سه‌لاته‌ . که‌واته‌ لێی بترسن و خۆتان له‌ تاوان به‌پاریزن)).

• ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا يَحِلُّ لَكُمْ أَنْ تَرِثُوا النِّسَاءَ كَرِهًا وَلَا تَمْضُلُوهُنَّ لَتَذْهَبُوا بِبَعْضِ مَاءِ أَيْتُمُوهُنَّ﴾ النساء/ ١٩ ((واته: نه‌ی ئیماندارینه، درووست نییه ژن به میرات بگرن، چونکه ئەو سه‌مه و مایه‌ی ئازاردانی ئاڤرمته‌که‌یه، هه‌روه‌ها نابیت رێگای شووکردنیا بگرن، یاخود زۆریان ئی بکه‌ن و ئازاریان بدمن بۆ ئەوێ هه‌ندیک له‌و مارمیه‌ی که‌ پیتان داوان لێیان به‌سینه‌وه)).

• ﴿فَأَمَّا كُتُومُكُمْ فَيُحْسَنُ وَلَا يَحِلُّ لَكُمْ أَنْ تَأْخُذُوا مِمَّا آتَيْتُمُوهُنَّ شَيْئًا﴾ البقرة/ ٢٢٩ ((واته: نینجا پیاوه‌که‌ . که‌ دوو ته‌لاقی (په‌چمی) ژنه‌که‌ی داوه . یان ئاڤرمته‌که‌ ده‌گێڕێته‌وه ژێر خه‌یمه‌ی هاوسه‌ریتی خۆی، یاخود چارێکی تر ته‌لاقی دمه‌ت و به‌ یه‌کجاری له‌ یه‌کتری جیا ده‌بنه‌وه. جا ئەوێ که‌ له‌وه‌و پێش داویه‌تی به‌ ئاڤرمته‌که‌ نابیت لێی به‌سینه‌وه)).

## به شی دووهم

### نافرمت له سونهت وفهرمووده گانی پیغه مبهردا

فهرمووده درموشاومکانی پیغه مبهمر (صلی الله علیه وسلم) لهم بارموه زۆرن، لهوانه:

- جارێك پرسایریان كرد له پیغه مبهمر (صلی الله علیه وسلم): كی خوشه و یست ترین كهسه به لاته وه؟ نهویش فهرمووی: (عائشة).<sup>(۱)</sup>
- له گیرانه و میه کی تر دا وله وه لامی پرسایریکی هاوشیودا فهرمووی: (فاطمة).<sup>(۲)</sup>

جا ئهم دوو فهرمودیه ئاماژه به وه ده کهن که نافرمت جیگهی ریز و خوشه و یستییه، جا چ هاوسهر بیټ یان کچ، ههر کاتیک که کهسیکی موسولمان زانی که خوشه و یست ترینی کهسه کان به لای پیغه مبهمر و پیشهوا و سه رکرده

---

(۱) البخاری/ کتاب المغازی/ باب غزوة ذات السلاسل/ ۴۱۰، ومسلم/ کتاب فضائل الصحابة/ باب من فضائل أبي بكر الصديق/ ۲۲۸۴، والترمذي/ المناقب/ باب فضل عائشة/ ۲۸۸۵، وابن ماجه/ افتتاح الكتاب في الإيمان وفضائل الصحابة والعلم/ باب في فضائل أصحاب رسول الله/ فضل أبي بكر الصديق/ ۱۰۱، وأحمد في مسنده/ مسند الشاميين/ بقية حديث عمرو بن العاص عن النبي/ ۱۷۸۴، وابن حبان/ کتاب إخباره صلى الله عليه وسلم عن مناقب الصحابة رجالهم ونسائهم/ ۶۸۸۵، والطبراني في المعجم الكبير/ ذكر أزواج رسول الله/ ۱۱۳، والحاكم في المستدرک/ کتاب معرفة الصحابة/ ذكر مخمر بن حيدة أخوهم الثالث/ ۶۷۴۱، والبيهقي في السنن الكبرى/ کتاب قسم الفيء والغنیمه/ باب إعطاء الفيء على الديوان ومن يقع به البداية/ ۱۲۸۷۹، والنسائي في السنن الكبرى/ کتاب المناقب/ مناقب أصحاب رسول الله/ فضل أبي بكر الصديق/ ۸۱۰۶.

(۲) أحمد في مسنده/ مسند الأنصار/ حديث أسامة بن زيد حب رسول الله/ ۲۸۲۵، والحاكم في المستدرک/ کتاب معرفة الصحابة/ ذكر مناقب جعفر بن أبي طالب/ ۴۹۵۷.

مەزىنەكەيەو (صلى الله عليه وسلم) بىرىتىيە له ئافرىتى، ئەو كاتە ئەوئىش پىزى ئافرىتى دىگىرىتى، وبە گەورە تەماشى دىمات، چوونكە پىغەمبەر (صلى الله عليه وسلم) بە پىشەنگى خۆى دىزانىتى.<sup>(۱)</sup>

• يەككىك له رەوشتە بەرزەكانى پىغەمبەر (صلى الله عليه وسلم) بىرىتى بوو لەوئى كە دىارى وبەخشى دىنارد بو ھاوړى و دوستانى (خەججە) ى ھاوسەر وخىزانى، وەك ئەنەسى كورى مالىك بو مان دىگىرىتەو: كە يارىەكيان هينا بو پىغەمبەر (صلى الله عليه وسلم)، ئەوئىش فەرمووى: بىيەن

(۱) ئەو دوو بەلگەيە كە مامۇستاي دانەر لەسەر ئەم باسە هيناونى بەباشى پروون نەكراوتەو! چوونكە ئەگەر بە باشى پروونىنە ئەو سەرچاوانەى كە ئەو دوو فەرموودىميەيان تىدا هينراو، دىبىنىن كە:

• لە لاىەك تەعبىرى (احب الناس الى) لە چەند فەرموودىميەكدا ھاوئو، لە هەندىكياندا بو ئەنصارەكان، وە لە هەندىكى تريان بو ئوسامەى كورى زەيد، وە لە ئەم فەرموودانەشدا بو (ابو بكر، وعائشە، وفاطمة) (خاويان ئى رازى بىت)، بۆيە زانايان لە لىكدانەو و پروون كوردنەو و چوونىتى تەوئىق خستە نىوانياندا و تەى خويان هەيە، كە هەموويان درووستن، و هەريەكەش لە كات وشوئن، وبەمەبەستى جياجيا و تراون.

• لە لاىەكى تىرەشەو ئەو فەرموودانە لەوئىدا تەواو نابىن كە مامۇستا لەسەرى راپوستاوە، بەلكو وەك لە زۆرىك لەو سەرچاوانەدا ھاوئو، دىفەرموون: ئەو كەسەى كە پرسىارمەكەى كرد، لە پاش وەلامدانەومەكەى حەزەرت (دروودى خوى لەسەر بىت)، وتى: قوربان مەبەستم لە پياوانە. واتە لە ناو پياواندا كىت لە هەموو كەسەىك خۆشتر دىوئىت؟ ئەوئىش فەرمووى: باوكى عائشە، واتە: نىمامى ئەبو بەكرى صديق. بۆيە من پىم وايە ئەم دوو فەرموودىميە زۆر بەيەمنىديان بە فەزلى وىلە و پايەى ئافرىتەو نىيە، چوونكە زۆر شتىكى سىرووشتىە كە تەواوى يان زۆرىنەى پياوان، ھاوسەر و كچى خويان لە هەموو ئافرىتىكى تر خۆشتر بوئىت، بەلكو لە واقىعەشدا هەر وايە. بە تايبەتى ئەوئى (فاطمة) (خوى ئى رازى بىت) لە هەندىك رىوايەتدا بەم جۆرە ھاوئو: جىناك نسالك اى اهلك احب اليك؟ قال: احب اهلى ابنى فاطمة الترمذى/ المناقب/ مناقب أسامة بن زيد/ ۲۸۱۹، والطيالسي/ احاديث أسامة بن زيد/ ۶۳، والطبراني في المعجم الكبير/ باب الألف/ أسامة بن زيد/ ۳۶۹. (ومرگير)



بۆ فلانە ئافرمەت، چونکە کاتی خۆی هاوڕێ و دوستان و خوشەویستی  
(خدیجە) بوو.<sup>(١)</sup>

• لە فەرموودەییەکی تردا پێغەمبەر (صلی الله علیه وسلم) دەفەرموێت:  
((استوصوا بالنساء خیرا)).<sup>(٢)</sup> واتە: بێژن کە ئەو لە دوای ئەو، دەست بە  
دەست بۆ ئافرمەتان باش بن. کە نامازە دەکات بەوێی کە گرنگی بدرێت بە  
ئافرمەتان بە گشتی، ژن و هاوسەر بن یان دایک یان کچ، یان هەر جوړە  
پەیمووندییەکی خزمایەتی کە لە نێوان ژن و پیاویدا هەبێت.

• ئەبو ھورمیرە بۆمان دەگێڕێتەوە کە پێغەمبەر (صلی الله علیه وسلم)  
فەرموویەتی: پیاوی برپاوەدار با رقی و کینە نەبێت بەرامبەر بە ژنی  
برپاوەدار، چونکە ئەگەر هەلسوکهوت و رەفتاریکیشی پێ ناخۆش بێت، ئەوا  
رەوشتیکی تری پێ پەسەندە و پێ خۆشە.<sup>(٣)</sup>

بەئێوە ئەک هەر ئەموندە، پێغەمبەر (صلی الله علیه وسلم) پێوەریکی داناوە بۆ  
فەزڵ و پلە و پایە پیاوان لە ناو خۆیاندا، ئەویش بەوێی کە: باشترین پیاو ئەو  
پیاومیە کە لەگەڵ خێزان و مالی خۆیدا باش بێت، بە تایبەتی هاوسەرەکە،  
چونکە ئەو لە هەموویان زیاتر پێوەی بەسراوە و وابەستەییەتی، وەک  
دەفەرموێت:

(١) الحاکم فی المستدرک/ کتاب معرفة الصحابة/ کتاب البر والصلة/ ٧٣٣٩، والبخاري فی الأدب  
المفرد/ المعروف/ باب قول المعروف/ ٢٢٢، والطبراني فی المعجم الکبیر/ ذکر أزواج رسول الله  
صلی الله علیه وسلم منهن خدیجة بنت خویلد/ مناقب خدیجة/ ٢٠.

(٢) متفق علیه: البخاري/ کتاب النکاح/ باب الوصاة بالنساء/ ٤٨٩٠، ومسلم/ کتاب الرضاع/  
باب الوصية بالنساء/ ١٤٦٨.

(٣) مسلم/ کتاب الرضاع/ باب الوصية بالنساء/ ١٤٦٩، وأحمد فی مسنده/ ٨٣٤٥، وأبي يعلى فی  
مسنده/ شهر بن حوشب عن أبي هريرة/ ٦٤١٨ و٦٤١٩، والبيهقي فی السنن الکبری/ کتاب  
القسم والنشوز/ باب حق المرأة علی الرجل/ ١٥٠٤.

- باشتىرىنى ئىيۈە ئەمۈمتانە كە لەگەل خىزانەكەي خۇيدا باشە، منىش لە ھەمۈوتان زىياتر بۇ خىزانى خۇم باشم.<sup>(۱)</sup>
- ھەرومھا پىغەمبەر (صلی اللہ علیہ وسلم) پىاوانى زۇر ھاندادە لەسەر چاگە كىردن لەگەل ھاوسەرەگانىاندا، بەھەدى كە بە باشى خەرجىان بىكىشن، ۋەك دىمفەرەمۇيت:
- دۇنمىك كە لە رېگەي خوادا خەرجى بىكەيت، دۇنمىك كە بۇ ئازاد كىردنى كۆيلەيەك خەرجى بىكەيت، دۇنمىك كە بىدىمىت بە خىر بە ھەزارىك، دۇنمىك كە بۇ خەرجى خىزانەكەت خەرجى بىكەيت، لە ناو ئەمانەدا لە ھەمۈويان پاداشت زۇر تر ئەمۈميانە كە بۇ خەرجى خىزانەكەت خەرجىت كىردۈۋە.<sup>(۲)</sup>
- لە بانگەشە ۋەدەمۇتنامەيەكدا لە پىغەمبەرەۋە بۇ تەۋاۋى پىاۋان سەبارمىت بە چاگە كىردن لەگەل خىزانەگانىان، لە رۈۋى خەرجى كىشان ۋەمۇتار ۋەمەلە لەگەل كىردنىان، دىمفەرەمۇيت:
- ھەرچۇرە خەرجىەك بىكەيت ۋەمەبەستت پىي رىزامەندى خوا بىت، ئەۋا بە خىر بۇت دىنوسرىت، ھەتاۋەكو ئەۋ پاروۋ وتىكەيش كە بەررى دىكەيتەۋە بۇ دەمى ھاوسەرەكەت.<sup>(۳)</sup>

(۱) الترمذى/ المناقب/ فضل أزواج النبي/ ۲۸۹۵. وابن ماجه/ كتاب النكاح/ باب حسن معاشرۃ النساء/ ۱۹۷۷. وابن حبان/ كتاب النكاح/ باب معاشر الزوجين/ ۴۱۷۷، والبيهقي في شعب الإيمان/ الخامس والسبعون من شعب الإيمان وهو باب في رحم الصغير وتوقير الكبير/ ۱۱۰۴، وفي السنن الكبرى/ كتاب النفقات/ باب فضل النفقة على الأهل/ ۱۵۴۷۷.

(۲) مسلم/ كتاب الزكاة/ باب فضل النفقة على العيال والمملوك وإثم من ضيعهم أو حبس نفقتهم/ ۹۹۵. والبيهقي في السنن الكبرى/ كتاب النفقات/ باب فضل النفقة على الأهل/ ۱۵۴۷۵، والنسائي في السنن الكبرى/ كتاب عشرة النساء/ إيجاب نفقة المرأة وكسوتها/ الفضل في ذلك/ ۹۸۳.

(۳) متفق عليه: البخاري/ كتاب النفقات/ باب فضل النفقة على الأهل/ ۵۰۳۹، ومسلم/ كتاب الوصية/ باب الوصية بالثلث/ ۱۶۲۸.

ئەم شەرىعتە پىرۆزە ھەر بەم دىققە پىرۆزانەشەو نەوستاناۋە كە ئەو يەكسا نىيەى نىوان پىاو وئافرىمتان بۆ روون دىكەنەو، لە رووى ئەصلى بەرپرسىارىتى وئەرك و مافەكانەو، بەلكو زىاد لەوش ھەرمەنمان دىداتى كە باش بىن لەگەل ئافرىمتاندا، چونكە بە شىۋمىيەكى گىشتى لە پىاوان بى ھىز ترن، وزۆر ئەگەرى ئەوش ھەيە كە پىاوان ستمىيان لى بىكەن و سنىورى شەرى لە بارمىانەو بىبەزىنن، ھەر بۆيە لەو نايەت و ھەرموودانەى كە باسما كىردن بىنىمان كە چۆن و سىت و ئامۆزگارى پىاوان دىكەن، كە چۆن بە چاكى مامەلە و رىفتار لەگەل ئافرىمتاندا بىكەن.

ئەو دىقەنەى كە سەبارەت بە رىزگرتى ئافرىمتان، وپايە بەرزىيان ھاتوون دىكرىن بە دوو جۆرەو:

يەكەم: ئەو دىقەنەى كە پىاوان وئافرىمتانى بە يەكسا دانائە لە رووى ئەصلى بەرپرسىارىتى و ماف وئەركەكانەو.

دووم: ئەو دىقەنەى كە و سىت و راسپاردەمىيان تىدايە بۆ پىاوان كە باش مامەلە لەگەل ئافرىمتاندا بىكەن.

چا ئەم جۆرەى دوومىيان بە پلەيەكى بالاتر لەووى يەكەمىيان دىمىررىت، چونكە جۆرى يەكەم تەنھا باس لە يەكسانى نىوانىيان دىكات لە ئەصلى بەرپرسىارىتەيدا، بەلام جۆرى دووم و سىت تىدايە بۆ پىاوان كە پىۋىستە زۆر پەچاۋى كەم ھىزى و لاۋازى و شەرم و نەرم و نىانى ئافرىمتان بىكەن.

پاك و بى گەردى بۆ ئەو خوايەى كە خۆى زانا و كاربەجى و بە سۆز و چاكەكارە لەگەل ھەموو بوونەومردا.

ئەو چا جۆرى يەكەم بە شىۋمىيەكى راشكاۋانە باس لەو دىكات كە: ئافرىمتانىش ھەر وەكو پىاوان و مەھان لە خۆدى بەرپرسىارىتى وئەرك و مافەكاندا، ھەر جۆرە جىاۋازىيەكىش، كە و مەھان دىركەۋىت كە ھەيە لە نىوان ئەرك و مافەكانى ئەم دوو رەگەزەدا، ئەو تەنھا دىگەرىتەو بۆ كار و پىشە

وتایبتمه ندیتی، نهومش ناگه یه نیټ که یه کیک لهو دوو پمگزه لهوی تریان  
که م تر وپایه نزم تره.

بۇ نموونە ئەگەر باۋكىڭ بەللىن بىدات بە مىندالەكانى كە بۇ پۇزى جەزىن  
پۇشاكى تازىمان بۇ بكېرىت، ئەۋكاتە ستم وبە كەم تەماشا كردن لەۋمدا  
دمردەكەۋىت كە تەنها پۇشاك بۇ نېرىنەكان بكېرىت، وميىينەكان پشتگوئ  
بخات. بەلام هيج جورە ستەمىكى تىدا نييه كە لە جورى جل وبەرگەكەدا  
جياوازيان بكات، چونكە ھەريەكەيان جورە پۇشاك وبەرگىكيان بۇ دەگونجىت،  
ئەۋيش بە پىتى پىيوستى مىندالەكان وجورى ئەو مەبەستەى كە پۇشاكەكەى بۇ  
كرارە.

به لām نهووی که جیگهی سه رسو پمانه لی رمدا نهومیه که: ئەم حالته نه گەرچی به لای هه موو که سیکی ژیر وتیگه یشتوه وه حاله تیکی زۆر سرووشتیه، به لām له گه ل نه ووشدا دمبینین که کۆمه له که سانی که دین به بی بنه ما گفتوگو و مشتومری له سه ر ده که ن، و ده ئین: دمبیت هیچ جیاوازییه که نه کریت له نیوان نیڕینه ومییینه دا له رووی پۆشینى جۆرمکانى جل و به رگه وه، هه رووها له رووی کردنى جۆرهما ومرزش و یاری کردنه وه، نه گه ر چی زۆر قورس و گرانیش بیت، وه که هه لگرتنى شته قورسه کان!!.

جا سوپاس بۆ خۆای په‌رومردگاری هه‌موو بوونه‌ومر، نه‌و کۆمه‌نه‌بانگه‌وازچیا‌نه‌ ئه‌ومنده به‌ روونی بانگه‌شه‌ ده‌که‌ن بۆ نه‌و دادپه‌روم‌ری ویه‌کسانیه‌ی که‌ خۆیا‌ن ده‌یا‌نه‌وێت، ومه‌به‌ستیشیا‌نه‌ که‌ ئیمه‌ش وه‌ک نه‌وان ومها بین، ئه‌مه‌ش ومهای کردووه‌، که‌ زۆرینه‌ی رۆژه‌کانی ئه‌م به‌رنامه‌ ورۆشنه‌یری وشارستانیه‌ی خاوینه‌ی نی‌سلام، به‌ باشی لییا‌ن حا‌لی بب‌ن، وشوینیا‌ن نه‌که‌ون.

ته‌واوی ئهو دمقه قورئانیانه وسونه‌ته‌کانی پیغه‌مبهر (صلی الله علیه وسلم) که پیشتر باس‌مان کردن، به‌رزی پیگه‌و پله‌ی ئافهرت له شه‌ریعه‌تی ئیسلامیدا دوویات ده‌که‌نه‌وه و ده‌سه‌لێن. هه‌روه‌ها هیج به‌رنامه‌یه‌کی ئاسمانی وزه‌مینی

نه پېشتر ونه له داهاتووشدا نییه، وناشبیت، که به وینهی شهریهتی پیرۆزی ئیسلام ماف ورپزی بۆ نافرمتان دانابیت، و بیانپاریزیت، و چاودپریان بکات. وه سهرمپرای نهو وینه ناشکرا و دیاره ی نافرمت که له دمقهکانی شهریهتی ئیسلامیهوه دمردهکهویت، چی له نایهتهکانی قورئان و چی له فهرموودمکانی پیغهمبردا (صلی الله علیه وسلم)، به لām له گهل نهووشدا کهسانیک به دمستی نهنقهست دین کۆمه لیک گومان وشوبهه وکۆنه رقی بۆ ماومیی داب ونهریتی پېشینهکانیان دهاونه سهر ههنديک له فهرموودمکانی پیغهمبر (صلی الله علیه وسلم)، وهک ههولیک بۆ چهواشه کردن وگۆرینی مه بهست ونامانجه بهرزمکانی نهام شهریهته پیرۆزه.

یهکیک لهو فهرموودانهی که زۆر گفتوگو و مشتومری لهسهر کراوه، نهو فهرموودمیهیه که سهبارمت به نافرمتان فهرموویهتی: (ناقصات عقل ودين) که فهرموودمکه خوی باس له جوانی وتوانای کاریگهری کردن دمکات لهسهر ههست و بېر وعهقلی پیاوان، وهک دمقی فهرموودمکه دمفهرمویت:

((ما رایت من ناقصات عقل ودين اذهب للب الرجل الحازم من اِحدِک)).  
قلن وما نقصان ديننا وعقلنا يا رسول الله؟ قال: اليس شهادة المرأة مثل نصف شهادة الرجل؟ قلن: بلى. قال: فذلك من نقصان عقلها. اليس إذا حاضت لم تصل ولم تصم؟ قلن: بلى. قال: فذلك من نقصان دينها)).<sup>(۱)</sup>

واته: له ناو نوقسانانی فام ونایندا، له نافرمتاندا نه بېینیوه وهک یهکیک له نیوه، که بتوانیت زال بیت بهسهر عهقلی پیاویکی وریا و به توانادا. نهوانیش پرسپاریان کرد: باشه فام وناين نوقسانی ئیمه له چیدایه نهی پیغهمبری

(۱) البخاري/ كتاب الحيض/ ترك الحائض الصوم/ ۲۹۸، ومسلم/ كتاب الإيمان/ باب بيان نقصان الإيمان بنقص الطاعات/ ۷۹، وأبو داود في السنن/ كتاب السنة/ باب الدليل على زيادة الإيمان ونقصانه/ ۴۷۹، والترمذي/ الإيمان/ استكمال الإيمان وزيادته ونقصانه/ ۲۶۱۲، وابن ماجه/ كتاب الفتن/ باب فتنة النساء/ ۴۰۰۲، وأحمد في مسنده/ مسند الأكثرين من الصحابة/ مسند عبد الله بن عمر بن الخطاب/ ۵۲۴۳.

خو؟ ئەمەش فەرمووی: ئایا وانىيە كە شایەتى دانى ئافرىتە بە نیوەى شایەتى دانى پیاو؟ وتیان: بەئى وایە. ئەمەش فەرمووی: دەى ئەو نوڤسانى ڤام وژیریانە. ئەو جا فەرمووی: ئایا وانىيە ئەگەر ئافرىتە كەوتە سووړى مانگانەو (حیض) نە نوێژ دەكات، ونە رۆزووش دەگرت؟ وتیان: بەئى وایە. ئەمەش فەرمووی: دەى ئەمەش نوڤسانى ئاینەكەیتى.

جا ئەم فەرموودەیه لە سەرتاكەیدا سەرسوڤمانى تێدایە بە توانای هەندىك لە ئافرىتان، كە چۆن دەتوانن كار بكەن سەر ژیرترین و بەهێزترین پیاو. بەلام پاش ئەو كە یەكێك لە ئافرىتەكان وا تێگەشت كە فەرموودەكە زیانى ئەوانى تێدایە و بۆ ئەوان خرابە، بۆیە پرسىارى كرد لە پێغەمبەر دەربارەى ئەو نوڤسانى عەڤل و ئاینەى كە لە فەرموودەكەدا هاتبوو، پێغەمبەرىش تێى گەيانە كە ئەو نوڤسانىيە ئەو ناگەیهنیت كە پلەى ئافرىتان لە پلەى پیاوان نزم ترە، بەلكو ئەو دەگەیهنیت كە زۆر جار بە هۆى بى هیزی بێر و هۆشى ئافرىتانەو لە مەسەلەى شایەتى داندا پێویستى بەو دەبیت كە كەسێكى تر بە بێرى بهێنیتەو. هەروەها ئەو دەگەیهنیت كە بە هۆى هەندىك حالەتى فسیؤلۆجى و خىلقىيەو كە تایبەتە بە رەگەزى مێیینە، ئافرىتان لەو حالەتانەدا شەرع بپارىمەكانى لەسەر سووك و ئاسان كەردوون، چونكە ئەركەكان لەو حالەتانەدا زۆر قورس و گرانن بۆیان، هەر بۆیە شەرع رێگەى پێداون كە لە حالەتى سووړى مانگانەدا بۆ نموونە، رۆزوو و نووژیان لەسەر نامینیت، بەلكو هەر قەدەغەشى كەردوون لەسەریان.<sup>(۱)</sup>

جا كاتێك كە ئەو ئافرىتە بە تەواوى تێگەشت لە مانای فەرموودەكە سەبارەت بە نوڤستانى عەڤل و ئاینیان، كە هیچ جۆرە سووكایەتى و كەم بایەخى و بى رێزىيەكى بۆ ئافرىتان تێدا نییە، نێر بێدەنگ بوو. ئەگینا چۆن

(۱) بەلام پێویستە دواتر رۆزومەكان بگێرنەو، بەپێچەوانەى نوێزمەكان، كە گێرانەومیان ناوێت. (ومرگێر)

دەمبەت ھەموو ئافرىمتان لە ھەموو پىاوان لە رووى ئاينەووە نوھسان تر بن!  
ئەو مەتا گەورەى ئافرىمتانى جىھان: مەريەمى كچى عىمران، وفاتىمەى كچى  
پىغەمبەر (صلی اللہ علیہ وسلم)، وخەدیجەى خىزانى، وناسىەى ژنى فیرعەون  
(خوایان لى رازى بىت)<sup>(۱)</sup>، ھەموو ئەمانە زۆرىنەى پىاوان ھەر لە تواناشیاندا نىيە  
كە لە پلەى دیندارى وخوایەرستى ئەوان نزیك ببنەو، چى جای ئەوەى كە  
لەوان باشتر بن!!

كەواتە پىویستە ئەم ھەرموودمىەى پىغەمبەر (صلی اللہ علیہ وسلم) وەكو خۆى  
وەر بگىریت، وھەر بەو شىویمىەش لىك بدرىتەو وراڤە بگىریت كە پىغەمبەر  
(صلی اللہ علیہ وسلم) خۆى لىكى داومتەو، بە بى زیاد وكەم. بۆیە دەكریت بلىین:  
بە ھىچ شىویمىەك ئەم ھەرموودمىە ھىچ جوړە زەم وناتەواوى دەرخستن  
ونەنگىەكى بۆ عەقلى ئافرىمتان تىدا نىيە، بەلكو تەنھا باسى ئەو حالەتەى  
تىدايە كە زۆرىك لە ئافرىمتان تى دەكەون، ولەو خالەدا يەك دەگرنەو، كە  
ئەویش لەبەر چوونەو، بۆیە ھىچ پىویست ناكات كە ھەرموودەكەى  
پىغەمبەر لەم مانايە زياترى بۆ بكەين وزیاد لەمە لىكدانەوەى ترى بۆ بكەين.

---

(۱) ئاماژمىە بەو ھەرموودمىەى ھەزرىمەت كە دەفەر مویت: سىدات نساء اهل الجنة أربع:  
مريم بنت عمران وفاطمة بنت رسول الله صلى الله عليه وسلم وخديجة بنت خويلد وآسية.  
الحاكم في المستدرک/ کتاب معرفة الصحابة/ ومنهم خديجة بنت خويلد / ۴۸۵۲، والطبراني في  
المعجم الكبير/ باب العين/ أحاديث عبد الله بن عباس/ ۱۲۱۷۹.

## دەروازەى دووهم

### ئافرمەتى موسوئمان

#### لە بەرھەم و نوسراوە فىقھىيەکاندا

کە دەسپێکێک و هەشت بەش لە خوۆ دەگرێت:

- بەشى يەكەم : میراتی ئافرمەت لە نیوان راستیەکان و درۆ هەئواسراوەکاندا.
- بەشى دووهم : شایەتى دانى ئافرمەتى موسوئمان، وپەرچ دانەوہى گومانىک لە بارمىهوه.
- بەشى سێيەم : فرمژنى و حەقیقەتەکەى.
- بەشى چوارەم : مافى ئافرمەت لە هەلبژاردنى مێردى خویدا.
- بەشى پێنجەم : پێشنویژى کردنى ئافرمەت.
- بەشى شەشەم : خەتەنە کردنى مێیینەکان.
- بەشى حەوتەم : مافە سیاسىيەکانى ئافرمەت.
- بەشى هەشتەم : لێدانى ئافرمەت لە ئیسلامدا.



## دەسپىك

ئەو مەسئەلەنى كە لە فىقھى ئىسلامىدا گرنگىيان داوۋە بە ئافرىتى و بېرىلەكەنى گەلىك زۆر، جا ئەگەر بمانەۋىت ھەموۋى باس بىكەين، ئەوا لېرىدا جىگەى نابىتەۋە، بۆيە ئىمە زىاتىر لەسەر كۆمەلىك مەسەلەى تەۋاۋ گرنگ ھەلۋىستە دىكەين، كە بە نمۇنەى پلە وپايە وپىگەى ئافرىتى دادىنرىن لە سامان وپەرھەمەكەنى فىقھى ئىسلامىدا، لەمەۋلا باسى ئەو مەسەلە گرنگانە دىكەين، كە بىرىتىن لە:

بەشى يەكەم : مىراتى ئافرىتى لە نىۋان راستىيەكان ودرۆ ھەلبەسراۋەكاندا.

بەشى دوۋەم : شايەتى دانى ئافرىتى موسولمان وپەرچ دانەۋەى گومانىك لە بارەيەۋە.

بەشى سىيەم : فرەزنى ۋەھقىقەتەكەى.  
بەشى چۈۋەرەم : مافى ئافرىتى لە ھەلبىزاردىنى مىردى خۇيدا.

بەشى پىنچەم : پىشنىۋىزى كەردنى ئافرىتى.

بەشى شەشەم : خەتەنە كەردنى مىيىنەكان.

بەشى ھەۋتەم : مافە سىياسىيەكانى ئافرىتى.

بەشى ھەشتەم : لىدانى ئافرىتى لە ئىسلامدا.

## بەشى يەكەم

### مىراتى ئافرىتە لە نىوان راستىيەكان و درۆ ھەلبەسراوھەكاندا

سەرھەتا پىويستە بزەنن مىرات چىيە؟ بزەنن كە ھەم لە زمانەوانى و ھەم لە شەرعىشدا بە چى مانايەك ھاتووە؟

وشەى (لارث) لە زمانەوانىدا بە چەند مانايەك ھاتووە: بە ماناى ئەصل، بە ماناى شتىك ھاتووە كە لە پىشەنەكان دەمىنىتەوھە بۆ پاشىنەكان، بە ماناى پاشماوھە ھەموو شتىك، بە ماناى گواستەوھەى شتىك لە كەسەك يان كۆمەلەك بۆ كەس و كۆمەلەكى تر، بە ماناى ئەو مال و مافانەى كە لە پاش كەسەك بەجى دەمىنىت كە ئەمەيان زياتر لە ماناى (تركة) <sup>(۱)</sup> نزىك ترە.

بەلام ھەك زاراومەھەكى فىقھى ئىسلامى، لای زانايانى شەرع: شافىعەكان و (ھاضى افضل الدين الخونجى) لە حەنبەلەكان، برىتيە لە: مافىك كە گونجاوھە بۆ دابەش كردن، ولە پاش مردنى خاومەھەكى دەمىتە مال و مولكى كەسەكى تر بە پى شەرع، بە ھۆى بوونى خزمایەتى يان ھۆيەكى ترەوھە لە نىوان ئەم و مردومكەدا.

جا يەكەك لەو شتە گرنگانەى كە پىويستە ھەموو موسولمانىكى ھۆشيار ھەميشە ناگای لىنى بىت، ئەوھە كە بواری ئىجتىھاد كردن لە زانستى مىراتدا، بە تايبەتى، زۆر تەسكە. ئەو بىرپارەنەش كە سەبارەت بەم زانستە ھاتوون بە زۆرى جىبەجى كردنى دەقە قورئا نىيەكانن. كەواتە خواى گەورە بە

---

(۱) (تركة) برىتيە لەو مال و سەرھەت و سامانەى كە لە مردووھەك بەجى دەمىنىت بۆ مىراتبەرەكانى. (ومرگىر)

حېكمەتى خۆى بەشى ھەر مىرات بەرىكى ديارى كىردووه. بۆيە كاتىك كە زانايان بەوردى سەيرى راستىهگانى ئەم زانستە وبەشى ھەر مىرات بەرىكيان كىرد، ئەوكاتە زياتر دليان متمانه وئارامى بۆ ھات، ودلنيا بوون لە كاربەجىيى خواى گەورە، كە ئەم شەرىعتە بەرز وپىرۆزەى ناردووه، وئەو كاتە بە تەواوى يەقىنەوہ وتيان: خواى گەورە راستى ھەرمووہ، كە دەفەرموئىت: ﴿مَافَرَطْنَا فِي أَلِكْتَبِ مِنْ شَيْءٍ﴾ (الأنعام/٣٨). ((واتە: ھىچ شتىكمان بەجى نەھىشتووہ، وھەموويەمان تۆمار كىردووه)).

ئەو جا وەك پەخنەگرتن، زۆر جار كەسانىك ئەم وتەيە دەستەوازيە دەمكەنەوہ: ((ئايىنى ئىسلام ستەمى لە ئافرىمەت كىردووه، چونكە لە بەشە مىرات دا نيوەى بەشى پياوى پىداوہ))

ئىمەش وەكو موسوئلمان بىرواى تەواو وجىگىرمان بەوہ ھەيە كە خواى گەورە كۆمەللىك سىفەتى بەرزى ھەيە، ئەوہمان تىدەگەيەنىت كە ھەرگىز نابىت ھىچ جۆرە گومانىكى لەم جۆرە بەم بەرنامە پىرۆزە خوايىە بىرىت، يەككىك لەو سىفەتەنە ئەوہيە كە خواى گەورە زۆر دادوہرە لە بىرپارداندا و، ئەو بەرنامانەى كە بۆ ئىمەى ئادەمىزادى ناردووه ھىچ جۆرە ستەمىكى بەرامبەر ھىچ كەسىك، وبەلكو بەرامبەر ھىچ بوونەوہرىكىشى تىدا نىيە، ئەم راستىەش لە چەند ئايەتدا دووبات كراوتەوہ، وەك:

﴿وَلَا يُظْلِمُ رَبُّكَ أَحَدًا﴾ (الكهف/٤٩). ﴿وَلَا يُظْلَمُونَ فَتِيلًا﴾ (النساء/٤٩). ﴿وَأَنَّ اللَّهَ لَيْسَ بِظَلَّامٍ لِلْعَبِيدِ﴾ (الحج/١٠). ﴿وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُظْلِمَهُمْ﴾ (العنكبوت/٤٠). ﴿إِنَّ اللَّهَ لَا يُظْلِمُ مَثْقَالَ ذَرَّةٍ﴾ (النساء/٤٠). ﴿وَلَا يُظْلَمُونَ نَفِيرًا﴾ (النساء/١٢٤). ﴿فَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُظْلِمَهُمْ﴾ (التوبة/٧٠).

ئەو جىاوازيانەش كە لە بەشى مىرات بەرەكاندا ھەيە، لە مىرات بەرىكەوہ بۆ مىرات بەرىكى تر، ولە حالەتىكەوہ بۆ حالەتىكى تر، پەيوەندى بە جۆرى

مىرات بەرەكەتە نىيە، كە ئايا مېيىنەيە يان نىرىنە، بەلكو سەرچاۋەى جىاۋازىيەكە لەم سى پىئومردا خۇى دەبىنىتەۋە:

## ۱. پەلى خزمایەتى نىۋان مىرات بەر و مردووگە، نىتر مىرات

بەرەكە نىرىنە بىت يان مېيىنە، بە جۆرىك كە چەندە پەيۋەندى خزمایەتەكە نىزىك تر بىت، ئەۋەندە بەشى ئەۋ مىرات بەرە لە مىراتەكە زىاد دەبىت، بە پىچەۋانەشەۋە، چەندە پەيۋەندىكە دوورتر بىت، ئەۋەندە بەشە مىراتەكەش كەم دەبىت، نىتر بى گۆيدانە رەگەزى مىرات بەرەكە، كە نىرىنەيە يان مېيىنە. ۋەك دەبىنىت: كچىك (لەگەل ئەۋەشدا كە مېيىنەيە) نىۋە مىراتەكەى دايكى دەبات، كەچى باۋكى ئەۋ كچە (كە نىرىنەيە) كە دەكاتە مىردى ژنە مردوۋەكە، چۈرەكە مىراتەكە دەبات. ھۆى ئەم جىاۋازىەش دەگەرپتەۋە بۆ پەلى خزمایەتى نىۋان كچ ودايكەكەى، كە نىزىك ترە لە پەلى خزمایەتى نىۋان مىرد وژنەكە، بۆيە بەشە مىراتى كچەكە لە بەشە مىراتى مىردەكە زىاتەر.

## ۲. جىگە ۋەپىگەى مىرات بەرەكە، كە بى گومان ھەر نەۋە ۋەۋەچەيەك

كە سەرەتەى بەرەۋ ژيان چوۋنى بىت، وزىاتەر ئامادەبىت كە پوۋبەرۋوى ناپەچەتەكەنى ژيان بىتەۋە، ئەۋ كەسە دەبىت بەشە مىراتى لەۋ نەۋە ۋەمىرات بەرانەى تر زىاتربىت كە پىشتيان كىردوۋمە ژيان، ۋەتەمەنيان بەرەۋ كۆتايى دەچىت، ۋەۋەسايەكەنى ژيانىان لەسەر سوۋك دەبىت، بەلكو نەك ھەر سوۋك دەبىت، بگرە ناپەچەتەكەنيان دەكەۋىتە سەر شانى كەسانىكى تر، ئەم پىئومەش ھىچ رەچاۋىكى رەگەزى مىرات بەرەكەنى تىدا نىيە. بۆ نەۋە: بەشە مىراتى كچى مردوۋىەك زىاتەرە لە بەشە مىراتى دايكى ئەۋ مردوۋە، لەگەل ئەۋەشدا كە ھەردوۋكىان مېيىنەن. ھەرومەا كچى ئەۋ مردوۋە لە باۋكى مردوۋەكە مىرات زىاتەر دەبات، كاتىك

که کچهکه برایهکی خوی لهگه‌لدا بێت.<sup>(١)</sup>

٢. **ئهرک وه‌ورسای مائی ودارایی**، ئهمه‌یان تهنه‌ها پێومره که جیاوازی نیوان به‌شه میراتی نێرینه و مێینه‌ی ئی دمکه‌وێته‌وه. به‌لام جیاوازیه‌که هه‌رگیز به‌و جو‌ره نییه که هیچ جو‌ره سته‌مێکی بۆ مێینه تێدا بێت، یان بێت به‌ هوی خواردن و بېشێل کردنی مافه‌گانی، به‌لکو پێی ده‌جیت که پێچه‌وانه‌که‌ی راستر بێت (ئه‌گه‌ر به‌ وردی تیی بروانین).

که‌واته ئه‌گه‌ر دوو میرات به‌ر له هه‌ردوو پێومره‌که‌ی پێش‌وودا (پله‌ی خزمایه‌تی، و بێگه‌ی میرات به‌ر) وه‌کو یه‌ک بوون، وه‌ک: مندالی مردوکه‌، نێرینه و مێینه پێکه‌وه، ئه‌و‌کاته دمبیت ئهم پێومره‌ی سێ یه‌م ره‌چاو بکریت بۆ جیاوازی به‌شه میراتی نێرینه و مێینه له یه‌کتر. هه‌ر بۆیه قورنانی پیرۆزیش ئه‌و جیاوازییه‌ی گشتگیر نه‌کردووه بۆ هه‌موو میرات به‌ران<sup>(٢)</sup>، به‌لکو تایبه‌تی کردووه به‌ چهند حاله‌تیکه‌وه.

---

(١) چونکه باوکی مردوکه‌ شەش یه‌ک دمبات کاتێک که مردوکه‌ کو‌ری هه‌بێت، ئه‌وجا ئه‌و پێنج به‌شەش که ده‌مینێته‌وه کو‌ر و کچه‌که دمبه‌ن به‌پێی رێسای: ((لَذَکَرٍ مِّثْلُ حَظِّ الْأُنثَيَيْنِ)). (وهرگیز)

(٢) به‌ جو‌ریک که ئایه‌تی: ((لَذَکَرٍ مِّثْلُ حَظِّ الْأُنثَيَيْنِ)) وه‌ک رێسایه‌کی گشتی دابنریت که هه‌موو کات له کاتی کو‌بوونه‌وه‌ی نێرینه و مێینه‌دا جێبه‌جێ بکریت، وه‌کو چۆن ره‌خنه‌گران لێکی دمدمنه‌وه، به‌لکو ئهم رێسایه تهنه‌ها بۆ حاله‌تێکی تایبه‌ته که خوای گه‌وره له سه‌رمقای ئایه‌ته‌که‌وه باسی لێوه دمکات وه‌ک ده‌فه‌رمویت: ((يُؤْتِيكَ اللَّهُ فِي الْأَوْلَادِ كُتْمًا)) النساء/١١. واته حاله‌تی کو‌بوونه‌وه‌ی مندال به‌یه‌که‌وه، کاتێک که نێرینه و مێینه‌ی منداله‌کان به‌یه‌که‌وه کو‌بوونه‌وه، ئه‌وا نێرینه‌کان مێینه‌کان دمکه‌ن به‌ عه‌صه‌به، ئه‌وجا یان هه‌موو میراته‌که دمبه‌ن پێکه‌وه، یان پاشماوه‌ی خاوه‌ن به‌شه دیاریکراوه‌کان دمبه‌ن پێکه‌وه، به‌جو‌ریک که هه‌ر نێرینه‌یه‌ک دوو به‌رامبه‌ری مێینه‌یه‌ک میرات دمبات، هه‌روه‌ها ئهم رێسایه جێبه‌جێ دمکریت کاتێک که برا و خوشکی باوک و دایکی، یان تهنه‌ها باوکیش به‌یه‌که‌وه کو‌بینه‌وه، وه‌ک خوای گه‌وره ده‌فه‌رمویت: ((وَإِنْ كَانُوا إِخْوَةً رِجَالًا وَنِسَاءً فَلِلذَّكَرِ مِثْلُ حَظِّ الْأُنثَيَيْنِ)) النساء/ ١٧٦. (وهرگیز)

کهواته حکیمت له لم جیاوازییهدا به تایبهتی لهم حالتهدا ئهومیه که نیرینه پئویسته لهسهری وئهرگی سهرشانی خۆیهتی که بژیوی ژیانی خیزان و مندالهکانیش دهمتهبهر و پهیدا بکات، له کاتیکدا که میینه ژیان و بژیوی خۆی و مندالهکانیشی دمهکوئته ئهستۆی ئهو نیرینهیهی که لهگهئیدا دمزی.

بهمهش ئهگهر چی ئهم میینه لهم حالتهدا به روالمت ومها دمردمهکوئت که بهشه میراتهکهی کهم تره له بهشه میراتی نیرینهکه، بهلام ئهگهر به وردی بوی بروانین دهبینین: که ئهو بهشه میراتهی که بو ئهم میینهیه دانراوه زور زیاتر وباشتره، چونکه ئهو بهشه میراته به مافیکی سهربهخۆ دادمفریت بوی، ودمتوانیت پاشهکهوتی بکات، بو جیگه کرتنهوهی ئهو بی هیزی وکهم تواناییه که ههیهتی، وژیانی خۆی پی ئاسووده ومسوگهر بکات لهو مەترسی وگورانکاریانهی که دینه رینگهی، که ئهمهش یهکیکه له حکیمهتهکانی خودا، که شاراو وههست پی نهکراوه له لایهن زوریک له خهلکانهوه.

ئهوچا له ئهرکه مالی وداراییهکانی نیرینه ئهمانهیان باس دهکین:

١. نیرینه ههر لهسهرمتای پیکهتانی خیزان ودمست پیکردنی ژیانی هاوسهری پئویسته لهسهری که مارمی بدات به هاوسهرهکهی، خوای گهوره دمفرمویت: ﴿وَأَتُوا النِّسَاءَ صَدُقَتِهِنَّ نَحْلًا﴾ النساء: ٤. ئهم مارمییهش بریتیه له ئهرکیکی مالی ودارایی که ژنخواز دهیدات به نافرمتکه له سهرمتای پیکهومتانی ژیانی هاوسهریدا، جا ئهم مارمییهش تهنها دمهکوئته ئهستۆی نیرینه، وئهم بوی نییه که داوا مارمی بکات لهو نافرمتی که داخوازی کردوو.

٢. پیاو لهپاش ژن مارمهرین، ئهرگی خهرجی کیشانی ئهو ژنهی دهکهوئته ئهستۆ، ئهگهرچی ژنهکه له پیاومکesh دمولهمهند تربیت ومال ومولکی زیاتر بیت. کهواته پیاو بوی نییه داواي ئهوه بکات که باوهکو ژنهکهی خهرجی لهسهر خۆی بیت، چی جای ئهوهی داواي ئهوه بکات که ژنهکه

خهرجی ئەم بکیشی، چونکه ئاینی ئیسلام ئەم تایبەتمەندیە داوه به ئافرمت و نهیداوه به پیاو، مال و مولکی ئەو ئافرمتە دپاریزیت، و پێویستی نهکردوه لهسهری که خهرجی ئی بکات بۆ کهس.

٢. پیاو وهك چۆن ئهرکی خهرجی کیشانی خیزانهکهی له ئەستۆدایه، ههروا ئهرکی بهخێوکردن و خهرجی کیشانی خزمهکانی خوێشی زۆر جار دهکهوێته ئەستۆ، چونکه ههر ئەو ههڵدهسیت به راپه‌راندنی ئەو ئهرکه خیزانی وکۆمه‌لایه‌تیانه‌ی که بهر له ئەم کهسیکی تر پێیان هه‌ڵدهسا، بهو پێیه‌ی که ئەمیش یان به‌شیکه له ئەو، یان درێژبوونه‌وی ئەوه، یان عه‌صه‌به‌یه‌تی.

ئەم هۆیانە وچه‌ند هۆیه‌کی تریش وه‌ه‌مان ئی ده‌که‌ن که ئێمه به شیوه‌یه‌کی بابەتیانه بر‌وانینه مال و سامان. ئەویش ئەوه‌یه که مال و مولک و سامان مانا‌که‌یان زۆر له مانای ده‌سه‌ات فراوان تره، چونکه ده‌سه‌ات به‌و ماله‌ ده‌وتریت که زیاد ده‌بیته سهر سامانی که‌سیک، نه‌وه‌ك خودی سامانه‌که، به‌لام سامانه‌که هه‌موو ئەو مال و مولکانه ده‌گریته‌وه که هه‌م دێنه ده‌ستی که‌سیک وه‌هم له ده‌ستیشیدا ده‌می‌ننه‌وه. ((راسته، لهو حاله‌ته‌ی که با‌سمان کرد می‌یینه نیوه‌ی نێرینه میرات ده‌بات، به‌لام بزانی‌ن ئایا ئەو به‌شه زۆره‌ی که به نێرینه‌که دراوه به‌ره‌و کۆی ده‌جیت؟ وچی به‌سه‌ردیت؟ به هه‌مان شیوه به‌شه که‌مه‌که‌ی می‌یینه‌که‌ش چی به‌سه‌ردیت؟)).

به‌و شیوه‌یه‌ی که با‌سمان کرد، ئاینی ئیسلام له‌و ده‌سه‌اته نیوه‌ی به‌شی نێرینه‌یه‌کی داوه به می‌یینه‌یه‌ک، به‌لام ئەو مافه‌ی داوه به می‌یینه که به‌شه میراتی خو‌ی پاشه‌که‌وت بکات، وه‌یچی ئی خه‌رج نه‌کات، ته‌نها زه‌کات ده‌رکردن نه‌بی‌ت ((که ئەویش په‌ی‌ومندی به ماله‌وه هه‌یه نه‌ك به خاومنه‌که‌ی))، به‌لام نێرینه که خ‌وای گه‌وره ده‌سه‌اته زۆره‌که‌ی پێداوه، له هه‌مان کاتدا ئهرکی خهرجی خیزان و منداله‌کانی، ودا‌یک و باوکی که ته‌مه‌نیان چومته سه‌ره‌وه، خه‌رجی خزم و که‌س و کار، و خزمه‌تکار، وه‌ه‌موو ئەو پێدا‌ویسته‌ی نو‌یانه‌ی

نەمىرۆ، وەك: كرى خانوو، وپارەى كارمبا، وئاو، وتەلەفوون، وپيويستىهەكانى تريشى خستومەتە سەر. ئەمەش برۆاى تەواومان بۆ دروست دەكات كە ((نەگەر ئاوا دوور برۆانين دىزانين كە)) خۆاى گەورە فەزلى ميبينهەكى داوە بەسەر نيرينهەكەدا، چونكە هەم مالهەكى بۆ دەپاريزيت، وەهەم هيچ جۆرە خەرجيهەكىشى لى داوا نەكردوو. <sup>(١)</sup>

(١) هەرومها ميبينهە لە هەر جینگەهەكدا بۆى ئەوا نيرينهەك دەبیت كە خەرجى بگيشيت، و خزمەتى بگات، ولى بەرپرسيار بېت. وەك دەبينين، تاومكو لە مالى باوكيدايە، باوكى خزمەتى دەكات. جا ئەگەر باوكى نەماييت، ئەوا براكەى پان مامى پان كورەمامى بەم نەركە هەلەمسيت، وە ئەگەر شووى كرد، ئەوا ميەردەمەكى لى بەرپرسيارە كە مەرمى بداتى، و خەرجى بۆ بگات، و خانووى بۆ دابين بگات، و هەموو پيويستىهەكانى ژيانى بۆ فەراهم بگات، باومكو ژەكەش خۆى دەولەمەند تر بېت! بەمەش ئەو ميبينهە لەلایەك ميراتى وەرگرتو و خەرجى ناكات، وە لەلایەكى تريشەو مەرمىيان پيداو، كە بيجگە لەووى كە دەتوانيت پاشەكەوتى بگات، دەستوانيت بيخاتە پرۆژمەك كە قازانج و سوودى زياترى لى بگەوتەو.

كەواتە دەكرت بليت: لەویدا كە ئىسلام ئەو نيوەيهى بۆ ميبينهە داناو جۆرە فەزلىكى تيدايە بەسەر نيرينهەدا، بەلام لە هەمان كاتدا دەبیت ئەومش بزائين كە ئەم ميبينهە پيويستى بەم بەشە ميراتە هەيه، بەهوى ئەوى كە بە شيوەهەكى گشتى لە نيرينهە بى هيز تر، هەرومها مانەووبوون و نەركى سك پرى ودايكايەتى وپەروەردەكردنى مندا وچەند نەركىكى تر و مەكەن كە ئەم ميبينهە تواناي كاركردن و دەست خستنى پارى نەبیت، بەو جۆرە كە نيرينهە تواناي هەيه، هەرومها دەكرت بليت: لەویدا كە نەركىكى زۆر كەوتومەتە سەر شانى نيرينهە، هيچ جۆرە ستەمىكى تيدا نيبە دەرەق بەو نيرينهە، وە ناشليت كە ئىسلام فەزلى ميبينهەى داوە بەسەر نيرينهەدا.

و ئەو بەشە ميراتەش كە دانراو بۆ ميبينهە، ئىسلام پەچاوى ئەوى كە ئەگەر ميبينهەك، باوكى نەمايو، وە برا ومام و كورە ماميشى نەبوو، وە شووشى نەكردبوو، كە ئەم حالەتەش زۆر كەمە، لەم كاتەدا كە كەسيك نيبە خەرجى بگيشيت، ئەم مالهە دەمرىتى وەك مالىكى پاشەكەوت، بۆ رووبەروو بوونەوى ئەو جۆرە حالەتە.

پيم باشە كە نمونەهەك بئينەو تاومكو زياتر مەسەلەكەمان لەلا روون ببيتەو:

پياويك مردو: شەش هەزار (٦٠٠٠) دۆنى لەپاش بەجى ماو، و تەنها كورپك، و كچيكيشى هەيه.

لەم مەسەلەيدا كورەكە چوار هەزار (٤٠٠٠) دۆنى پيدەمرت، و كچەكەش دوو هەزار (٢٠٠٠)، جا وەك وتمان: خراپترين حالەتى كچەكە ئەومىهە كە تەنها خەرجى =



ھەر بۇيە كاتىك كە مەسەلەى بژىۋى وناپەھەتتەگەنى ژيان لە ئارادا نەبىت، وەك باسى مىراتى برا وخوشكە دايكىەكان، ئەوا دەبىنن كە خۋاى كاربەجى جىاۋازى نەكردوۋە لە نىۋان بەشە مىراتى نىرىنە ومىيىنەدا، وەك دمفەرموئىت: ﴿وَإِنْ كَانَتْ رَجُلٌ يُوْرَثُ كَلَالَةً أَوْ امْرَأَةً وَلَهُ أَخٌ أَوْ أُخْتٌ فَلِكُلِّ وَاحِدٍ مِّنْهُمَا الشُّدُسُ فَإِنْ كَانُوا أَكْثَرًا مِنْ ذَلِكَ فَهُمْ شُرَكَاءُ فِي الثُّلُثِ﴾ (النساء/ ۱۲). ((واتە: ئەگەر پياۋىك يان ژنىك مرد و(كەلالە) بوو، واتە: نە باۋكى ھەبوو نە مندا، بەلام برايەك يان خوشكىكى تەنھا دايكى ھەبوو، ئەو ھەر يەككە لەوانە شەش يەكى مىراتكە دمبات، بەلام ئەگەر زياتر بوون . دوو برا يان دوو خوشك . ئەوا بە ھەموويانەو سى يەكى مىراتكە دمبەن، بەبى جىاۋازى لە نىۋان نىرىنە ومىيىنەدا)).

كەواتە لىرەدا جىاۋازى لە نىۋان نىرىنە ومىيىنەدا نىيە، چونكە سەرچاۋەى مىرات بردنەكەيان برىتيە لە خزمایەتى سك (الرحم)، وكەسىشيان لە خزمەكانى پىشت (عصبه) نىن، تاۋەكو بلىن نىرىنەكە درىژمپىدەرى ئەو خزمایەتى پىشتەيە، ومىيىنەكە درىژمپىدەرى نىيە. كەۋابوو ھىج بەرپرسىيارىتيەك ۋەورسايەك ناكەۋىتە سەر نىرىنەكە ((ھەر بۇيە دمبىت جىاۋازى نەكرىت لە نىۋانىاندا)).

---

= خۋى بكىشيت و بەس، كە لەم كاتەدا دوو ھەزاركە پارمىەكى باشە بۇ ئەم مەبەستە، وە لە كاتىكدا كە شوو دمكات، ئەو كاتە خەرجىەكەى دمكەۋىتە ئەستۋى مىردمكەى، ودمتوانىت كە ھەموو دوو ھەزاركە بۇ خۋى پاشەكەوت بكات، بەلام كۆرەكە كە چوار ھەزارى بردوۋە، دمبىت ژن بەنىتىن، ومارمىيشى بدات، وخەرجىشى بكىشيت، كەواتە ئەو چوار ھەزارە تەنھا بۇ كۆرەكە نەبوو، بەلكو بۇ دوو كەس بوو، كە خۋى وژنەكەيەتى. جا نىستا ئەگەر بېرسىن: ئايا كاميان زۆرتريان بردوۋە؟ بى گومان كەسى ژىر دەلىت، مىيىنەكە، چونكە بەشە مىراتكەى تەنھا بۇ خۋىەتى وبەس، وبەرپرس نىيە لە بژىۋى ھىج كەسىكى تر. (ۋەرگىز)

ئەوجا بە گەپان وېشكىنن وبەدواداچوونى خالىت ومەسەلەكانى  
مىراتدا چەند راستىك بۇ ھەندىك لە زانىان وتويزمرموكان دمرگەوتوھ كە  
كەسانىكى زۆر سەرسام دىكەن، ئەوھى كە بۇيان دمرگەوتوھ بىرىتە لەمەھى كە  
دېت:

يەكەم : تەنھا چوار خالىت ھەيە كە مېيىنە نىوھى نېرىنە مىرات  
دەبات.

دووەم : چەند بەرامبەرى ئەو خالەتەنە مېيىنە بە ھاووينەھى نېرىنە  
مىرات دەبات.

سېيەم : چەند خالەتتىكى زۆر ھەن كە مېيىنە لە نېرىنە زياتر مىرات  
دەبات.

چوارەم : ھەندىك خالىت ھەن كە مېيىنە مىرات دەبات، بەلام نېرىنەھى  
ھاووينەھى مىرات نابات.

جا بە درىزى خالەتەكان بەم شىومىيەن:

## ئەو خالەتەنەھى كە مېيىنە نىوھى نېرىنە مىرات دەبات

۱. كچ لەگەن براى خۇيدا (واتە: لەگەن كوردا كۆ بېيىتەوھ). كچى كور لەگەن  
كورى كوردا كۆبېيىتەوھ.<sup>(۱)</sup>
۲. دايك لە گەن باوك دا لە مەسئەلەيەكدا كە نە مندالى تىدايىت، ونە ژن

---

(۱) خواى گەورە لە ھورنانى پىرۇزدا دەفەرموئىت: ﴿يُوصِيكُمُ اللَّهُ فِي أَوْلَادِكُمْ لِلَّذِ كَرِ مِثْلُ  
حَظِّ الْأُنثَيَيْنِ﴾، وە مندالى كورپىش ھەر ھەمان ھوكمى مندالى ھەيە بە پەكدەنگى  
زانايان. (ومرگىپ)

يان مىرد. <sup>(۱)</sup>

(۱) ئەم خالەيان پىيوستى ھەم بە راست كىردنەۋە، ۋەھەم بە پىوون كىردنەۋەش ھەيە، بۇيە دەلىتىن:

دايك كاتىك نىۋە مىراتى باوك دىمبات كە:

❖ خۇيان بە تەنھا بن. (ۋاتە: مىردىمكە تەنھا ئەۋانى لەپاش بەجى مابىت، يان كەسانىكى تىرى لە پاش بەجى مابىت، بەلام بەھۋى باوكەكەۋە لە مىرات بى بەش بىن، كە ئەمەشيان ھەر ۋەكو ئەۋە ۋەھايە كە خۇيان بە تەنھا بن). لەم حالەتەدا دايكەكە سى يەك دىمبات، ۋىباوكەكەش ئەۋە دوۋسى يەكەكە دىمبات بە عەسەبەگەرايەتى.

❖ كۆ بىنەۋە لەگەل مىرد يان ژن. نىتر كەسى تىران لەگەلدا نەبىت، كە ئەم مەسئەلەيە زانايان ناۋيان لى ناۋە: دوۋ مەسەلە پىرىشنگدارمكە (الغراۋىن)، يان دوۋ مەسەلەكەى عومەر (العمرىتىن).

جا زانايان كۆدەنگىن لەۋەدا كە ھەر كاتىك دايك لەگەل باوك، ۋژن يان مىرد دا كۆ بىيىتەۋە، ئەۋا: سى يەكى پاشماۋە بەشى ژنەكە يان مىردمكە دىمبات (ثلث الباقي)، نەك سى يەكى ھەۋو مىراتەكە.

دوۋ مەسەلەكەش ئەمانەن:

(۱) نەگەر ژنىك بىرىت: دايك، باوك، مىردى لەپاش بەجى بىيىت، ئەۋا مەسەلەكەيان لە دوۋە (۲). نىۋە كە بىرىتە لە يەك (۱) مىردمكەى دىمبات، ۋەكەشى دەمىيىتەۋە، دايكەكەش سى يەكى ئەم يەكە دىمبات، بەلام لەبەر ئەۋە كە ژمارە يەك (۱) بەشى دروست ۋىساغى نىيە، بۇيە دىمىت ئەۋەلى مەسەلەكە لىكەدانى سى (۲) بىكەين تاۋەكو ساغ بىيىتەۋە، بەمەش ئەۋەلى مەسەلەكە دىمىت بە: شەش (۶)، جا ئىستا ئەم شەش، نىۋە بۇ مىردمكە كە دىمكاتە: سى (۲)، ۋە سى يەكى ئەۋەشى كە دەمىيىتەۋە بۇ دايكەكە، كە دىمكاتە: يەك (۱)، بەمەش دوۋ بەش دەمىيىتەۋە بۇ باوكەكە.

(۲)

ئەۋەلى مەسەلە		۲ ← ۳ × ۲	۶	۶
مىرد	نىۋە	۱	۲	۳
پاش ماۋە		۱	۳	۰
دايك	(۵)		سى يەكى پاشماۋە	۱
باوك	(۵)		عەسەبە	۲

نەگەر پىۋاۋىك بىرىت: دايك، باوك، ژنىكى لەپاش بەجى بىيىت، ئەۋا مەسەلەكەيان لە جۋارە (۴)، جۋار يەكى كە دىمكاتە: يەك (۱) ژنەكە دىمبات، دۋانى (۲) بۇ باوكەكەيە، ۋەيەكىكى (۱) بۇ دايكەكەيە.

۳. خوشکی دايك وباوکی له گهل برای دايك وباوکیدا.

۴. خوشکی ته‌ن‌ها باوکی له‌گه‌لّ برای ته‌ن‌ها باوکیدا.<sup>(۱)</sup>

## ئەو حالەتانی که مبینە و نیرینه یە کسان له میرات بردندا

١. دایک و باوک، کاتێک که کۆری کۆریان له گەڵدا بێت.<sup>(١)</sup>
٢. برا و خوشکی تەنها دایکی.<sup>(٢)</sup>
٣. چەند خوشکێک که له گەڵ چەند برا و خوشکێکی دایکیدا کۆبەنەوه.<sup>(٣)</sup>
٤. کچ کاتێک که له گەڵ مامی خۆیدا، یان له گەڵ نزیک ترین عەصەبەکانی باوکیدا کۆ بێتەوه. و کەسیکیش نەبێت که مامەکه بێ بەش بکات.<sup>(٤)</sup>
٥. دایکی دایک له گەڵ باوک، و کۆری کۆردا.<sup>(٥)</sup>

(١) هەروەها ئەگەر کۆریشیان له گەڵدا بێت، لەم کاتەدا هەریەکە له دایک و باوکەکه شەش یەک دیمەن، و پاشاومکەش بۆ کۆر یان کۆری کۆرەکه دیمیت، خۆی گەوره دمهفرمویت: ﴿...وَلَا يُؤْتِيهِ لِكُلِّ وَجِدٍ مِّنْهُمَا السُّدُسُ مِمَّا تَرَكَ إِنْ كَانَ لَهُ وَلَدٌ﴾ النساء/١١. (ومرگێر)

(٢) ئەگەر کەسێک نەبێت له میرات بێبەشیان بکات، هەریەکەیان شەش یەکی میراتەکه دیمەن، بە مەرجێک که بە تەنها بن، خۆی گەوره دمهفرمویت: ﴿...وَإِنْ كَانَتْ رَجُلٌ يُورَثُ كَلَّةً أَوْ امْرَأَةً وَلَهُ أَخٌ أَوْ أُخْتُ فَلِكُلِّ وَجِدٍ مِّنْهُمَا السُّدُسُ﴾ النساء/١٢. هەروەها ئەگەر ژمارەشیان دوو بێت یان زیاتر، و هەر تەنها خوشکەکان بن، یان تەنها براکان، یان پێکهوێن، ئەوا سێ یەکی میراتەکه دیمەن، بەبێ جیاوازی نێوان نیرینه و مبینە، خۆی گەوره دمهفرمویت: ﴿...إِنْ كَانُوا أَكْثَرَ مِنْ ذَلِكَ فَهُمْ شُرَكَاءُ فِي الثُّلُثِ﴾ النساء/١٣. (ومرگێر)

(٣) پێم وایه ئەم حالەته هەر دووبارە بوونەوهی بەشی دووومی خالی دووومه، که باسماں کرد، ئەگینا ئەو دمهفری که له ئەصلەکهدا هاتوو هەڵەیه، که دەلێت: (أخوات مع الإخوة والأخوات لام). (ومرگێر)

(٤) چونکه لەم کاتەدا کچەکه نیوه دیمات وەک خاوەن بەشی دیاریکراو، و مامەکەش (یان هەر عەصەبەیهکی تر، یەک بێت یان زیاتر) نیوهکهی تر دیمات بە عەصەبەگەرایەتی. (ومرگێر)

(٥) چونکه لەم کاتەدا دایکی دایک شەش یەک دیمات، و باوکەکهش شەش یەک دیمات، و پاشاومکەش کۆری کۆرەکه دیمات بە عەصەبەگەرایەتی. (ومرگێر)

٦. مێرد و دایک و دوو خوشکی دایکی و براییەکی دایک و باوکی، بە پێی قەزاوێتی ئیمامی عومەر (خوای ئی رازی بێت)، کە لەم مەسەلەیهەدا دوو خوشکە دایکیەکە و برا دایک و باوکیەکە دەبن بە هاوبەش لە سێبەگدا.<sup>(١)</sup>

(١) جا ئەم مەسەلەیه بە (مشرکە) ناسراوە، کە مەسەلەگەش ئەمەیه؛  
 ژنێک بمیرت؛ مێرد، و دایک یان دایرە، و دوو یان زیاتر برا و خوشکی دایکی، و براییەکی دایک و باوکی یان زیاتری لەپاش بەجی بمینت، جا ئیتر ئەو برا دایک و باوکیە خوشکی دایک و باوکی لەگەڵدا بێت یان نا.  
 ئیست؛ مێردەکە نیووە دەبات، و دایکەکە شەش یەک دەبات، و برا و خوشکە دایکیەکان سێ یەک دەبن، و برا دایک و باوکیەکانیش عەصەبەن، بەمەش ئەصلی مەسەلەکە لە شەشە (٦)، سێ (٢) بۆ مێردەکە، یەک (١) بۆ دایکەکە، دوو (٢) بۆ برا و خوشکە دایکیەکان، بەمەش هیچ ئەمایەووە بۆ برا دایک و باوکیەکان.  
 بەلام لێرەدا برا دایک و باوکیەکە دێتە پێشەووە، و دەلێت: خۆ من بە ئی لەگەڵ برا و خوشکە دایکیەکاندا راستە کە باوکیان جیاوازه، بەلام خۆ دایکیان یەک دایکە، ئیتر بۆچی ئەوان بەش بێن، و من هیچ نەبەم؟!  
 بۆیە کاتیێک کە ئەم مەسەلەیه براییە خزمەتی حەزەرەتی عومەر (خوای ئی رازی بێت)، و یستی برا دایک و باوکیەکان بێ بەش بکات، ئیتر ئەوانیش وتیان: و ما دابنی کە باوکیان بەردێکە، و فریادراوێتە ناو ئەو ناوێوە، یان وا دابنی کە باوکیان گەڕێک بوو، خۆ دایکیان لەگەڵ برا، و خوشکە دایکیەکاندا یەک دایکە (ئیتر بۆچی ئەوان بەشیان هەیه، و ئیئە هیچ)؟! جا حەزەرەتی عومەر قەسەکیانی پێ جوان بوو، هەر لەبەر ئەوە بە خزمایەتی دایکیان ئەمانیشی بەشدار کرد لە بەشی برا و خوشکە دایکیەکان.  
 ئیتر بە گوێرە بریارەکی حەزەرەتی عومەر بوون بە هاوبەشی برا و خوشکە دایکیەکان لە سێ یەکەگەدا، و بێی جیاوازی لە نیوان نێر و مێ دا سێ یەکەگە دایەش دەکریت بە سەریاندا بە پێی ژمارە سەرەکانیان، بەمەش ژمارە ئەو گەسانە کە سێ یەکەگەیان دەکویت بوو بە سێ کەس، و سێ یەکەگەش کە دوو (٢) بوو دایەش ناکریت بەسەر سێ دا، بۆیە بۆ ساغ کردنەوێ مەسەلەکە دەبێت ئەصلی مەسەلەکە لێکدانی سێ (٢) بکەین، ئەو کاتە ئەصلی مەسەلەکە دەبێت بە هەژدە (١٨)، ئەوجا لەم هەژدەیه، نۆ (٩) بۆ مێردەکە، و سێ (٢) بۆ دایکەکە، و شەش (٦) بۆ دوو برا، یان دوو خوشکە دایکیەکە، بە هاوبەشی لەگەڵ برا دایک و باوکیەکە، بەمەش هەر یەکیان دوو (٢) بەشیان دەکویت، بە بێ جیاوازی لە نیوان نێر و مێ (چونکە ئەوێ کە دایان کەوێت لەرێگە بەش بێرندەوێ، نەک لە رێگە عەصەبەگەرایەتی). هەر و ما ئەم مەسەلەیه پێشی دەوتریت: الحجرية، اليمية، الحمارية.

۷. نۆرىنەيەك يان مۆيىنەيەك بە تەنھا مېرات بەر بن، كەواتە ئەگەر كۆر بوو بە تەنھا ئەوا ھەموو مېراتەكە دەبات بە عەصەبەگەرايەتى، ئەگەر كچىك بوو بە تەنھا، ئەوا نيوەى مېراتەكە دەبات، وەك خاوەن بەشى ديارى كراو، نيوەكەى تریشى بۆ رەد دەكریتەو، ھەروەھا ئەگەر باوك بە تەنھا بێت، ئەوا ھەموو مېراتەكە دەبات بە عەصەبەگەرايەتى، ئەگەر داكىش بېت بە تەنھا ئەوا سى يەكى مېراتەكە دەبات وەك خاوەن بەشى ديارى كراو، پاشماوئەكەشى بۆ رەد دەكریتەو.
۸. خوشكى دايك و باوكى (يان تەنھا باوكى)، ئەگەر كۆبويەو لەگەڵ مێرد، لەم كاتەدا ھەر وەك ئەو و ھاىە كە براىەكى دايك و باوكى لەگەڵ مێرددا

مېرات بەرەكان	بەشەكانيان	ئەصلى مەسەلە	سەھمەكان
دايك	شەش يەك	۶	۱
مێرد	نيوہ		۳
برا و خوشكى تەنھا دايكى	سى يەك		۲
براى باوك و دايكى	عەصەبە		

جا وەك لە نموونەكە دا دەرەكەوئیت، لەم مەسەلەيە دا پێنج مەرج پێويستە:

✓ دەبیت مەسەلەكە مېرات بەرىكى تیدا بېت، كە شەش يەك ببات، وەك دايك، وداپیرە.

✓ مندالى دايكى، دەبیت لە يەك زياتر بن، جياوازی نييه لەو دا كە نۆرىنە بېت، يان مۆيىنە، يان نۆرىنە و مۆيىنە بەيەكەو، چونكە: ئەگەر يەك كۆر، يان يەك كچ بېت، ئەوا: خاوەن بەشەكان ھەموو مېراتەكە نابەن، بەلكو پاشماوئەيان ئى دەمىنیتەو بۆ برا دايك و باوكیەكان.

✓ دەبیت مندالە دايك و باوكیەكان، نۆرىنەيان تیدا بېت، جا نۆر مۆيىنەيان لەگەڵ دا بېت، يان نا، چونكە ئەگەر بە تەنھا مۆيىنە بن، ئەوا: بەشى ديارى كراوى خۆيان ھەيە، و بى بەش نابن، بەلكو بەشەكەى خۆيان دەبن، و ئەگەر ئەصلى مەسەلەكەش پێويست بە زیاد كردن (عول) بكات، زیادى دىمەين.

✓ ئەو برا و خوشكانەى كە دەبنە ھاوبەش دەبیت برا و خوشكى دايك و باوكى بن.

✓ دەبیت مەسەلەكە مێردى تیدا بېت، واتە دەبیت مردووئەكە ژن بېت، و مێردەكەى ما بېت. (ومرگير)

كۆ بووبىتەۋە، چۈنكى مىردەكە نىۋە دەبات ۋەك خاۋمن بەشى دىيارى كراۋ، وبراكەش نىۋەكەى تر دەبات بە عەسەبەگەرايەتى، ئەگەر مىرد خوشكەكەش بن، ئەۋا مىردەكە ھەر بەھەمان شىۋە نىۋە دەبات، و خوشكەكەش نىۋەكەى تر دەبات، ئەۋىش ۋەك خاۋمن بەشى دىيارى كراۋ.<sup>(۱)</sup>

۹. خوشكىكى دايكى لەگەل براپەكى دايك وباۋكى، ئەمەش لە كاتىكدا كە ژنىك بمرىت: مىرد، ودايك، خوشكىكى دايكى، وبراپەكى دايك وباۋكى لە پاش بەجى بىمىنىت. ئەۋا: مىردەكە نىۋە دەبات، ودايكەكەش شەش يەك دەبات، خوشكەكەش شەش يەك دەبات، وپاشماۋەكەش (كە دەكاتە: شەش يەك) براكە بە عەسەبەگەرايەتى دىيات.

۱۰. خزمانى سك (ذو الأرحام) بەلای مەزھەبى (أهل الرحم) مود، كە ئەم مەزھەبە لە مادە (۳۱) ى ياساى بارى كەسىتى (مصر) ى ژمارە (۷۷) ى سالى (۱۹۴۳) كارى پى دەكرىت. ئەمانىش لە كاتىكدا كە مردوۋەكە مىرات بەرى خاۋمن بەشى دىيارى كراۋى نەبىت، وعەسەبەشى نەبىت، ئەۋا ئەم كۆمەلە خزمە مىراتەكە بە يەكسانى لە نيۋانىندا دابەش دەكرىت، بەبى جىاۋازى لە نيۋان نىرىنە ومىيىنە، ۋەك ئەۋى كە مردوۋەكە كچى كچىك وكورى كچىك ۋال ۋپوورىكى لە پاش بەجى بىمىنىت، ئەۋا ھەموۋيان ۋەك يەك مىرات دىبەن.<sup>(۲)</sup>

(۱) چۈنكى خوشك ئەگەر يەك دانە بىت ئەۋا نىۋە دەبات. خۋاى گەۋرە دەفەر مۋىت: ﴿...إِنْ أَمْرُكَ هَٰذَا فَلَيْسَ لَكَ وَلَدٌ وَلَهُ أَخْتُ فَلَهَا يَصِفُ مَا تَرَكَ﴾. النساء / ۱۷۲.

(۲) بۇ چۈنكى مىرات بىردىنى (ذو الأرحام) زانايان بوون بە سى بەشەۋە: ھەندىكىيان پىيان دىۋىتى (مەزھىب اهل التنزيل)، ھەندىكىشان پىيان دىۋىتى: (مەزھىب اهل القرابة)، ھەندىكى تىرشىيان پىيان دىۋىتى: (مەزھىب اهل الرحم)، جا درىژەى باسى ھەرىكە لەم سى مەزھەبە لە زۆرىك لە سەرجاۋە وكتىبە فىقھىيەكاندا باس كراۋە. بىروانە: المغنى لابن قدامة / ب / ۲۳۱. (ۋەركىر)



۱۱. شەش كەس ھەن كە ھەرگىز بە تەواۋىتى لە مىرات بېيەش ناكرىن، ئەوانىش: سى نىرىنە، وسى مېيىنەن، نىرىنەكان برىتىن لە: (مىرد و كور و باوك)، مېيىنەكانىش برىتىن لە {ژن (واتە: ھاوسەر)، و كچ و دايك} <sup>(۱)</sup>.

## ئەو حالەتەندى كە مېيىنە لە نىرىنە زياتر مىرات دەبات

۱. مىرد لەگەل تەنھا كچىك <sup>(۲)</sup>.
۲. مىرد لەگەل دوو كچ <sup>(۳)</sup>.
۳. كچىك لەگەل چەند مامىكىدا <sup>(۴)</sup>.
۴. ئەگەر ژنىك بمرىت، و (۶۰) دۆنم زەمى <sup>(۵)</sup> لەپاش بەجى بمرىت، ونەم مىرات بەرانەشى ھەبىت: مىرد، و باوك، و دايك، و دوو كچ. ئەو مىردەكە

(۱) پىم وايە نەم خالە پەيۋەندى بەم باسەۋە نىيە، چونكە دانەر لىرمدا دىيەۋىت باسى ئەو حالەتەنە بىكەت كە مېيىنە ونىرىنە لە برى بەشە مىراتدا ۋەك يەك ويەكسانن، بەلام ئەۋمى كە لەم خالەدا ھاۋوۋە باس لە حالەتى لەيەك چوۋنى مېيىنە ونىرىنە دىمكەت، لەۋمدا كە ئەو دوو كۆمەلە لە ھەردوۋ ۋەكەز، ھەرگىز بە تەواۋىتى لە مىرات بى بەش ناكرىن، نەگىنا ئەۋە شىتىكى زانراۋە كە بەشە مىراتى نەم مېيىنە ونىرىنەنە بە شىۋەيەكى گشتى ۋەلە زۆرىك لە حالەتەكاندا جىاۋازن. (ۋەرگىر)

(۲) مىردەكە چۈرەك دىمەت، و كچەكەش نىۋە دىمەت ۋەك خاۋەن بەشى دىيارى كراۋ، ونەۋەش كە دەمىنەتەۋە دىمەنەنەتەۋە بۇ كچەكە بەلەي زۆرىنە زانايانەۋە. (ۋەرگىر)

(۳) مىردەكە چۈرەك دىمەت، و دوو كچەكەش دوۋسى يەك دىمەن ۋەك خاۋەن بەشى دىيارى كراۋ، وپاشماۋەكەشيان بۇ دىمەنەنەتەۋە. (ۋەرگىر)

(۴) كچەكە بەتەنەنە نىۋە دىمەت ۋەك خاۋەن بەشى دىيارى كراۋ، ومامەكانىشى (كە برى مىردۋەكەن) بە ھەمۋەيەنەۋە نىۋەكە تىر دىمەن بە عەسەبەگەرايەتى. (ۋەرگىر)

(۵) بەۋ پىيەي كە مامۋستاي دانەر خەلكى ۋلاتى (مىصرە، بۇيە لىرمدا ۋەشى (ھەدان) بەكار ھىناۋە، كە بە مەتر چۈرەگۈشە دىمكەتە (۴۰۶)م، بەلام تەنھا لەبەر زىادە روۋنى مىن ۋەكەم گۆرۋە بە (دۆنم)، چونكە نەم پىۋەرە زياتر لە كوردستاندا باۋە بۇ پىۋانە كىردى زەمى، نەگىنا شىۋاز ۋرپسا ونەمانەتى كارى ۋەرگىران ۋەھا دەخۋازىت كە بە ئەمانەتەۋە ھەمۋە ۋەكەن لە نوۋسراۋەكەدا چۆن ھاۋەن، ھەر بەۋ شىۋەيە بەنەنەنەۋە. (ۋەرگىر)

چۈارىمىك دىمبات، وىباوك ودايىكەكەش ھەرىيەكەيان شەش يەك دىمبەن، وىدوۋ كچەكەش دۈۋسى يەك دىمبەن، كەۋاتە ئەۋىلى مەسەلەكە بىرىتە لى دۈۋزە (۱۲)، بەمەش مىردەكە سى بەش دىمبات، وىباوك ودايىكەكەش ھەرىيەكەيان دۈۋ بەش دىمبەن، وىدوۋ كچەكەش ھەشت بەش دىمبەن، كەۋاتە دىمبىت مەسەلەكە عەۋلى تىدا بىرىت تا دىگاتە پازدە (۱۵)، جا ئىستا ئەگەر بىيىنە سەر دابەش كىردى (۶۰) دۈنمەكە، ئەۋا ھەردوۋ كچەكە بەيەكەۋە (۲۲) دۈنم دىمبەن (ۋاتە: يەكى (۱۶) دۈنم). بەلام ئەگەر لى جىگەلى ئەم دۈۋ كچە، مىردەكە دۈۋ كۈرى ھەبۋايە، ئەۋا كۈرەكان عەسەبە بوون، وپاشماۋى بەشى خاۋەن بەشەكانيان دىمىرد، ومەسەلەكەش پىۋىستى بە عەۋل نەدەكرد، وئەۋ كاتەش بە ھەردوۋ كۈرەكەۋە (۲۵) دۈنمىيان دىمىرد، بەمەش بەشى دۈۋ كچەكە لى بەشى دۈۋ كۈرەكە زىاتىر دىمبوۋ.

۵. ئەگەر زىنىك بىرىت، و (۴۸) دۈنمى لىپاش بەجى بىمىنىت، وئەم مىرات بەرانەشى ھەبىت: مىرد، وىدوۋ خوشكى دايىك وىباوكى، ودايىك، ئەۋا مىردەكە نىۋە دىمبات، ودايىكەكەش شەش يەك دىمبات، وىدوۋ خوشكەكەش دۈۋسى يەك دىمبەن، كەۋاتە ئەۋىلى مەسەلەكە بىرىتە لى شەش (۶)، بەمەش مىردەكە سى بەش دىمبات، ودايىكەكەش يەك بەش دىمبات، وىدوۋ خوشكەكانىش چۈۋ بەش دىمبەن، كەۋاتە دىمبىت مەسەلەكە عەۋلى تىدا بىرىت بۆ ھەشت (۸). ئىستا ئەگەر بىيىنە سەر دابەش كىردى (۴۸) دۈنمەكە، ئەۋا ھەردوۋ خوشكەكە بەيەكەۋە (۲۴) دۈنم دىمبەن (ۋاتە: يەكى (۱۲) دۈنم). بەلام ئەگەر لى جىگەلى ئەم دۈۋ خوشكە مىردەكە دۈۋ بىراى دايىك وىباوكى ھەبۋايە، ئەۋا بىراكان عەسەبە بوون، وپاشماۋى بەشى خاۋەن بەشەكانيان دىمىرد، ومەسەلەكەش پىۋىستى بە عەۋل نەدەكرد، وئەۋ كاتەش بە ھەردوۋ بىراكەۋە (۱۶) دۈنم دىمبەن، بەمەش بەشى دۈۋ خوشكەكە لى بەشى دۈۋ بىراكە زىاتىر دىمبىت. ھەروەھا لىم مەسەلەدا

ئەگەر خوشكى تەنھا باۋگىش بىن، ولە جىگەلى ئەۋان بىراى تەنھا باۋكى دابىرىت، ئەۋا خوشكەكان ھەر لى بىراكان زىاتىر دىبەن.

٦. ھەمان مەسەلەلى پىشۋو، بەلام ئەگەر دوو خوشكى باۋكى لى پاش بەجى بمىنىت، ئەۋا ئەمانىش ھەر لى برا باۋگىكەكان زىاتىر مىرات دىبەن.

٧. ئەگەر ژنىك بىرىت، و (١٥٦) دۆنمى لەپاش بەجى بمىنىت، ئەم مىرات بەرانەشى ھەبىت: مىرد، و باۋك، و دايك، و كچىك. ئەۋا مىردەكە چۈارىكە دىمبات، و باۋك و دايكەكەش ھەرىكەكان شەش يەك دىبەن، و كچەكەش نىۋە دىمبات. كەۋاتە ئەۋلى مەسەلەكە بىرىتە لى دۈۋادە (١٢)، بەمەش مىردەكە سى بەش دىمبات، و باۋك و دايكەكەش ھەر يەكەكان دوو بەش دىبەن، و كچەكەش شەش بەش دىمبات، كەۋاتە دىبىت مەسەلەكە عەۋلى تىدا بىرىت تاۋەكو دەگاتە سىازدە (١٣). ئىستا ئەگەر بىيىنە سەر دابەش كىردى (١٥٦) دۆنمەكە، ئەۋا كچەكە (٧٢) دۆنم دىمبات. بەلام ئەگەر لى جىگەلى ئەم تەنھا كچەكە مىردەكە كۆرۈكى ھەبۋايە، ئەۋا ئەم كۆرە عەۋەبە دىبۋو، و پاشماۋى بەشى خاۋەن بەشەكانىان دىبىرد، و مەسەلەكەش پىۋىستى بە عەۋل نەدەكرد، و ئەۋا كاتەش كۆرەكە (٦٥) دۆنمى دىبىرد، بەمەش بەشى كچەكە لى بەشى كۆرەكە زىاتىر دىبۋو.

٨. ئەگەر ژنىك بىرىت، و (٤٨) دۆنمى لەپاش بەجى بمىنىت، ئەم مىرات بەرانەشى ھەبىت: مىرد، و خوشكىكى دايك و باۋكى، و دايك. ئەۋا مىردەكە نىۋە دىمبات، دايكەكەش شەش يەك دىمبات، خوشكەكەش نىۋە دىمبات. كەۋاتە ئەۋلى مەسەلەكە بىرىتە لى شەش (٦)، بەمەش مىردەكە سى بەش دىمبات، دايكەكەش يەك بەش دىمبات، خوشكەكەش سى بەش دىمبات، كەۋاتە دىبىت مەسەلەكە عەۋلى تىدا بىرىت بۇ ھەۋت (٧). ئىستا ئەگەر بىيىنە سەر دابەش كىردى (٤٨) دۆنمەكە، ئەۋا خوشكەكە (١٨) دۆنم دىمبات. بەلام ئەگەر لى جىگەلى ئەم تەنھا خوشكە مىردەكە بىرايەكى دايك و باۋكى ھەبۋايە، ئەۋا براكە عەۋەبە دىبۋو، و پاشماۋى بەشى خاۋەن

بەشەکانیان دەبرد، و مەسەلەگەش پێویستی بە عەول نەدەکرد، و ئەو کاتەش براکە (٨) دۆنمی دەبرد، بەمەش بەشی خوشکەگە لە بەشی براکە زیاتر دەبێت. هەروەها لەم مەسەلەدا ئەگەر خوشکیکی تەنها باوکیش بێت، و لە جێگەی ئەو براپەکی تەنها باوکی دابنرێت، ئەوا خوشکەگە هەر لە براکە زیاتر دەبات.

٩. ئەگەر پیاویک بمریت، و (٤٨) دۆنمی لەپاش بەجێ بمێنیت، و ئەم میرات بەرانبەشی هەبێت: ژنی، و دایک، و دوو خوشکی تەنها دایکی، و دوو برای دایک و باوکی، ئەوا ژنەگە چواریەک دەبات، و دایکەگەش شەش یەک دەبات، و خوشکە دایکیەکانیش سێ یەک دەبەن، و براکانیش عەصەبەن، کەواتە ئەصلی مەسەلەگە بریتییە لە دوازدە (١٢). بەمەش ژنەگە سێ بەش دەبات، و دایکەگەش دوو بەش دەبات، و خوشکەکانیش چوار بەش دەبەن، و سێ بەشیش دەمێنێتەوە بۆ دوو براکە. ئیستا ئەگەر بێنە سەر دابەش کردنی (٤٨) دۆنمەگە، ئەوا دوو خوشکەگە (١٦) دۆنم دەبەن (واتە: یەک (٨) دۆنم)، بەلام دوو براکە (١٢) دۆنم دەبەن (واتە: یەک (٦) دۆنم)، بەمەش بەشی خوشکەکان لە بەشی براکان زیاتر دەبوو.

١٠. ئەگەر ژنی، و (١٢٠) دۆنمی لەپاش بەجێ بمێنیت، و ئەم میرات بەرانبەشی هەبێت: میرد، و خوشکیکی دایکی، و دوو برای دایک و باوکی. ئەوا میردەگە نیو دەبات، و خوشکەگەش سێ یەک دەبات، و براکانیش عەصەبەن. کەواتە ئەصلی مەسەلەگە بریتییە لە شەش (٦). بەمەش میردەگە سێ بەش دەبات، کە دەکاتە شەست (٦٠) دۆنم، و خوشکەگەش دوو بەش دەبات، کە دەکاتە چل (٤٠) دۆنم، و یەک بەشیش دەمێنێتەوە بۆ دوو براکە، کە دەکاتە بیست (٢٠) دۆنم. کەواتە بەشی یەک خوشکەگە لە بەشی

همردوو براکه زیاتره.<sup>(١)</sup>

١١. دایک له گهڼ میږدا، کاتیڅدا که مردوه که لقی میراتبهری نه بیټ (واته: منداڼ، یان منداڼی گوری نه بیټ) به لای مهزه بی نیبنو عه باسه وه. جا نه گهر پیاویک<sup>(٢)</sup> بمریت، وباوک و دایک و میږدی له پاش به جی بمینیت، نهوا میږدکه نیوه دمبات. دایکه کهش سی یهک دمبات، پاشماوه کهش (که شهش یهکه) باوکه که دمبات، واته به نه ندازهی نیوهی بهشی دایکه که (که ژنی باوکه که میه).

١٢. نه گهر ژنیک بمریت، و (٦٠) دۆنمی له پاش به جی بمینیت، وئهم میرات به رانهشی هه بیټ: میږد، و دایک، و خوشکیکی ته نها دایکی، و دوو برای دایک و باوکی، نهوا میږدکه نیوه دمبات، دایکه کهش شهش یهک دمبات، و خوشکه کهش شهش یهک دمبات، و براکانیش عه صه بهن، که واته نهصلی مهسه له که بریتیه له شهش (٦)، به مهش میږدکه سی بهش دمبات، و

(١) به لām له راستیدا ئهم نمونه یه بهم شیویه حل نا کریت. به لکو راستیه که ی نه مه یه: میږدکه نیوه دمبات، و خوشکه کهش شهش یهک دمبات (چونکه به ته نه یه) خوی گه ورش دمفه رمویت: *وَإِنْ كَانَتْ رَجُلٌ يُّورَثُ كَلَّةً أَوْ امْرَأَةً وَلَهُ أَخٌ أَوْ أُخْتٌ فَلِكُلِّ وَاحِدٍ مِّنْهُمَا السُّدُسُ فَإِنْ كَانُوا أَكْثَرَ مِنْ ذَلِكَ فَهُمْ شُرَكَاءُ فِي الثَّلَاثِ* النساء/ ١٢. و براکانیش عه صه بهن. به مهش میږدکه سی بهش دمبات، و خوشکه کهش یهک بهش دمبات، و دوو بهشیش دمینیت هوه بۆ دوو براکه. که واته بهشی خوشکه که یه کسانه له گهڼ بهشی هه ریه که له دوو براکه. بۆیه پیم وایه که وهک ریژیک له توانا و پیگهی زانستی ماموستای دانه، ئهم نمونه یه نه گهر بۆ ئهم باسه بگونجیت، دمبیټ بهم شیویه بیټ: ژنیک مردوه: میږد، و دوو خوشکی دایکی، و دوو برای دایک و باوکی له پاش به جی ماوه. میږدکه نیوه دمبات، و دوو خوشکه کهش سی یهک دمه بن، و دوو براکهش عه صه بهن، به مهش میږدکه سی بهش دمبات، و خوشکه کانیش دوو بهش دمه بن، و براکانیش یهک بهشیان بۆ دمینیت هوه، که واته بهشی هه ریه که له خوشکه کان به ته نها یه کسانه به بهشی هه ردوو براکه پیکه وه. (و مرگنیر)

(٢) دمبیټ ئهم مردوه ژن بیټ، نه گینا چون دمبیټ پیاو بمریت و میږدیش بمینیت!! (و مرگنیر)

دايكەكەش يەك بەش دىمبات، خوشكەكەش يەك بەش دىمبات، ويەك بەشىش دەمىنىتەوۋە بۇ دوو براگە، بەمەش ئەو تەنھا خوشكە بە ئەندازى ھەردوۋ براگە مىرات دىمبات جا ئىستا ئەگەر بېينە سەر دابەش كىرنى (۶۰) دۆنمەكە، ئەوا خوشكەكە خۇى بە تەنھا (۱۰) دۆنم دىمبات، بەلام ھەردوۋ براگە بەيەكەوۋە (۱۰) دۆنم دىمبات (واتە: يەكى (۵) دۆنم).

۱۲. ئەگەر پىاۋىك بىرىت، و(۵۷۶) دۆنمى لەپاش بەجى بىنىت، وئەم مىرات بەرانەشى ھەبىت: ژن، وياۋك، ودايك، وكچىك، وكچى كورپىك. ئەوا بەشى كچى كورمەكە لەو بىرە پارمىيە دىمكاتە نەۋىد وشەش (۹۶) دۆنم، لە كاتىكدا ئەگەر لە جىگەي ئەم كچى كورە، كورپى كورپىك بوايە، ئەوا بىست وىھوت (۲۷) دۆنمى دىمبات.<sup>(۱)</sup>

(۱) لە راستىدا ئەم نەۋىيەش خۇى بۇ ئەم باسەي كە تىيىداين راستە، كە مېيىنە لە نىرىنە زىاتىر مىرات دىمبات، بەلام لە چۆنىتى ھەل كىرن وديارى كىرنى بەشى كچى كورمەكە وكورپى كورمەكەدا ھەلەي تىدايە، چۈنكە ھەل كىرنەكەي بەم شىۋمىيە: ژنەكە ھەشت يەك دىمبات، وياۋكەكەش شەش يەك دىمبات، ودايكەكەش شەش يەك دىمبات، وكچەكەش نىۋە دىمبات، وكچى كورمەكەش شەش يەك دىمبات. كەۋاتە ئەۋىلى مەسەلەكە بىرىتە لە بىست وچۋار (۲۴). بەمەش ژنەكە سى بەش دىمبات، وياۋكەكە ودايكەكە وكچى كورمەكەش ھەريەكەيان چۋار بەش دىمبات، وكچەكەش دۋانزە بەش دىمبات، كە سەرچەم ئەم بەشانە (۲ + ۴ + ۴ + ۴ + ۱۲) دىمكاتە بىست وىھوت (۲۷). بۇيە دىمبات مەسەلەكە ەۋلى تىدا بىكرىت، تاۋمكو دىمكاتە بىست وىھوت، ئىتر لەۋىدا مەسەلەكە راست دىمبات. جا ئەگەر لە تەۋاۋى مىراتەكە بەشى كچى كورمەكە دىمباتىن، ئەوا بەم شىۋمىيە دىمبات: (۵۷۶) ۲۷ = ۲۱،۲۲) ئەۋجا ئەم ژمارمىيە لىكىدانى (۴) دىمبات، كە بەشى كچى كورمەكەيە، بەم شىۋمىيە (۲۱،۲۲ x ۴ = ۸۵،۲۲). بەلام بە ھەرچان نەۋىيەكە ھەر راستە، ومەسەلەكەش دىمباتىت، وبەشى كچى كورمەكە ھەر لە بەشى كورپى كورمەكە زىاتىرە. چۈنكە لەم نەۋىيەدا ئەگەر لە بىرىت كچى كورمەكە، كورپى كورپىك دىمباتىن، ئەوا مەسەلەكە بەم شىۋمىيە لى دىت: ژنەكە ھەشت يەك دىمبات، ودايك وياۋكەكەش ھەر يەكەيان شەش يەك دىمبات، وكچەكەش نىۋە دىمبات، وكورپى كورمەكەش ەۋىيەكەيە. بەمەش ژنەكە سى بەش دىمبات، ھەريەك لە دايك وياۋكەكەش بە تەنھا چۋار بەش دىمبات، وكچەكەش دۋانزە بەش دىمبات، بەمەش تەنھا يەك بەش دىمباتىتەۋە بۇ كورپى كورمەكە، ومەسەلەكەش بىۋىست بە ەۋلى تىدا كىرن ناكات. جا ئەگەر ئەو يەك بەشە لە بىرى (۵۷۶) دۆنمەكە دىمباتىن، ئەوا بەم

١٤. ئەگەر گەسىك بىرىت، و(٦٠) دۆنمى لەپاش بەجى بىمىنىت، وئەم مىرات بەرانەشى ھەبىت: دايك، ودايىكى دايك، ودايىكى باوك. ئەوا دايكەكە شەش يەك دەبات، وەك خاومەن بەشى ديارى گراو، وپاشماومەكەشى بۆرەد دەكرىتەو (چونكە بە بوونى دايك، ھەريەكە لە دايكى دايك ودايىكى باوكىش بە تەواوى لە مىرات بى بەش دىمىن). بەلام ئەگەر لە جىگەى دايكەكە باوك بوايە، واتە مىرات بەرەگان بىرىتى بوونايە لە: باوك، ودايىكى باوك، ودايىكى دايك، ئەوا دايكى دايكەكەش مىراتى دەبىرد، و بە باوكەكە بى بەش نەدەبوو. واتە مەسەلەكە بەم شىۋمىيەى لى دەھات: باوكەكە شەش يەك دەبات، ودايىكى دايكەكەش شەش يەك دەبات، ئەوجا پاشماومەكەش دەدرىت بە باوكەكە بە عەسەبەگەرايەتى. كەواتە لە مەسەلەى يەكەمدا دايكەكە تەواوى (٦٠) دۆنمەكەى دەبىرد، بەلام لە مەسەلەى دووھەمدا باوكەكە (٥٠) دۆنمى دەبىرد، (و دە(١٠) دۆنمەكەى تر بۆ دايكى دايكەكە بوو).

## ئەو ھالەتەندەى كە مېيىنە مىرات دەبات، بەلام ئەگەر نېرىنە لە جىگەى ئەو بىت مىرات نابات

١. ئەگەر ژنىك بىرىت، و(١٩٥) دۆنمى لەپاش بەجى بىمىنىت، وئەم مىرات بەرانەشى ھەبىت: مېرد، وباوك، ودايىك، وگچىك، وگچى كورپىك، ئەوا مېردەكە جوارىەك دەبات، وھەريەكە لە باوك ودايىكەكەش شەش يەك دەبەن، وگچەكەش نىو دەبات، وگچى كورپەكەش شەش يەك دەبات، كەواتە ئەصلى مەسەلەكە بىرىتە لە دوازە (١٢). مېردەكە سى بەش

---

شىۋمىيە دەبىت: (٥٧٦ - ٢٤ = ٢٤). كەواتە بەشى كورپى كورپەكە ھەر لە بەشى كچى كورپەكە كەمترە. (ومرگېر)

دمبات، وباوك ودايکه کەش ھەر يەكەيان دوو بەش دېمن، وکچە کەش شمش بەش دېمبات، وکچي کورە کەش دوو بەش دېمبات، بەمەش کوي سەر جەم بەشەکان دەرگاتە پانزە (١٥). بويە پښووست دەرگات ئەصلی مەسەلە کە عەولی تیدا بکریت تاومگو دەرگاتە: پازدە (١٥)، لەبەر ئەووی کە ھەم بەشی کچە کە، وھەم بەشی کچی کورە کە تەواو بڼ. ولەم مەسەلە یەدا کچی کورە کە (٢٦) دۆنم دېمبات. بەلام ئەگەر لەم مەسەلە یەدا لە جیگەي ئەو کچی کورە ئەگەر کورې کورپک بوايە، ئەوا عەصەبە دېبوو، مەسەلە کەش تەنھا عەولی تیدا دەرگا بۆ سیازدە (١٣) بۆ ئەووی کە بەشی کچە کە تەواو بڼیت، نیتەر هیچ نەدمە یەو بۆ کورې کورە کە، ولە میراتە کەش بڼ بەش دېبوو. بەلام ئەم دابەش کردنە بە پېچەوانەي یاسای وەسیتی پښووستە وەبە (الوصية الواجبة)<sup>(١)</sup> کە یاسای (مصر)ی ژمارە (٧١)ی سالی (١٩٤٦) پښی وەرگرتو، کە بە پېچەوانەي مەزھەبەکانە، ئیمەش قسە لە بارەي مەزھەبە متمانە دارەکانەو دەرگات، وباس لەو دەرگات کە چۆن میرات دەرگات بە مښینە، ونايادت بە نښرینە یەکی ھاو وینەي ئەو مښینە.

---

(١) وەسیتی پښووست، بۆ ئەو حالەتە یە کە میرات بەرپک بە هوئی میرات بەرپکی تر یان بە هوئی چەند میرات بەرپکی ترمو، لە میرات بڼ بەش بکریت، ئەو کاتە وھا دادنریت کە مردووکە وەسیتی کردووە بۆ ئەو میرات بەر، کە بە ئەندازەي بەشی ئەو کەسەي بدیریت کە ئەم بە هوئیەو دەرگات بە مردووکە، بەلام بەو مەرجەي کە لە سڼ پەکی میراتە کە تینە پەریت، واتە لەم نموونە یەدا، دښیت کورې کورە کە بە ئەندازەي کورپکی بدیریت. وە ئەم جوړە وەسیتە لە مادەي (٧٤)ی یاسای باری کەسیتی عیراقی ژمارە (١٨٨)ی سالی (١٩٥٩)دا ھاوووە کە ئەمە دەرگاتە یە بە وەرگړاوی: ((ئەگەر مندال، نښر بڼ یان مڼ، بەر لە مردنې باوکی یان دایکی، مرد، ئەوا ئەو مندالە مردووە بە زیندوو دادنریت لە کاتی مردنې ھەریک ئەواندا، وە بەشە میراتە کەي دەرگات ستریتەو بۆ مندالەکانی، چی نښرینە بڼ یان مښینە، بە پښی بڼ یارمکانی شەرعیەتی ئیسلام، بەو پښی کە بە وەسیتی واجب وپښووست دادنریت، بەلام بە مەرجیک کە لە سڼ پەکی میراتە کە تڼ نە پەریت)) (وەرگړ)



۲. ئەگەر ژنىك بمرىت، و(۸۴) دۆنمى لەپاش بەجى بمىنىت، وئەم مىرات بەرانەشى ھەبىت: مىرد، خوشكىكى دايك وباوكى، خوشكىكى تەنھا باوكى، ئەوا خوشكە تەنھا باوكىكە شەش يەك دەبات، كە دەكاتە: دوانزە (۱۲) دۆنم. بەلام ئەگەر لە جىگەى ئەم خوشكە باوكىكە، براپەكى باوكى ھەبواپە، ئەوا ھىچ مىراتى نەدمىرد. چونكە مىردەكە نىوھى دىمىرد، خوشكە دايك وباوكىكەش نىوھى دىمىرد، وبراكەش عەصەبە بوو، بۆيە ھىچى بۆ نەدمایەوھ.

۳. مىراتى داپىرە، داپىرە لە زۆر مەسەلەدا مىرات دەبات، بەلام ئەگەر لەجىگەى ئەو باپىرە بواپە، ئەوا مىراتى نەدمىرد. بە ناگادار بوون بەسەر رىساي مىرات بىردنى باپىرە وداپىرە ئەمانەمان دەست دەكەوئىت: باپىرەى درووست وساغ (واتە: مىرات بەر) بەو باپىرەى دەوترىت كە لە زنجىرەى خزمایەتەكەى بۆ مردوگە مېيىنەى تىدا نىيە، وەگو: باوكى باوك، يان باوكى باوكى باوك، وئىتر بەرو ژوورتىش. بەلام باوكى دايك، يان باوكى دايكى دايك (ھەروھە باوكى دايكى باوكىش) ئەمانە بە باپىرەى پووجەل (واتە: مىرات نەبەر) ناو دىمىرئىن. داپىرەى درووست وساغىش ئەو داپىرەى كە باپىرەىكى نادرووست نىيە لە زنجىرەى خزمایەتەكەىدا بۆ مردوگە، يان بەو داپىرەى دەوترىت كە لە زنجىرەى خزمایەتەكەى بۆ مردوگەدا نىرىنەيەك نىيە لە نىوان دوو مېيىنەدا. ھەر بۆيە دايكى باوكى دايك بە داپىرەى نادرووست وپووجەل دادەنرىت، بەلام دايكى دايك ودايىكى دايكى باوك بە داپىرەى درووست دادەنرىن، ومىراتىش دەبەن.

۴. ئەگەر كەسنىك بمرىت: باوكى دايك (بابە گەورە يان باپىرە)، ودايىكى دايك (داپە گەورە يان داپىرە) لەپاش بەجى بمىنىت، ئەوا دايكى دايكەكە ھەموو مىراتەكە دەبات، چونكە شەش يەك دەبات وەك خاومە بەش، وپاشماوگەشى بۆ رەد دەكرىتەوھ. بەلام باوكى دايكەكە مىرات نابات، چونكە باپىرەى نادرووستە وبە (نوي الأرحام) دادەنرىت.

٥. بە ھەمان شىۋە ئەگەر كەسك بىرئىت: دايكى دايكى دايك، وباوكى دايكى دايكى لەپاش بەجى بىئىت. ئەوا دايكى دايكى دايكەكە ھەموو مىراتكە دەبات، بەلام باوكى دايكى دايكەكە ھىچ مىرات نابات، چونكە باپىرى نادرووست ومىرات نەبەرە.

كەواتە لىرمدا زياتر لە سى (٢٠) ھالەت ھەيە كە تىياندا مېيىنە يان ومكو نىرىنە مىرات دەبات، يان لەو زياتر، يان مېيىنە مىرات دەبات، ونىرىنە ھاو وىنە مىرات نابات، ئەمەش لە بەرامبەر چوار ھالەتى ديارى كراو كە مېيىنە تىياندا نىۋە نىرىنە مىرات دەبات. ئەمەش بەرھەمى ئەو بەدواداچوون وگەرەن وپشكىنەيە كە بۇ ھالەتەكان ومەسەلەكانى مىرات بىردن كراو لە زانستى (ھرائىض)دا. بۆيە من ومھاي دەبينم كە لەپاش ئەم پوون كىرنەوانە، نىتر ئەو گومانە نامىنەت لەلاى كەسك كە لەگەل خۇيدا بە وىزدان وراستگۇ بىت.<sup>(١)</sup> داوا لە خىۋاي گەورە دەكەين كە خۇى چاودىرەيمان بىكات وبەمان بارىزىت، وسوپاسىش بۇ پەرومردگارى ھەموو بوونەومەران.

---

(١) منىش ئەلەيم: ئەو گومان وخەرافات وساختەكارى وچەواشەكەردنە با بەس بىت. رەخنە ئەگەر بابەتى وبونىاتنەرەنە بىت، ھەموو كەس ھەموو لاپەنىك پىي رازىيە. بەلام ھەلبەستى درۆى بى بناغە، وخەلەتەندى خەلگى سادە ونەشارمزا دىكرىت بۇ ماومىيەك سەرىگىرەت، بەلام ھەركەس كە بىھوئەت بەشوئەن راستىيەكاندا بىگەرەت، دەبىت بىچىتە لاى خەلگەنى پىسپۇر وشارمزا، پىزىشك نەخۇشى دەدۇزىتەوۋە ودىرمان وچارمەسەرى گونجاۋى بۇ ديارى دىمكات. بۆيە وازەينان لەم بەناو رەخنە رووخىنەر ومايەپوۋچ وساختەكارىيەنە، كارىكى زىرانەيە، وگەرەن وگەرەنەمىيە بۇ راستىيەكان، جا ئەگەر كەسك چاۋى راستى نابىنەت! يان نازانى راستى چىيە! يان خۇى گىل دىمكات! ئەوۋە خۇى بەرپەرسىارە، ئەگىنا وەك وتم چەواشەكارىش تا ماومىيەكە. (ومرگىر)

## بهشی دووهم

### شایهتی دانی ئافرهتی موسوئمان و پهرچ دانهوهی گومانیک له بارهیهوه

وشه‌ی (شهادة) له زمانهوانیدا بهم چهند واتایه هاتوو: هه‌والی بی گومان، ناماده بوون و بینین و ناشکرای، سوین خواردن، دان پیا‌نان، وشه‌ی شایه‌تومان، مردن له رینگه‌ی خوا.  
له زاراوه‌ی فیهیدا، زانایانی فیهی ئیسلامی نهم وشه‌یان به‌کار هیناوه له (چهند مانایه‌کدا وه‌ک):

١. هه‌والدان به‌وه‌ی که مافی که‌سیکت له‌سه‌ره.
٢. کوژران و مردن له رینگه‌ی خوا.
٣. سویند خواردن، وه‌ک له مه‌سه‌له‌ی (لعان) دا.<sup>(١)</sup>
٤. هه‌رومها زانایان نهم وشه‌یان به‌کار هیناوه بۆ: هه‌وال دان به مافی که‌سیکت له‌سه‌ر که‌سیکی تر له دانیشتنه‌کانی دادگادا. که نهمه‌یان بابته‌ی باسه‌که‌ی ئیمه‌یه.
- جا زانایان له چو‌نیتی پیناسه کردنی نهم جو‌ره شایه‌تیه‌دا ناکو‌کن، به‌م شی‌ومی‌یه‌ی خوارم‌وه:

---

(١) نامازمیه به هه‌رمووده‌ی خ‌وای که‌وره له هورنانی پیرۆزدا که ده‌فه‌رمو‌یت: ﴿وَالَّذِينَ يَرْمُونَ أَزْوَاجَهُمْ وَلَمْ يَكُنْ لَهُمْ شُهَدَاءُ إِلَّا أَنْفُسُهُمْ فَشَهَدُوا بِحُدُودِ اللَّهِ إِنَّهُمْ لَمِنَ الْكَافِرِينَ ۝ وَالْخَمْسَةُ أَنْ لَعَنْتُ اللَّهَ عَلَيْهِ إِنْ كَانَ مِنَ الْكَافِرِينَ ۝ وَيَذَرُ أَهْلَهَا الْعَذَابَ أَنْ تَشْهَدَ أَرْبَعُ شَهَدَاتٍ بِاللَّهِ إِنَّهُ لَمِنَ الْكَافِرِينَ ۝ وَالْخَمْسَةُ أَنْ غَضِبَ اللَّهُ عَلَيْهِ إِنْ كَانَ مِنَ الصَّادِقِينَ ۝﴾ النور (٦، ٧، ٨، ٩) (وهرگێر)

- (الکمال)<sup>(۱)</sup> که زانایهکی حهنهفی مهزههیه، پیناسهی شایهتی بهم شیومه کردووه: ههوال دانی کهسیکی راستگوویه بۆ چهساندنی مافیك به لهفزی شایهتی، له دانیشتنی دادگادا.
- (الدردیر)<sup>(۲)</sup> که زانایهکی مالیکی مهزههیه، پیناسهی کردووه بهومی که: ههوال دانه به دادومر بهپیتی زانیاری، تاومکو نهویش بهپیتی نهو ههوال دانه بریاری خۆی بدات.
- (الجمال)<sup>(۳)</sup> که زانایهکی شافیعی مهزههیه، پیناسهی کردووه بهومی که: ههوال دانه به بوونی مافی کهسیك لهسهر کهسیکی تر، به لهفزی شایهتی دمدم (اشهد).

- (۱) ناوی تهواوی (محمد بن عبد الواحد)ه وناسراوه به (ابن الهمام). له سالی (۷۹۰)ی کۆچی لهدايك بووه، چهندين کتیبی نووسیوه، لهوانه: تحرير الأصول. وزاد الفقير. وشرح بديع النظام لابن الساعاتي. وشرح حديث كلمتان خفيفتان. وفتح القدير للعاجز الفقير. وفواتح الأفكار في شرح لمعات الانوار مقدمة التسريح. والمسيرة في العقائد المنجية في الآخرة، له سالی (۸۱۱) کۆچی دوايی کردووه. بپروانه: هدية العارفين للباباني / ۱ / ۵۵۷. (ومرگير)
- (۲) ناوی تهواوی (أحمد في مسنده بن محمد بن أحمد في مسنده بن أبي حامد العدوي أبو بركات المصري الأزهري المالكي)ه وناسراوه به (الدردير). له سالی (۱۱۲۷)ی کۆچی له دايك بووه، چهندين نووسراوی ههیه، لهوانه: أقرب المسالك إلى مذهب مالك في شرح مختصر الشيخ خليل. وتحفة الإخوان في آداب أهل العرفان. والتوجه الاسنى بنظم أسماء الله الحسنی، له سالی (۱۲۰۱) کۆچی دوايی کردووه. بپروانه: هدية العارفين / ۱ / ۹۷. (ومرگير)
- (۳) ناوی تهواوی (سليمان بن عمر بن منصور العجلي المصري الأزهري الشافعي)ه وناسراوه به: (الجمال)، چهندين نووسراوی ههیه، لهوانه: حاشية على شرح الرملی لمنهاج النووي. وحاشية على متن الهمزية لابن حجر الهيتمي. وشرح قصيدة بانث سعاد لكعب بن زبير. والفتوحات الاحمدية بالمنح الحمديّة لشرح الهمزية. والفتوحات بتوضيح تفسير الجلالين لدقائق الخفيات. وفتوحات الوهاب بتوضيح شرح منهج الطلاب. والمنح الإلهيات بشرح دلائل الخيرات. له سالی (۱۲۰۴)ی کۆچی ومفاتی کردووه. بپروانه: هدية العارفين / ۱ / ۲۱۲. (ومرگير)

• (الشیبانی)<sup>(١)</sup> که زانییهکی هەنبەلی مەزھەبە، پێناسەی کردووە بەووی که:  
هەوال دانە بەووی که زانیاریت پێی هەیه بە لەفزی شایەتی دەدم (اشهد،  
شەنت)

ناونانی ئەم جۆرە هەوال دانە بە لەفزی (شهادة) ناماژمیه بۆ ئەووی که ئەم  
جۆرە شایەتیە لە بینینی دڵنیاپیهووە وەرگیراوە، چونکه ئەو کەسە که  
شایەتی دەمات، هەوال لە شتیکەووە دەمات که خۆی بینوویهتی، که ئەمەش  
یهکێکه لەو بەلگانەیی که داوای دادگایی پێ دەسەلێنرێت.

ئەووی که پەيوەندی بەم باسی شایەتی دانەووە هەیه، ئەو گومانەیی دوووەمە  
که کەسانی تر هەر لەسەر زمانیانە وچەند بارەیی دیکەنەووە، بە هەولێ ئەووی  
که شەریعەتی ئیسلام تۆمەتبار بکەن بەووی که گوايه ئافرمەتی بە کەم تەماشای  
کردووە، وستمی ئی کردووە، وەک هەموو جارێک دەلێن ودمیلێنەووە: ((ئیسلام  
ستمی کردووە لە ئافرمەت، که شایەتی دانی ئافرمەتیکێ بە نیووی شایەتی دانی  
بیاوێک داناو)).

سەرما دەبێت ئەووە بزانی که شایەتی دان ئەرک و بەرپرسیاریتیە، کاتێک  
که خوای گەورە ئەم شایەتی دانەیی لەسەر ئافرمەت سووک کردووە، ئەمە مانای  
وايه که پێزی ئی ناو، ئەک بە پێچەوانەووە، هەروەها پێویستە ئەووش بزانی  
که ئەو مەرجانەیی که دەبێت لە شایەتی داندای پەچاو بکەن، ناگەرێنەووە بۆ  
ومسفی نێرینەیی و مێیینەیی کەسی شایەتی دەر، بەلکو دیکەرێنەووە بۆ دوو  
شت:

١. دادپەرەویری وکارامەیی و بێر تیزی و لێهاتووویی شایەتەکە.

(١) ناوی تەواوی (عبد القادر بن عمر بن عبد القادر بن عمر ابن أبي تغلب الشیبانی  
الدمشقي الحنبلي)یە، لە سالی (١٠٥٢)ی کۆچی لە دایک بوو، یەکێک لە نووسراوەکانی  
بریتیه لە (شرح دليل الطالب) لە فیهقی هەنبەلیدا، لە سالی (١١٣٥) کۆچی دوايي کردووە..  
بروانه: هدية العارفين / ١ / ٢٢١. (وەرگیر)

۲. بوونی په یومندیه کی ومها له نیوان شایه ته که و نهو پرووداوه کی شایه تیه که ی بۆ دمدات، که وا بکات نه م شایه ته ناگای لهو پرووداوه هه بیته وبهو پییهش نهو شایه تیه ی بۆ بدات.

نهوش شتیکی زانراوه که نه گهر دادومر زانی شایه ته که نه م جوړه سیفه تانه ی تیدایه (واته: ههست ناسکی وسوژداری)، نهوا شایه تی دانه که ی لی وهرناگیریت، چونکه نه م سیفه تانه به لگهن له سر نهو ی که په یومندی نهو شایه ته به مهسه له تاوانیه گان، وتوانای نهو کهسه له سر بینین وناگا لی بوونی نهو تاوانانه لاوازه یان ههر بوونی نییه، نه مهش وا دکات که نهو کهسه لهو مهسه لانه دا نه هلیه تی شایه تی دان له دمست بدات.

**نه مانه ی خواره وش هه ندیک لهو راستیانن که پیو یسته له مهسه له ی شایه تی داندای بیانزانین:**

- شایه تی دانی میینه به ته نها وهرمگیریت له بینینی مانگی رهمه زاندا، بهوینه ی وهرگرتنی شه تیدانی پیاوه لهو بوارد.
- شایه تی دانی میینه به وینه ی شایه تی دانی نیرینه یه، له بابته ی مولاعه نه دا.<sup>(۱)</sup>
- شایه تی دانی میینه پی وهرگراوه لهو بابته تانه ی که تایه تمه ندن به ثافرمته نه وه. (ابن قدامة) له (مغنی) دا دمفرمویت: ((شایه تی دانی میینه ی دادپهرومر وهرمگیریت لهو شتانه ی که پیاوان ناگایان لی نابیت، وهک: شیرپیدان ومندال بوون، وسووری مانگانه، وماوه ی (عدة)، وبابه ته

(۱) نامازمیه بهو مهسه له یه ی که خوی گه وره له م جهند نایه ته ی سوورته ی نووردا باسی کردوون، که دمفرمویت: ﴿وَالَّذِينَ يَزْمُونَ اَرْوَاجَهُمْ وَلَوْ يَكُنْ لَهُمْ شَهِدَةٌ اِلَّا اَنْفُسُهُمْ فَشَهَدَتْ اَحَدُهُمْ اَرْبَعُ شَهَدَاتٍ بِاللّٰهِ اِنَّهُ لَمِنَ الصّٰدِقِيْنَ ۝۱۰ وَالْاُخْرٰى اَنْ لَعَنَتِ اللّٰهُ عَلَيْهِ اِنْ كَانَ مِنَ الْكٰذِبِيْنَ ۝۱۱ وَيَذَرُوْا عَنْهَا الْعَذَابَ اَنْ تَشْهَدَ اَرْبَعُ شَهَدَاتٍ بِاللّٰهِ اِنَّهُ لَمِنَ الْكٰذِبِيْنَ ۝۱۲ وَالْاُخْرٰى اَنْ غَضِبَ اللّٰهُ عَلَيْهِ اِنْ كَانَ مِنَ الصّٰدِقِيْنَ ۝۱۳﴾

ھاوشىۋەكەنى تىرىش. پى نازانىن كە لە نىۋان زاناياندا ناكۆكى ھەبىت لە  
 ۋەرگىرتى شايەتى ئافرىمەت بە تەنھا لەم بابەتەندە))<sup>(۱)</sup> ئەوجا ھەر لە پاش  
 ئەم ھەرموودمىيە زىاتىر بابەتەكە روون دەكاتەۋە، ۋە ھەرموۋىت: شايەتى  
 مېيىنەكان بە تەنھا ۋەردەگىرىت لە پىنج شتدا:

۱. مندال بوون.

۲. دەنگ لىۋە ھاتنى كۆرپەى تازە لەدايك بوو (الاستھلال).

۳. شىر پىدان.

۴. ئەۋ ەھىب ۋەنەنگىانەى كە لەژىر پۇشاك داپۇشراۋن (ۋاتە: لە  
 خەلكى شاراۋەن)، ۋەك بەرپەست بوۋنى شوۋىنى زاۋزى ۋجووت  
 بوۋنىيان بە پارچە گۆشتىك (الرتق)، يان ئىسقانىك (القرن)،  
 مەسەلەى كچىتى (البكارە)، ۋبىۋمژنى (الثيوبە)، ۋبەلەكى (البرص).

۵. تەۋاۋ بوۋن ۋكۆتايى ھاتنى ماۋەى (عدە)

● شايەتى دانى تەنھا يەك مېيىنە ۋەردەگىرىت. ئىبىنو ھودامە ھەرموۋىيەتى:  
 ((ھەر جىگەيەك كە تەنھا شايەتى مېيىنەى تىدا ۋەربگىرىت، ئەۋا شايەتى  
 تەنھا يەك مېيىنەشى تىدا ۋەردەگىرىت)).<sup>(۲)</sup>

لە ھەرموودمىيەكى پىغەمبەرىشدا ھاتوۋە كە: عوقبەى كورپى حارث  
 پەرسىيارى كەرد لە پىغەمبەر، ۋوتى: من ژنىكم مارە كەردوۋە. دواتر كەنيزەكىكى  
 رەش پىست ھات ۋوتى: من شىرم داۋە بە ھەردوۋكىيان (ۋاتە عوقبەش  
 ۋژنەكەشى). ئىتر پىغەمبەرىش ھەرمانى دا كە لە ژنەكەى جىيا بېيىتەۋە.

(۱) المغني لابن قدامة/ كتاب الشهادات/ تقبل شهادة امرأة عدل فيما لا يطلع عليه الرجال/  
 بەرگى/ ۱۲/ لاپەرە/ ۱۶. (ۋەرگىر)

(۲) بىروانە: المغني لابن قدامة/ كتاب الشهادات/ فيما يجوز فيه شهادة المرأة وحدها وفيما لو  
 شهد رجل بذلك/ بەرگى/ ۱۲/ لاپەرە/ ۱۷. (ۋەرگىر)

ئەویش وتی: ئەو کەمیزەکە درۆ دەکات. پێغه مەهریش فەرمووی: ((وازی ئی  
بێنە)).<sup>(۱)</sup>

جا (ابن القیم) لەسەر ئەم فەرموودمە و تووێتی: ((لەم فەرموودمە و  
دەردەگەوێت کە شایەتی دانی یەك مێینەش پێی و مردەگیریت، باوەکو  
کەمیزەگیش بێت، و شایەتیەکەشی لەسەر کار و کردەومەکی خۆی بێت)).<sup>(۲)</sup>

هەروەها (معروف الدوالیبی)ش وتەیهکی جوانی لەسەر ئەم فەرموودمە  
هەیه، کە دەلێت: ((شەریعەتی ئیسلام لە مەسەلە و بابەتە مائی و داراییەکاندا  
بە شێومەکی پەها بۆ ئەو دەچێت کە شایەتی دان بەهێز و تەو بێت، بەو  
کە لەگەڵ شایەتیکی پیاو دەبێت پیاویکی تریش شایەتی بدات، تاوەکو شایەتی  
دانەکە جێگە ی گومان نەبێت، و لە تۆمەتبار کردن دوور بێت، هیچ کەسێکیش  
لەم جێگە و لەم مەسەلەکاندا و هەای دانەناوە کە هیچ جۆرە بێ پزێیهکی بۆ  
پیاوی (شایەتی) یەکەم تێدا بێت، چونکە وەك و تەمان: شایەتی پیاوی دوو  
تەنها بۆ تەو کردنی شایەتیەکە و زیاتریش زامنی پاراستنی مافی  
کەسەکانە، سەرەرای ئەو، کە شایەتی دانی تەنها یەك پیاو و مەرنەگیراوە  
هەتاوەکو باوەکو لە کەم نرخ ترین مەسەلە مائی و دارایی بێت، بەلام ئافەرت  
ئەو جیاوازیە هەیه لە پیاو کە گوێ لە شایەتی دانی دەگیریت، ئەگەر چی  
خۆشی بە تەنها بێت، و مەسەلەکەش لەو بابەتە بێت کە زۆر ترسناک ترن لە  
شتێکی کەم نرخ مائی و دارایی، بەلام پیاو و هەا نییه. وەکو زانراوە لە  
شایەتی دانی ئافەرت لەسەر منداڵ بوون و پاشکۆکانی، وەك: نەزاد و میرات،  
کەچی شایەتی دانی پیاویک بە تەنها و مەرنەگیریت لە کەم نرخ ترینی مەسەلە

(۱) البخاری/ کتاب الشهادات/ باب شهادة الإماء والعبيد/ ۲۵۱۶، وفي باب شهادة المرضعة بلفظ:  
امراة سوداء/ ۴۸۱۶، وكذا في: أبي داود/ كتاب الأقضية/ باب الشهادة في الرضاع/ ۳۶۰۳، و  
الترمذي/ الرضاع/ شهادة المرأة الواحدة في الرضاع/ ۱۱۵۱، و النسائي/ كتاب النكاح/ الشهادة في  
الرضاع/ ۳۳۳۰، وأحمد في مسنده/ مسند المدنيين/ حديث عقبه بن الحرث/ ۱۶۱۹۳، و ۱۶۱۹۹.

(۲) بروانه: أعلام الموقعين/ ۱/ ۹۶. (و مرگیر)



مائىھكاندا، كە لەمەشدا بەرپەرچ دانەومىھكى بەھىزى تىدايە بۇ ئەو كەس ولايەنانەى كە ئىسلام تۆمەتبار دىمەن بەھى كە لە شاىھتى داندا پىاوى ھەزى داوھ بەسەر ئافرىتى).

● لە ھەندىك كاتدا دواى ئەھى كە گوى لە شاىھتى پىا وئافرىتى دىگىرىت، بەلام شاىھتى دانى ئافرىتىكە پىش دەخىرىت بەسەر شاىھتى دانى پىاوەكەدا: ((ھەرىكە لە ژن و مىرد بۆيان ھەيە كە مارە برىنەكەيان ھەلبووھشېننەو، بە ھوى عەبىيىكەو كە لە كەسى بەرامبەردا دىبىنن... بەلام ئەگەر بوو بە ناكۆكىان لە عەبىي ژنەكەدا، ئەو كاتە ژنەكە پىشانى ئافرىتىكى مەمانەدار دەدرىت، ووتە وشاىھتى تەنھا يەك ئافرىتى وەردەگىرىت، جا ئەگەر شاىھتى دا لەسەر وتەى پىاوەكە (مىردەكە) ئەو تەواو، ئەگىنا قسە قسەى ژنەكەيە)).<sup>(۱)</sup>

● شاىھتى دان لەگەل گىرپانەھى قسە وھەوالدا جىاوازى ھەيە، خۇ دىبىنن كە گىرپانەھى قسەيەك لەلايەن يەك ئافرىتىو پىي وەردەگىراو لە ھەموو شتىكدا، ھەتاوگەو لە ھەرموودەكانى پىغەمبەرىشدا (صلى الله عليه وسلم). ئەو ھەرموودەي پىغەمبەر كە تەنھا ئافرىتىك بوى گىرپاوينەتەو، ھەمان ھىزى بەبەلگەبوونى ئەو ھەرموودەيە ھەيە كە تەنھا پىاويك بوى گىرپاوينەتەو، ھىچ كەسكىش رەد و بەرپەرچى وتە وقسەى ئافرىتىكى نەداوتەو تەنھا لەبەر ئەھى كە ئافرىتى، مەلوومىشە كە گواستەھى دىقىكى ناينى كە برپارىكى شەرىى و فىقىى لى وەردەگىرىت، زۆر ترسانك ترە لەھى كە برپارىكى دادگايى لەسەر دەرىجىت. (شەوكانى) ھەرموويەتى: ((لە ھىچكام لە زانايانەو نەگىراوتەو كە بەرپەرچى ھەوالىكىان دابىتەو، كە ئافرىتىك گىرپاوبىتەو، تەنھا لەبەر ئەھى كە

(۱) بىروانە: الفنى لابن قدامە/ كىتاب النىكاح/ مسألة حكم ما لو عقد المحرم نكاحا/ ۷/ ۵۷۹. (وەرگىز)

ئافرمته، زۆریك له سونمت و فهرمودهكانی پێغه مبه ریش هه ن كه گه یشتوه به م ئومه ته له یه كێك لهو ئافرمته نه ی كه هاوه ئی پێغه مبه ر بوون، ئه مه ش ه یج كه سیك ئینكاری ناكات كه كه مترین شارمزیی وزانیاری له باره ی فهرمودهكانی پێغه مبه رموه هه بیته).<sup>(١)</sup> (ابن القیم) دمفه رموئیت: پێغه مبه ر (صلی الله علیه وسلم) هه رگیز هه وائی ته نها كه سیكی دادپه رومری رمد نه كرده وته وه، نه له گیرانه ومدا ونه له شایه تی داند، به لكو هه وائی كه سیكی دادپه رومری قیوول كرده وه له هه ر جێگه یه كدا كه هه وائی پێ درابیت.. شایه تیدانی كه نیزه كێكی رمشى به ته نها له بابه تی شیرپێداندن قیوول كرده وه.

ئه وجا له پاش ئه م راستیانه، دمبینین كه سه رچاوه ی ئه و گومانه ی كه ئه و كه سانه ی دمیورووژین، ووه های دادمنین كه ئیسلام له كه سایه تی ئافرمته ی كه م كرده ومته وه وه یئاویه ته خواره وه، به وه ی كه شایه تی دانی ئه وى به نیوه ی شایه تی دانی پیاویك داناوه، بریتیه له (ئه م ئایه ته ی قورئانی پیرۆز كه دمفه رموئیت): ﴿وَأَسْتَشْهِدُوا شَهِدَيْنِ مِنْ رِجَالِكُمْ فَإِنْ لَمْ يَكُونَا رَجُلَيْنِ فَرَجُلٌ وَامْرَأَتَانِ مِمَّنْ رَضَوْنَ مِنَ الشُّهَدَاءِ أَنْ تَضِلَّ إِحْدَاهُمَا فَتُذَكِّرَ إِحْدَاهُمَا الْأُخْرَى﴾ البقرة / ٢٨٢. ((واته: جگه له نووسینه كه، دوو پیاویش له خۆتان - له و كه سانه ی كه موسولمانن وله شایه تیداندن راستگوون وله حق لاندمن - بكه نه شایه ت، ئه گه ر دوو پیاو دمست نه كه وت، با پیاویك و دوو ئافرمته بیت له و كه سانه ی كه خۆتان به شایه تیدانیان رازین، تا ئه گه ر شتیکیان سه باره ت به چه ند وچۆنی قه رزمكه له بیر چوو یه وه، به بیرى یه كتری به یهننه وه، وچۆنی ئی قه رزمكه وهك خۆی بخره نه روو)).

(١) بېروانه: نیل الأوطار/ كتاب العدد/ باب ما جاء في نفقة المبتوتة وسكناها/ ٧/ ٦٣. (ومرگیز)

نهمهش تیکه‌ل کردنه له نیوان شایه‌تی دان (الشهادة)، شایه‌تی گرتن (الإشهاد) که نهم نایه‌ته پیرۆزه باسی لیوه دمکات، چونکه شایه‌تی دان که دادگا پستی پی دهبه‌ستیت له دهرخستنی راستیه‌کان و دادپه‌رومیدا، که له‌سه‌ر به‌لگه راومه‌ستاوه، وله ناوچه‌رگه‌ی داوای لایه‌نه ناکوکه‌گانه‌وه به پوختی و مرده‌گیریت، نهو شایه‌تی دانه نیرینه‌یی و میینه‌یی ناکریت به پیومر بو راستی و دروویی، تاوه‌کو دواتر هه‌بوول بکریت یان په‌فز بکریت‌ه‌وه، به‌لگو پیومری و مرگرتنی نهو شایه‌تی بریتیه له: دل نارامی و دلنیا‌بوونی دادومر بو راستیتی شایه‌تی‌که، نیت بئ گویدانه نه‌وه‌ی که کهسی شایه‌ت چی په‌گه‌زیکه، نیرینه‌ی یان میینه، بئ گویدانه ژماره‌ی شایه‌ته‌کان.

که‌واته دادومر نه‌گه‌ر دلنیا‌بوو و ویزدانی ناسووده بوو به‌وه‌ی که به‌لگه و شایه‌تی‌که دروسته وله جیی خویدایه، نهو کاته بو‌ی هه‌یه که پشت به شایه‌تی دانی دوو پیاو، یان دوو ژن، یان پیاوێک و ژنێک، یان پیاوێک و دوو ژن، یان ژنێک و دوو پیاو، یان ته‌نها یه‌ک پیاو، یان ته‌نها یه‌ک ژن به‌به‌ستیت.. نیت نیرینه‌یی و میینه‌یی کهسی شایه‌تی دهر هیچ کاریگه‌ری له‌سه‌ر شایه‌تیدانه‌که نابیت، که دادگا برپاری پێده‌دات به‌پیی نهو زانیاری و پروونکردنه‌وانه‌ی که ده‌یخاته روو.

سه‌بارمت به نایه‌ته‌که‌ش، - وه‌ک ئاماژه‌مان پێدا - باس له شتیکی تر ده‌کات له به‌رده‌م دادومردا، نه‌وه‌ک شایه‌تی دان، چونکه باس له شایه‌تی گرتن (یان شایه‌ت له‌سه‌ر هێنان) ده‌کات، که کهسیکی خاومن قه‌رز دهبه‌ستیت بو دلنیا‌بوون له پاراستنی قه‌رز‌مه‌که‌ی، نه‌وه‌ک باس له شایه‌تی دان، که دادومر پستی پی دهبه‌ستیت له برپاردانه‌که‌یدا له نیوان دوو لایه‌نه ناکوکه‌که‌دا.. که‌واته نهو نایه‌ته روو له کهسی خاومن قه‌رز ده‌کات، نه‌وه‌ک دادومر که برپار له ناکوکه‌که‌ده‌دات.. به‌لگو نهم نایه‌ته روو له هه‌موو خاومن قه‌رز و مافی‌ک ناکات، نهو مه‌رجانه‌شی تیدا نییه که له ته‌واوی حاله‌ته‌کانی قه‌رزاری به‌مه‌رج

گىراون سەبارەت بە پەلەكانى شايەتى گىرتن وژمارەى شايەتەكان. بەلگە تەنھا ئامۇزگارى وړېنموويى خاومەن قەرزىكى تايبەتى دەكات، لە ھەندىك حالەتى تايبەتى قەرزارى، كە (ملايسات)ى تايبەتى ھەيە، وەك لە ئايەتەكەدا ھاتووہ.. كە قەرزىكە بۇ كاتىكى ديارى كراو.. پيويسە بنووسرىتموہ.. دىبىت شايەتەكانىش دادپەرور بن.

ھەندىك لە زانايان بە راستى لەم ئايەتە تىگەشتوون كە باس لە شايەت گىرتن دەكات لە قەرزىكى تايبەتدا، نەوەك باس لە شايەتى دان.. ھەروەھا نەم ئايەتە ئامۇزگارى وړېنموويى بۇ خاومەن قەرز و ماھەكە تىدايە، كە لە حالەتىكى تايبەتدايە، نەوەك ياسايەك بىت وړووى پى كرابىتە دادومر بۇ بىر ياردان ويەكلایى كردنەوہى ناكوكىەكان.

جا ھەندىك لەو زانا شەرع زانانەى كە گەشتوونەتە نەم راستى، وبەم شۆمىيە لە ئايەتەكە تىگەشتوون، وبە درىژى باسيان لىوہ كردووہ، بىرىتىن لە: (ابن تيمية وتلميذه ابن القيم) لە زانايانى سەدەكانى پيشوو، (محمد عبده و محمود شلتوت) لە زانا نوپىيە ھاوچەرخەكان.

ئەوجا سەبارەت بە بەلگە ھىنانەوہ (البينة) كە دادومر بىر يارى پى دمردەكات، و ھەرموودمىيەكى پىغەمبەر بناغەى شەرعى و فيقھى بۇ داناوہ، وەك دەفەرمووت: ((البينة على المدعي واليمين على المدعى عليه))<sup>(۱)</sup> (واتە: بەلگە ھىنانەوہ لەسەر كەسى داواكارە، سوپىندىش لەسەر كەسى داوا لەسەر كراو.)، (ابن القيم) ھەرموويەتى: ((بەلگە (البينة) لە شەرعدا بە شتىك دىموتريت كە راستى ړوون بىكاتەوہ و ئاشكرای بىكات، كە ئەويش جارى وا ھەيە كە چوار شايەتە، جارى واش ھەيە كە سيانە، وەك لە شايەتداندا لەسەر كەسى

(۱) الترمذى/ الأحكام/ أن البينة على المدعي واليمين على المدعى عليه/ ۱۲۴۱، والدار فطنى/ كتاب الوصايا/ باب خبر الواحد يوجب العمل، والبيهقي في السنن الكبرى/ كتاب الدعوى والبيانات/ باب البينة على المدعى واليمين على المدعى عليه/ ۲۰۹۹۲.

(مُفْلَس)دا هاتوو، جاری واش ههیه که دوو شایهته، یان یهك شایهت، یان یهك دمسکریت که نافرمت، دمسکریت نهو بهلگهیه (البینه) سویند نهخواردن بیټ، دمسکریت که سویند خواردن بیټ، دمسکریت که پههجا سویند بیټ، یان چوار سویند، دمسکریت که کهسکی شایهتی ناماده وشارمزا بیټ که خوی رووداوکهی به چاوی خوی بینی بیټ. کهواته نهو فهرموودمیهی پیغهمبهر (صلی الله علیه وسلم) که فهرمووی: (البینه علی المدعی) نهو دهگهیهنیټ که شتیک بهیټیټ که نهو دمریخات که نهو کهسی داوا بهرزکهرموه له داواکهیدا راست دمکات، جا نهگهر به همر ږیگهیهك دمرکهوت که راست دمکات، نهو کاته بریار دمدریټ له بهرژموندی نهو)).<sup>(۱)</sup>

نهوجا وهك چۆن بهلگه دمسکریت به شایهتی دانی یهك پیاو یان زیاتر بیټ، همر وا دمسکریت که به شایهتی دانی یهك نافرمت بیټ یان زیاتر، نهویش بهپی نهو پیومری که دلنیاپی وئارامی دمدات به ویزدان ودلی دادومر.

نهوجا (ابن القیم) خوی کهمیک<sup>(۲)</sup> لهپاش نهو وتهیهی (ابن تیمیه) دمفهرمویت: ((منیش دهلیم: له هورناندا نههاتوو که وا بخوازیټ که بریار نادریت مهگهر به دوو شایهتی پیاو، یان به پیاویك ودوو نافرمت نهبیټ، بهلکو خوی گهوره فهرمانی کردوو به خاومن مافهکان که مافهکانی خویان بهم ژماره (دوو پیاو، یان پیاویك ودوو نافرمت) بپاریزن، فهرمانی نهکردوو به دادومرکان که بهو ژماریه بریار دمریکه، چ جای نهوهی که نهمری پی کردبن که نابیت بهو ژماریه نهبیټ بریار دمریکه. همر بویه دادومر دمتوانیت بریار دمریکات بههوی سویند نهخواردنهوه، یان سویندی بهرامبه

(۱) الطرق الحکمیة فی السیاسة الشرعیة/ ص ۲۴/ ابن القیم/ مطبعة المدني - القاهرة/ تحقیق: د. محمد جمیل غازي/ عدد الأجزاء: ۱.

(۲) وشعی کهمیک لیږمدا له جیگهی خویدا نییه، چونکه نهو وتهیهی (ابن القیم) له لاپهږه/ ۱۹۸ دایه. بویه نهگهر نهو وشهیهی همر نههینایه، یان بیوتایه همر له ههمان سمرچاوه وباسدا وتوویهتی... نهوا باشر بوو. (ومرگیر)

بدات لە برىتىدا، يان برىيار بدات بە شاىهەتى دانى يەك ئافرىتى، يان تەنھا بە شاىهەتى دانى ئافرىتى، كە پىاوىان لەگەل نەبىت)).<sup>(۱)</sup>

(ابن تىمىيە) ھۆكار و حىكمەتى ئەوھى كە (شاىهەتى دانى دوو ئافرىتى لە بەرامبەر شاىهەتى دانى يەك پىاودايە) گەراندوو يەتەوھە بۆ ئەوھى كە ئافرىتى بە پىتى عادەت پىشوو درىژ نىيە و بەرگەى ئەم دانىشتانە و ئەم جۆرە مامەلانە ناگرىت، بەلام ئەگەر شارمازىي و لىھاتوووى و عادات و تواناگانى خۆى پەرمپى بدات ئەو كاتە شاىهەتى دانى ئەمىش ھاوتا و يەكسان دەبىت لەگەل شاىهەتى دانى پىاوان، باوھكو لە مەسەلەى پاراستنى ماف و قەرزەمگانىشدا بىت.. دەفەرموئىت: ((گومانى تىدا نىيە كە حىكمەتى ئەم دوو شاىهەتە لە ئافرىتىدا دەگەرپىتەوھە بۆ توانا و بەرگە گرتن و پىشوو درىژى ئافرىتى خۆى، بەلام ئەگەر ئافرىتىكە خۆى رابگرىت و بتوانىت زانىارىەكان بە باشى لای خۆى بپارىزىت و بەپىلتەوھە، لەو ئافرىتانەش بىت كە متمانە بە دىندارىان دەگرىت، ئەوا ئەوھى كە مەبەستە بە شاىهەتى دان و قەسەى ئەو دىتەجى، ھەر بۆيە لە چەند جىگەيەكدا شاىهەتى دانى تەنھا ئافرىتىك قەبوول دەگرىت، بەلای راست ترىنى دوو بۆچوونەكەشەوھە دەگرىت كە برىيار دەر بگرىت بە شاىهەتى دانى دوو ئافرىتى لەگەل سوئند خواردنى كەسى داواكار، كە ئەمە قەرموودەى ئىمامى مالىكە و يەككىشە لە دوو بۆچوونەكە لە مەزھەبى ئىمامى ئەحمەددا)).<sup>(۲)</sup>

ھەروەھا (مەھمەد عەبەد) ش ھەمان ئەم واتايەى باس كەردوھە، كاتىك كە ئەم قەزل دانەى شاىهەتى دانى پىاوى بەسەر شاىهەتى دانى ئافرىتى \_ كە لە نايەتەكەدا ھاتبوو \_ دەگەرپىنئىتەوھە بۆ ئەوھى كە ئافرىتان لەو مېژوھەدا دوور بوون لە نامادە بوون لەو جىگانەى كە مامەلەى بازىرگانىان تىدا دەكرا، ھەر

(۱) الطرق الحكمية في السياسة الشرعية / ص ۱۹۸.

(۲) إعلام الموقعين عن رب العالمين. ابن القيم / ۱ / ۹۵ / تحقيق: طه عبد الرؤوف سعد / دار الجيل - بيروت - ۱۹۷۲.

بۆيە دووريش بوون له تهحه مول كردن وپشوو گرتن لهو بوارانهدا، كه نه مەش واقىيىكى مېزووييه، ومل كه چ دمبىت بۆ بهرمو پېش چوون وگۆران، وبه شىك نيه له سروشت وتهبىعهتى رەگهزى نافرمتان، وبه درىزايى مېزووش هەر له گه ئاندا بمىنىته وه<sup>(۱)</sup>، وتوويهتى: ((زانايانى تهفسىرى قورئان باسيان له مەسەله يە كردوو، وهۆكاره گەشيان گەراندمته وه بۆ مهزاج وتواناي كەسه كه، وفهرموويانه: مهزاجى نافرمت ساردى پرووى تى دهكات، نهوېش له بىر چوونه وه دىت به شوپنيدا، كه نه مەش هه موو كات نايه ته دى ووهها نابىت. بۆيە (دمبىت بوتريت كه) هوى درووست وراسته قينه نهوميه كه: ئيشى نافرمت نيه كه خوى به مامه لى مالى وهاووپنه كانى وهك شت به شت دان خەريك بكات، هەر بۆيە بىرى لاوازه وشتى كه م له بىردا دهمىنىت (له م مەسنه لانه دا)، به لام له كاروبارى ناو مالدا كه ئيشى خويه تى، وها نيه، به لگو بىرى له بىرى پياو به هيز تره، نه مەش نه وه دمه گيه نيته كه: سرووشى هه موو مروفيك، نيرينه بىت يان ميبينه، نهوميه كه زياتر بىرى به هيزه بۆ نهو كار

---

(۱) ئەم بۆچوونهى (محمد عبده) وا دمه گيه نيته كه نه گەر داب ونه ريتى خەلك گۆرا، به جوړىك كه نافرمتان زياتر خەريك دمبوون به كاروبارى بازركا نيه وه، نه مه وا دهكات كه شايه تى دانى نافرمت له مەسنه لانه دا هاوتا ويه گسان بىت به شايه تى دانى پياو!! به لام دكتور (محمد سعيد رمضان البوطي) له كتيبىكىدا به ناو نيشانى (المرأة بين طغيان النظام الغربى ولطائف التشريع الرىبانى/ ۱۵۲) له ته حقيقىكى ورد ودرووستدا دمفرمويت: گۆران وبه رهوپيش چوونى داب ونه ريتى كۆمه لايه تى كاتىك دمبىت به هوى گۆرانى برپارى شه رعى، كه له سەر بنه مايه كى درووست وگونجاو بىت له گه ل ريساكانى شه ربه تى ئىسلاميدا، نه گينا درووست نيه ونابىت، وه له م مەسەله شدا كه نيمه باسى ليوه دهكەين، دمبىت رهوا بىت كه نافرمتان به گشتى خەريك بن به كاروبارى بازركانى ومامه لى مالى وداراييه وه، به لام ئەم گاره خراپه زۆرى ئى بهيدا دمبىت، يه كىك له وانه نهوميه كه مه ترسى زۆرى ئى دمه وپته وه بۆ سەر نافرمتان به گشتى، وه هه م بۆ پياوانيش زيانى هيه، چونكه مه حرووم دهن لهو ويست ونازمه وانه ي كه چاو مرووانى دهكەن له هاوسەر وخيزانه كانيان. بۆيە پىي وايه كه له م مەسەله يه دا گۆرپنى داب ونه ريت كارى گه رى له سەر گۆرپنى حوكمه شه رعيه كه نابىت. (ومرگير)





نادات، چونكه نهوپهړى نهومى كه دادگا داواى دهكات برىٲٲه له هٲنانى بهلگه (البىنه).

زانى شارمزا (ابن القىم) ته حقىقى نهومى كردووه كه وشى بهلگه (البىنه) له شهرعدا ماناكهى گشتى تره له ماناى شاپهٲى دان، ههموو نهو شٲانهى كه راستىهكانىان پٲى پروون ببٲٲهوه وناشكرا ببن، نهوه به بهلگه دادمنرىن و دادومرىش به هوٲانهوه برپارى خوٲى دمردمكات. جا پهكٲك لهو بهلگانه نهومىه كه: دادومر برپار دمداٲ به نهو قهرىنانهى كه راستن وبى گومانن (القراىن القٲعىة)، ههرومها برپار دمداٲ به شاپهٲى دانى كهسى ناموسولمانىش، ههركاٲٲك كه مٲمانهى پٲى ههبوو، دلى لهسهرى رازى ونارام بوو. ههرومها دانانى شاپهٲى دانى دوو ئافرمٲ به شاپهٲى دانى پهك پىاو بوٲ دنٲيا بوون، لهبهر نهوه نىبه كه بىر وهوشى لاوازه، كه نهگهر ومها بٲٲ، نهوا دمبٲٲه هوٲى نهومى كه له كهساىهٲىشدا ههر نوقسان بٲٲ، كه نهمىش پهكٲكه له شوٲٲنهوارهكانى لاوازى هزر وبىرى كهسهكان، بهلكو لهبهر نهومىه كه ئافرمٲ، وهك (محمدا عبده) دهلٲٲ: ((خهرك بوون به مامهله كردن وكاروبارى بازركانى نىشى ئافرمٲ نىبه، بوٲه دهكرٲٲ كه بىر وهوشى لهبارمىانهوه لاواز وبٲى هٲز بٲٲ، بهلام له كاروبارى مالهومدا كه نىشى خوٲهٲى، ومها نىبه، بهلكو لهو كارانهدا بىر وههستى زور له پىاوان بههٲز تره، بهشٲومىهكى گشتى سرووشٲى مروقهكان ومهاىه كه بىر وهوشىان بههٲزتره لهو كاروبارانهى كه پٲىانهوه خهركن ومهبهستىانه، وزىاتر سهرهقالى كردوون)).

بوٲه ئاىهٲهكهش ههر بهو شٲومىه هاٲوووه كه له نىش وكارى ئافرمٲاندا باوه، كه تاومكو ئىستاش زورىنهى ئافرمٲان ههر بهو شٲومىهن، ناچنه نهو جٲگهپانهى كه مامهلهى همرزىان تٲدا نهنجام دمدرٲٲ، خووشىان به بازارمكاني كرىن وفروشٲنهوه خهرك ناكهن، بهلكو خهرك بوونى ههنديك ئافرمٲىش

بەو جۆرە كارانەوۈ پېچەوانەى ئەم رېسا گىشتىە نىيە كە سىرووشتى ژيانى ئافرىتى خۆى وا دىخوازىت.))<sup>(۱)</sup>

ئەوجا تا ئەم سىنوورە لە ھىنانى وتە وبۇچوونى زانايان وليكۆلىنەوۈى خۇمان دىكرىت تىوانىيىتەمان كە بەرپەرج وىردى ئەو كەسانەمان دابىتەوۈ كە وىستىوويانە تۆمەت بلىكىنن بەم شەرىعتە ھەكىمەوۈ، ئىمە وھا دىبىنن كە لەم تۆمەتبار كىرەنەى مەسەلە وباسەكانى ئەم شەرىعتە راستەى ئىمە، كەسانى بەرامبەر لىيان تىك چوۈە وشەكان تىكەل دىكەن ودىسيان لى وشىنراوۈ، بە جۇرئىكى وھا كە دىبىتە بەلگە بۇ دووپات كىرەنەوۈى ئەوۈى كە ئەم شەرىعتە زۇر بەھىز وتەوۈ، لە لايمەن خىوایەكى شارمزا وكار بەجىوۈ ھاتوۈە. وسووپاس بۇ پەروەردىگارى بوونەوۈەران.

---

(۱) الإسلام عقيدة وشريعة / ۲۳۹ – ۲۴۱. طبعة القاهرة، سنة (۱۴۰۰) هجرية. سنة (۱۹۸۰) ميلادية. وه زانای پاپە بەرز دىكتۆر (مىھمىد سەئىد رىمضان البوطى) لە پەراوێزى باسى شایەتى داندا دىفەرموئىت: پەكك لە گەورە ترين بەلگەكانى ئەم قەسەپە ئەوۈپە كە: من خۆم نزیكەى سى سالىك لەمەوۈبەر سەردانى بۇرسەى شارى نىۆركم كىرد.. وه لە كاتى تىفكرىنم لەو ژاومزاو وقەربالغى ودىمار گىزىە زۇردى كە ھەبوو، ھەر وەك نارەزوۈپەك گەرام بە شوین تەنھا ئافرىتىكى ھىلاك لەو كاروبارى كە ئەو پىاوانەى ماندوو وشەگەت كىردوۈ، بەلام چاوم پەك ئافرىتىشى نەبىنى.. بۆیە ئەمە بەلگەى ئەو قەسانەپە كە كىردمان. بىروانە: المرأة بين طغیان النظام الغربى ولطائف التشريع الرىبانى / ۱۴۹. (وەرگىز)

## بەشى سىيەم

### چەند ژنى وحەقىقەتەكەى

وہك راست كىرنەۋەى مانا وچەمكەكان، ودمرخستىن وراۋمستاندىنى راستىيەكان، پىۋىستە لەسەرمان كە بزانىن: ئىسلام ھاتوۋە سنوورى بۇ فرە ژنى داناو، نەۋەك فرە ژنى ھىنا بىت، وەك كەسانى تر وا گومان دىمەن. نەۋمىتا لە سالىمەۋە نەۋىش لە باۋكىيەۋە بۇمان دەگىرپتەۋە كە غەيەلانى كورى سەلەمەى ھۆزى ئەقىف موسولمان بوو، ولەو كاتەدا دە ژنى ھەبوو، و پىغەمبەرىش (صلى الله عليه وسلم) پىي فەرموو: ((اختر منهن اربعاً))<sup>(۱)</sup> واتە: چوار لەو ژنانەت ھەلبىرە.

لەم فەرموۋدەيەۋە بۇمان دىمەكەۋىت كە ئىسلام سنوورى بۇ فرەژنى داناو، لە بەرامبەرىشدا ھىچ فەرمانىك نەھاتوۋە بۇ كەسىك كە يەك ژنى ھەيە باۋەكو ژنىكى تر بەيىنىت، ھۆى نەمەش دەگەپتەۋە بۇ نەۋەى كە فرەژنى خۆى لە خۆيدا مەبەست نىيە، بەلكو ھىنانى ژنىكى تر لە لايەن پىاۋمەۋە لەبەر چەندىن ھۆكار وبەرژموندى گشتىيە.

لە قورئانى پىرۋزدا باسى فرەژنى نەكرائە بە جۈرىك كە باسى ھۆكارەكانى نەكرىت، نەۋمىتە خۋاى گەۋرە دەفەرموۋىت: ﴿وَإِنْ خِفْتُمْ أَلَّا تُقْسِطُوا فِي الْيَمَنِ فَإِنَّكُمْ مَطَابَ لَكُمْ مِنَ الْإِسَاءِ مَثْنَىٰ وَتِلْكَ وَرُبْعٌ فَإِنْ خِفْتُمْ أَلَّا تَعْدِلُوا فَوَاجِدَةٌ أَوْ مَا مَلَكَتْ أَيْمَنُكُمْ﴾ النساء/ ۳. ((واتە: - ئەگەر مافى سەرپەرشتىارى كچىكتان ھەبوو -

(۱) أحمد في مسنده/ مسند المكثرين من الصحابة/ مسند عبد الله بن عمر بن الخطاب/ ۴۶۰۹، وابن حبان/ كتاب النكاح/ باب نكاح الكفار/ ۴۱۵۶، والطبراني في المعجم الكبير/ باب العين/ عبد الله بن عمر بن الخطاب/ ۱۳۲۳۱.

ترسى ئەومىتان ھەبىو كە مەرمىي تەواۋى بۇ بىرپار نەدەن، ئەو ھە نەبىت مەرمى بىكەن لە خۇتان و، ۋاز لەو كچە بىنن ۋىچن ئافرىمىكى تر پەيدا بىكەن، ۋەمىتان ۋىنىك تا چوار ۋىن مەرمە بىكەن، بەو مەرجەى بە ەدەلەتەو ەلگەلىاندا بىجولئىنەو ۋەك يەك تەماشايان بىكەن. بەلام نەگەر ترسى ئەومىتان ھەبىو كە نەتوانن بە ەدەلەتەو ەلگەلىاندا بىجولئىنەو، لەلەينى راپواردن و گوزمەرانىنەو، لەو كاتەدا نەبىت لە ۋىنىك زىاتەر بىنن، بەلام دىمىتان لەو كەنیزەكەنى بە كۆيلەيتە دىمەكەنە بەردەستەن، پەيۋەندىتان ھەبىت، جا يەكىك بىت يان زىاتەر، ئەمە نىزىكىتىن ۋەبىشتىن رىگەيە بۇ ئەو ەكە خۇتان لە ستەم دۋور بىخەنەو، ۋەوۋچارى خراپە ۋەناخۇشى نەبن).

جا ئەوانەى كە تەفسىرى ئەم ئايەتە پىرۋەزىيان كىردۋە يان لىكۆلىنەومىيان لەسەر كىردۋە ۋەكو نىزامىكى مەۋىي كۆمەلەيتە، تەفسىرىيان كىردۋە دۋور لەو ھۆكەرە سەرمەكەى كە ئايەتەكەى بۇ دابەزىو، كە ئەۋىش بۋونى ھەتتىو ۋىۋەزەنە، چۈنكە لە ئايەتەكەدا باسى فرە ۋىنى لەگەل ھەتتىواندا ھاتوۋە، ئەوانە ھەستاون بە تەنھا ئەو بەشەى ئايەتەكەيان ھىناۋە كە دىمەرمەۋىت: ﴿فَأَنكِحُوا مَا طَابَ لَكُمْ مِنَ النِّسَاءِ مَتًى وَتِلْكَ وَرِيعَ﴾، نىتر بەبى بەشى پىشۋى، كە بە شىۋەى مەرج داپىزراۋە ۋەتوۋە، ۋەك دىمەرمەۋىت: ﴿وَإِنْ خِفْتُمْ أَلَّا تُقْسِطُوا فِي الْيَنَى﴾، ھەروەھا بەبى بەشى دۋەترىش، كە كۆتىكى دانائە بۇ رەۋاىي و دىروۋستى فرەۋىنى، كە دىمىت پىاۋەكە داپەرۋەر بىت لە نىۋانىاندا، ۋەك دىمەرمەۋىت: ﴿فَإِنْ خِفْتُمْ أَلَّا تَمْلُؤُوا فَوَجِدَةً﴾.

ئەۋجا ھەر كەسەك كە رۋو لە ھورئانى پىرۋز بىكات، نەبىنىت كە بانگەشەمەكى كراۋەى راشكاۋى تىدا بىت بۇ فرەۋىنى، بەبى ئەو كۆتانەى كە نامازەمان پىدان. ھەر كەسەكىش كە رۋو لە فرەمۋەدەكانى پىغەمبەرىش بىكات، ئەبىنىت كە ئاينى ئىسلام فرە ۋىنى لە چوار ۋىن زىاتىرى ياساغ ۋەھەرام

كردووه، جىاوازيهكى زۆر ھەيە لى نىۋان ئەۋەدى كە ئىسلام ھەرمانى دابىت بە ھەرمۇنى تاۋەمكو دىمگاتە چۈر، لى نىۋان ئەۋەدى كە ھەرمۇنى لى سەروۋى چۈرەمۈە ياساغ ۋەقەدەغە كردووه.

ئەم نىزامى ھەرمۇنىيە بەر لى ھاتنى ئىسلامىش ھەر باۋ بوۋە لى كۆمەلگى ھەرمەبىدا، ھەرومەھا لى نىۋان جوۋلەكە ۋەفارسەكانىشدا، مېژوۋىش كە باسى پاشا ۋەدەسەلاتدارەكانەمان بۆ دىمگېرپتەۋە، كە خانوۋ ۋەمالى ۋەھا ھەراۋانىيان دروۋست كردووه كە ھەندىك جار جىگەى زىاد لى ھەزار كەسى تىدا بوۋەتەۋە، بۆ ئەۋەدى كە ژن ۋەكەنيزەكەكانىيانى تىدا بىت، ھەندىك جارىش ئەم ژن ۋەكەنيزەكەكانەمان ۋەك بەخشىش ۋەدىارىيەك دىنارد بۆ پاشاكانى تر، ۋژنى تازەمان دىمەتتا، ۋەك چۆن لى شەرىعەتى جوۋلەكەكان ۋەياساكانىيان \_ تاۋەمكو ئىستاش \_ ھەرمۇنىيان ھەر بى ھەۋايە، ۋ كەجى ھىچ كەسىكىش ناۋىرئىت بە بى ترس باس لى بىروباۋەر ۋەئەن ۋەشەرىعەتەكەيان بىكات.

ئەۋەدى كە نامۇيە ئەۋەيە كە: ئەۋانەى كە شەپ دىمگېرپ بە ئاپىنى ئىسلام لەۋەدا كە رېگەى داۋە بە پىاۋىك كە لى بارودۇخىكى دىارى كراۋدا دىتۋانىت زىاتر لى ژنىك بەئىنىت، ئەۋانە خۇيان دىنالىنن بە دىست گەفتى لىك ھەلۋەشانى خىزانى ۋەلاۋ بوۋەۋەدى خەپەكارى ۋەداۋىن پىسى، ۋ دروۋستى ۋ ھەۋايى ھە ھەۋەلى ۋەفرە دۋستى (العشيقات ۋ الخليلات) بە بى ژمارە ۋەبە بى سنوۋر. جا ئەۋ دۋست ۋەۋەپىيانە ئەۋ مافانەى كە ژن ۋەۋەسەر ھەيەتى، ئەۋان نىانە، سەرمەراى ئەۋەدى كە ناپاكىيە بەرامبەر بە ھەۋسەر ۋەخىزان، ۋەپىشىل كەردنى مافەكانى، ۋەپشت گۋى خىستىن ۋەحىساب نەكەردنە بۆ خۇى ۋەندالەكانى. جا ئەۋ ھەۋەپى ۋەدۋستانە خۇيان دىمىت شەن بىدەنە ژىر پارە ۋەكرى لىبار بىردنى سىكە نەشەرىيەكانىيان، يەن ھەر دىمىت بە بى مېرد (ۋەك دىكىكى شوۋ نەكەردوۋ) بىمىنەۋە ۋەخەمەت ۋەچاۋدېرى مەنلە نەشەرىيەكەيان بىكەن. جا ئەگەر بىزانن: كام لەۋ دوۋ كۆمەلە زىاتر ھەست بە ئاسايش

وناسوودمىي دىمكەن؟! ﴿فَأَيُّ الْفَرِيقَيْنِ أَحَقُّ بِالْأَمْنِ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ﴾ الانعام/۸۱.  
(زىنىك كە مىردىمگەي چەند زىنىكى ترى ھەبىت، يان ئافرىمىتىك كە تەنھا دۆست  
و ھاوپىي ھەبىت).

ئەو فرەزىيەي كە لە رۇژئاۋادا ھەيە، ھىچ چوار چۆمىيەكى نىيە، چونكە  
فرە زىيەكە كە ئافرىمىت ھىچ مافىكى بۇ دەستەبەر ناكىرىت، بەلكو پىاۋان ومكو  
كەنيزەك مامەلەيان لەگەلدا دىمكەن، وپەيۈمىندىيەكى ئافرىمىيان لەگەلدا  
درووست دىمكەن، وگولى تەمەن وگەنجىتىيان دادىرەن، پاشان لە دل وژىانيان  
دىمىانكەنە دىمروە، كە زۇر چار ئەم پەيۈمىندىيە ئاشەرىيە دىمىتە ھۆي پەيدا  
بوۈنى چەندەھا نەخۇشى ترسناك، سەرمەراي لىكەوتنەۋەي چەندىن مىندالى  
ئاشەرىي كە زۇر چار ھىچ كەسىك ھەر دانىشىيان پىدا نانىت، ئەوجا لەبەر  
زۇرى ژمارە وزۇرى سەرمەرىيەكان، ئىمە تەنھا يەك ولات ومكو نمۇنەيەك  
لە ولاتانى رۇژئاۋا دىمىنىن وبەس، كە ئەۋىش با ئەمەرىكا بىت، ئەوجا باۋەكو  
ژمارەكان خۇيان بدوۈن وقسە بكەن:

- لە سالى (۱۹۸۰)ى زايىنى (۱,۵۵۳,۰۰۰) حالەتى سك لەبار بىردن ھەبوۋە، كە  
(۳۰٪) لەو حالەتەنە لە لايەن ئەو ئافرىمىتەنەۋە بوۈن كە تەمەنىان لە  
بىست سالى تىنەپەرىبوۋ، پۇلىسىش وتبوۈيان: ژمارە راستىيەكە سى  
بەرامبەرى ئەۋمىيە كە باس كراۋە.
- لە سالى (۱۹۸۲)ى زايىنى (۸۰٪) ئەو ئافرىمىتەنەي كە ماۋەي پانزە سال بوۈ  
مىردىيان ھەبوۋ، تەلاق دران.
- لە سالى (۱۹۸۴)ى زايىنى (۸,۰۰۰,۰۰۰) ھەشت مىۈن ئافرىمىت لەگەل  
مىندالەكانىيان دىمىن، بەبى ھىچ يارمەتىيەكى دىمەكى.
- لە سالى (۱۹۸۶)ى زايىنى (۲۷٪)ى دانىشتۈان لەسەر حىسابى ئافرىمىتان  
دىمىيان.

- لە سالى (۱۹۸۶)ى زايىنى (۶۵) حالەتى دەست درىژى كىرنە سەر ئافرىمىتان ھەبوو، لە ھەموو (۱۰،۰۰۰) ھەزار ئافرىمىتىك.
- لە سالى (۱۹۹۵)ى زايىنى (۸۲،۰۰۰) ھەزار تاوانى دەست درىژى كىرنە سەر ئافرىمىتان ھەبوو، كە (۸۰٪)ى ئەو ژمارىيە لە دىمورىيەرى خىزان ۋىھوۋل ۋىھورپىكاندا بوو، لە كاتىكىدا كە پۇلىس دەلىن: ژمارە راستىيەكە (۲۵) ئەومىندەى ئەومىيە كە باس كراو.
- لە سالى (۱۹۹۷)ى زايىنى بە پىيى وتەى ئەو كۆمەلانىيە كە پارىزگارى ۋىداكۆكى لە مافى ئافرىمىت دەكەن: ھەموو (۲) چىركەيەك دەست درىژى دىمورىيە سەر ئافرىمىتىك، لە كاتىكىدا كە لايەنە فەرمىيەكان بەرپەرىچى ئەم وتەيان دايەو بەوۋى كە: ئەو ژمارىيە زىادەرىۋى تىدا كراو، چۈنكە ژمارە راستىيەكە ئەومىيە كە لە ھەموو (۶) چىركەيەكدا حالەتىكى دەست درىژى كىرنە سەر ئافرىمىتىك ھەبوو.
- (۷۴٪)ى بەسالچوۋ ھەزارەكان ئافرىمىتن، ۋ (۸۵٪)ى ئەو ئافرىمىتانەش بە تەنھا ژيان بەسەر دىمەن، ۋىيچ كەسىكىش كۆمەكى ۋىھوكارىيان ناكات.
- لە سالى (۱۹۷۹ – ۱۹۸۵): نەشتەرىگەرى نەزۇك كىردى ئافرىمىتان كراو بۇ ئەو ئافرىمىتانەى كە لە ئەمەرىكاي لاتى نىيەو ھاتوون بۇ ولايەكگىرتوۋەكانى ئەمەرىكا، بۇ ئەو ئافرىمىتانەى كە لە پىمگەز ۋەئەللىدا لە ھىندىيە سوورەكانن، ئەویش بەبى زانىارى ۋىئاگادار بوونى خۇيان.
- لە سالى (۱۹۸۰ – ۱۹۹۰)ى زايىنى: لە ئەمەرىكادا نىزىكەى (۱،۰۰۰،۰۰۰) يەك مىليۇن ئافرىمىت كارى لەش فرۇشيان دەكرد.
- لە سالى (۱۹۹۵): دىمىھاتى دامەزراۋەكانى بەدەرىۋىتى ۋەش فرۇشى، ۋەدەزگاكانى راگەياندىنن گەيشە (۲۵۰۰) مىليۇن دۇلار.<sup>(۱)</sup>

(۱) راپۇرتى سالانە بە ناۋى (قاموس المرأة) كە لە پەيمانىگاي تۈيزىنەۋى نىۋەدەۋلەتى لەبارەى ئافرىمىتەۋە دىمەدەچىت، كە بارەگاگەى لە شارى مەدىرىدە.

تەۋاۋى ئەم ژمارانە دەرئەنجامىكى سىروۋىستىن بۇ ئەۋەدى كە ئىمە ياسا  
 ونىزامى ھاۋسەرگىرى ورپىزى ئافرىمىت لە شەرىعتى ئىسلامدا بىگۇرپىنەۋە بە  
 نىزامى لەبەرەك ترازان ۋەفرە ھاۋەلى ۋەفرە دۆستى ئەۋ كەسانەى كە ھىرش  
 دەكەنە سەر شەرىعتى ئىسلام.

**با تەماشايەكى بۆچۈۋى كەسە بە ۋىژدانەكانى رۇژئاۋا**

**بەكەين لەم بابەتەدا**

يەكەك لە ئافرىمىتەكانىان دەئىت: ((بەرستى ژمارەى كچە سەرگەردان  
 ۋەدەربەدەردەكانمان زۆر بوۋە، ۋەمەنەتەكەش بە گشت لايەكدا بلاۋ بوۋەتەۋە،  
 توۋىژمەۋەدەكانىش دەزانن كە ھۆكارەكانى چىيە، جا ئەگەر مەن ئافرىمىتەكە  
 دەمبىنىت دەروانە ئەۋ كچانە، دىم لەم لەم دەمبىت بە ھۆى بەزىمى  
 ۋخۆشەۋىستىم بۆيان، بەلام ئەم دىتەنگى ۋىازار ۋاۋامىلاى مەنە چى  
 سوۋدىكىيان پى دەگەيەنەت؟! باۋەكو تەۋاۋى خەلگىش ھاۋخەم ھاۋا ئازارم بىن،  
 چۈنكە ھىچ سوۋدىكى نىيە، مەگەر كار بىرەت بۇ رىگە گرتن لەم ھالەتە  
 پىسە. زانايەكىيان بە ناۋى (تۆس) ۋاى دەمبىنىت كە دەرمان ۋچارەسەرى ئەم  
 بەتا ۋنەخۆشە ئەۋمەيە كە رەۋا بىرەت بۇ پىاۋ كە زىاد لە ژنىك بەئىنەت، كە  
 گومانى تىدا نىيە بەم ھۆكارە ئەم نەخۆشە نامىنەت، ئەۋجا كچەكانمان دەبنە  
 خاۋەن مال، بەلا ۋەمەنەتەكى زۆر گەۋرەيە كە پىاۋى ئەۋروۋى ئىجبار  
 بىرەت لەسەر ئەۋەدى كە تەنھا يەك ژنى ھەبەت، چۈنكە ئەم سىۋور دانانە ۋاى  
 لە كچەكانمان كىردوۋە كە سەرگەردان بىن، ۋەفرە داۋنەتە ناۋ كاروبارى  
 پىاۋانەۋە، كە گومانى تىدا نىيە كىشە ۋگرفتەكە ھەر رۋو لە زىاد بوۋن  
 ۋلەدەست دەرچوۋن دەكات ئەگەر رىگە نەدرەت بە پىاۋ كە زىاد لە ژنىك  
 بەئىنەت، ئەبەت چى گومانىك ۋچى كىردەۋمەيەكى باش لەۋ پىاۋانە چاۋمەرى  
 بىرەت كە ژنىان ھىناۋە ۋچەندىن مەندالى ئاشەرىيان ھەيە، كە بوۋن بە  
 بارگرانى ۋمەشخۇر ۋشۋورىمى لە كۆمەلگەى مەۋفائەتەدا، بۆيە ئەگەر فرەژنى



رەوا بوايە، ئەوا ئەو ھەموو ئازار وسزا وسەرگىزىيە پرووى لەو مىندالانە ودايىكەكانىيان نەدمگىرد، وئابرووى ھەردوولايىشان سەلامەت دەبوو. ئەومىتا بەربەرمەكانى ئافرىمىتان لەسەر پىاو وئرانى وكاوئكارىمان بۆ دەھىنئىت، باشە نابىنن كە سرووشتى ئافرىمىتان وامان پى دەئىت كە ئەودى لەسەر ئەمە لەسەر پىاو نىيە، ئەومىش كە لەسەر پىاو لەسەر ئەم نىيە. بە پىگەدان بە فرمىنى، ھەموو ئافرىمىتىك دەبىت بە خاومىن مال و مىندالى شەرى خۇى)).<sup>(۱)</sup>

دانەرىكى تىرى ئافرىمىت دەئىت: ((ئەگەر كچەكانمان لە مالدا كارەكەرى بىكەن، يان وەك كارەكەر ومھابن، باشتر وئاسان ترە لەودى كە لە كارگەكاندا كار بىكەن، كە ئەو كچە چەپەل دەبىت بە چىكى كەسانىك كە بۆ ھەتا ھەتايە رەونەق وشەوقى زىيانى ناھىئىت، ئاى خۇزگە ولاتەكانى ئىمەش ومكو ولاتە ئىسلامىيەكان دەبوو، كە شەرم ورموشت بەرزى وداوئىن پاكى وخاوپنى تىدايە، كە كارەكەر وخزمەتكارەكانىش لەوپەرى خۇش گوزمىندا دىزىن، وھەمان مامەئە مىندالەكانىيان لەگەلدا دىكرىت، وھەرگىز نامووس وھورمەتىشان بى رىزى پى ناكىرىت. بەئى ئەو نەنگىيەكى زۆر گەورمىيە بۆ ولاتى ئىنگلىز كە كچەكانى بىكەتە نموونە پىسوايى وسەرشوئى، بەھوئى زۆر تىكەل كىردىيان لەگەل پىاوان، ئەى ئىمە بۆچى بۆ ئەو ھەول نەدىن كە كچ بەو شىوہ كار بىكات كە لەگەل سرووشتى خۇيدا گونجاو بىت، ولە مالەوہ بىت، وكارى پىاوانىش واز ئى بەئىرىت بۆ پىاوان، تاومكو رىز وشەرمى ئافرىمىتان بە سەلامەتى بىمىنئەوہ)).<sup>(۲)</sup>

(۱) تەفسىرى مەنار / ۴ / ۴۸۵، كە ئەوئىش لە پۇژنامەى (لندن ئىروى) ومىرگىتووە، لە پىنووسى يەككىلە لە دانەرمەكانەوہ، كە ئەودى سەرموہ دىمەكەيەتى بە كورتى وبە ومىرگىپراوى.

(۲) تەفسىرى مەنار / ۴ / ۳۶۲، كە ئەوئىش لە پۇژنامەى (لندن ئىروى) ومىرگىتووە، لە پىنووسى يەككىلە لە دانەرمەكانەوہ، كە ئەمە دىمەكەيەتى بە كورتى وبە ومىرگىپراوى.

ئەمۇتا فەيلىسۇۋى بەناۋبانى ئەلمانى (شوبنھور) دەلىت: ((بەرەستى ياساكانى ژن ھىنان وشوۋ كىردن لە ئەوروپا بە پوۋجەلى داپىژراۋن، بەۋەى كە ئافرىمتيان لەگەل پياۋدا يەكسان كىردوۋە، كە ئەمە ۋەھى لى كىردوۋىن كە تەنھا يەك ژن بەيىنن، كە ئەمەش نىۋەى مافەكانمانى لەدەست دەر كىردوۋىن، ۋەركەكانىشى دوۋقات كىردۋە.. ھەتا دەگاتە ئەۋەى كە دەلىت: لەو گەل ۋەتەۋانەى كە رېگە بە فرمژنى دەمدن، ئافرىمتىك نىيە كە مىردى نەبىت وپپوۋىستى وكاروبارەكانى بۇ راپەرپىننىت، بەلام لاي نىمە ئافرىمتى شوۋ كىردوۋ كەمن، كەچى ئەۋانى تر ھەر لە ژمارە نايەن، كە دىيانىبىننىت كەسىك نىيە داۋىيارىان بىت (دوۋ كۆمەلن): كچىكى شوۋ نەكىردوۋى بەسالا چوۋ لە خىزانە پايەبەرز ۋەدەسەلەندارەكان، كە سەرگەردانە ۋاھو ۋاۋمىلايەتى، يان ئافرىمتانىكى بى ھىز لە پەلە نەزەكاندا، كە نازارە سەختەكان دەچىژن ۋەخۇيان داۋەتە بەر ناپەرەختەكانى كارە گران ۋەقورسەكان، لەۋانەشە زۆر بە رسۋايى وسەر كىزى ۋەدە بەختى بىزىن كە ھەموۋ بى رېزى وسەر شۆرپەكى تىدا بىت، ئەمۇتا تەنھا لە شارى لەندەن (۸۰،۰۰۰) ھەشتا ھەزار كچ ھەيە كە خويىنى شەرمىفان رېژىنراۋە، ۋەۋونەتە قوربانى كورت ھەلھىنان لەسەر يەك ژن، ۋەك دەرئەنجامىك بۇ پىداگىرى ۋەملەدانى ئافرىمتى ئەوروپى، ۋەو درۋ ۋەقسە پىروپوۋچانەى كە بۇ خۇى باسايان لىۋە دەكات. باشە كاتى ئەۋە نەھاتوۋە كە نىمەش فرمژنى ۋەك راستىيەك بىيىنن بۇ تەۋاۋى ئافرىمتان بە تىكرا؟))<sup>(۱)</sup>

(ئنى بىزانىت) سەر كىردەى (ثىۋوفىيە)ى<sup>(۲)</sup> جىبھانى لە كىتەبەكەيدا بە ناۋى (الأديان المنتشرة في الهند)دا دەلىت: ((ھەر كاتىك نىمە بە تەرازوۋىيەكى

(۱) الإسلام روح المدنية / مصطفى الغلاييني / ۲۲۴، ۋە ئەو ژمارەشە كە (شوبنھور) باسى كىردوۋە لەو كاتەى ژيانى ئەۋدا بوۋە، كە ئەو لە سالى (۱۸۶۰) كۆچى دوايى كىردوۋە.

(۲) ۋەشەيەكى لىكىراۋى يۇنا نىيە، پىك ھاتوۋە لە ھەردوۋ ۋەشەى: (theos) كە بە ماناى خودا دىت، ۋە (Sophia) كە بە ماناى ھىكمەت دىت. نىستا ۋەكو رىكخراۋ ھەن، كە بە زۆرى لە ئەمەرىكا ۋەبەرىتانيا دامەزراۋن، وزۆرىنەى ئەندامەكانىشيان ئافرىمتان. بۇ زانىارى

دادومرى وراست كارمەكان كىشەنە بىكەين، بۆمان دەردەكەوئىت كە رېگەدان بە فرمۇنى لە ئىسلامدا \_ كە ھەم پارىزگارى ھەم خۇراك ھەم پۇشاكى ئافرىمەتە تەييارە \_ دەكەوئىتە تا قورسەكەي، وكىشى زۆر زىاتەر لەو داوئىن پىسى وخرابە كاريەي رۆژناوا، كە رېگە دەدات بە پىاوان كە ئافرىمەتەيان لايىت، تەنھا بۆ تىركردنى ئارموزمەكانيان، پاشان ئەگەر ئارموزوويان تىر بوو، ئىتر فرمەيان بەدەنە سەر شەقام ورنەگەكان)).

(غوستاف لوبون) دەئىت: ((نيزامى فرمۇنى نيزامىكى چاكە، وئاستى رەوشتى ئەو نەتەوانە بەرز دەكاتەووە كە لە ناوياندا پەيرەو دەكرىت، وخىزانەكانىشان زىاتەر بەيەكەووە پەيوەست دەكات، رېز وبەختەومرەكى وھا دەبەخشىت بە ئافرىمەتە كە لە ئەوروپادا دەست ناكەوئىت)).

ئەوجا ئەووى كە رابوورد، ئەوومان بۆ دووپات دەكاتەووە كە نيزامى فرمۇنى، يان رېگەدان بە ھىنانى زىاد لە يەك ژن، لەبەر ئەو بارودۇخ وھالەتەنەي كە شەرىعەتى ئىسلامى باسى لىووە كەردوون، لە لايەن ھەموو بىر مەندە رۆژناوايەكەنەووە ھەلئەومشېنراوئەووە وبەرپەرچ نەدراوئەووە، وەك بىنەيمان كە بىر مەندە بە وىژدانەكانيان شايەتەيان لەسەر دابوو.

لە گۆتاييدا ئەووە دووپات دەكەينەووە كە: ئاينى ئىسلام بە رەواي داناووە كە پىاويك زىاد لە ژنىك بەيئىت، لەبەر ئەو سوودانەي كە باسەمان كەردن، بەلام ئەم رېگەپەيدانەش كۆتى بۆ دانراووە لە قورئاندا، وەك خواي گەورە دەفەر مەوئىت: ﴿وَإِنْ خِفْتُمْ أَلَّا تُقْسِطُوا فِي الْيَمِينِ فَأَنْكِحُوا مَا طَابَ لَكُمْ مِنَ النِّسَاءِ مَتْنٍ وَتِلْكَ وَرُبِّعَ فَإِنْ خِفْتُمْ أَلَّا تَعْدِلُوا فَوَاحِشَةً أَوْ مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ ۖ﴾ النساء/۲. لە جىگەيەكى تردا خواي گەورە ئامازەي داووە بەووى كە دادپەرەومرى لە نىوان ژنەكاندا زۆر

گرانه، وهك دمهفرمويىت: ﴿وَلَنْ تَسْتَطِيعُوا أَنْ تَعْدِلُوا بَيْنَ الْنِسَاءِ وَلَوْ حَرَصْتُمْ﴾  
النساء / ۱۲۹. ((واته: ئىيۇه همرچەندە ھەول بىدن وىتانه وىت، ھەرگىز ناتوانن به  
يەك چاۋ تەماشى خىزانەكانتان بىكەن، وبە دادبەرورمىيەكى تواۋ لەگەئاندا  
بجولئىنەوه)).

ھەرودھا بىنىمان كە لى ھەرموودە درەوشاۋەكانى پىغەمبەرىشدا كە  
پىغەمبەر لى ھىچ ھەرموودمىيەكدا ھەرمانى نەكردوۋە بە پىاۋىكى خاۋەن ژن  
كە ژنىكى تر بھىئىت، بەلكو بە پىچەوانەۋە، ھەرمانى كىردوۋە بەو كەسەى كە  
ژنىكى زۆرى ھەبوۋە، كە دىبىت ئەۋمىندىيان تەلاق بدات تاۋەكو دەگەنە  
ژمارمىيەكى دىارى كىراۋ، وهك باسما كىرد لى ھەرموودەكەى سالىم كە لى  
باۋكىيەۋە گىراۋىيەتىيەۋە لى غەيەلانى كورپى سەلەمەى (ئەقىي) ۋە كە كاتىك  
موسولمان بوۋ، دە ژنى ھەبوۋ، پىغەمبەرىش پىي ھەرموۋ: چۈر لىۋانە  
ھەلئىزە.

من وھا دىبىنم كە مەسەلەكە روون بوۋىيەۋە، وگومانەكەش لاچوۋ، دىرىش  
كەۋت كە رىگەدان بە ھىنانى ژنىك زىاتر، كە لى شەرىيەتى ئىسلامىدا ھاتوۋە،  
لى راستىدا رىزىكە بو ئافرىتان، چونكە مەۋف دىبىت بە تەۋاۋمىتى تى بىكرىت  
ولىكى بداتەۋە، لىبەر ئەۋە كە ھىچ وىزدانىكى تىدا نىيە كە تەنھا بىروانىرتە  
ئەۋ ژنەى كە مېردەكەى ژنىكى تى ھىناۋە بەسەرىدا، چونكە ئەۋەى تىرىش  
كە مېردەكە مەرى دەكات ودىيەئىت، ئەۋىش ھەر ئافرىتە، وشەرىش رىزى  
لى ناۋە بەۋەى كە رىگەى داۋە بە پىاۋ كە مەرى بىكات وىيەئىت، وهك  
چارمەرىك بو ئەۋ كىشە كۆمەلەيتى وئابوورىيەى كە بە دىستىيەۋە  
دىنالىئىت وپىيەۋە گىرۋدىيە.

داۋاكارىن لى خۋاى گەۋرىش كە لى كاروبارى دۇنيا ودىنماندا  
بەرجاۋرۋىشمان بىكات، خۋشى ئەزانىت كە مەبەستمان چىيە.

## بەشى چوارەم

### مافى ئافرىتى لە ھەلېزاردىنى مىردەكەيدا

ئاينى ئىسلام پىياو وژنى يەكسان كىردوو ھە مافى ھەلېزاردىنى ھەرىيەكەيان بۆ ئەوى ترىان، ودمسەلاتى نەداو ھە باوك ودايك كە ئىجباريان بکەن، چونكە رۆلى باوك ودايك لە ژن بۆ ھىنان وبەشوودانى مندالەكانيان خوى لە نامۆزگارى ورېنمووييدا دمىنىتەو، بۆيە بۆيان نىيە كە مندالەكانيان \_ چى نىر بن ياخود مى \_ ئىجبار بکەن لەسەر ھاوسەرگىرىيەك كە پىي رازى نىن، بەلگە وىست وئارمەزوو ھەلېزاردن لە گۆتاييدا ھەر بە دەستى مندالەكانە.

ھاوسەرگىرى يەككە لە تايبەتمەندىيەكانى مرۇقە، بۆيە ئىجبار كىردى كچىك لەلەيەن يەككە لە باوك ودايكەو ھە لەسەر ئەو ھە كە شوو بکات بە كەسك كە نايەوئىت، لە شەرعدا ھەرامە، چونكە ستەمە وبە دەستىرئى دادمىرئىت لەسەر مافى كەسانى تر، ئافرىتىش لە ئاينى ئىسلامدا ئازادى وسەرپەستىيەكى تەواوى ھەيە لە رازى بوون ورازى نەبوون بەو كەسە كە دىتە خوازبىنى كىردى، باوكى ئەو كچە يان سەرپەشتىارمەكى مافى ئەوھيان نىيە كە بە زۆر بىدەن بەو كەسە كە نايەوئىت، چونكە ژيانى ھاوسەرگىرى ناگونجىت كە لەسەر بناغەى زۆرلىكەردن وناچار كىردن دابمەزىت، لەبەر ئەو ھە كە زۆرلىكەردن وناچار كىردن دژى ئەو خۆشەوئىستى وسۆزمىيە كە خواى گەورە خستووئىيەتە نىوان ژن ومىردەو.

ئەم بىرپارمىش كە باسما كىرد دەقكى زۆرى شەرىعەتە خاوينەكەمانى لەسەر ھاتوو، ھەرومەھا چەندىن راستى ورووداوى واقىيەى عەمەلىش ھەن كە بۆ تەواوى جىھانى روون كىردووتەو ھە كە ئەم پىغەمبەرەى (صلى الله عليه وسلم)

کە پێشەوای هەموو مەروفاپەتە، خەلات و سۆزی خوایی بوو لەگەڵ ئافرمەتان و سەرپەرشتیارانیان، لە ڕووبەر و بوونە و مەیهکی ئاشکرای هەموو ئەو نیزامانە کە لە سەردەمی ئەفامیدا سەمیان لە ئافرمەت دەکرد، و مافی ئەوێ دا بە ئافرمەت کە خۆی هاوسەری خۆی هەڵبژێرت، ئەو جۆرە بەشودانە هەلومشاندووە کە بە هەول دراوە بە ناچارکردن ئەنجام بدریت، ئەگەرچی لەلایەن باوکیشەووە بێت، ئاشکراشە کە ئەمە پێچەوانەی داب و نەهریتی عەرمبەگان بوو لەو کاتەدا، وەک تاقی کردنە و مەیهک و مەها بوو بۆ دلی ئیماندارەکان، کە دەبێت ڕازی بن بەو شەریعەتە کە بەم شیوەیە ڕیزی لە ئافرمەت گرتووە، و حیسابی بۆ ویست و نەرمزوو و هەلبژاردنی کردووە، دەبێت خۆیان دوور بخەنەووە و خاوین بکەنەووە لە هەموو ئەو نیزامانە کە بێ ڕیزی و سەمیان لە ئافرمەتان کردووە، و بە چاوی سووک تەماشایان کردووە.

**تەواوی فەرموودەکانی پێغەمبەریش (صلی الله علیه وسلم) لەم باسەدا جەخت لەسەر بوونی ئەم مافە دەکەنەووە:**

- یەکیک لەوانە، ئەو فەرموودمییە پێغەمبەرە کە دەفەرموێت: (( لا تنکح الیم حتی تستأمر، ولا تنکح البکر حتی تستأذن. قالوا یا رسول الله، وکیف إنهن؟ قال: ان تسکت ))<sup>(۱)</sup> واتە: ئافرمەتی بۆمژن بەشوو نادریت، تاوێکو پرسی بێ نەکریت و خۆی بپار نەدات، کچیش بە شوو نادریت، تاوێکو داوی ڕینگەپێدانی ئی نەکریت. ئەوجا پرسیان لە پێغەمبەر: ئەی

---

(۱) البخاری/ کتاب النکاح/ باب لا ینکح الاب و غیره البکر والثیب الا برضاها/ ۴۸۴۲، و مسلم/ کتاب النکاح/ باب استئذان الثیب فی النکاح بالنطق والبکر بالسکوت/ ۱۴۱۹، والنسائی/ کتاب النکاح/ إذن البکر/ ۳۲۶۷، وأحمد فی مسنده/ مسند المکثرین من الصحابة/ مسند أبي هريرة/ ۹۶۰۳، والبيهقي فی السنن الکبری/ کتاب النکاح/ باب إذن البکر الصمت، وإذن الثیب الکلام/ ۱۳۴۷۸.

پېغەمبەرى خوا (صلى الله عليه وسلم)، رېگە پېدانی كچ چۆن دەپىت؟  
ئەویش فەرمووى: بەو دەپىت كە بى دىنگ بىت وەسە نەكات.

• ھەرومەھ جارىك كچىك ھاتە خزمەتى وگلهيى لەو دەكرد كە باوكى بە ناچار كردن داوئەتى بە شوو، ئەویش پىي ناخۆش بوو، پېغەمبەرىش (صلى الله عليه وسلم) سەرپىشى كرد.<sup>(۱)</sup>

• دەگىرنەو كە پىاويك كچىكى خۆى بە زۆر بەشوو دابوو، كچەگەش ھاتە خزمەتى پېغەمبەر (صلى الله عليه وسلم)، ووتى: باوكم بە زۆر بە شووى داوم، وپىشترىش كۆرە مامىكم خوازبىنى كردبووم. پېغەمبەرىش فەرمووى: ((لا نكاح له، انكحي من شئت))<sup>(۲)</sup> واتە: بۆ ئەو نىكاھەكمەت پىويست نابىت، بەلكو بۆت ھەيە كە پاش ھەلۆشاندىنەو شوو بكەيت بەو كەسەى كە خۆت دەتەوئىت.

• دەگىرنەو كە خەنسانى كچى خوددامەو كە وتوويەتى: كچ بووم و باوكم بەشووى دام و منىش پىم ناخۆش بوو، بۆيە گلهيىم برەدەخزمەتى پېغەمبەر (صلى الله عليه وسلم)، ئەویش فەرمووى: ((لاتكحها وهي كارهه))<sup>(۳)</sup> واتە: نابىت بەشووى بدەيت، لەكاتىكدا پىي ناخۆش بىت.

• دەگىرنەو كە ئافرىمەتى ئەنصارى ژنى پىاويكى ئەنصارى بوو، جا پىاومكە لە رۆژى ئوھوددا شەھىد كرا، و كۆرپكىشى لەو پىاوە ھەبوو، پاشان (دوو پىاوە) مامى كۆرپكەى لەگەل پىاويكى ترى خزمى باوكى ژنەكە

(۱) أبو داود في السنن/ كتاب النكاح/ باب في البكر يزوجه أبوها ولا يستأمرها/ ۲۰۹۶، وابن ماجه/ باب من زوج ابنته وهي كارهة/ ۱۸۷۵، وأحمد في مسنده/ مسند بني هاشم/ مسند عبد الله بن العباس/ ۲۴۶۹.

(۲) النسائي في السنن الكبرى/ كتاب النكاح/ النهي عن أن تنكح البكر حتى تستأذن والشيخ حتى تستأمر/ ۵۳۷۹.

(۳) الطبراني في المعجم الكبير/ مسند النساء باب الخاء/ خنساء بنت خدام بن خالد الأنصارية/ ۶۴۱، والنسائي في السنن الكبرى/ كتاب النكاح/ باب البكر يزوجه أبوها وهي كارهة/ ۵۲۸۲.





بدریت به شوو، نمو نافرمتی سمرپشك كردوو كه بهبی پرس پی کردن  
به شوو دراوه، بویه چۆن دمبیت كه لهم هه موو هه موودمیه لادریت وبه  
پنجه وانهوه پهتار بكریت!!<sup>(۱)</sup>

ئهوجا گرنگی دانی ئیسلام به مهسهلهی ههلبژاردن له نیوان ژن ومیردا  
پاستیهكهی ئهومیه كه نهم ئاینه گرنگی دمدات به ناوکی سهرهکی درووست  
بوونی خیزان، چونكه سهرهتای خیزان به پیاو وژن دمست پی دمكات كه به  
پی فانهامت وتیگهپشتنی ههردووکیان گهپشتوون بهیهك، كه نه مهش  
کاریگهری دمبیت لهسهر خیزان، کاتیك كه گهوره دمبیت ولق ولایه نه کانی زیاد  
دمكات، خیزانیش خشتی سهرهکی و بناغهی پیکهینانی کۆمه لگایه، ههر لهسهر  
ئهو بناغهی ساغش شارستانی درووست دمبیت وبهها بهرزه گانیش گهشه  
دهکهن.

به لگهی گرنگی بوونی نافرمت بو پیکهینانی کۆمه لگایهکی موسولمان،  
وتهیهکی (امیر الشعراء احمد شوقي)یه كه دهئیت:

الأم مدرسة إذا اعدتھا • اعدت شعباً طيب الأعراق

واته:

دايك قوتابخانهیه، گهر باش نامادهی بکهی  
گهلیکی ریشه خاوین بو خۆت دمسته بهر نه کهی  
ههرومها وهك چۆن ئیسلام مافی ههلبژاردنی میردی داوه به نافرمت، به  
هه مان شیوه مافی ئهوشی پیداو كه سمرپشك بیت له مانهوه وپیکهوه ژیان  
یان جیا بوونهوه، له کاتی کدا كه ژیان وپیکهوه بوونیان خراب دمبیت،  
ونه شه گونجا كه ریک بکهون وپیک بهیترینهوه، ههر بویه مهسهلهی ته لاهی  
داناوه، ئهویش له پیناو بهرزه ومندی ژن ومیردهكه به یه کسان.

(۱) اعلام الموقعین/ ابن القيم/ ۴/ ۳۶۰ - ۲۶۱/ دار الکتب العلمیه.

يەككىك لى چەمكە باۋانەى كە لىبارەى ئىسلام و نىزامى خىزا نىيەۋە ھەيە، ئەۋمىيە كە: تەنھا پىاۋ مافى ئەۋەى ھەيە كە پەيۋمەندى ھاۋسەرىتى كۆتايى پى بېيىنىت، تەنھا ئەۋىش خاۋەن بىرپارە لى تەلەقدا، ئافرىمىت ئەم مافەى نىيە، بەلام راستىيەكەى ومھا نىيە.

چۈنكە شەرىيەتى ئىسلامى بەۋ نىزامە پى ۋىنەيەۋە ۋەك چۈن مافى كۆتايى ھىنانى پەيۋمەندى ھاۋسەرىتى داۋە بە پىاۋ، ھەروا ئەۋ مافەشى داۋە بە ئافرىمىت، كە ئەم كۆتايى پى ھىنانە لىلەين ئافرىمىتەۋە خۋى لى چەند شىۋمىيەكدا دەيىنىتەۋە:

- ئەۋمىت ئافرىمىت بۋى ھەيە بەمەرجى بگىرىت لىسەر مېردەكەى، كە مەسەلەى تەلەق بەدەستى خۋى بىت، بەۋ مانايەى كە ھەر كاتىك بىيەۋىت، خۋى تەلەق بەدات، كە لىم ھالەتەدا ئافرىمىتەكە خۋى تەلەقى خۋى دەدات، ۋەھەموۋ مافەكانىشى دەكەۋىت، ۋەھەروەكو ئەۋە ومھايە كە مېردەكەى تەلەقى دابىت، بۋىيە ھىچ لى مافەكانى كەم نابىتەۋە.
- ھەرومھا بۋى ھەيە كە داۋاى جىابوۋنەۋە بىكات لى مېردەكەى، بە ھۋى زىان لىكەۋتەۋە، ئەگەر زىانىكى كارىگەرى لى مېردەكەيەۋە پى گەشىت، ئەۋكاتە دادۋەر لىيەكەيان جىا دەكاتەۋە، ۋەم كاتەشدا ھەموۋ مافەكانى دەكەۋىت بە پى كەمو كورتى.
- ھەرومھا بۋى ھەيە كە (خلىع) بىكات، كە لىم ھالەتەياندا دەتوانىت لى مېردەكەى جىا بىيىتەۋە، بەلام دەبىت دەسبەردارى ھەندىك لى مافەكانى بىيىت، چۈنكە ھۋىيەكى ومھا نىيە بۋ كۆتايى پى ھىنانى پەيۋمەندى ھاۋسەرگىريەكە، بۋىيە ھىچ دادپەرومى تىدا نىيە كە مافەكانى ئەم ژنە بە مېردەكەى بىرئىرىت، كە ئەۋ ھەر مەبەستىتى وداۋاى ئەۋەش دەكات كە پىكەۋە ژيانەكەيان ھەر بەردەۋام بىت.

## بەلگەش زۆرن بۆ ئەۋەدى كە ئافرىمەت سەرپىشكە لە

### بىريارى جىبابوونەۋەدا، لەۋانە:

- ئىبنو عەبباس (خودا لە خۆى وياۋىشى رازى بىت) بۇمان دەگىرپىتەۋە: كە مىردەكەى (بەررە) كۆيلەيەك بوو، پىيان دەۋت: (مغىث): ئىستاش ۋەك بىت ھەر لەبەر چاۋمە كە بەشۋىنىدا دەۋىشت ۋەدەگىريا ۋەفرمىسك بە رىشىدا دەھاتە خوارەۋە، جا پىغەمبەر (صلى الله عليه وسلم) ھەرموۋى بە عەبباسى مامى: ئەى عەباس، سەرت سوور نامىنىت لە خۆشەۋىستى (مغىث) بۆ (بەررە)، ۋە رىق لىبوۋنى (بەررە) بۆ (مغىث)؟ ئەۋجا پىغەمبەر ھەرموۋى: ئەگەر بىرىت بگىرپىتەۋە بۆ لاي؟ (لە گىرپانەۋەيەكدا دەفەرەمۋىت: چۈنكە باۋكى مىندالەكەتە) (بەررە)ش ۋتى: ئەى پىغەمبەرى خوا، ھەرمەنم بى دەكەيت؟ ئەۋىش ھەرموۋى: تەنھا تەكا دەكەم. ئەۋىش ۋتى: دەى من ھىچ پىۋىستىم بەئەۋ نىيە. <sup>(۱)</sup> ئەمەش لە كاتىكدا كە زانى ھەرموۋەدەكەى پىغەمبەر ھەرمەن نىيە، بەلگە تەنھا راپۋىزىكە ۋ ئەم سەرپىشكە لەۋەدا كە نەيكات، چۈنكە ئەۋ ژنە مافى خۆى بوو كە نەچىتەۋە لاي مىردەكەى، لەبەر ئەۋە كە خۆى نازاد بوۋە (مەعلۇوم پىشتر ژنەكە خۆشى كەنىزەك بوۋە).
- ژنەكەى (ئابىت) كورى قەيس ھاتە خزمەتى پىغەمبەر (صلى الله عليه وسلم)، ۋوتى: ئەى پىغەمبەرى خوا، من رەقم لە دىن ۋرەۋىستى (ئابىت)

(۱) البخاري/ كتاب الطلاق/ باب شفاعة النبي صلى الله عليه وسلم على زوج بريرة/ ۴۹۷۹. والنسائي/ كتاب اذاب القضاة/ شفاعة الحاكم للخصوم قبل فصل الحكم/ ۵۴۱۷. وابن ماجه/ كتاب الطلاق/ باب خيار الامة اذا اعتقت/ ۲۰۷۵. والدارمي/ كتاب الطلاق/ باب في تخيير الامة تكون تحت العبد فتعتق/ ۲۹۲. وابن حبان/ كتاب الطلاق/ ۴۲۷۲. والدار قطني/ كتاب زكاة الفطر/ باب في اوامر النبي/ ۱. والطبراني في المعجم الكبير/ باب العين/ احاديث عبد الله بن العباس/ ۱۱۹۶۲. والبيهقي في السنن الكبرى/ كتاب النكاح/ باب الامة تعتق وزوجها عبد/ ۱۴۰۴۵.

نىيە، بەلام ئەۋەندە ھەمىيە كە خۇشەم ناۋىت (لە گىرپانەۋمىيەكى تردا  
وتوۋىيەتى: پىم ناخۇشە كە موسولمانم كاريك بىكەم كە خراپ بىت لەگەل  
مىردەكەم، و لە كاھىر بوون نىزىكم بىكاتەۋە)، پىغەمبەرىش ھەرموۋى:  
باخچەكەى بۇ دەگەرپىننىتەۋە؟ ئەۋىش وتى: بەلى. نىتەر باخچەكەى بۇ  
گەراندەۋە، و پىغەمبەرىش ھەرمانى پى كىرد (كە باخچەكە ۋەربىگىرپىتەۋەۋ  
تەلەقىكى بدات)، ۋەپاشان لە يەگىر جىبابوۋنەۋە.<sup>(۱)</sup>

ئەمە ۋەكو ۋەونكىردنەۋمىيەكى كورت بۇ مەسەلەى ھەلپىزاردنى ژن بۇ  
مىردى خۇى، ۋەپىز گىرتن لە ۋىست ۋەارەزوۋى ئەۋ ژنە، ئەگەر ۋىستى لە  
مىردەكەى جىيا بىپىتەۋە. ھەر بۇيە نە باۋك ۋە ھىچ كەسىكى تىرىش بۇيان  
نىيە كە كورپان كىچ ناچار بىكەن بە ھاۋسەر بوونىيان لەگەل كەسىك كە پىيان  
ناخۇشە ۋەزىيان لىنى نىيە، ھەرومەھا ئافرىتى بۇى ھەيە كە كۆتايى بە  
پەيۋەندى ھاۋسەرپىتى بەپىننىت بەۋ شىۋانەى كە باس كران، ۋەخۋاى گەۋرەش لە  
ھەموان بالادەست تر وزانا ترە.

---

(۱) البخاري/ كتاب الطلاق/ باب الخلع وكيفية الطلاق فيه / ۴۹۷۱، والنسائي/ باب ما جاء في  
الخلع / ۲۴۶۳، وابن ماجه/ باب المختلعة تأخذ ما أعطاها / ۲۰۵۶، والدارقطني/ باب المهر / ۳۸،  
والطبراني في المعجم الكبير/ باب السين/ سهل بن الحنظلية الأنصاري / ۱۱۹۶۹، والبيهقي في  
السنن الكبرى/ كتاب الخلع والطلاق/ باب الوجه الذي تحل به الفدية/ ۱۴۶۱۵.

## بەشی پینجەم

### پیش نوێزی کردنی ئافرەت

نوێز عیبادەتیکە کە خوای گەورە چۆنیتی وشێوازی بۆ داناو، وەهولێ هێج کەسێکی تێدا نییە. هەر خۆشی چەند مەرجێکی بۆ داناو، تاوێکو درووست بێت. نێرینەیی کەسی پێشنوێزی کردوو بە یەکیک لە مەرجەکانی کردنی نوێز بە کۆمەڵ، کە ئەمەش نە مافە بۆ پیاو، ونە کە مەکردنەوی پلە و پایە ئافرەتیشە، بەلکو بەر لە هەموو شتێک ئەمە مەسەلەیهکی (تەبەدی)یە.<sup>(۱)</sup>

موسولمانانیش لە ریز گرتنی ئافرەتدا یەکدمنگن، پێشیان وایە کە رێگە نەدان بە پیش نوێزی ئافرەت ریزی تێدا یە بۆی، نەوێک بێ ریزی و سووک سەیر کردن.

یەکیکیش لە فەرمانە ئیسلامیەکان بۆ ئەم مەبەستە ئەوێه کە خوای گەورە فەرمانی کردوو بە ئافرەتان کە لە پشتهوی ریزی پیاوانەو بووستن، چونکە نوێز کردنی موسولمانان سوچە و کەرنووش بردن لەخۆ دەرگرت، کە ئەمە وێک ئەو و تە عەرەبیە و مەهایە کە دەلێت: (لَا أَحْرَكَ لِيَهْدِيكَ). واتە: بۆیە دواي خستی، تاوێکو پێشت بخت. بەواتایەکی تر: ئەو دواخستنه خۆی بۆخۆی پێشخستنه. بۆیە خستنه دواوێ ئافرەتان لە ریزەکانی نوێزدا جوړیک نییە لە جوړەکانی دابەزاندنی ریز و پلە ئافرەتان، بەلکو لەبەر بەرز گردنەو

---

(۱) مەسەلە (تەبەدی) بەو مەسەلەیه دوتریت کە نێمە وێکو موسولمان دەبێت پێیهو پابەند بین، ئەگەرچی نەزانیان چی حیکمەتێکی تێدا یە. (وێرگێر)

ورپىزگىرتىن ورپەچاۋ كىردىنى پەرۋەردە وشەرم ونەدەمبە بەرزىمگەنە، ھەرۋىھا ھاۋكارىيەكىشە لە نىۋان پىۋان وئافرىمتاندا لە گۈپرايەلى كىردىن وجىيەجى كىردىنى ھەرمانى شەرىق سەبارمىت بە گىرتىنى چاۋمىكان ونەزىم نەكىردىن.

**لە راستىدا مەسەلەى پىشنىۋىژى ئافرىمىت بۇ پىۋا لە دوو گۆشەۋە تەماشىا دەكىرىت:**

گۆشەى يەكەم: بىرىتىيە لە ۋاقىيى كىر ۋەھەئسوۋكەۋتى موسۇلمانان بە درىژىي مىژۋو.

گۆشەى دوۋم: سامان ۋەبەرھەمە فىقھىيەكان، ۋكىتىب ونووسىراۋە مىتمانەدارمىكان، بەلەى موسۇلمانانەۋە.

**سەبارمىت بە ۋاقىيى كىرى موسۇلمانان: ئەبىنىن كە**  
موسۇلمانان لە رۆژ ھەلەت ۋرۆژ ئاۋا، ۋئەۋانەى پىشنىيە ۋپاشىنىش ھەموۋ بە كىردار كۆدەنگىن لەسەر ئەۋەى كە ئافرىمىت نابىت بانگ بدات، ونابىت پىشنىۋىژى بۇ پىۋان بىكات ۋ، نابىت پىشنىۋىژى نۆپىزى ھەينى بىكات. چۈنكە مىژۋو ئىسلامى بە درىژىي چۈۋاردە سەدە بەخۇيەۋە نەبىنىۋە كە: ئافرىمتىك ۋتارى ھەينى خۇيىندىت، ۋپىشنىۋىژى بۇ پىۋان كىردىت، ھەتاۋمىكە لە سەردەمانەشدا كە ئافرىمىت ھەرمەن رەۋا بوۋە، ۋەكى (شجرة الدن)<sup>(۱)</sup> لە مىصر لە كاتى پاشايەتىدا، لەو سەردەمەشدا ئافرىمىت ۋتارى ھەينى نەخۇيىندۋتەۋە، ۋپىشنىۋىژى بۇ پىۋان نەكىردۋە.

---

(۱) ژنى يەكىك لە پاشا نەبىۋىيەكان بوۋە لە مىصر ۋپاشان خۇشى بوۋە بە دەسەلاتدارى ئەۋ ۋلاتە. ۋلە سالى (۱۲۵۷) ى زانىنى كۆچى دۋاى كىردۋە (كۆۋراۋە) ۋھەر لەۋىش بە خاك سىپىراۋە، دۋاتىرىش لە باسى ئەۋ ئافرىمتانەى كە ھەرمەنرۋاىيان كىردۋە، بە درىژى باس دىكىرىت. (ۋمىرگىر)

سەبارمىت بە سامان وبەرھەمە شەرىئەكانىش: كاتىك كە تەماشى دەقى نوسراو وكتىبە فىقھىيەكان دەكەين، دەبىنىن كە: زانايانى فىقھى ئىسلامى پېئاسە پېشنىوئىيان بەوۋە كىردوۋە كە: بىرىتىيە لى بەستەنەۋەى نوئىزى كەسنىك بە نوئىزى كەسنىكى تىرەۋە بەو مەرجانىي كە شەرىع بە پوۋنى دايىناۋن. كەۋابوۋ پېشنىوئىز نابت بە پېشنىوئىز مەگەر كەسنىك بىت و نوئىزەكەى خۇى بە نوئىزى ئەۋمەۋە بەستىتەۋە، كە ئەم پېكەۋە بەستەنەش خۇى لى خۇيدا پېشنىوئىزەكەىيە ۋەھەر ئەۋىش مەبەست وئامانجى ئىقتىدا وشوئىن كەۋتەنەكەىيە.

**سەبارمىت بەو دەقى شەرىئە پىرۋزانەش كە لىم مەسەلەيەدا ھاتوۋن، دوۋ ۋەرموۋدەى پېغەمبەرن:**

يەكەم: ۋەرموۋدەىيەكە كە ۋەرمەقى كچى عەبدولائى كورى (ھارث) دەگىرپىتەۋە كە پېغەمبەر (صلى اللە عليە وسلم) بانگىزىكى بۇ دانا كە بانگى بۇ بدات، ۋەھرمانىشى پى دا كە خۇى پېشنىوئىزى بۇ كەسەكانى ناو خىزانەكەى بكات.<sup>(۱)</sup>

دوۋەم: ۋەرموۋدەىيەكە كە جابىرى كورى عەبدولائى، لى گىرپانەۋەىيەكىدا بۇ يەككىك لى وتارەكانى پېغەمبەر (صلى اللە عليە وسلم)، بۇمان دەگىرپىتەۋە،

(۱) أبو داود في السنن/ كتاب الصلاة/ باب إمامة النساء / ۵۹۲، واحمد في مسند/ مسند القبائل/ حديث ورقة بنت عبد الله بن الحارث الأنصاري/ ۲۷۲۲۴، والدار قطني/ كتاب الصلاة/ باب صلاة النساء جماعة وموقف امامهن/ ۱، والطبراني في المعجم الكبير/ باب من يعرف من النساء بالكنى لمن لم ينته إلينا أسماؤهن ممن لهن صحبة/ أم ورقة بنت عبد الله بن الحارث الأنصارية، والبيهقي في السنن الكبرى/ كتاب الحيض/ باب إثبات إمامة المرأة/ ۵۱۳۶. وه له ريوایه تىكى تردا بەم شىۋە ھاتوۋە كە ھەزرىم ۋەرموۋىيەتى: ((انطلقوا بنا نزور الشهيدة وأذن لها أن تؤذن لها وإن تؤم أهل دارها في الفريضة (الفرائض))). ابن خزيمة/ كتاب الصلاة/ باب إمامة المرأة النساء في الفريضة/ ۱۶۷۶، والحاكم في المستدرک/ كتاب الصلاة/ باب فضل الصلوات الخمسة/ ۷۳۰، والبيهقي في السنن الكبرى/ كتاب الحيض/ باب إثبات إمامة المرأة/ ۵۱۳۷.

ودەفەر مویت: پېغەمبەرى خوا وتارى بۇ داین... تاوەكو گەشتە ئەوۋى كە  
فەر موۋى: ناگادار بن كە نابىت ھىچ ئافرىمەت ك پېش نوۋىزى بۇ ھىچ پىاۋىك  
بكات، با عەرەبى دەشتە كىش پېش نوۋىزى بۇ كۆچبەر (مەھاجر) نەكات، با  
كەسى خراپە كارىش پېش نوۋىزى بۇ كەسى ئىماندار نەكات، مەگەر بە زۆرى  
شمشیر ۋە قامچى خۇى سەپاند بىت، ولىى بترسن.<sup>(۱)</sup>

ھەندىك لە فەر موۋدەنسان ئەو فەر موۋدەى يەكەمىيان بە فەر موۋدەمىەكى  
لاواز داناو، ۋەك شىخى ئىبنو حەجەرى عەسقەلانى، كە فەر موۋىەتى: لە  
زنجىرەى گىرەنە ۋەكەيدا عەبدولرەحمانى كورى خەلاد ھەيە كە ئەو  
كەسايەتەش (فیه جەالە). واتە: يان كەسىكى نەناسراۋە، يان كەسىكە تەۋاۋى  
سەفەتەكانى زانراۋ نىيە.<sup>(۲)</sup>

فەر موۋدەى دوۋەمىش زۆرىك لە فەر موۋدەنسان بە لاوازيان داناو،  
كەۋابوۋ لە فەر موۋدەى يەكەم زۆر لاواز ترە، چونكە شىخى عەسقەلانى  
فەر موۋىەتى: لە زنجىرەى گىرەنە ۋەكەيدا عەبدولائى كورى موحەمەدى عەدەۋى  
ھەيە، كە ۋەكىعى بەصرى تاۋانبارى كىردوۋە بەۋەى كە فەر موۋدە دادمىت،  
مامۇستاكەشى كە عەلى كورى جەدعانە ئەۋىش كەسىكى لاواز ۋىى ھىزە.<sup>(۳)</sup>

سەبارمەت بە سامان ۋەبەرھەم ۋەكتىبە فىقھىيەكانى موسولمانان  
لەم مەسەلەيەدا: \_ كە ئەۋىش تىگەشتىكى دروۋستى رېسا گشتىەكانى  
شەرىعەتە، بە تايبەتى كاتىك كە كۆدەنگى لەسەر ھاتبىت \_ ئەۋمەتا تەۋاۋى

(۱) ابن ماجه / كتاب اقامة الصلاة والسنة فيها / باب في فرض الجمعة / ۱۰۸۱، والطبراني في  
الاوسط / ۲ / ۶۴ / ۱۲۶۱، وأبو يعلى في مسند / مسند جابر / ۸۵۶، والبيهقي في السنن الكبرى /  
كتاب الجمعة / ۵۳۵۹، والأصبهاني في حلية الأولياء / سباع الموصلي / ۸ / ۲۹۶.

(۲) تلخيص الحبير / ۲ / ۲۶ - ۲۷ / أحمد في مسند بن علي بن حجر أبو الفضل العسقلاني /  
المدينة المنورة. ۱۲۸۴ - ۱۹۶۴ / تحقيق: السيد عبدالله هاشم اليماني المدني.

(۳) تلخيص الحبير / ۲ / ۳۲.



زانایانی هەر چوار مەزەهەبەکە، بەلکو هەر هەشت مەزەهەبەکە<sup>(١)</sup>، وەهوت زانا وشارمزاگانی شاری مەدینە پیرۆزیش<sup>(٢)</sup> کۆدەنگن لەسەر ئەوێ که نابیت ئافەرت پێشنوێزی بۆ پیاو- بکات لە نوێژە فەرزەکاندا، هەر پیاویکیش نوێژ لە دواوە بکات نوێژەکەى درووست نییه. بەلام هەندیک لە زانایانی وەك: (ابو ثور و مزنی و ابن جریر) بە شیومیەکی تاک رموی و بەدەر لەو کۆدەنگیە پێیان وایە که نوێژی پیاوان لە پشت ئافەرتەووە لە نوێژە فەرزەکانیشدا درووسته<sup>(٣)</sup>، هەروەها موحیدینی ئیبنو عەرمبیش، که زاهیری مەزەهەبە، هەر هەمان بۆچوونی هەیه.

سەبارەت بە نوێژە سونەتەکان و نوێژی تەراویحیش، ئەووە زۆرینەى زانایان هەر پێیان وایە که نابیت، بەلام هەندیک لە پەیرەوانی نیمامی ئەحمەد بە پێچەوانەى ئەوانەووە، و توویانە: درووستە ئافەرت پێشنوێژی بکات بۆ پیاوان لە نوێژی سونەت و تەراویحدا، یەکیك لەوانە (ابن مفلح) ه که لەسەر پێشنوێژی ئافەرت باسی کردووە، و تووویەتی: ((لە نوێژی سونەتدا درووستە، لە تەراویحیشدا درووستە، و تراو: درووستە ئەگەر لە خوێندنی قورئاندا باشتەر بیت، و تراو: ئەگەر ژنەکە قورئان خوین بیت، بەلام نوێژکەرە شوین کەوتومەکان قورئان خوین نەبن، و تراو: درووستە ئەگەر خزم بن، و تراو: درووستە ئەگەر ئافەرتەکە پیر و بەسالأچوو بیت، بەلام لە دواى پیاووەکانەووە

(١) واتە: (مالکی وحنفیی وشافعی وحنبلیی وجعفری وزیدی وظاهری واباضی).

(٢) واتە: (سعيد بن المسيب والقاسم بن محمد وعروة بن الزبير وخارجة بن زيد وابو سلمة بن عبد الرحمن وعبد الله بن عتبة بن مسعود وسليمان بن يسار).

پروانە: الجامع لأحكام القرآن للقرطبي / ٨ / ٢١٥. وحلية الأولياء لأبي نعيم الإصفهاني / ٢ / ١٦١. نصب الراية للزيلعي / ٢ / ٧٢. وعمدة القاري للبدر العيني / ١ / ٢٨. والمهذب لأبي إسحاق الشيرازي / ٢ / ٤٤٩. والسيوطي شرح ترمذی النووي / ٢ / ٢٤٠. ومقدمة ابن الصلاح / ١ / ٧٠ - ٧١. (ومرگير) ١٧٩ / ١.

(٣) الموسوعة الفقهية: حرف الذال: ذكورة / ٢١ / ٢٢٦.

رايوومستىت، چونكى وا باشترە كە نەيبىن، وتراو: ئافرىمەت كە شوپىنى ئەوان دىمكە وىت وئىقتىدا بەوانەو دەكات لە تەواوى نويزەكەدا، بىجگە لە خویندىنى قورئانەكە، جا يەككە لە پياوكان نىيەتى پىشنويزى دەھىنىت، زۆرىكىش لە زانايان ئەوميان ھەلبازاردو كە پىشنويزى ئافرىمەت لە ھەندىك كاتدا درووستە، بە بەلگەى ئەو فەرموودمەى كە وەرمقە خۆى گىراو پەتەو، يان ئەوەى كە ھاوەلان لەسەر ئوم وەرمقە گىراو پەتەو<sup>(۱)</sup>..

ھەر بۆيە ئىمەش ئەو يەكەمگىەى زانايانى پىشىنە وپاشىنەمان لە وتە وكردياندا پى درووست وپەسەند ترە، وھەتواش ھەر بە ئەمە دەدەين، چونكە بەلگەكانيان بەھىز ترە، وپىر وروانىنەكەشيان ھوول ترە. وتەى ئەم زانايانەشمان (كە شاز بوو) بۆيە ھىنا تەنھا لەبەر ئەمانەتى زانستى، نەك لەبەر ئەوەى كە كارى پى بكرىت. ھەر بانگەشە كردنىكىش بۆ ئەوەى كە كار بەم وتە شازە بكرىت ئەو تۆمەتبار كردنى زانايانى پىشىنە وپاشىنەى تىدايە، ھەرگىز نەتەوەى ئىسلامىش لەسەر گومرايى كۆنابنەو، كەواتە كۆدەنگى بەلگە وھوججەتە، وھەر بەو كۆدەنگىەش زۆرىك لە مەسەلە فىقھىيەكانى ئەم شەرىعەتە پىرۆزە (ضبط) كراون.

ئەو جا حىكمەتىش لە دوور خستەوەى ئافرىمەت لە مەسەلەى پىشنويزى كردن، ئەو مەيە كە: زياتر گونجاو بىت لەگەل ئەو فەرمانەى كە ئەم ئاپنە پىرۆزە كر دوو مەيەتى بۆ داوین پاكى وھۆپارىزى، گونجاو تر بىت لەگەل ئەو فەرمانەى كە كراو بۆ ئىمانداران بە پياو وژنەو بە يەكسانى كە چاوى

(۱) الفروع لابن مفلح المقدسي/ كتاب الصلاة/ باب الإمامة/ فصل: من لا تصح إمامته/ إمامة امرأة بغير نساء/ ج ۲/ ص ۱۶. جا بۆ زياتر تىگەشتن پىم باشە كە دەقى وتەكەى (ابن مفلح) وەك خۆى بەيىنن، كە بەم شىومىيە: ((وعنه تصح في النفل، وعنه في التراويح، وقيل: إن كانت أفرا، وقيل: قارئة دونهم، وقيل: ذا رحم، وقيل: أو عجوزاً، وتقف خلفهم لأنه أستر، وعنه: تقتدي بهم في غير القراءة، فينوي الإمامة أحدهم، واختار الأكثر الصحة في الجملة لخبر أم ورقة العام والخاص)). (ومرگير)

خۇيان بىگرن وىپارىزن، ئەمىريان پى كراوۋ بەۋەى كە عەۋرەتى خۇيان داپۇشن، ئاشكرايشە كە عەۋرەتى ئافرىمەت تەۋاۋى گيان ولاشەيەتى بىجگە لە دەم وچاۋ ودمستەكانى، ھەر بۆيە خۋاى گەۋرەش فەرمانى بە ئافرىمەت كىردۈۋە كە لە پىشتى رىزى پىۋەگەنەۋە راۋەستىن، چۈنكە لە نوپۇزى موسولماناندا كىرپىۋىش بىردىنى تىدەيە، كە دەكرىت لاشەى ئافرىمەتى تىيدا دىمىكەۋىت وئاشكرا بىيىت.

سەبارمەت بەۋەى كە ئىستا لە جىھاندا دىمىبىننىن ۋەھەموو كەسىكىش دىمىبىننىت، لەۋەى كە تىكەل كىردىننىك ھەيە لە نىۋان ھەردوۋ مەسەلەى: پىشنىۋىزى، ووتارخوۋىندىنى رۇزى جومعە، ئەمەى دوۋەمىيان ھىچ كەسىك بە دروۋستى نازانىت وپىگەى پى نادات، ئەۋ تىكەل كەرانەش لەۋانەن كە سەر بە قوتابخانەى جىبابوۋەۋەگانن، كە چەند تەۋۋمىك لەخۇ دەگرىت: ھەندىكىيان ئىنكارى فەرموۋەى پىغەمبەر وگۈدەنگى زانىيان دەكەن. ھەندىكىشان يارى وگاتتە بە مانا وچەمكەكانى ۋشە وپستەكانى زمانى عەرمىبى دەكەن، ھەندىكىشان بانگەشە بۇ رىگەپىدانى مارەكىردىنى رەگەزى ھاۋۋىنە لەيەكتر (الشذوذ الجنسي) وزىنا وعارەق ولەبار بىردىنى كۆرپە وگۆرپىنى بەشە مىراتەگان ۋھاۋۋىنەى ئەمانە دەكەن، كە لە ھەموو سەردەمانىكدا ئەم جۆرە بانگەشانە ھەر ھەن ودمىدەكەۋەن، بەلام دواتر كىپ دىمىنەۋە ودىار نامىنن، موسولمانانىش ھەر لەسەر ئەۋ رىگە ۋبەرنامە دىمپۇن ۋبەردەۋامىن كە خۋاى گەۋرە فەرمانى پى كىردوۋن، ۋبە كۆلى خۇشان نامەى كامەرانى ۋبەختەۋمىيان بۇ ھەردوۋ دۇنيانى خەلىكى ھىناۋە. چۈنكە ئەۋەى كە چىك وگەفى سەر ئاۋ ودمىياكانە ھەروا بە بى سوۋد دىمپۇت، بەلام ئەۋەى كە جىگەى سوۋدەمەندى خەلكە ھەر دىمىننىتەۋە، (ۋەك خۋاى گەۋرە دىمفەرموۋىت): ﴿فَإِنَّمَا أَتَيْنَاهُ بِذَهَبٍ وَفُتًى وَأَمَّا مَا يَبْتَغِي النَّاسُ فِيمَنْ كُنْتُمْ فِي الذُّلِّ كَادًا كَذِبًا﴾ (يُضْرَبُ لِلَّهِ الْأَمْثَالُ ﴿الرعد/۱۷﴾. (ۋاتە: ھەرچى كەفوكۆلە جىادەبىتەۋە ودمىپۇت ۋفرى دىمىرئىت، بەلام ئەۋەى كە مايەى سوۋدە بۇ ئادەمىزاد لە زەۋىدا

دەمینێتەوه، خودا بو جیاکردنەوهی حەق و ناحەق نموونەی ئاوا  
دەمینێتەوه)).

بەلکو ئەم کورتە باسەش لەم مەسەلەیەدا بڕیاری شەری پوون  
کردبێتەوه، وخوای گەورەش لە هەموان بالادەست وزانائەره.

## بەشى شەشەم

### خەتەنە كىردى مېيىنەكان

بەر لى ھەموو شىك دىھىت ئەو بىزانىن كە، مەسەلى خەتەنە كىردى مېيىنە، لى ئەسلىدا مەسەلەيەكى (تەبىدى) نىيە، (كە پىۋىست بىت بىرىت، ئىمەش بۇمان نەبىت كە بېرسىن: بۇچى ۋەھايە؟) بەلكو مەسەلەيەكى پىزىكى ئاسايىە \_ واتە: لىو داب ۋەنەرىتانەيە كە لى پىشىنانەوۋە ماۋنەتەوۋە، وزىاتىرىش بە پىشت بەستىن بوۋە بە وتە ۋەنامۇزگارى پىزىشكەكان \_، ئەم عادەتەش ھەروا لى كۆنەوۋە لى ۋەلاتانى ھەوزى نىلدا بلالو بوۋەتەوۋە. ئەو تا مىصرىە كۆنەكان ۋەگەلانى تر كە لىسەر پوۋبارى نىل بوۋە، ھەم مېيىنە ۋەھم نىرىنەشيان خەتەنە دىكەرد، ۋەپاشان ئەم عادەتە گۈۋازرايەوۋە بۇلانى ھەندىك لى ەمرەبەكان، ۋەكو ئەۋانەى شارى مەدىنەى پىرۇز، بەلام لى شارى مەكەى پىرۇز ئەم عادەتە بلالو نەبوۋ، ھەر بۇيە كاتىك كە پىغەمبەر (سلى اللە ەلىە وسلم) رۇشىت بۇ مەدىنە، ۋەبىنى كە ئەو عادەتە لىوئى ھەيە ۋەباۋىشە، يەكسەر ھەستا بە نامۇزگارى كىردى ئەو كەسانەى كە كارى خەتەنە كىردى مېيىنەيان ئەنجام دىدا، بەۋەى كە زىادەرمەى نەكەن لى كارەكەياندا، ۋەكو لى فەرموۋدىمەكدا ھاتوۋە كە ئومو ەتەيە بۇمان دىگىرپىتەوۋە كە: ئافرىمىك لى شارى مەدىنە كارى خەتەنە كىردى دىكەرد، پىغەمبەرىش (سلى اللە ەلىە وسلم) پىتى فەرموۋ: زىادەرمەى تىدا مەكە وزۇرى لى مەبەرە، چۈنكە بۇ چىزى ئافرىمەكە ۋەھا باشترە، ۋەمىردەكەشى ۋاى پى خۇش ترە.<sup>(١)</sup>

(١) أبو داود في السنن/ كتاب الأدب/ باب ما جاء في الختان/ ٥٢٧١، والحاكم في المستدرک/ كتاب معرفة الصحابة/ ذكر الضحاك بن قيس الأكبر/ ٦٢٣٦، والطبراني في المعجم الكبير/ باب الضاد/ ما أسند الضحاك بن قيس/ ٨١٣٧، والبيهقي في شعب الإيمان/ الستون من =

خەتەنە كىرىش ۋەكۆ پىزىشكەكانى ئەم سەردەمە تازەى خۇمان ۋەسفى دەكەن لە چوار قۇناغى ھەيە:

يەكەمىيان: جۆرىكە لە جۆرەكانى نەشتەرگەرى جوانكردن (عمليات التجميل)، كە زۆرىك لە پىزىشكەكان نامۇزگارى پى دەكەن لە كاتى پىويستىدا. كە خەتەنە كىرىن بە مانا ئىسلامىيەكەى ئەم جۆرمىيانە ۋەبەم شىۋمىيە.

بەلام قۇناغەكانى تر: ئەگەر چى لاي پىزىشكەكان ۋا باۋە كە ھەر بە خەتەنە كىرىن ناۋ دەبىرىن، بەلام لە راستىدا ھەموويان بە گۆيرەى ئەم شەرىعەتە بەرىز ۋەگەورمىيە بە دەست درىزگارى دادەنرىن، چونكە تاۋانى بۆ سەر ئەندامىكى لاشە تىدايە كە لە ھەموو ئەندامەكانى تر ھەستىار ترە، ھەتا رادەيەك كە ئەم دەست درىزىيە پىويست دەكات سزاي لەسەر بىت ۋەخوئىنى لە تۆلەدا ۋەربگىرىت (ۋەك خوئىنى كۆشتىنى كەسىك) ئەگەر بوۋ بە ھۆى خىراپ كىرىن ئەو ئەندامە، ۋەكۆ لە بىرپارەكانى ئەم شەرىعەتە درەشاۋەدا ھاتوۋە.

لەگەل ئەۋەى كە باسما كىرىد، نەھاتوۋە لە پىغەمبەرۋە (صلى الله عليه وسلم) كە كچەكانى خۇى خەتەنە كىرىت، ۋەخەتەنەشى نەكردوۋن، لەگەل ئەۋەى كە ئەم عادەتە تەۋاۋا بىلاۋ بوۋوبوۋىيەۋە لە مەدىنەدا، كە ئەۋىش پىشەنگى ئىمەيە لەۋ رىگە راستەدا. ھەرومەھا ھىچ دەقىكى شەرىعى دروۋست ۋەراشكاۋىش نەھاتوۋە، كە فەرمان بىكات بە موسولمانان كە كچەكانىيان خەتەنە بىكەن، ھەتاۋەكۆ بەۋ مانايەى قۇناغى يەكەمىش كە پىزىشكەكان لە ھەندىك ھالەتدا نامۇزگارى پى دەكەن، ھەر بۆيە بەردەۋامى ئەۋ عادەت ۋەداب ۋەنەرىتە دەخىرىتە ئەۋ بابەۋە كە رەۋايە ۋەھالە ئەگەر زىانى لى نەكەۋىتەۋە. بەلام لەگەل دەرگەۋتىنى ئەۋ زىان ۋەزەرمە زۆرانەى كە ھەندىك چار سەردەكىش بۆ

= شعب الإيمان وهو باب في حقوق الأولاد والأهلين / ۸۶۴۵. وفي السنن الكبرى / كتاب الأشربة والحد فيها / باب السلطان يكره على الاختتان أو الصبي وسيد الملوك يأمران به / ۱۷۳۳۷.

خەتەنە كىردىنىش ۋەكۆ پىزىشكەكانى ئەم سەردەمە تازەى خۇمان ۋەسقى دەكەن لە جۋار قۇناغى ھەيە:

يەكەمىيان: جۇرىكە لە جۇرەكانى نەشتەرگەرى جۋانكردن (عملييات التجميل)، كە زۇرىك لە پىزىشكەكان نامۇزگارى پى دەكەن لە كاتى پىۋىستىدا. كە خەتەنە كىردن بە مانا نىسلامىيەكەى ئەم جۇرمىيانە ۋەبەم شىۋمىيە.

بەلام قۇناغەكانى تر: ئەگەر چى لاي پىزىشكەكان ۋا باۋە كە ھەر بە خەتەنە كىردن ناۋ دەمىرىن، بەلام لە راستىدا ھەموۋيان بە گۈيرەى ئەم شەرىعەتە بەرىز ۋەگەورمىيە بە دەست درىزكارى دادەنرىن، چونكە تاۋانى بۇ سەر ئەندامىكى لاشە تىدايە كە لە ھەموۋ ئەندامەكانى تر ھەستىار ترە، ھەتا پادىمىيەك كە ئەم دەست درىزىيە پىۋىست دەكات سزاي لەسەر بىت ۋەخوۋىنى لە تۆلەدا ۋەمىرگىرىت (ۋەك خوۋىنى كۈشتىنى كەسنىك) ئەگەر بوۋ بە ھۋى خراب كىردىنى ئەۋ ئەندامە، ۋەكۆ لە بىرپارەكانى ئەم شەرىعەتە درەۋشاۋەدا ھاتوۋە.

لەگەل ئەۋەى كە باسما كىرد، نەھاتوۋە لە پىغەمبەرەۋە (صلى الله عليه وسلم) كە كچەكانى خۇى خەتەنە كىردىت، ۋەخەتەنەشى نەكردوۋن، لەگەل ئەۋەى كە ئەم عادەتە تەۋاۋى بىلاۋ بوۋبوۋىيەۋە لە مەدىنەدا، كە ئەۋىش پىشەنگى نىمەيە لەۋ رىگە راستەدا. ھەروەھا ھىچ دەقىكى شەرىعى دروۋست ۋەراشكاۋىش نەھاتوۋە، كە فەرمان بىكات بە موسولمانان كە كچەكانىيان خەتەنە بىكەن، ھەتاۋەكۆ بەۋ مانايەى قۇناغى يەكەمىش كە پىزىشكەكان لە ھەندىك حالەتدا نامۇزگارى پى دەكەن، ھەر بۇيە بەردەۋامى ئەۋ عادەت ۋەدە ۋەنەرىتە دەخىرىتە ئەۋ بابەۋە كە رەۋايە ۋەھالە ئەگەر زىانى لى نەكەۋىتەۋە. بەلام لەگەل دىمىرەۋتىنى ئەۋ زىان ۋەزەمىرە زۇرئەى كە ھەندىك جار سەردەمىش بۇ

= شعب الإيمان وهو باب في حقوق الأولاد والأهلين / ٨٦٤٥، وفي السنن الكبرى / كتاب الأشربة والحد فيها/ باب السلطان يكره على الاختتان أو الصبي وسيد الملوك يأمران به / ١٧٣٢٧.

ئەۋىش لەبەر چەند ھۆكاريكى تەندرووستى و كۆمەلەيتى و دىروونى.

• رېگە نادىت بە ئەو مامانانەى كە ئىجازەى ياسايان ھەيە كە ھەستى بە ھىچ كاريكى نەشتەرگەريانە، كە يەككە لەو كارانە برىتەيە لە خەتەنە كىردى مېيىنەكان.

• خەتەنەكىردىن بەۋرپىگەيەى كە ئىستە پەپرەم دىكرىت زىانى تەندرووستى و نەفسى بۇ مېيىنەكان ھەيە، بەر لە شوو كىردىن يان پاش شوو كىردى.

ئەۋجا كاتىك كە ھالەتەكانى خەتەنە كىردىن زۆر بوو، و ئەو زىانە زۆرانەشى بە تەندرووستى مېيىنەكان گەياندى، ئىتەر و مەزىرى تەندرووستى مىصر برپارىكى و مەزىرى دەر كىرد، لە بەروارى: ۸ / ۷ / ۱۹۹۶، بە ژمارەى (۲۶۱) سالى (۱۹۹۶) ز كە دەلىت: نەشتەرگەرى خەتەنە كىردىن بۇ مېيىنەكان قەدەغەيە، ئىتەر ئايا لە خەستەخانەكاندا بىت يان لە بىنكە و يەكە تەندرووستى گەشتەكان، يان تاپەتەيەكان. رېگەش بە ئەنجام دانى ئەو نەشتەرگەرىە نادىت مەگەر تەنھا لە ھالەتەكانى نەخۇشىدا، كە ئەو ھالەتەنەش دىمىت لەلەيەن سەرۋكى بەشى نەخۇشىەكانى ئافرىتان و مىندال بوون دىيارى بىكرىن، كە ئەۋىش بەپىي پېشنىار و پارساردەى پىزىكى چارسەرگەر دىمىت.

جا ھەندىك موسولمان كە ئاسۋى برپاردانىان ھىراۋان نەبوو، تواناى زانىستان بەو رادىيە نەبوو، واپان گوومان دىمىرد كە ئەو برپارە پىچەۋانەى شەرىعەتى ئىسلامىيە، كەۋابو پىچەۋانەى دەستوورى مىصرىشە، ھەر بۇيە ھەستان بە بەرز كىردنەۋەى داۋايەكى دادگايى لەلەى دادگاي كارگىرى (القضاء الإدارى)، ئەو دادگايەش لەو برپارەى كە دىمىرد كىرد باسى لە چەند ھەيىياتىك كىردوۋە بۇ دىمىردىن برپارەكە، كە ئەمە دەقەكەيەتى:

((دادگاي كارگىرى گەيشتە ئەو پاستىيەى كە بەپىي رىز كىردى ھەينانى ئەو بۇچوۋنە ھەيەنەى پىشتەر كە ھەبوون: شەرىعەتى ئىسلامى برپارىكى يەكلەيى كەرموۋە و دەقەكى قەتەى تىدا نىيە كە بلىت: ئافرىمىت دىمىت خەتەنە بىكرىن،



یان نابیت خەتەنە بکریت، هەر بۆیە تەواوی ئەو بڕیارانەش کە لەم مەسەلەیدا هاتوون، هەموویان (ظني الدلالة)ن، واتە: چەند مانایەك هەلەدەگرن، بەو پێیە کە زانستی پزیشکیش یەك دەنگ نییە لەسەر ئەم مەسەلەیه، بەلکو هەندێك وای بۆ چوون کە خەتەنە کردنی مێیینەکان لە رپوی پزیشکیهوه بەرژمەندی تێدايه، و هەندێکی تریش پێیان وایە کە خراپ ترین زیانی دەروونی و تەندرووستیان پێ دەرگەیهنیت، بەو پێیە کە کاربەدەستی ولات بۆی هەیه ئەو کاروبارانە رێك بخت، کە دەقیکی شەری قەتعیان لەسەر نەهاتوو نە لە قورئان و نە لە سونەتی پەنغەمبەریشدا، زانیانیشت یەك دەنگ نین، هەروەها بەو پێیە کە کاربەدەستی ولات بۆی هەیه ئەو مەسئەلانەش رێك بخت کە زانیان تێیاندا ناکۆکن، و یەك بۆچوونیان نییە. بە شیومیەکی گشتی (دەتوانیت) هەموو ئەو مەسئەلانەش رێك بخت کە دروستە ئیجتیهادیان تێدا بکریت، ئەم رێگەپەش کە کاربەدەستی ولات دەیگریته بەر هەروا رەها نییە، بەلکو پێویستە بەو کارە کە دەیکات مەبەستی هێنانەدی بەرژمەندی گشتی خەلک بیت، یان مەبەستی لادانی زیانیك بیت لیان، بەلام بەمەرجێک کە ئەو کارە کە دەیکات (و ئەو بڕیارە کە دەیدات) دژی دەقیکی شەری یان بڕیارێکی قەتعی نەمەستێتەوه)).

**هەروەها لە بڕیاری دادگای گارگێریش لە سالی (١٩٩٧ز)دا هاتبوو کە:**

((ناکریت ئەو بڕیارە کە وەزیر دەری کردوو بە پێچەوانەی دەستوور دابنریت. بەو پێیە کە خەتەنە کردن کاریکی نەشتەرگەریه، و شەریعەتیش هیچ بڕیارێکی وەهای تێدا نییە کە بە واجیبي دابنیت، بۆیە ئەصل وەهایه کە نەنجام نەدریت، مەگەر بە مەبەستی چارەسەرکردن)).

((نەشتەرگەرىش \_ ھەرچۇنىڭ بىت وچەندە گەورە بىت \_ نەگەر ھۆيەكى وھا نەبوو بۇ ئەنجام دانى بە تەواۋى مەرجەكا نىيەۋە، ئەۋا بە كارىكى قەدەغە وھەرام دادەنرىت لە شەرىع ولە ياساشدا، ئەمەش ۋەك پابەند بوونىڭ بەۋىنەما گىشتىيە كە باس لە مافى مەۋقە دەكات لەپروۋى سەلامەتى لاشەيەۋە، دەبىت ھەموو كەردەمىيەكىش كە شەرىع بە پەۋاى دانەنابىت، نەگەر مەترىسى ھەموو لەسەر سەلامەتى لاشە، ئەۋە دەبىت ئەۋ كەردەمىيەش بە تاۋان دابىرىت)).

ئەمەى كە باسما كەرد سەبارەت بە ۋلاتى مىصر بوو، سەبارەت بە ۋلاتە ئىسلامىيەكانى تەرىش، ئەۋمىيە كە ئەۋانىش مەيىنە خەتەنە ناگەن، ۋەك شانشىنى سەۋدىيە بۇ نەۋنە.

بەلگە ئەم پەرىدانەۋە كۆرتە لەسەر ئەم گۇمانەش ۋا بىكات كە جى تە لەمەۋلا كەس لىۋى تىك نەجىت، ۋەۋ تىگەيشتەنەش پەست بىكاتەۋە كە زىاتە بۇ پەروپاگەندە بەكار دەمىترىت، ۋەيچ ۋىزدانىكىشى تىدا نىيە.

جا ھەرچۇنىڭ بىت، پەيغەمبەر (ﷺ) كچە بەپەزەكانى خۇى خەتەنە نەكەردەۋە.<sup>(۱)</sup>

(۱) ئەۋەى كە لىرەدا جىگەى سەرنجە ئەۋمىيە كە مامۇستەى دانەر باسى بۇچوۋنى ھىچكام لە زانايانى نەكەردەۋە، بەلگە مەسەلەكەشى بەۋ جۆرە باس كەردەۋە كە تەنەا عادەتىك بوۋە ۋەيچى تە، بەلام نەگەر بگەرىنەۋە سەر كەتەب ۋەسەرچاۋە پەروپەكراۋ ۋەمتەنەدارەكانى ھىقەى ئىسلامى لە ھەر چۈرە مەزھەبەكە، ئەۋا دەمىنەن كە زانايان لەم مەسەلەپەدا راۋ بۇچوۋنى خۇيان ھەيە، كە سەرچاۋى لە قورئان ۋەھەر مەۋدەكانى ھەزەرتەۋە (ﷺ) ۋەمەرگەتەۋە، بۇيە بە پەيۋىستى ئەزانم كە بۇچوۋنى ھەندىكىان لىرەدا باس بىكەم، بۇ ئەۋەى كە مەسەلەكە زىاتە رەۋن بىت، ۋەۋارى پەرسىارى تەرىش نەمىنەت:

\* زۆرىنەى زانايانى مەزھەبى شافەيى ۋەھەندىك لە ھەنەبەلەكان دەفەرمەۋن: خەتەنە كەردن ۋاجىبە بۇ نەرىنە ۋەمىنەش.

\* زۆرىنەى زانايانى مەزھەبى ھەنەبەل ۋەھەندىك لە شافەيىيەكان دەفەرمەۋن: خەتەنە كەردن بۇ نەرىنە ۋاجىبە، ۋەۋ مەيىنەش پەز لىگەرتن ۋچاكە لەگەل كەرنە.

- \* زانايانى ھەردوو مەزھەبى مالىكى وھەنەفى دىمفەرموون: خەتەنە كەردن سونەتە بۇ نىرىنە ومىيىنەش.

\* ھەندىكىش لە زانايان فەرموويانە: بۇ نىرىنە سونەتە، وبۇ مىيىنەش رېز گەرتن وخزمەت كەردنە، چونكە ھەزرىت (دروودى خوای لەسەر بىت) فەرموويەتى: (الختان سنة للرجال مكرمة للنساء) بەلام زانايان فەرموويانە: ئەم فەرموودمىيە بى ھىزە. (پروانە: تلخيص الحبير / ۴ / ۸۲)

زانايانى كۆمەلەى يەكەم بەلگەيان بۇ بۆچوونەكەى خۆيان ھىناومتەو بە پەشت بەستەن بە فەرموودمىيەكى صەحىحى ھەزرىت (دروودى خوای لەسەر بىت) كە ئىمامى بوخارى وموسلىم گىراويانەتەو، كە دىمفەرمووت: ((ھەزرىتى ئىبراھىم (پەغەمبەر) لە تەمەنى ھەشتا سالىدا خەتەنەى كەردو)).. وە خوای گەورەش لە قورئانى پىرۆزدا فەرماتەن پى دىمكات كە بەكوينە شوپن ئاينەكەى ھەزرىتى ئىبراھىم ﷺ فاتبعوا ملة ابراهيم حنيفا، كە ئەم ئاينەتە دەبىت بە بەلگە لەسەر ئەووى كە ھەر شتەك كە لەسەر ئەو واجىب بووبىت ئەو لەسەر ئىمەش ھەر واجىبە، مەگەر بەلگەمەكى وھا ھاتبىت كە كەردبىتى بە سونەت، وەكو سيواك، وە ئىمامى خەطابى دىمفەرمووت ئەو سىفەتەنەى كە لە ھىترەتى مەروۇفەكانن (وەكو: كورت كەردنەو سەمىل، وتاشىنى مووى بەر، ونىۆك كەردن، ومووى بن ھەنگل دىمكىشان، وخەتەنە كەردن)، ھەموويان واجىب بوون لەسەر ھەزرىتى ئىبراھىم. (پروانە: كەتەبى: (المجموع شرح المذهب) ئىمامى نەوۋى / ۱ / ۲۴۸)

ھەرومەھا فەرموودمىيەكى تەرى ھەزرىتىيان ھىناوە كە باسى خۇ شۆردن دىمكات لە كاتى بەمەك گەپشەتنى دوو ئەندامە خەتەنە كراوگە (إذا التقى الختانان وجب الغسل)، كە ئەمەش بەلگەمە لەسەر ئەووى كە ھەردوو رەگەز ھەر خەتەنە كراون.

ئەوجا لە باسكەردن وتاوتوئ كەردنى بەلگەى تەواوى زاناياندا ھەسوواس زۆرە. بۆيە لىرمەدا ھەر ئەمەندە بەسە، ھەر كەسكىش زىاتەرى بووت دىموانىت بەگەپىتەو لای سەرچاوە فىقھىيەكان.

بەلام بىرپارى شەرى لەم بارمەو ھەرچۆنەك بىت (واجب، يان سەنە، يان مەكرە)، گومانى تەدا نىيە وبەپى بۆچوونى زۆرىك لە زانايان: كەردنى خەتەنە بۇ ئافرىمەت بەو شىومەى كە شەرى دىمفەرمووت، وبەپى رەنموويە پەزىشكەكان، سوود وقازانجى ھەم بۇ ئافرىمەكە خۆى ھەم بۇ كۆمەلگەش تەدايە. (بۇ زىاتەر شارمەزى پروانە: الإعجاز الطبي في القرآن/ د. السيد الجميلي/ ۲۵۴ – ۲۵۵، وبناء الأسرة المسلمة/ خالد عبد الرحمن العك/ ۴۵۹، وحقوق الإنسان في القرآن والسنة/ د. محمد الصالح/ ۲۱۲ – ۲۱۴) (ومەگەپ)

## بەشى ھەوتەم

### ماقە سىياسىيەكانى ئافرىمىت

موسولمانان لە مېزووى خۇياندا، نە لەكاتى ئەوپەرى شىكۇياندا ونە لەكاتى ئەوپەرى لاوازى وپېھىزىشىاندا، مەسەلە و بابەتتىكىيان نەناسىو بە ناوى: (باس و كېشەى ئافرىمىت)، نە لە پرووى كاركردنەو، ونە لە پرووى بەشدارى سىياسىانە ونە لە ھىچ لايەننىكى تىرىشەو، بەلام لە كاتىكدا كە رۇژئاوا نەخۇشى و كېشەكانى خۇيان گواستەو بۇ ھەموو دونيا \_ بە موسولمانانىشەو \_ ئەو كاتە شتىك دەرگەوت بە ناوى (كېشە و بابەت و دۇسىيەى ئافرىمىت)، چونكە تاومكو ئەو كاتەش بابەتتىكى لەو جۇرە بوونى نەبوو. ئەوجا دەست كرا بە بانگەواز و داواى ئازاد كىردنى ئافرىمىت \_ كە خۇى بۇ خۇى ھەر ئازاد بوو \_ كرا لە زۇرىك لە كۆمەلگای موسولمانەكاندا، وىستيان ئەو جەمكە تازە رۇژئاوايىانە بۇ ئىمەش بگوازنەو \_ كە ئەو جەمكەنە بەرپەرچە كىردارىك بوون بۇ سەردەمانىكى تارىك كە ئەورووپاى تىدا دەزىا \_ دەيانەوئىت ئىمەى لەسەر دادگايى بىكەن، و جەمكى ئازاد كىردن بەلاى عەلا نىيەتى رۇژئاواو بەسەپىنن بەسەرماندا.

جا كۆدەنگىيەك ھەيە لە نىوان زانايانى ئۇصول و تەفسىر و فىقھ و ھەدىس لەسەر ئەوھى كە نىرىنە و مېيىنە ھەردوو كيان وەكو يەك موگەلەفن و بەرپرسىيارىتى زوويان تىدەكەت، بەلگە ھەرمووشىانە: ھەموو ئەو دەقە شەرىئەنى كە پروو لە پىاوان دەكەن، لە ھەمان كاتىشدا پروو لە ئافرىمىتانىش دەكەن، لە تەواوى بىرپار و ئەرەك و پەند (و ئامۇزگار يەكاندا)، بەلام بە مەرجىك كە ئەو خىتابە كۆت (تەقىيد) نەكرابىت بەو تايبەتمەندىانەى كە پەيوەندىان بە پىكھاتەى پىاوان ئافرىمىتەو ھەيە، بە مەرجىكىش كە لە خىتابەكە خۇيدا

بە راشكاوى نەھاتىبىت كە ئەو خىتابە تايىبەتە بە پياوان نەھەك ئافرىمەت، يان بە پىچەوانەھە.

پى دەجىت (ام سلمە) پۈۈن تىرىن نەمۇنە بىت بۇ ئەم جۆرە تىگەشتە. نەھەتە عەبدولائى كورپى رافىع دەفەرمۇيت: (ام سلمە) گىراپەھە كە (كەنىزمەكك) قزى (بۇ) شانە دەمەرد، لەو كاتەدا گوپى لە پىغەمبەر (صلى اللە علە وسلم) بوو كە لەسەر مەنبەرەمكە دەمىفەرموو: ئەى خەلكىنە. ئەمىش فەرمووى بە كەنىزمەكەھى: جارى لىم گەپى، ئەمىش پىيى وت: خۇ بانگى پياوانى كەرد، نەك ئافرىمەت. (ام سلمە) يىش فەرمووى: مەنىش ھەر خەلگەم (واتە ھۇ خەلگىنە مەنىش دەمەرىتەھە)

جا سەبارەت بە ياساى ولاتى (مەصر) \_ وەكو نەمۇنەھەك بۇ ياساى ولاتە ئىسلامىەكان \_ مافە سىياسىەكان بەھو مافانە دادەمىت كە لە ياسادا ھاتوون، ودانىان پىدا نراوہ بۇ ئەھ كەسەى كە سەر بەھو ولات ونىشتەمانەھە، زۆر جار ياسادانەر ھەبوون وخاوەندارىتى ئەم مافانە دەبەستىتەھە بە مەرجى (بوونى) رەگەزنامەھە. بەھو واتاپەى كە ئەم مافانە نادىرت بە كەسەك، مەگەر خەلگى ئەھ ولاتە بىت، بۇپە بىگانە ئەم مافانەى نىپە.

نەمۇنەى ئەھ ياساپانەى كە باسى ئەم مافانەيان كەردوھ، وەكو دەقى مادەى يەكەمى ياساى (مباشرة الحقوق السياسية في مصر)ى ژمارە (۷۲)ى سالى (۱۹۵۷ز) كە ئەمە دەقەكەپەتى: ((ھەموو ھاوولاتىپەكى مەصرى، نىرىنە بىت يان مەپىنە، تەمەنى گەپىشتىتە ھەژدە سالى زاپىنى، دەتوانىت مافە سىياسىەكانى خۇى بەكار بەپىت)).

ھەروھە لە مادەى پىنجەمى ياساى ئەنجوومەنى گەلى ژمارە (۲۸)ى سالى (۱۹۷۲)ى ھەموار كراو بە ياساى ژمارە (۱۰۹)ى سالى (۱۹۷۶)، مادەى شەشەمى ياساى ئەنجوومەنى راپۆژكارى ژمارە (۱۲۰)ى سالى (۱۹۸۰)، مادەى (۷۵)ى ياساى فەرمان رەواپى خۇجىپى (الحكم المحلي) ژمارە (۴۳)ى سالى (۱۹۷۹) دا ھاتووه

كە: ((بەمەرج گىراۋە بۇ خۇپالۇتن، يان دامەزراندن لەو ئەنجوومەنەنە، كە كەسەكە رەگەزنامەى مىصرى ھەبىت)). ھەروەك لە دەستوورى ئىستاشدا لە مادەى ھەفتا وپىنچ (٧٥) دا ھاتوۋە كە: ((بەمەرج گىراۋە بۇ ئەو كەسەى كە ھەلدەمبىزىررىت بۇ سەرۋكى كۆمار، كە دەمبىت دايك وياۋكى رەگەز نامەى مىصرىان ھەبىت)).<sup>(١)</sup>

جا ئىمە دەكرىت كە نىشانەكان ولايەنە ديارەكانى مافە  
سىياسىيەكان لە كۆمەلگەى موسولماناندا بە شىۋەيەكى گشتى لەم  
چەند خالەدا كورت بىكەينەۋە:

(١) ھەرومەا لە ولاتى غىراقىشدا: لە دەستوورى سالى (٢٠٠٥ز) دا لە چەند مادە وىرگەيەكدا باسى ئەم ماھانەيان كىردوۋە بۇ ئافرىمىت، وەكو:

• لە مادەى (٢٠) دا ھاتوۋە كە: ھاۋلاتيان پىاۋان وژنان مافى بەشدارى بوونيان ھەيە لە كاروبارى گشتىدا، ھەرومەا سوود مەند بوون لە مافە رامىيارىيەكان، بە مافى دەنگدان ھەلئىزاردن وخۇپالۇتنىشەۋە.

• لە مادەى (٤٧) دا لە بىرگەى يەكەمدا دەلئىت: ئەنجوومەنى نوپنەران لە ژمارىيەك ئەندام.... پىكىدئىت. وئىتر بە رەھايى وىيە بى باس كىردنى رەگەز. وە لە بىرگەى چوارەمىشدا دەلئىت: ياساى ھەلئىزاردنەكان ھەولئى دابىن كىردنى رىژمىيەكى نوپنەرايەتى بۇ ئافرىمىتان دەدات كە لە چوارىيەكى ئەندامانى نوپنەران كەمتر نەبىت. جا ئەم رىژمىيە ھىچ يەكسا نىيەكى تىدا نىيە بۇ ئافرىمىتان، بەلام بۇ ۋاقىيى ئىستاي غىراق گونجاۋە.

• لە مادەى (٦٥) دا باس لە مەرجەكانى پالئىوراۋ دەكات بۇ پۇستى سەرۋك كۆمار، كە لە بىرگەى يەكەمدا دەلئىت: لە غىراق لە دايك بوو بىت ودايك وياۋكى غىراقى بىن

• لە مادەى (٧٤) لە بىرگەى يەكەمدا باس لەۋە دەكات كە مەرجەكانى پالئىوراۋ بۇ سەرۋكى ئەنجوومەنى ۋەزىران ھەر ھەمان مەرجەكانى پالئىوراۋ بۇ سەرۋك كۆمار. وچەند مەرجىكى تىرىش، كە مەسەلەى رەگەزىان تىدا نىيە. وە لە بىرگەى دوۋەمىشدا باس لە مەرجەكانى ۋەزىر دەكات كە ھەمان مەرجەكانى پالئىوراۋانى ئەنجوومەنى نوپنەرانە.

ۋە لە پىرۋەى دەستوورى ھەرىمى كوردستانى غىراقىشدا كە پەرلەمانى كوردستان لە بەروارى / ٢٤ / ٦ / ٢٠٠٩ز پەسەندى كىردوۋە، لە مادە (٢٠) دا كە باس لە يەكسانى دەكات لە سى بىرگەدا ئەو ماھانەى تىدا باس كراۋە.

۱. هه‌لبژاردن وپرازی بوون به فهرمان‌پروا. که ئه‌مه له به‌ره‌م وکتیبه فیهیه‌کاندا پئی دهوتریت: به‌یعت کردن (البیعة).
  ۲. به‌شداری کردنی گشتی لهو مه‌سه‌له وبابه‌تانه‌ی که تایبتمه‌ندن به ته‌واوی گهل ومیلله‌ته‌وه. که ئه‌مه‌ش ئه‌و بنه‌مای پراویژکاریه‌یه که ئیسلام زۆر (سووره له‌سهری و) هانمان ده‌دات له سهری.
  ۳. گرته ده‌ستی پله وپۆسته سیاسیه‌کانی حکوومهت ودمزگا ودامه‌زراوه‌کانی ده‌ولت.
  ۴. نامۆزگاری کردنی فهرمان‌پروا، وفهرمان پئی کردنی به‌چاکه، وناگادار کردنه‌وه ونه‌هی ئی کردنی له خراپه.
- وه ئاینی ئیسلام جیاوازی نه‌کردووه له نیوان پیاو ونافره‌تدا له ته‌واوی ئه‌م مافانه‌دا که باس‌مان کردن، وه‌کو له‌م باسانه‌دا زیاتر پروون ده‌بیته‌وه:
- یه‌که‌م: هه‌لبژاردن وپرازی بوون به فهرمان‌پروا. که له به‌ره‌م وکتیبه فیهیه‌کاندا پئی دهوتریت (البیعة).**
- خوای گه‌وره له زیاد له شوینیکدا به شیومه‌یه‌کی گشتی وپی تایبعت کردن به پیاوان یان ژنان، باسی له به‌یعت کردووه. وه‌ک دمفه‌رمویت: ﴿إِنَّ الَّذِينَ يَبَايِعُونَكَ إِنَّمَا يُبَايِعُونَ اللَّهَ يَدُ اللَّهِ فَوْقَ أَيْدِيهِمْ﴾ (الفتح/ ۱۰). ((واته: به‌راستی ئه‌و که‌سانه‌ی که په‌یمانی مردنیان پیدایت. که نه‌گهر بی باومرانی مه‌ککه عوسمانیان شه‌هید کردبیت، نه‌وه بۆ تۆله وهرگرته‌وه هیرش بکه‌نه سهریان. نه‌وانه به‌و په‌یمان به‌ستنه‌یان له‌گهل تۆدا، په‌یمانیان له‌گهل خودا به‌ستووه، ده‌ستی خودا له سه‌رووی ده‌ستی نه‌وانه‌وه‌یه))
- هه‌روه‌ها باسی به‌یعت کردنی ئا‌فرمه‌تانیشی کردووه، وه‌ک دمفه‌رمویت:
- ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا جَاءَكَ الْمُؤْمِنَاتُ يَبَايِعَنَّكَ عَلَى أَنْ لَا يُشْرِكَنَّ بِاللَّهِ شَيْئًا وَلَا يَسْرِقْنَ وَلَا يَزْنِينَ وَلَا يَقْتُلْنَ أَوْلَادَهُنَّ وَلَا يَأْتِينَ بِبُهْتَانٍ يَفْتَرِينَهُ بَيْنَ أَيْدِيهِنَّ وَأَرْجُلِهِنَّ وَلَا يَعْصِيَنَّكَ فِي

مَعْرُوفٍ فَبَايَعَهُمْ وَأَسْتَغْفِرُ لَهُنَّ اللَّهُ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ \* (المتحنة/ ١٢). ((واته: ئەه ی پێغه‌مبەر، ئەگەر ئه‌و ئافرمته‌نەه ی که ئیمانیان هێناوه هاتن به‌یعه‌تت بدمنی، له‌سه‌ر ئەوه‌ی که ته‌ن‌ها خودا به‌ه‌رستن و وینه وهاوه‌لی بۆ به‌رپار نه‌ده‌ن، ده‌ست پاک بن و دزی نه‌که‌ن و خۆیان له داوین پیسی و به‌ده‌ه‌وشتی به‌پاریزن، و منداڵه‌کانیان نه‌کوژن. و هه‌ک پێش هاتنی ئایینی ئیسلام هه‌ندیک که‌س کچی خۆیان زینده‌به‌چال ده‌کرد، یان هه‌ر وه‌کو ئەوه‌ی هه‌ندیک ئافرمته که سکیان پێ ده‌بوو سه‌که‌ه‌یان له‌بار ده‌برد. هه‌روه‌ها پهیمانت بدمنی له‌سه‌ر ئەوه‌ی که منداڵی که‌سیکی تر به‌ درۆ به‌ منداڵی خۆیان دانه‌ن و بلین: ئەم منداڵه له من بووه، هه‌روه‌ها به‌لینت بدمنی که له جیبه‌جی کردنی هه‌موو فه‌رمانیکی خیرت دوانه‌که‌ون و به‌ جوانی ئه‌نجامی بدمن، ئەوه. ئەه ی پێغه‌مبەر. تۆیش له‌سه‌ر ئەو شتانه به‌یعه‌تیان ئی و مر به‌گره و داوای لیخۆشبوونیان له خودا بۆ بکه، بێ گومان خودا زۆر لیخۆشبوو خاوم به‌زه‌یه‌ه)).

که‌واته هورئانی پیرۆز ئەوه‌ی سه‌لامان‌دوه که ئافرمته‌ش وه‌کو پیاو به ته‌واومتی مافی ئەوه‌ی هه‌یه که به‌یعه‌ت بکات به فه‌رمان په‌وا، ده‌نگی‌شی هه‌ر هه‌مان ده‌نگی پیاوانه، به بێ جیاوازی.

**دووهم: به‌شداری کردنی گشتی له‌و مه‌سه‌له و بابه‌تانه‌ی که تایبه‌تن به ته‌واوی گه‌ل و میله‌ته‌وه. که ئەمه‌ش پێی ده‌وتریت: بنه‌مای راویژکاری (مبدأ الشوری).**

ئایینی ئیسلام زۆر هانی ئەوه‌ی داوه که ئەم بنه‌مایه له نیوان کار به‌ده‌ست و ژێرده‌سته‌کاندا به‌په‌ره بکرت، وه‌یج جیاوازی‌شی نه‌کردوه له نیوان پیاو و ئافرمته‌دا له‌م مه‌سه‌له‌یه، له زیاد له جیگه‌یه‌کی هورئانی پیرۆزدا به‌رومر دگاران ئی‌مه‌ی پێنمووی کردوه بۆ ئەم کاره، وه‌کو له باسی سیفه‌ته باشه‌کانی موسولماناندا ده‌فه‌رمویت: ﴿وَالَّذِينَ اسْتَجَابُوا لِرَبِّهِمْ وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَأَمْرُهُمْ



شُرَى يَنْهَمُ وَمِمَّا رَزَقْنَاهُمْ يُنفِقُونَ ﴿۳۸﴾ الشورى / ۳۸. ((واتە: ھەرومھا ئەوانە ئەو كەسانەن كە له ناستى ھەرمان و بېرىارەكانى خوداى پەرورمردگار ياندا ملكەچن، وبە دائىكى بېدارمەو وبە رېكوبېكى نوپژەكانيان بە ئەنجام دەگەيەنن، تەنھا بە پىي نارمزووى خۇيان كاروبارى ولات و ميللەت بەرپۆە نابەن، وله خۇيانەو بەرپارى لەسەر نادەن، بە لكو پرس وراوئژ دەكەن، وراو تەدبىرى خاوەن رايان و مردەگرن، لەو مال و سامانەى كە بەشمان داون، بەشى ھەزار و دەستكورتانى لى دەدەن، وله كۆمەلگادا كەسانى چاكەكار وبە كەلكن)).

خوای گەورە ھەرمان دەكات بە پېغەمبەرەكەى، كە لەو سەردەمەدا كار بە دەست و ھەرمان رەواى موسولمانان بوو، وەك دەفەر مویت: ﴿فَأَعْفُ عَنْهُمْ وَاسْتَغْفِرْ لَهُمْ وَشَاوِرْهُمْ فِي الْأَمْرِ﴾ آل عمران / ۵۹. ((واتە: تۆ له ھەلەكانيان ببوو، وچاوپۆشى بكە، وله خودا داواى لىخۆشبوونيان بۆ بكە، بۆ ھەر كاروبارىك پرس وراوئژ بە ھاوئەلەكانت بكە)).

پېغەمبەرىش راوئژى كرد بە (ام سلمة) ى خىزانى، لە مەوقىف و بارودۆخىكى زۆر دژواردا، لە رېكەوتن نامەى خودەيبىيە، پاش ئەوئى كە پەيمان نامەى رېكەوتنەكە لەگەل موشرىكەكاندا نوسرايەو، پېغەمبەر ھەرمانى دا بە موسولمانان كە ھەستەن بە سەر بېرىنى ھەيوان و قەزى خۆشيان كورت بكەنەو، چونكە ئەم سال ناچن بۆ شارى (مكە). كەچى يەك كەسيان ھەلئەسان.

جا ئىمامى عومەر ئەمەمان بۆ دەگىرپتەو، و دەفەر مویت: ((كَاتِيكَ كە پېغەمبەر (صلی اللہ علیہ وسلم) لە نووسىنەوئى نوسراوگە بوويەو، ھەرمووى بە ھاوئەلەكانى: (ھەستەن ھەيوان سەر بېرن، وپاشان قەزىستان بتاشن). جا دەفەر مویت: سوئند بە خوا يەك پياو ھەلئەسا. ھەتا پېغەمبەر سى بارەى كەردەو. ئەوجا كە كەس ھەلئەسا، پېغەمبەرىش چو ھەلئەو بۆ لای (ام سلمة) و باسى ئەوئى بۆ كرد كە لەو خەلگە بىنى. (ام سلمة) ش پىي ھەرموو:

ئەي پېغەمبەرى خوا، ئەوتت پىي خوشە؟ بىچۆرە دىرموۋە ۋىكە وشە قىسە لەگەل كەسدا مەگە، تاۋەكو خوشترمەكەي خۆت سەردىمىرپىت، ۋەھوجار بانگ بىكە باسەرتاشەگەت سەرت چاك بىكات. ئىتەر پېغەمبەرىش چوۋە دىرموۋە، ۋەقسەشى لەگەل كەسدا نەكرد، ھەتا كارمەكەي ئەنجامدا: خوشترمەكەي سەربىرى ۋىبانگى سەرتاشەگەشى كىرد، ۋەھۋىش سەرى بۆ چاك كىرد. جا كاتىك كە ھاۋەلان ئەمەيان بىنى، ھەستانەۋە ئەۋانىش ھەيۋانى خۆيان سەربىرى ۋەدەستىان كىرد بە سەرجاك كىردنى يەكترى (لە ھەندىك لە رىۋايەتەكاندا دىفەرەمۋىت: لە غەمبارى ۋىي تاقەتدا خەرىك بوۋ يەكترى سەربىرى).<sup>(۱)</sup>

لەم سەردەمە تازەي ئىمەشدا زانايانى ئىسلام رېگىريان نەكردوۋە لە ھەلئىزادنى ئافرىتى بۆ ئەنجوۋمەنى نوپنەرايەتى، ۋىنۋىنەرايەتى كىردنى چىن ۋىۋىزىكى فراۋانى گەل، ۋىبەشدارى كىردن لە دانان ۋىدەرشتىنى ئەۋ ياسايانەي كە بۆ رېكخستىنى كاروبارى خەلك دادەنرىن. ئەۋەتا خانەي ھەتۋادانى ۋىلاتى (مىصر) ھەتۋاى ژمارە (۸۵۲)ى سالى (۱۹۹۷ز) دىر كىرد سەبارەت بە بىرىاردان لەسەر دروۋستى بە ئەندام بوۋنى ئافرىتى لە ئەنجوۋمەنى نوپنەران، يان گەل، كە پوۋختەي ھەتۋاكە ئەمەيە: ھىچ رېگىرىكى شەرىى نىيە بۆ بە ئەندام بوۋنى ئافرىتى لە ئەنجوۋمەنەكانى نوپنەران ۋەگەلدا، ئەگەر خەلك رازى بىن بەۋەي كە ئافرىتى نوپنەرايەتەيان بىكات لەۋ ئەنجوۋمەنەنەدا، بەمەرچىكىش كە مۇاسەفەتى ئەۋ ئەنجوۋمەنەنە گونجاۋ بىت لەگەل ئەۋ سىروۋشتە تايبەتەي ئافرىتى كە خوا پىي داۋە، دىمىت ئەۋ ئافرىتە لەۋ جىگايانەدا پابەند بىت بە سىنۋورەكانى شەرىى خواۋە، بەۋ جۆرەي كە خۋاى گەۋرە لە شەرىعەتى ئىسلامدا دىارى كىردوۋە ۋەھەرمانى پىي داۋە.

(۱) البخارى/ كتاب الشروط/ باب الشروط في الجهاد والمصالحة مع أهل الحرب وكتابة الشروط/ ۲۵۸۱. والطبراني في المعجم الكبير/ باب الميم/ من اسمه مسور/ ۱۲، وعبد الرزاق في مصنفه/ كتاب المغازي/ غزوة الحديبية/ ۹۷۲۰، والبيهقي في السنن الكبرى/ كتاب الجزية/ باب المهانة على النظر للمسلمين/ ۱۸۵۸۷.

## سییه: گرتنه دهستی پله وپۆسته گرنگهکانی حکومەت ودمزگا ودامهزراوهکانی دموڵەت.

گیرانهوهیهکی زۆر هاتوو لهبارهی گرتنه دهستی دمهسلاتی جیبهجی کردن  
یان پۆلیسی یان ئهوهی که له کتێبه فیهیهکاندا پێی دموتریت: (الحسبة)، له  
لایهن ئافرمتهوه، نهویش له سهدهی یهکهمی کۆجیدا.

جا ههر لهسهر نهو گیرانهوانهش ههندیک له زانایانی ئیسلام به  
درووستیان داناوه که ئافرمت ئهم پۆست وپایه ههستیاری دمهسلات وپیشهنگی  
له ولاتی ئیسلامیدا بگریته دهست. ئهوهتا له کتێبی (الموسوعة الفقهية)دا  
هاتوو: ((کهسانیکێ تر پێگهیان بهم کاره داوه، چونکه نهگیرنهوه که  
سهمرانی کچی شوههیکێ ئهسهدی<sup>(١)</sup> کاتی خوێ به بازاردا تێدمپهری،  
وفهرمانی دهکرد به چاکه ونههی دهکرد له خراپه، بهو قامچییهی که به  
دهستیوه بوو.))<sup>(٢)</sup>

ئهم ههوالهی سهمرانیش یهحیای کورێ ئهبو سولهیم گیراویهتیوه، که  
دفعهرمویت: ((سهمرانی کچی نوههیکم بینی، که به خزمهتی پیغههمهر  
گهیشتبوو (واته: له ریزی هاوهلان دمزمیرا)، جل و بهرگیکی ئهستووری پۆشی  
بوو، پهچهیهکی ئهستووریشی کردبوو، قامچییهکیشی پێی بوو که خهڵکانی پێی  
تهربیت ئهدا، وفهرمانی دهکرد به چاکه ونههی دهکرد له خراپه.))<sup>(٣)</sup>

ههروهها لهسهر وتهی ههندیک له زانایانی متمانهداریش، درووسته که  
ئافرمت کاری دادوهری بگریته دهست، ئهوهتا نیمامی ئهبو حهنیفه و

(١) راستیهکهی ئهوهیه که (سهمرانی کچی نوههیکه).

(٢) الموسوعة الفقهية الكويتية / ١٧ / ٢٤١ / حرف الحاء / حسبة.

(٣) الطبراني في المعجم الكبير / مسند النساء / باب السين / سمراء بنت نهيك / ٧٨٥. وذكرد ابن  
عبد البر في الاستيعاب / ٤ / ٨٦٣، والهيثمي / في مجمع الزوائد / ٩ / ٢٦٤. وعزاد الى الطبراني. ثم  
قال: رجاله ثقات.

هاوڵەکانیشی پێیان وایە: ئافەرمەت درووستە کاری دادومری بگڕیتە دەست لە هەموو ئەو کارانەی کە دەگرتیت تیاياندا ببیت بە شایەت، ئیتر بە تەنھا، یان لەگەڵ پیاواندا. چونکە شایەتی دانیش هەر مانای ویلايەت و سەرپەرشتیاری تێداپە. شیخی ئیبنو حەجەر ئەمەیی باس کردوو، وەك دەفەرمووت: ((رێگە نەدان بەوێی کە ئافەرمەت کاربەدەستی و دادومری بگڕیتە دەست، ئەو و تەوی زۆرینەی زانایانە، بەلام (طیری) رێگە پێداوە، کە ئەمەش یەکیکە لەو رێپاوەتانەی کە لە ئیمامی مالیکەو گێراویانەتەو، بەلای ئیمامی ئەبو حەنیفەشەو: ئافەرمەت فەرمان ڕەوایی (و دادومری) دەگرتە دەست لەو کارانەی کە درووستە ببیت بە شایەت تێياندا))<sup>(١)</sup>

ئەوجا ئەوێی کە باسمان کرد ئەوەمان بۆ ڕوون دەکاتەو کە چۆن ئافەرمەت هەم لە واقعیی عەمەلی موسوڵماناندا و هەم لە کتێب و بەرھەمە فێقهیەکانیشدا هاتوو کە پۆست و دەسەلاتە گرنکە حکوومییەکانی<sup>(٢)</sup> گرتۆتە دەست، لەم

(١) فتح الباري لابن حجر العسقلاني / ٨ / ١٢٨، قوڵە باب کتاب النبي صلى الله عليه وسلم الى كسرى وقيصر.

(٢) لەبەر ئەوێی کە لەم نوسراوێی مامۆستای دانەردا گومانێک درووست دەبیت لەسەر ئەوێی کە گواپە ئافەرمەت بۆی هەمە هەموو کاریکی حکومی و دەسەلات بگڕیتە دەست، لە ناویاندا: سەرۆکی کۆماری یان پاشایەتی، کە ئەم کارمیان زانایان یەكدمنگن لەسەر ئەوێی کە درووست نییە. چونکە وەکو ئیمامی بوخاری و زۆریکی تریش لە زانایان بۆمان دەگێرێ: کاتێک کە هەواياندا بە حەزەرتی پێغەمبەر کە فارسیەکان لە پاش کیسری کچەکیان کردوو بە پاشای خۆیان، ئەویش فەرمووی: (لن يفلح قوم ولوا أمرهم امرأة) واتە: ئەو گەل و هۆزە بەختەو و سەرکەوتوو نابن کە کاروباریان بەدەست ئافەرمەت. بەلام کارمەکانی تری هەر لە وزارەتەکانەو تاوێکی پارێزگاری و قانیمقانی و بێرێمبەری ناحیە و دادومری و بێرێرسیاریتی هەر جۆرە بێرێمبەرایەتیەك، هەموو ئەمانە دەرڤەتیکیان تێداپە لە شەرعدا بۆ ئەوێی کە ئافەرمەت ڕۆڵیان تێدا ببینیت. بەلام سەرکردایەتی ولایت حیاوازی هەمە، هەم لە ڕووی سیاسییەو و هەم لە ڕووی دینیەو. بۆ زانیاری زیاتر دەتوانریت تەماشای ئەم سەرچاوانە بکريت: (المرأة بين طغيان النظام الغربي ولطائف التشريع الرباني/ د. محمد سعيد رمضان البوطي/ ٦٩ - ٨١، والمرأة بين الفقه والقانون/ الدكتور مصطفى السباعي/ ٣٩ - ٤١، وشخصية المرأة المسلمة في ضوء =

سەردەمەي ئىمەشدا دەبىنىن كە ئافرىمىت بەشدارى پىياو دەكات \_ لى زۆرىنەي  
ولتە ئىسلامى وەرمىيەكاندا \_ لى ھەموو كارە دەولەتىەكان، ولە ژيانى  
سىياسى وزانستىشدا، ئەوتا چەندەھا سالى دەبىنىن كە ئافرىمىت: سەفىرە وومزىرە  
ومامۇستاي زانكۆيە وادومرە. لىگەل پىياوانىشدا يەكسانن لىرەوى پاداشت و  
مووچەي پىشەكەيان، لى ھەموو ئەو كارانەدا.

**چوارەم: ئامۇزگارى كىرنى فەرمان رەوا، وفەرمان پى  
كىرنى بە چاكە، ونەھى لى كىرنى لى خراپە.**

ئامۇزگارى كىرنى ئافرىتان بۇ كاربەدەستانى ولات، وفسەي راست كىرن لى  
بەرامبەريان، ھەر زوو لى سەدەي يەكەمى كۆچىيەو، لىو سەردەمە پىرخىرەدا  
دەستى پى كىرد.

ئەوتە لى سەردەمى خەلىفەيەتى عومەردا، وەكو فەتادە بۇمان دەگىرپىتەو  
دەفەرەمۇيت: ((ئىمامى (عمر) لى مزگەوت دەرچوو، كەسىكى لىگەلدا بوو بە  
ناوى (الجارود العبدى)، ئەوجا گەيشتن بە ئافرىتىك لىسەر رىگەكەيان، و  
ئىمامى عومەر سەلامى لى كىرد، ونەویش وەلامى سەلامەكەي دايەو، و(بە  
سەرسوورمانەو) وتى: ھىي عومەر كاتى من تۆم بىنى پىيان دەوتى (عمىر)  
(واتە: عومەرە بچكووگەكە، چونكە مىندال بوو)، لى بازارى (عكاظ) گالۇكىكت  
پى بوو، (شوانى مەر بوويت) مەرپ ئەلەومراند (لى گىرپانەومىەكدا ھاتوو كە:  
گالۇكىكت پى بوو، مىندالت پى ئەترساند)، ئەوجا پاش ماومىەك پىيان  
دەوتىت: (عمىر)، پاش ماومىەكى تر ناوت لى نرا: پىشەواي ئىمانداران. جا لى  
خو بترسە سەبارەت بەو خەلكەي كە لى ژىر دەستت دان، ئەووش بزانە كە

= الكتاب والسنة/ خالد عبد الرحمن العك/ ۲۶۶ - ۲۷۱، وشبهات واجابات حول مكانة المرأة  
في الإسلام/ الدكتور محمد عمارة/ ۲ / ۸۰ - ۸۶. والمرأة بين الشريعة وقاسم أمين/ زكي علي  
السيد أبو غضة/ ۲۴۶ - ۲۵۵، والمرأة بين الإسلام والقوانين العالمية/ المستشار سالم البهنساوي/  
۱۱۲ - ۱۱۶) (ومرگىر)

ھەر كەسنىڭ لە ھەر ھەشەى خوا بىر سىت، شتە دوورەكانى بۇ نىزىك دەبىيەتە، ھەر كەسنىكىش لە مردن بىر سىت، ئەو تەرسى لەناوچوون وفەوتانى ئى دەكرىت))<sup>(۱)</sup>.

لە ئەبو نەوفەلەو ھاتوو كە وتوويەتى: ((... پاش كوزرانى عەبدولاي كوپى زوبەير، ھەججى كوپى يوسوفى (ثقيف) چوو بۇ لاي ئەسمانى كچى نىمامى ئەبو بەكر، وپىي وت: بىنىت چىم كرد بەو دوژمنى خوا؟! ئەوئىش ھەرمووى: وا دەبىنەم كە تۆ دىنات لەو شىواند، بەلام ئەوئىش دواپۇزى لە تۆ شىواند، ئاگادارىشە كە پىغەمبەرى خوا پىي ھەرمووين: (ان في ثقيف كذابا ومبيرا فاما الكذاب هرايناه واما المبير فلا إخالك إلا إياه) واتە: ھۆزى (ثقيف) درۆزنىك ووپرانكەر (ھېكەر) ئىكەن تىدايە، ئىمە درۆزەكەمان بىنى وناسىمان، بەلام كەسە ھېكەر وفەوتىنەرمەكەش، گومانم وايە كە لە تۆ بەولاولە كەسى تر نىيە. جا ئەبو نەوفەل دەئىت: ئىتر ھەجج ھەستا وبەجىي ھىشت وئىتر جارىكى تر سەردانى نەكردەو))<sup>(۲)</sup>.

(۱) الاستيعاب لابن عبد البر / ۴ / ۸۳۱، والإصابة في تمييز الصحابة لابن حجر العسقلاني / ۷ / ۶۲۰. لە ھەندىك لە سەرجاومكاندا دىگىرنەو كە: جارود وتى بە ۇنەكە: بەسە لەسەرى مەرۇ، پىشەوای موسولمانانت كرده گريان. نىمامى عومەرىش (خوای ئى رازى بىت) ھەرمووى: ئەو ئافرىتە ئاناھىت؟ ئەمە ھەولەى كچى (ثعلبە) يە، برازەكەى عوبادەى كوپى صامت (خوای ئى رازى بىت)، كە خوای گەورە لە ئاسمانەو گوى لە قەسەكانى گرتە، كەوابوو عومەرىش باشتر دەبىت گوى ئى بگرىت. بەخوا قەسەم نەگەر لە بەيانى تاوەكو ئىوارە رام بگرىت، رادەووستم، مەگەر بۇ نوپۇزە ھەرمەكان نەبىت. بېروانە: (تفسیر القرطبي/ تفسیر سورة المجادلة) (ومرگىر)

(۲) مسلم/ كتاب فضائل الصحابة/ باب ذكر كذاب ثقيف ومبيرا / ۲۵۴۵. نىمامى نەووى لە شەرحى ئەم ھەرموودەمىدا دەفەرموئىت: زانايان يەكدەنگن لەویدا كە درۆزەكە كەسنىك بوو بە ناوى (المختار بن أبي عبيد)، وە كەسە ھېكەرەكەش بىرىتى بوو لە: ھەججى كوپى يوسوف. (ومرگىر)

جا ئەمانە چەند نمونەيەكى گەم بوون، مېژووی ئىسلامىش پەرە لە زۆرىك لە وینەى وەكو ئەمانە <sup>(۱)</sup>، ئىستاش دەبینین کە ئافرىتەش وەكو پیاو ئەم مافەى بۆ دەستەبەر کراوە لە چەندین کەنالى رېگەپىندراووە (کارى خۆيان دەمکەن)، وەكو: رۆژنامەوانى، يان ئەندامىتى ئەنجوومەنى گەل، يان چەندین کەنالى تریش ئامۆزگارى حکوومەت دەمکەن، وەرەر هەلەپەكى کردبیت ناگادارى دەمکەنەو، هەر کارىكى درووستىشى کردبیت، ئىقراى دەمکەن (و دەستخۆشى ئى دەمکەن).

ئیمەش بە پشتیوانى خوا بەلگو توانیبیتمان لەو چوار تەوەرە وباسەدا توانیبیتمان بە شىومەيەكى گورت وبەسوود مافە سیاسىەکانى ئافرىتە وپەكسانیمان لەگەل پیاویدا بەچاکى روون کردبیتەو.

(۱) بێم وایە کە مامۆستای دانەر لە هینانەوێ نمونەى دووهدا موفەقق نەبوو، ئەویش لەبەر چەند هۆیەك:

• لەلایەك عەبدولای كۆرى زوبەیر كۆرى ئەسمانى كچى ئىمامى ئەبوبەكر بوو (خوا لە هەموویان رازی بێت).

• لەلایەكى تریشەو لەو كاتەدا كە شەهید كرا گەورەى موسولمانان بوو، كە خەلكى عىراق و حىجاز وپەمەن و خۆراسان گوپراپەلێان دەكرد، وە پاش شەهید كردنىش هەلێان واسیبوو بە دارێكدا بۆ ماوى سى رۆژ، ئەوجا لە پاش سى رۆژمەكە ئەم گفتوگۆیە لە نێوان دایكى و حەجاجدا رووى داو.

• دایكىشى لەو كاتەدا چاومەكانى لەدەست داوو، وە پیر بووبوو، تەمەنى گەشتبوو هەشتا سال، وە داواشی كرد لە حەجاج كە ئایا كاتى داگرتنى لاشەى كۆرە گوژراوێكەى نەهاتوو؟! وە حەجاجیش بە ناشرىنى وەلامى دایەو، وتى: ئەو موناڤىقە. ئەویش فەرمووى: سویند بە خوا موناڤىق نییە، بەلگو كەسىكى رۆژووگرى شەونۆزكەر بوو. ئەویش بێى وت: بێرۆ هەى پیری خەلەفاو. ئەوجا ئەسما فەرمووى: سویند بە خوا خەلەفاو نییە، بەلگو گویم لە حەزرت بوو كە فەرمووى: إن في الثقیف...هتد.

بۆیە زۆر شتىكى سروشتیە كە دایك لەو جۆرە بارو دۆخەدا هەلچوون رووى تى بكات، وەهەلویستی ئاوەها بنوینیت بەرامبەر بەو كەسەى كە بەرپرەسپارە لە كوشتن و سووكایەتى كردن بە كۆرەمەكى. بۆیە ئەگەر نمونەيەكى تری بەئینایەتەو باشتر بوو. (وەرگێڕ)

## بەشى ھەشتەم

### لەيدانى ئافرىتى لە ئىسلامدا

باسى لەيدانى ئافرىتى لە قورئاندا لە يەك جىگەدا ھاتوو، كە دەفەرموئىت:

﴿وَالَّذِي تَخَافُونَ نُشُوزَهُمْ فَعِظُوهُمْ ۖ وَاهْجُرُوهُمْ فِي الْمَضَاجِعِ وَاصْرَبُوا ۚ﴾

النساء / ۳۴. ((واتە: ئەو ژنانەى كە دەبين لە ڕىگە لادەمدن وسەرپىچى دەكەن وياخى دەبن، ئەو نامۆزگارىيان بکەن، ئەگەر سوودى نەبوو ئەوا لە جىگەى نووستندا لەگەلىان مەبن . واتە لەگەلىان مەخەون ومەياندوئىن وئارمۆزەكانيان بۆ جىبەجى مەكەن .، ئەگەر ئەومىش سوودى نەبوو ئەوا لىيان بدەن . بەلام لەيدانىكى بى زيان .)).

وشەى (نشوز) برىتية لە سەرپىچى كردنى كۆمەلايەتى ورموشتى، بەوھى كە ئافرىتى ئەركەكانى جىبەجى ناكات، كە ئەو ئەركانە دەبن بە ماف بۆ مێردمەكەى، ھەرومگۆ چۆن ئەركەكانى مێردىش دەبن بە ماف بۆ ژنەكەى.

جا لەو سەرپىچى كردنە كۆمەلايەتى ورموشتىدا خواى گەورە رېنمووى پياوان دىكات كە بە نامۆزگارى ھەول بدەن ژنەكانيان بەئىننەو سەر ڕىگە وراستيان بکەنەو، بەوھى كە قەسەى خۆش ونەرميان لەگەلدا بکەن، وخوايان بەئىننەو ياد وبە بىريان بخنەو، وباسى ئەو مافانەيان بۆ بکەن كە خوا داواى لى كردوون.

باشان خواى گەورە ڕىگەى بە پياو داوہ كە بۆ ماومىەك لە جىگەى خەوتندا لى جىبابىتەو، وەك فشار خستەسەرئىك بۆ ئەوھى كە ئەركەكانى خۆى جىبەجى بكات.

ھەرومھا خواى گەورە ڕىگەى داوہ بە پياو كە لەيدانى ژنەكەى بكات، وەك بەدەرخستنى توورمى وئارازى بوون، بەلام لەيدانىكى ومھا كە شوئەوارى



لەسەر لاشەى ژنەكە بەجى نەمىنىت، ئەمەش تەنھا وەكو ئەوۋى كە پىيى  
بلىت: من تورەم لىت.

ئەم لىدانەش شتىك نىيە كە پىويست بىت لەسەر پىاو كە بىكات، بەلكو  
تەنھا لىدانىكى سووكە، ئەوۋىش لەو حالەتەدا. ھەر بۇيە تەواۋى زانايان  
فەرمانىان داۋە كە دەبىت ئەو پىاوۋە تاۋەكو لە توانايدا ھەيە خۇى لە بەكار  
ھىنانى لىدان بەدوور بگىرت، وبە ھەر جۇرىكى تر كە بۇى دىكرىت توورمىي  
خۇى بەسەردا دىمىرپىت.

ھەرۋەك چۇن پىاۋىش ئەگەر ھەلەى كىرد لە جىبەجى كىردنى مافەكانى  
ژنەكەيدا، ئەوا لىدان دىكرىت وتەمى دىكرىت. بۇ نەوونە: ئەگەر پىاۋىك بە  
پەنجە ھەستىت بە لىدەردى پەردەى كچىنى ژنەكەى، ئەوا زانايان (ى مەزھەبى  
مالىكى) فەرموۋىانە: ((لەبەردى پەردەى كچىنى بە پەنجە تاۋانە،  
ومىردەكەشى لەسەر تەمى دىكرىت))<sup>(۱)</sup>

ھەرۋەكە كاتىك كە لە سەردەمى پىغەمبەردا (صلى الله عليه وسلم) زۇرىك لە  
پىاۋان دابوۋىيان لە ژنەكانىيان، ئەوانىش ھانىيان بىردە لای پىغەمبەر، ئەوۋىش  
زۇر توورە بوو لە ھاۋەلەكانى وپىي فەرموون: ئافرىتانىكى زۇر ھاتوون،  
سەردانى خىزانەكانىيان كىردوۋە، ۋەھانىيان ھىناۋە لە دەستى لىدانى  
مىردەكانىيان، ئەو پىاۋانە لە باشەكانى ئىۋە نىن.<sup>(۲)</sup> واتە: لىدانى ژن كارى  
پىاۋى باش نىيە!

(۱) الفقه على المذاهب الأربعة/ عبد الرحمن الجزيري، مبحث الجناية على الأطراف/ ۵/ ۳۴۲.  
(۲) أبو داود في السنن/ كتاب النكاح/ باب في ضرب النساء/ ۲۱۴۶، والدارمي/ كتاب النكاح/ باب  
في النهي عن ضرب النساء/ ابن حبان/ كتاب النكاح/ باب معاشرة الزوجين/ ۴۱۸۹، والحاكم في  
المستدرک/ كتاب النكاح/ ۲۷۶۵، والشافعي في مسنده/ ومن كتاب الخلع والنشوز/ ۱۳۶۳،  
والطبراني في المعجم الكبير/ باب الألف/ إياس بن عبد الله بن أبي ذباب/ ۷۸۴، وعبد الرزاق في  
مصنفه/ كتاب العقول/ باب ضرب النساء والخدم/ ۱۷۹۴۵، والبيهقي في السنن الكبرى/ كتاب  
القسم والنشوز/ باب ما جاء في ضربها/ ۱۴۵۵۲، والنسائي في السنن الكبرى/ كتاب عشرة  
النساء/ ضرب الرجل زوجته/ ۹۱۶۷. ئەم فەرموۋىدەى خۇى بەشىكە لە -

كەواتە ئەو سونەتەى پېغەمبەر (صلی اللہ علیہ وسلم) كە ئىمە ھانى موسولمانانى بۆ دەمدىن، ئەومىيە كە لە ژنەكانيان نەدەن، چونكە ھەرگىز پېغەمبەر (صلی اللہ علیہ وسلم) لە ژنەكانى خۆى نەداو، بەلكو كە رېگەش دراوہ بە لىدان، وھا رېگە دراوہ كە بە سيواك لىيان بدرىت (واتە بە ھىواشى بىت، ولەجىگەى ھەستىارىش نەدرىت)، ئەویش تەنھا بۆ ئەوہى كە توورمىي خۆى بۆ دەربخات، وتىشى بگەيەنىت كە ئەم رازى نابىت بەوہى كە ئەو ھەر سووربىت لەسەر بى گويىي كردن.

ھەندىك ژىنگە وگۆمەلگاش ھەيە كە ژنان پىويستيان بە لىدان ھەيە، خۆشيان بە نىشانەى پىاواتى مىردەكانيانى دەزانن، كە ئەم ژىنگە وگۆمەلگەنەش رۆژناو شارمزاين نىيە وھەر ئاگاشى لىيان نىيە، بەلام قورنانى پىرۆز بۆ ھەموو مرقەھەكان ھاتوو، وبۆ ھەموو كات وشوئىنكىش، وبۆ ھەموو كەسىكىش ھەتاوكمو دونيا دوايى دىت، ھەر بۆيە بىرپار وتايبەتمەندىەكانى قورنان ھەموو ژىنگە وگۆمەلگە جىاوازمكان دەگرىتەو، كە ئەگەر رەچاوى بارودۆخ وتايبەتمەندى ئەو كۆمەلگايانە نەكات، ئەوا دەبىت بە ھۆى تىكچوونى ئارامى ناو خىزان، وپرووبەرووى مەترسى ھەلومشەنەو ودارمانى ھەيە. كەواتە ئەو رېگەدان بە لىدانە رېگەيەكە بۆ راست كەردنەو وچاك كردن.

وہ ئىمەش ئىستا لەسەر ئەوہ نىن كە مەسەلەيەكى نەزمى باس بكەين، ئەومندەى كە لە بەردەم كىشەو مەسەلەيەكى واقىعى و بەرجەستەداين. جا ئەگەر سەرچاومەكانى شەرىعەتى ئىسلامى موسولمانانى ھەلبنايە لەسەر

---

- ھەرموودمەيەكى درىزتر كە دەگرىنەو پېغەمبەر ھەرموويەتى: لە ژنەكانتان (كەنیزمەكانى خوا) مەدەن. ئەوجا ئىمامى عومەر (خوای ئى رازى بىت) ھاتەلای پېغەمبەر و ھەرمووى: ژنەكان تەواو بى ترس بوون لە مىردەكانيان وبە گوييان ناكەن. نىتر پېغەمبەرىش رېگەى پىدان كە لىيان بەدەن. پاشان ئەوانىش دەستيان كرد بە لىدانىيان، ئەوجا پېغەمبەر ھەرمووى (لە ھەندىك لە رىوايەتەكاندا): ئەم شەو ھەفتا ژن ھاتوون بۆ لای خىزانەكانم و شكاتى مىردەكانيان كەردوو، كە لىيان دەمدەن. (ومرگىي)

لېدان و ستم كردن لە ئافرىمىتان، ئەوا دەبوو ئەو ديارىدىمىه لە واقع و ژيانى رۆزانهياندا دىرېكەوتايە. ئەگەر هانىشى بداناىه لەسەر بەزمىي و خوشەويستى، ئەوا ئەويشيان ھەر پىوھ دىرېكەوت. خۆي گەورە دىمفەرموئىت: ﴿وَالْبَلَدُ الطَّيِّبُ يَخْرِجُ نَبَاتَهُ، يَادْنِ رَبِّهِ، وَالَّذِي خَبْتُ لَا يَخْرِجُ إِلَّا نَكِدًا﴾ (الاعراف/۵۸. (واتە: بە ھەرمانى خودا ولاتى بە پىت و سەرزەمىنى چاك رۆھك و شىنایى و مېومھاتى ئى دىرېوئىت، بەلام سەرزەمى خراب و خويىدار ھىچى تىدا شىن نابىت، مەگەر شتىكى كەم و بى كەلك)).

ئەوجا و مرن باومكو ھەرموودىمىھى عىسا (سەلامى خۆي ئى بىت) بىئىنەوھە ياد، كاتىك كە ھەرمووى: ((پىاوان لە بەرووبوومەكانىانەوھە دىيان ناسىتەوھە، نایا لە دىك ترى دەچنىتەوھە؟! يان لە توورك ھەنجىر؟!))، جا ئەگەر ھەلۆستەمىھەك بىكەين لە بەردەم (لېدانى ئافرىت بە سىواك، بۆ دىرخستنى ناپىزايى و توورپى)، وئەوجا تەماشايەكى كۆمەلگای موسولمانان بىكەين، كە تاومكو چەند شكات و گلەبى بوونى تووندوتىزى لە دى ئافرىمىتان ھەيە؟ يان چەندە ئازارىيان دىرېت و چەندە لېدان دىكرىن؟ ئەوا دىبىنەن كە چەند ھالەتتىكى ژمىرراوى كەمى دىارى كراو، كە لە ئەنجامى پابەند نەبوون بە پىنمووى و زانىارىەكانى ئەم ئاينەوھە پەيدا بوون. چونكە زۆرىنەي پىاوان لە كۆمەلگای ئىسلامىدا توندوتىزى و لېدان و ئازاردان لە دى ئزان بەكار نەھىن، بەلكو لەو كۆمەلگايەدا پىاوان پارىزگارى لە ئزان دىكەن و چاودىريان دىكەن.

لە بەرامبەرىشدا، ئەگەر بمانەوئىت واقع و ژيانى رۆژئاوا بخوئىنەوھە، كە چۆن بە لېدانىكى خراب و ستەمكارانە بە شىومىھىكى بلاو لېدانى ئزان دىكرىت، ئەوا دىبىنەن كە ھەر سەرزەمىرىەكانى سەرخاومكانى خۆيان شايتە ئەمانەمان بۆ دىدەن:

- (۷۹٪) پىاوان لە ئزانەكانىان دىدەن بە لېدانىكى وھا كە سەردەمكىشەت بۆ بەلا و ئوقسانىيەكى بەردەوام.

- (۱۷٪)ى ئەو ئافرىمەت لىدراوانە بارودۇخىيان وا دەخوازىت كە بىرىنە ژىر چاۋدىرى وردمەو (العناية المركزة).. ئەمەي كە ئەم زانىيارىيە نووسىيە برىتتە لە دكتور (جون بىرە) كە مامۇستاي پارىدمەدرى مادە ودرسى زانستى دىروونىيە لە زانكۆى (كارولينا) (لە ولاتە يەكگرتوومكانى ئەمەرىكا).
- بەبىيى راپۇرتى دىزگاي مەركەزى ئەمەرىكى بۇ پىشكىن ولىكۆلىنەمە، ناسراو بە: (FPT)، ھەموو (۸) چىركەمەك لە ئەمەرىكا دا پىاويك لىدانى ژنەمەي دىمكات.
- رۇژنامەمەكى ئەمەرىكى نووسىيىتى: لە ھەموو دە ئافرىمەتتىكى ئەمەرىكى يەككىيان مىردەمەكى لىيى دىمەت، پاشان رۇژنامەي ( Family Relation ) (واتە: پەيوەندى خىزانى) لەسەر ئەم ھەوالە قىمەمەكى ھەمە كە دەلىت: لە ھەموو دوو ئافرىمەتتىكى يەككىيان لىدان دىمكىت لە لايەن مىردەمەمەو، ورووبەرووى ستەم ودىستىرژى دىبىتەمە.<sup>(۱)</sup>
- لە ھەمەسا سالانە دوو مىيۇن ئافرىمەت رۇوبەرووى لىدان دىبەنەمە... مەمانەدارى نەيىنىيەمەكانى ولات بۇ مافەمەكانى ئافرىمەت (مىشيل ئىنرە) وتوويەمەي: ھەندىك چار ئازەلەكان مامەلەي باشتىيان لەگەلدا دىمكىت، ەمەك لە ئافرىمەت. خۇ ئەگەر پىاويك لەسەر شەقامەيك بىدات لە سەگەك، ئەمە كەسەيك شىكاتى لى دىمكات لاي كۆمەلەي بەنەرمى جوولانەمە لەگەل ئازمەن، بەلام ئەگەر لەسەر شەقامەيك لە ژنەمەي خۇي بىدات، ئەمە يەك كەس جوولە ناكات. (واتە كەس خۇي لە مەسەلەكە ناكەيەنەيت).

---

(۱) ئەمەي زىياترى دىمەيت، با بىگەرتەمە لاي راپۇرتى لىزەنەمەكى كۆنگرىسى ئەمەرىكى بۇ لىكۆلىنەمە لەسەر تاوانەمەكانى گەنج و مىرد مەندالەكان لە ئەمەرىكا، لە ژىر ناوئىشانى: (رەمۇشتى داھەررۇزاوى كۆمەلەكاي ئەمەرىكى). ئەم زانىيارىمەش لە كىتەبى: (المجتمع العاري بالواناق والأرقام/ ص ۱۱)مەو وەرگىراو.

- (۹۲%) ى كارى ليدان لە شارمگاندا ۱۰۰% ى ئەو شىكاتانەى كە بەشەۋدا دەگاتە پۇلىسى فرىياگەۋتنى پارسى، برىتىن لە: ھاناھىتەنى ئافرىمەت لە دەست خراپى مامەلەى مىردەمگانىان.
- لە بەرىتانىا راپۇرتىك ھاتوۋە لەسەر ئەۋەى كە (۷۷%) ى مىردەمگان ھەر بەبى ھۆ ليدانى ژنەگانىان دەكەن.
- ھەروا لە بەرىتانىا زىاد لە (۵۰%) ى ئافرىمەت كۆزراۋەمگان برىتى بوون لە قوربانى دەستى مىرد يان دۇستەگانىان. توندوتىژى خىزانى زىادى كىروۋە بە رېژەى (۴۶%) لە سالىكدا ھەتاۋەمكو كۆتايى مانگى نازارى سالى (۱۹۹۲). ھەروەھا دەرگەۋتوۋە كە (۲۵%) ى ئافرىمەت ۱۰۰% بەروۋى ليدان دەمبەۋە لە لايەن مىردەمگانىان يان دۇستەگانىانەۋە. پۇلىسى بەرىتانى سالىنە (۱۰۰,۰۰۰) سەد ھەزار پەيۋەندى تەلەۋۋونى پى دەگات، كە ئاگادار دەگىتەۋە لەسەر دەستدرىژى كىرنە سەر ژان (زۇجات ۋە شىرىكات). ھەر ئەۋ راپۇرتە ئەۋەشى تىدايە كە ژنىك باسى ئەۋەى كىروۋە كە لەسەرمەتاي شوۋ كىر نىيەۋە، مىردەمگەى سى سالى ۋەنىو لىي داۋە، ۋەتىشى: ئەگەر دۋاى ليدانەكە قىسەم بىكرىدايە، دۋوبارە لىي دەمەۋە، بۇيە ھەروا بى دىنگ بووم، خۇ ئەۋ تەنھا بە يەك جۇر ليدان ۋەز ناھىيىت، بەلگە ھەموۋ جۇرمەگەنى بەكار دەھىيىت، ۋەمكو: بەدەمۋچاۋدا كىشان، شىتەكۆلە، شەق، لەقە ۋەخستەنە ژىر پى، كىشانى سەر بە دىۋاردا. ھەندىك جارى پىۋاننىك ھەبوون كە جگەرمەيان بە لاشەى ژنەگانىان كۆزاندۇتەۋە، يان بە زىجىر ۋەكۆت لە مالىدا كۆتايان كىروۋە، پاشان دەرگەيان لەسەر داخستوون، ۋەچەند كاتىرمىرىكى زۆر بەم جۇرە بەجىيان ھىشتوون.
- بەپراستى ليدان ئابەم جۇرە، گومانى تىدا نىيە كە بەلەيەكە ۋەپىۋىستە ھەموۋ مەۋفەمگان لە دۇى راپۋەستىن، زانايانى مۇسۇلمانانىش دۇى ئەم جۇرە ليدانەن، پىغەمبەرىش (سلى اللە ەلىە وسلم) ئەۋەمان بۇ ۱۰۰% دەگاتەۋە كە پەيۋەندى نىۋان پىۋا ۋەئافرىمەت لەسەر خۇشەۋىستى ۋەسۆز راپۋەستاۋە، كە

ئەمەش لەگەل لىدان وئازارداندا ناگونجىت، ھەر بۇيە پىغەمبەر (صلى الله عليه وسلم) زۆر بە تووندى ئەم ديارىدىمىيە بە خراب دادمىت ورمىدى دمكاتەو، وەك دمفەرموئىت: باشە ئەو جۆن يەككەك لە ئىو (شەرم ناكات) وەك جۆن لىدانى كۆيلەيەك دمكات، ھەروا لىدانى ژنەكەشى دمكات، لە سەرمتاي رۆژمو وپاشان لە كۆتايى ئەو رۆژمدا دمچىت لەگەلىدا جووت دمبىت؟! <sup>(۱)</sup> كە ئەمەش بەرپەرج دانەومىيەكە بۇ ئەو كەسانەى كە بە بى بنەما دەلئىن: ئىسلام ئافرىمىت بەكەم داناو كە رىگەى داو بە پياو لىى بدات.

---

(۱) ئەم فەرموودمىيە لە ھەمىيەك لەم سەرجاوانەدا ھاتو، بەلام بە چەند دمقىكى جياواز: البخارى/ كتاب النكاح/ باب ما يكره من ضرب النساء/ ۴۹۰۸. وابن حبان/ كتاب النكاح/ باب معاشر الزوجين/ ۴۱۹۰. وعبد الرزاق في مصنفه/ كتاب العقول/ باب ضرب النساء والخدم/ ۱۷۹۴۳. والبيهقي في السنن الكبرى/ كتاب القسم والنشوز/ باب الاختيار في ترك الضرب/ ۱۴۵۵۷. والسنن الكبرى/ كتاب عشرة النساء/ ضرب الرجل زوجته/ ۹۱۶۶.

دەروازەى سىيەم

ئافرهتى موسولمان

لە واقیعی میژوویدا

دەسپیکک و پینج بەش لە خو دەگریت:

بەشى یەكەم : ئافرمەتگەلیكى حوكمران (حاکم).

بەشى دووهم : ئافرمەتگەلیكى دادوهر (قاضی).

بەشى سىيەم : ئافرمەتگەلیكى جەنگاوهر.

بەشى چوارەم : ئافرمەتگەلیكى موفتى وزانا.

بەشى پینجەم: ئافرمەتگەلیك كه دەسهلاتى جیبه جی کردنیان

(السلطة التنفيذية) گرتۆته دەست.

## دەسپىك

گومان لەمۇدا نىيە كە مېژوو ئاۋىنەى شارىستانى گەلانى، چونكە ئەگەر جىبەجى كىرىشكى كىرىش وراستەقەنە نەبوايە، ئەوا نەمەزنى كە بىرۈپاۋ بۇچۇۋى نەتەۋەكان چۇن بوۋە، لەبەر ئەۋە كە بىرۈ بىرۈا جىگەكەى لى ناۋ مېشك ودى كەسەكاندايە، ئەۋجا ھەم كەسەكان ۋەھم كات وشوۋىن ۋبارودۇخەكانىش بىرىتىن لى رەمگەزەكانى ئەۋ ژىنگەكەى كە ئەۋ بىرۈ بىرۈاينەيان تىدا پەمپەم دىگىت. بەلكو زىادەمپەمى ناكەمىن ئەگەر بلىتىن: جىبەجى كىرىش ۋپەمپەم كىرىش تەنھا رافەى راستەقەنەى ئەۋ بىرۈزەنەيە كە لى ۋوشە ۋ دەستەۋازەكانىەۋە زىاد لى مانايەك ۋمەدەگىت.

جا ھەر لەسەر ئەم مانايەش زانايانى ئۈۋولى فىقھى ئىسلامى لى ھەندىك رۈۋدۈۋا، كىرەمەۋى پىغەمبەريان(صلى الله عليه وسلم) پىش خستەۋ بەسەر ۋتەكانىدا. بەلكو لى ھەندىك كاتدا كىرەمەۋى ھاۋەلانى پىغەمبەريان(صلى الله عليه وسلم) كىرەۋە بە رۈۋنكەمەۋى دىگىكى شەرى.

ئىمەش دۋاى ئەۋە كە پەۋ پاىە ۋپىگەى ئافرىمتان خستەۋو لى قورئانى پىرۈز ۋفەرمۈۋەدەكانى پىغەمبەردا(صلى الله عليه وسلم)، باسى كىتب ۋبەرەمە فىقھىەكانمان كىر، كە چۇن باس لى ئافرىم دىگەن لى زۆرىك لەۋ مەسەلانى كە رۇزئاۋا بە خراپى باسى كىرەۋى، ھەۋلى داۋە \_ بە مەبەست يان بى مەبەست \_ كە ئەۋ مەسەلانى ۋەك خالى لاۋازى ئەم رۇشنىرىە ئىسلامىە بەكار بىنىت. ئەۋجا دىنە سەر خستەمپەۋى بارودۇخ ۋحال ۋگوزەرانى ئافرىم لەۋ ۋاقىع ۋمېژۋە كە تىدا زىاۋە، كە دىمىن بە پالېشتىك بۇ ئەۋ قىسانەى كە لى باسەكانى پىشۋودا كىرەمان لى بارەى بەپىزى ۋپارىزراۋى ئافرىمەۋە، كە ھىچ جىاۋازىەكى لەگەل پىاۋدا نىيە، لەۋ رۈۋە كە جۆرى مۇۋ لى ھەردۈۋىكان پىكىت.



واقیعی میژوویی ئەو هەوالەمان دەدات: ئافرمەتانیکی زۆر هەبوون کە کاریکەریان هەبوو لەسەر ڕەوتی میلەتی ئیسلامی، لە هەموو بوارەکاندا بەشداریان کردوو لە بەرزکردنەوەی ڕیز و حورمەتی ئەم میلەتەدا.

لە راستیدا ڕۆڵی ئافرمەتی موسوڵمان هەر زۆر لە زومووە دەستی پێ کردبوو، چونکە هەر ئافرمەت بوو کە یەکەم کەس بوو ئیمانی بە پیغمبەر (صلی الله علیه وسلم) هینا، هەر ئافرمەت بوو کە بوو یەکەم شەهید لە ڕێگەی خوادا، هەر ئافرمەت بوو کە یەکەم کەس بوو کە بۆ خوا هیجری کردبێت لە گەڵ میردمەکید، پاش (لوط) (سەلامی خۆی ئی بێت)، دایکە عائیشەیش خۆشەویست ترین کەس بوو بەلای پیغمبەرمو (صلی الله علیه وسلم).

بە ئێ، دایکە خەدیجە یەکەم کەس بوو کە برۆی بە پیغمبەر (صلی الله علیه وسلم) هیناوە، و تەصدیقی کردوو، سەرمرای ئەوەش پەناگا و پائەشتیکی باشیش بوو بۆی، بە لێو زۆر یارمەتی پیغمبەری (صلی الله علیه وسلم) داوە بە مال و مولکی خۆی، خۆی گەورە لە ئەو مندالی بە خشی بە پیغمبەر (صلی الله علیه وسلم)، پیغمبەریش (صلی الله علیه وسلم) ئەو سائەتی مردنی ئەوی ناونا بە: سائی دلتەنگی.

خانمی گەورە و بە ڕیز (سومەییە کچی خەیاڵ) کە هاوسەری یاسری باوکی عەمار بوو، یەکەم شەهیدی ئیسلام بوو، گەلیک لە کۆرە گەنجەکەیی خۆی بەهێز تر بوو، ئەو بوو کە قبوولی نەکرد جێو بدات بە پیغمبەر (صلی الله علیه وسلم)، ووشەی کوفر بەسەر زمانیدا بێت، تاوەکو ڕزگاری ببێت، بە لێو دەری خست کە چەندە خۆگرە و برۆی بە ئاین و پیغمبەر هیناوە، هەتاوەکو شەهید کرا.

خانمى گەورە وبەرپز (روھىيەى كچى پېغەمبەر (صلى الله عليه وسلم) يەكەم كەسنىك بوو كە لە پېگەى خوادا كۆچى كىردىن، لەگەل مېردەكەى كە ئىمامى عوسمانى كورپى عەففان بوو.<sup>(۱)</sup>

ھەردوو خانمى گەورە (فاتىمەى كچى پېغەمبەر (صلى الله عليه وسلم) ودايگە عائىشە لە خۇشەويست ترىنى كەسەكان بوون بۇ پېغەمبەر (صلى الله عليه وسلم). ئەوتە جارنىك لىيان بېرسى؛ كى خۇشەويست ترىن كەسە بەلاتەو؟ ئەويش ھەرمووى؛ فاتىمە. ھەروھە بۇ دايگە عائىشەىش، ئەنەس (ى كورپى مالىك) بۇمان دەگىرپتەو كە؛ پىرسىار كىرا لە پېغەمبەر (صلى الله عليه وسلم)؛ كى خۇشەويست ترىن كەسە بەلاتەو؟ ئەويش ھەرمووى؛ عائىشە. وتى؛ لە بىاوان؟ ھەرمووى؛ باوگى (واتە ئىمامى ئەبو بەكرى صدىق)<sup>(۲)</sup>

ئەوجا پېگەى ئافرىتى لە ئىسلامدا تەنھا ئەو نەبوو كە يەكەم ئىماندار، يەكەم شەھىد، يەكەم كۆچكەر بىت، وخۇشەويست ترىن كەس بىت بەلای پېغەمبەرەو (صلى الله عليه وسلم)، بەلگە بە تىپەپىنى چەرخەكان لەم ھالەتانەش تىپەپىو، كە ھەرمان رەواپەتى كىردوو، وبوو بە دادوور، و جىھادى كىردوو، وبوو بە زانا، وفەتواى داو، وكاروبارى دەسلەلتى جىبەجى كىردنى گىرتۆتە دەست.. وزۆر كارى ترىش كە مېزووى موسولمانان گەواھى بۇ دەدات، بۇيە ئىمەش ھەر لەسەر ئەو ئەساسە ئەم دەروازەمان دابەش كىرد بۇ چەند بەشنىك؛

بەشى يەكەم : ئافرىتىگەلىكى ھوكمران (ھاكەم).

(۱) الحاكم فى المستدرک/ كتاب معرفة الصحابة/ ذكر رقية بنت رسول الله / ٦٨٤٩. والطبراني فى المعجم الكبير/ العشرة المبشرين بالجنة/ نسبة عثمان بن عفان/ ١٤٣، والشيباني فى الأحاد والمثاني/ ومن ذكر ذى النورين عثمان بن عفان ١/ برقم ١٣٢. ومن ذكر رقية بنت رسول الله / ٥/ برقم ٢٩٧٨.

(۲) بېشتر باسما لە تەخىرجاتى ئەم دوو ھەرموودمىە كىرد، وسەرنج وتىبىنىشمان لەسەريان ھەبوو.

بەشی دووهم : ئافرمەتگەلیکی دادومر (قاضي).

بەشی سییهەم : ئافرمەتگەلیکی جەنگاوهر.

بەشی چوارەم : ئافرمەتگەلیکی موختی وزانا.

بەشی پینجەم: ئافرمەتگەلیک که دەسه‌لاتی جیبه‌جی کردنیان گرتۆته

دەست (السلطة التنفيذية).

## بەشى يەكەم

### ئافرىمەتگە ئىككى فەرمانىرەوا (حاكم)

مەبەست بە فەرمانىرەوايى ئافرىمتان بۆ ولأت ئەوۋە نىيە كە كاريگەريان  
 ھەبىت و كاروبارەكان راپەرپىنن لە رېگەي مېردەكانيان يان كورەكانيان يان  
 گەورەكانيانەوۋە، كە ئەوان فەرمانىرەوان، چونكە ئەم شىۋازەلە ژماردن نايمەت،  
 بەتايىبەتى لە سەردەمى دەولەتى عەباسىيەكاندا بەشىۋمەيەكى زۆر ھەبوون،  
 سەرمتا وەك (خەيزمرانى كچى عەتا)<sup>(۱)</sup> كە ژنى مەھدى عەباسى بووۋە، ودايىكى  
 ھەردوۋ كورەمكەي (ھادي ومەھدي) بووۋە، كە لە سالى (۱۷۳)ى كۆچى ومفاتى  
 كىردوۋە. پاش ئەويش ژنىك بە ناۋى (قېيىحە) كە دايىكى (مەئزى بالله) بووۋە<sup>(۲)</sup>، و  
 لە سالى (۲۶۴)ى كۆچىدا كۆچى دوايى كىردوۋە. دواترىش ئافرىمتىك بە ناۋى  
 (فاتىمە قارەمان)<sup>(۳)</sup> كە لە سالى (۲۹۹)ى كۆچىدا كۆچى دوايى كىردوۋە، دايىكى  
 موساى ھاشىمى قارەمانى مالى (المقتدر بالله)<sup>(۴)</sup>، دايىكى (المقتدر بالله) كە ناۋى  
 (شەغەب) بووۋە<sup>(۵)</sup>، ولە سالى (۳۲۱)ى كۆچىدا كۆچى دوايى كىردوۋە... زۆرپىكى  
 تىرىش كە لە ژماردن ناينەن.

بەلكو مەبەستمان ئەوانەيە كە خۇيان راستەموخۇ وبە پروونى فەرمانىرەوايى  
 ولأت وھەرىمە ئىسلامىيەكانيان كىردوۋە.

(۱) تاريخ الطبري / ۴ / ۶۲۳، و / ۸ / ۲۳۴، وتاريخ بغداد / ۱۴ / ۴۳۰.

(۲) تاريخ الطبري / ۵ / ۵۱۴، وأعلام النساء / ۴ / ۱۸۴.

(۳) البداية والنهاية / ۱۱ / ۱۸، وأعلام النساء / ۴ / ۹۱.

(۴) أعلام النساء / ۵ / ۱۲۳.

(۵) البداية والنهاية / ۱۱ / ۱۷۵، وأعلام النساء / ۵ / ۶۷.



و(الغالية الوهابية)، و(الخاتون ختلع تاركان)، (الخاتون بادشاه)، و(غزاة الشيبية)<sup>(١)</sup>، زۆریکی تریش.

جا بۆ ئەوەی که درێژە پێ نەدمین، چەند نموونەیهکی ئافرمەتێن هەڵمەبژێرین که فەرمانڕەوایی ولاتیان کردوو، و بە شیۆمیهکی درێژ باسیان دەکەین، که بە (ست الملك) دەست پێ دەکەین:

## ١- (ست الملك) پاشای فاتیمیهکان

یهکی که لە پاشا فاتیمیهکانی ولاتی میصر، دەسلاتی گرتەدەست دواى ئەوەی که پرۆسەى شاردنەوێ براکەى رێکخست بە ناوی (الحاکم بأمر الله) که خەلیفەى شەشەمى فاتیمیهکان بوو لە سالى (٤١١)ى کۆچى دا، که دەگیرنەوێ خۆى کۆشتووێ.

نیامى زەهەبى دەفەر مویت: ((بەیمانى بەستوو لەگەڵ ئەمیر (ابن دواى)، وپاشان بە نهینی چوێ بۆلای، و ئەویش جیگەى کردۆتەو، ئەوجا بەو ئەمیرەى گوت: بۆ ئەوێ هاتووێ که خۆم و تۆیش بپارێزم، ئەویش پێى گوت: من لە خزمەتتەم، ئەوجا پێى گوت: تۆش و ئێمەش لە مەترسیداین، ئەو کەسە رێزى باوک و باپیرانمانى کز کردوو، و ئەواو شیت بوو، و کارێک دەکات که هیچ موسوڵمانێک نارامى لەسەر ناگریت، و منیش دەترسم که بکۆزیت، و ئێمەش

---

(١) هاوسەرى پیاویک بوو بە ناوی (شبيب بن یزید بن نعيم الشيباني الحروري)، ئافرمەتێکی زۆر بەناوبانگ بوو لە نازیەتێ و سوارچاکیدا، لە شارى موصل لەدایک بوو، لە سەردەمى (عبد الملك)ى کورێ مەرواندا لەگەڵ میردمکەیدا لە دژی عبد الملك شەریان کردوو، لە رۆژانى دەسلەتداریتى حەجاجى کورێ یوسف، و هەر وەک پالەوان شەرى دەکرد، که دەگیرنەوێ حەجاج لە یەکیک لە شەرمەکاندا لەبەرى هەڵهاتوو، و دواتر هەندێک لە شاعیرەکان بە عەیب و عاریان باس کردوو بۆی. بڕوانە: (الأعلام للزركلي) ٥ / ١٨، ووفیات الأعیان لابن خلکان / ٢ / ٤٥٤، تاریخ الإسلام للذهبي / حرف الشين / شبيب بن یزید ابن نعيم بن قيس بن عمرو بن الصلت الشيباني الخارجي). (وهرگیر)

لهگه‌لدا بکوژرین، ونیتر ئەم ولاته به خراپترین وناشیرین ترین شیوه له‌ناو بجیت، ئەه‌ویش وتی: راست دمه‌کیت، ئە‌ی چی بکه‌ین؟ ئە‌ه‌ویش وتی: سویندم بۆ بخۆ ومنیش سویندت بۆ ده‌خۆم که ئە‌مه به‌شارینه‌وه، ونیتر رێک که‌وتن له‌سه‌ر ئە‌وه‌ی که بیکوژن)).<sup>(١)</sup>

ئە‌م ئافرمته چە‌ند شتێک هه‌بوو که پالێ پێوه بنین بۆ ئە‌م گاره، چونکه تیپه‌راندنه‌کانی براکه‌ی زیاد له‌ هه‌د بوو، چونکه دمه‌لاتی خۆی زۆر به‌ خراپی به‌سه‌ر خه‌لکه هه‌زاره‌کاندا به‌کار ده‌هینا، گلاری له‌ سه‌گ بری‌بوو به‌ مه‌به‌ستی له‌ناو بردنیان، نه‌یده‌هه‌شت ئافرمته‌ان له‌ مال<sup>٢</sup> بچه‌ن دهرموه، شاری قاهره‌ی سووتاند، وه‌یده‌هه‌شت دانیشه‌وانه‌که‌ی به‌ رۆژدا کار بکه‌ن، وه‌هرمانی پێ‌ دمه‌کرد که به‌ شه‌و کار بکه‌ن، له‌ پێ‌ناوی ئە‌وه‌ی که به‌ شه‌ودا به‌ قافله‌ی دارو‌دمسته‌که‌یه‌وه دمه‌ربجیت و بپینیت که جموجولێکی زۆری تێدا‌یه، رۆژێک ئە‌ومنده خۆی به‌رز کرده‌وه به‌راده‌یه‌ک که ئیعلانی خواجه‌تی خۆی کرد (په‌نا به‌خوا)، وداواشی کرد که هه‌موو خه‌لکی قاهره (به‌ خوشکه‌که‌شیه‌وه) دمه‌بیت به‌ندایه‌تی بۆ ئە‌م بکه‌ن و بپه‌رستن.

## ٢- (أروی) پاشای (صنعاء)

ناوی ئه‌روای که‌چی نه‌حه‌مه‌دی کورێ جه‌عه‌فهری صوله‌یحه‌، سازنێکی به‌هه‌یز بووه، وکاربه‌دمسته‌تیکێ ولاتی یه‌مه‌ن بووه، له‌و ولاته له‌ جیگه‌یه‌ک به‌ ناوی (حران) دوه له‌ سالی (٤٤٠)ی گۆچی له‌دایک بووه. له‌ به‌رده‌ستی ئە‌سمانی که‌چی شه‌هابی صوله‌یحه‌یدا گه‌وره‌ بووه و په‌روم‌رده‌ کراوه، و دواتریش شووی کردووه به‌ کورمه‌کی.

(١) . اعلام النبلاء للذهبي / ١٥ / ٨١ .

رۇلىكى گەورەى بىنىوہ لە بلأو بوونەوہى مەزھەبى فاتىمىيەكان لە ئاسياداو بە شىوہىيەكى تايبەت لە شارى بۆمباى لە ھىندىستان، لە رېگەى بانگەشە خوازانى فاتىمىيەكانەوہ كە لە سەردەمى فەرمانرەوايى ئەمدا بەرەو ئەوئ دەرچوو بوون.

ئەومبوو لە پاش مردنى ئەسمائى شاژن لە سالى (٤٨٠)ى كۆچى (١٠٨٧ ى زايىنى)، كۆرەكەى بە ناوى (مەشلول) بە فەرمى كاروبار وبەرپۆە بردنى ولاتى بە ژنەكەى خۆى سپارد، كە ناوى ئەروا بوو، ئەمىش توانى بەردەوامىتى دەسلەلاتى فاتىمىيەكان مسۆگەر بكات بە دەستى صولەيحيەكانەوہ لە يەمەن، ئەوجا پاش ئەوہى كە ئاسايش وئارامى بالى بەسەر ناوچەكەدا كېشا، ئەم بېرىارى دا تۆلە بىسنىتتەوہ لە كەسك بە ناوى (سەعیدى زوبەيدى)، كە مامەى (ئەرواى) كۆشتبوو، ئەومبوو پايتەختى گواستەوہ بۆ (جبالە) كە جېگەيەكى پشت ئەستورر بوو بە كەژ وكيو، و دەستى كرد بە تەنگ پێهەلچىنىنى (سەعیدى زوبەيدى)، ئەوجا پاش ئەوہى كە پەيمانى بەست لەگەل ولاتانى تردا، توانى سوپاكەى سەعید تىكبشكىنىت وسەعیدىش بكۆزىت، وژنەكەشى بە دىل بگريت.

ئەوجا دەستى كەردەوہ بە رېكخستەوہى شانشى نىيەكەى وسەرپەرشتى كەردنى جەنگەكان، تا ئەو كاتەى كە مىردەكەى مرد، لە سالى (٤٨٤ك)، وكۆرە مامەكەى بە ناوى (سەبەئى كۆرى ئەحمەد) جېگەى گرتەوہ، ئىتر ئەم ھەر لە دەسلەلات وفەرمانرەوايىدا بەردەوام بوو، ھەموو نوسراوێك بۆ ئەو بەرز دەكرابەوہ، ووزىرمكانىش لەدەمورى كۆ دەبوونەوہ، وئەمىش لە پشتى پەردەوہ حوكمى دەكەردن، ولەسەر مەنبەرەكانى يەمەن دوعاى خەيرىان بۆ دەكەرد، ئەوجا لە سالى (٤٩٢ك) پاشا سەبەئىش كۆچى دوايى كرد، بەمەش دەسلەلەدارىتى صولەيحيەكان لاواز بوو، بۆيە ئەمىش پەناى بێرە بەر ناوچەى (جبالە) ولەوئ دەستى گرت بەسەر كاروبارى ھەلاكانى دەوروبەريدا، ووزىر



وگارىبەدمستى بۇ دانان، وھمروا ھەتاومگو چل سالتىك بەردموام بوو، ھەتاومگو لە سالى (۵۳۲ك) لە (ذى حېلە) كۆچى دوايى كرد، ولە مزگەوتى ئەو شارمدا سپاردى خاك كرا، وكە زۆرىك لە كارى باش ومەوقوفاتى بەجى ھىشتو، وھەر ئەمىش دوايىن پاشا وھەرمانرەواي صولەيحيەكان بوو.<sup>(۱)</sup>

### ۳- تركان خاتون

ناوى تركان خاتوونى كچى خاجنكشە، ژنى سولتان (تكش كورپى ئايل رسلان) بوو، ئافرىمتىكى پايدار وخواون بىر وبۆچوون بوو، وسالى (۶۲۸ى) كۆچى ھەرمانرەوايى ولاتى گرتۆتە دمست. ھەركاتىك كىشە وستەمىكيان بەھنايەتە بەردمستى، ئەويش بە چاكە ودادومريانە ھەرمانى بۇ دىردمگرد، ومافى ستم لىكراوگەي لە ستمكارمكە ومردمگرتەو، وبى باك بوو لەووش كە لە برىتى كەسە ستم لىكراوگەدا كەسە ستمكارمكە بكوزىتەو. زۆرىك جىكەي چاكەكارى وخەير وومقف كراوى لە سەرانسەرى ولأتدا ھەبوو، ھەوت كەس لە زانايان وپايدەداران وگەورە پياوانى لەبەردمستدا بوو كە شتيان بۇ دىنووسىيەو. ھەر كاتىك كە لە ئەو وسولتانەو دوو واژوو لەسەر يەك مەسەلە بوايە، سەرنجى مېژومكەيان دەدرا وكار بە دوايىن واژوو دمكرا لە ھەموو ھەرىمەكاندا (واتە: واژووى تركان وواژووى سولتان ھاوشان بوون)، واژووى خۆشى برىتى بوو لە: (عصمة الدنيا والدين الغ تركان ملكة نساء العالمين)، نىشانەكەشى برىتى بوو لە: (اعتصمت بالله وحده)، بە پىنووسىكى تۆخ زۆر بە باشى دىنووسىيەو، بە جۆرىك كە لىبوونەوھى نىشانەكە گران وسەخت بوو كە ساختەي تىدا بكريت.<sup>(۲)</sup>

(۱) الأعلام للزركلي/ ۱/ ۲۸۹، وأعلام النساء/ ۱/ ۲۵۳.

(۲) أعلام النساء/ ۱/ ۱۶۹.

#### ۴- (رضيعة بنت التمش) فەرمانرەۋاي ھىندىستان :

ئەم ئافرىمەت دەسلەتدارە دەگەرپتەۋە سەر يەككىك لە خىزانە توركىيەكان لە مەمالىكەكانە. لە سالى (۶۳۴)ى كۆچى (۱۲۳۶)ى زايىنى) لە دواى مردنى باۋكى (سولتان ئىلتوتەمش خان) فەرمانرەۋايى ھىندى گرتە دەست، كە باۋكى يەككىك بوو لەو سەرگەردە سەربازىيانەى كە پايسەى دەۋلەتى ئىسلاميان لە ھىند دامەزراند. باۋكى ئەمى ھەلبۇزارد بەسەر دوو براكەى تىرىدا، چونكە زۆر بە تواناو وىيا وژىر وبەھرمەدار بوو لە بەرپۆمەردنى كاروبارى ولات، بەلام براكانى ۋەك ئەم نەبوون.

يەكەم برپارىتىكى پاشايانە كە دەرى كەرد برىتى بوو لە برپارى لىدانى پارە بە ناۋى خۇيەۋە، ناۋىشانىكىشى بۆ خۇي ھەلبۇزارد، كە برىتى بوو لە: (رضيعة الدنيا والدين).

لە كاتىكدا كە كاربە دەستەكانى دەۋرۋەرى وسەرگەردەكانى سوپا ويستان لەسەر تەخت دوورى بخەنەۋە، كە ھاۋكات بوو لەگەل كۆزرانى برا بچوۋكەكەى لە لايەن برا گەۋرەكەيەۋە، ھەموو ئەو ھەولانە پوۋچەل بوونەۋە، چونكە ئەم زياتر پىشتى بە گەل وخەلكەكەى بەستبوو، كە ئەوان شۆرپىيان بەرپا كەرد لە دزى براكەى، ئەمىش فەرمانىدا بە كۈشتنى براكەى.

بەمەش بوو بە يەككىك لەو پاشا و فەرمانرەۋايانەى ھىند كە دەسلەت وپىگە و كارگىرپەكى باشى ھەبوو، بۆ ماۋەى چل (۴۰) سال فەرمانرەۋا بوو، دواتر لە: (۲۵)ى رەبىئەى يەكەمى سالى (۶۳۷) كۆزرا، وگۆرەكەشى لە كەنارى رۋوبارى (جەن)ە لە نزيك (دەلى).<sup>(۱)</sup>

(۱) الإعلام بما في الهند من الأعلام / ۱ / ۹۹، أعلام النساء / ۱ / ۴۴۹.

## ٥- ( شجرة الدر ) شارژنى مىصر وولاتى شام

ئەمىش يەككە لە شازنە بەناوبانگەكان لە مېژووى ئىسلامدا، كە بەرپۆە  
 بردنىك وژىرى وورىيى ولېھاتووى وچاكەكارى وخزمەتگوزارىيەكى باشى  
 ھەبوو، كە كەنىزمكى پاشا (صالح) بوو، كە لە سەردەمى باوكىدا بووبوو بە  
 خاومنى، مندالتىكى لىي بوو بە ناوى (خليل) وپاشان بوو بە ھاوسەر وخىزانى،  
 ولەگەل خۇيدا دمىرد بۆ ولاتانى رۆژھەلات، ودواترىش ھەر لەگەل خۇيدا  
 گەراندیەوھ بۆ ولاتى مىصر، بەمەش ناوبانگە دمركرد لە دمۆلەتى  
 صالحیەكاندا، وزۆرىنەى كاروبارى بەرپۆە بردنى ولاتى كەوتە دەست لە  
 سەردەمى دەسلەتلى مېردەكەيدا، ودواترىش لە سەردەمى نەخۆشى  
 مېردەكەيدا، دەست وخەتى زۆر لە دەست وخەت ونووسىنى پاشا دەچوو، فېرى  
 واژوو كردنى پاشاش بوو، ودواترىش خۆى راستەوخۆ دەستى كرد بە  
 ھەرمانرەوايى، بە جۆرىك كە مەرسوومەكانى ولاتى لە برىتى سولتان واژوو  
 دەكرد، ھەتا ئەو كاتەى كە (تورانشاھ) گەيشتە شارى (منصورة)، ھەوالىكى  
 ھەرپەشە ئامىزى بۆ نارد كە داواى مال ومولگەكانى ئى دەكرد، بۆيە ئەویش  
 ھەولیدا كە ئەم (تورانشاھ) بكوژىت، ئەوھ بوو لە (٧)ى موھەرەمى سالى  
 (٦٤٨)ى كۆچى كوزرا. ئىتر دواتر رېك كەوتن لەسەر ئەوھى كە ئەم ئافرىمە  
 ھەرمانرەوايى بگريتە دەست، ئىتر كاربەدەستەكانى ترىش پېى پازى بوون،  
 بەمەش ئەم بوو بە نۆيەم كەس لە پېرى ئەيووبىيەكان كە ھەرمانرەوايى  
 مىصر بگريتە دەست، كە ئەمەش لە (٢)ى صەفەرى (٦٤٨)ى كۆچى بوو،  
 كەستىكى توركومانى صالحىشىيان بە ناوى (عز الدين ايبك) كرده سەركردەى  
 سەربازەكانى، خۆشى زۆر بە باشى دەستى كرد بە ھەرمانرەوايى كردنى ژىر  
 دەستەكانى، خەلگىش زۆر لىي پازى بوون، ئىتر ئەمىش مەرسوومى دم  
 دەكرد، كە واژووى خۆى بە دەست نووسى خۆى لەسەر بوو بە ناوى (دايكى

خەلىل)، ھەروەھا لەسەر مەنبەھەکانى مىصر و شام لە پۇزانی ھەينىدا بە ناوى ئەووە و تار دەدرا، پارمەھەشى دەگرەد و ئەم نەخشانەنى لەسەر ھەلکۆلى: (السكة المستعصمية الصالحية ملكة المسلمين والدۃ الملك المنصور خليل)، ئىتر بەم کارگرتنە دەستە، ئەم ئافرمەتە تەواوى کارمەکانى رادەپەراند، وزۆر بە باشى ھەرمەنرەوايى ولاتى دەکرد، يەكەم کارىك كە پىي ھەستا بىرىتى بوو لە نەھىشتنى سەلىبەھەکان لە ولاتدا، بۆيە دەستى کرد بە گەتوگۆ کردن لەگەڵیاندا، و دواتر رێکەوت لەگەڵ پاسا (لوىسى نۆيەم) كە دىل گرابوو لە شارى مەنصورە، لەسەر ئەووى كە شارى (دەمياط)يان تەسلىم بکات، لەبەرامبەر ئەووى كە ھەم خۆى و ھەم دىلە گەورەگەنىش بەر بەدرىن لە بەرامبەر فەيدەيەكى گەورە وزۆرەووە كە بىرەكەى (۸۰۰,۰۰۰) ھەشت سەد ھەزار دۆنم بوو، كە نىووى بەر لە رۆشتنى خۆى بەدات، نىووەكى تىرىشى دواى ئەووى كە دەگاتە شارى (عەكا)، بەئىنشى دا كە جارىكى تر نەگەيژتەووە بۆ سەر كەنارەكانى ولاتى ئىسلام.

ئەم ئافرمەتە ئافرمەتىكى چاكەكار و دىندار بوو، سەرکردەيەكى گەورە بۆە لە دلى خەلدا، كە گەلەك چاكە وئىشى باش و نەوفاقى بەجى ھىشتوووە كە بۆ چاكەكارى خەرج بکرىن، ھەر بە چاكەكارىش ناسراو بوو، بەلام دواتر لە كۆتايى پەمبەي يەكەمى سالى (۶۵۵)ى كۆچىدا كۆژرا.<sup>(۱)</sup>

## ۶- ( السلطانۃ خدیجۃ ) فەرمانرەواى ھىندستان

ناوى خەدیجەى كچى عومەرى كورى سەلاح الدىنى بونجالىە، كە يەكەك بوو لە فەرمانرەواكانى ھىندستان، كە لە خزمەتى باوكىدا گەورە بوو پەرومردە كرا، ئەو مەندە زانست و رۆشنىرى پەيدا کرد كە واى لى ھات بوو بە

(۱) النجوم الزاهرة / ۶ / ۲۳۲. و اعلام النساء / ۲ / ۲۸۶.

يەككە لە ئافرىمەت كەم وئىنەكانى سەردەمى خۆى لە پرووى ئەدەب وزانست ورموشت بەرزىەو. جا كاتىك كە باوكى كۆچى دوايى كرد، براكەى كە ناوى (شەھاب الدىن) بوو، بوو بە جىگەدارى، بەلام كەسكى خراپەكار بوو، ومىژوويەكى خراپى ھەبوو، بۆيە گەل ھەستا بە لابردنى لەسەر دەسەلات، لە سالى (۷۴۰)ى كۆچى، پاشان بانگيان كرده خوشكەكەى كە ناوى (خەلجە) بوو، تاومكو ھەرمانرەوايى سەر تەختەكەى باوكى بگريئە دەست، مىردمەكەشى كە ناوى جەمالەدىن بوو، و وتارىبىزى ولاتىش بوو، كارى وەزارەتى گرتە دەست، وشاژنىش پىشتى پى دەبەست لە راپەراندنى ئەرك و كاروبارەكانى ولاتدا، خۆشى چاودىرى كاروبارى ولاتى دىمكرد، بە چاودىرىەكى پىسپۇرانه، ھەتاومكو لە سالى (۷۷۰)ى كۆچىدا كۆچى دوايى كرد.<sup>(۱)</sup>

(۱) رحلة ابن بطوطة لمحمد المغربي / ۲ / ۶۶۱، وأعلام النساء / ۱ / ۳۳۸.

## بەشى دووھ

### ئافرىتىگە ئىككى دادوھ (قازى)

لەگەن ئەمۇشدا كە زانايانى فىقھى ئىسلامى ئاگۇكن لە بىرىارى درووستى گرتنە دمستى كارى دادوھرى لەلايەن ئافرىتانەو، ئەمۇتە زۆرىنەيان وای بۇ دەچن كە بە ھىچ جۆرىك رەوا نىيە كە ئافرىتى ئەم پۇستە وەربىگىرىت، زانايانى مەزھەبى ھەنەفى پىيان وایە كە دروستە ئەو كارى بىدرىتى، بەلام لەو جۆرە مەسئەلانەى كە درووستە ئافرىتى شايەتەيان تىدا بدات، ھەندىكىش لە زانايان، وەكو: (ابن جریر الطبری)، و(ابن حزم الظاهري)، و(ابن طراز) لە شافىعیەكان، و(ابن القاسم)، وگىرانەو مەكەش لە ئىمامى مالىكەو، پىيان وایە كە لە ھەموو مەسئەلەيەكدا بە رەھايى درووستە كە ئافرىتى كارى دادوھرى پى بسىردىت.

بەلام ئەمۇندە ھەيە كە سەرجاوە مېژوو پىيەكان تەنھا يەك ھالەتەيان بۇ ئىمە تۇمار كىدووە كە ئافرىتى تىدا بووبىت بە دادوھ، كە ئەویش ئافرىتىكە بە ناوى: (ئىل قەرمانى شىب ام المقتىس).

### ( ئىل قەرمانى )

ئافرىتىكى بەرىز وپايەدار و بەدەسەلاتى دەولەتى عەباسىيەكان بوو لە سەردەمى (المقتىس بالله)، كە دەستە راستى دايكى (مقتىس) بوو، و سەربەرىشتى كاروبار و سىياسەتى دەولەتى دەكرد، ئەو ھا مەمانەى دايكى (مقتىس) بەم ئافرىتى گەيشە رادەيەك كە قەرمانى پى بىكات كە لە ناوچەى (الرصاص)

دابىنىشىيت، وېروانىيەتە كېشە وناكۆكەكانى خەلئ، ئەمەش لە سالى (۲۰۶)ى كۆچى، ھەفتەى يەك رۆژ سەپرى نووسراو وداواى خەلئەكە بەكات. خەلئەكەش ناپەزايان دەرپرى، وزۆر تانەيان ئى گرت، ئەومبىو يەكەم رۆژ دانىشت ھىچ كەسئك پرووى تى نەكرد، پاشان رۆژى دووم دانىشتەو ھەزى ئەبو ھەسەنى ئىبنولئەشنانى لەگەل خۆى ھىنا، كە ئەوېش زۆر بە جوانى باسى ئەم ئافرىمەتى كەرد، وپارمەتى دەدا ھاوكانى دەكرد، ئىتر نووسراو وېرپارەكان دەرەچوون وواژوو ونووسىنى ئەم ئافرىمەتە دادومەرى لەسەر بوو، بەمەش كەسانى ستم لىكراو سوودمەند دەبوون، تاواى لىھات كە دلى خەلئەكە ھىور بووئەو، ووازيان لەو ھىنا كە پېشتر پىي رازى نەبوون كە ئەم ئافرىمەتە كارى دادومەرى بگريئە دەست، ئەومبىو كە خەلئەكەنىكى شەرع زان و دادومەرى وناوادر وپاھەدار لە مەجلىسىدا دادەنىشتن، پاشان لە سالى (۲۱۷)ى كۆچى دواىي كەرد.<sup>(۱)</sup>

ئىتر ھەر بەم شىومە، بېجگە لەم ھالەتە ھىچ ھالەتەكى تر تۆمار نەكراو كە ئافرىمەت بووبىت بە دادومەرى، ئەگەرچى ھالەتەكانى گرتنە دەستى دەسەلاتى بالا ۋەفرماندارىتى وپاشايەتى لە پۆستى دادومەرى بەرز ترن.

جا ھەندىك لەو شاژنانەى كە باسمان كەردن تەماشاي كېشەى نىوان خەلئەكەيان دەكەرد وېرپارىيان تىدا دەدا، ۋەكو: تركان خاتون، كە ھەركاتىك كېشەيەكەيان بھىنايەتە بەردەستى زۆر بە چاكى و دادپەرۋەرمانە بېريارى تىدا دەكەرد و ھوكمى بۆ دەرەكەرد، و مافى و مردەگرتەو لە كەسى ستمەكار بۆ كەسى ستم لىكراو، گوئىشى نەدەدا بەو ھى كە ئەگەر بىويستىشى بىكرەيە بېريارى كوشتنى بۆ دەرەكەرد.

(۱) البداية والنهاية لابن كثير / ۱۱ / ۱۲۹، والمنظوم لابن الجوزي / ۶ / ۱۴۸، وشذرات الذهب لابن العماد الحنبلي / ۱ / ۲۴۷.

## بهشی سییه م

### ئاڤرمتگه لیکی جهنگاوهر وسهرکردهی سوپا

ئهو کاتهی که رۆلی پیاوان دمستی پی کرد بو جیهاد کردن، رۆلی ئاڤرمتانیش له ههمان کاتدا بهدمر کهوت، بهلکو رۆلی ئاڤرمتان له پیشتریش بووه له رۆلی پیاوان، چونکه یهکه م کهسێک که شههید بوو له ڤیگهی خوادا ئاڤرمت بوو، که بریتی بوو له خاتوون (سمیه)ی هاوسهری (پاس).

ئهممانی کچی ئیمامی ئهبو بهکر یهکه م ئاڤرمتی خۆبهخش بوو که خواردنی دابین کرد بو ڤیغه مبهر (صلی الله علیه وسلم) وهاوله کهی (ئهبو بهکر). له پیناوی شاردنه وه وئاشکرا نه کردنی ئهم ههوال و باسه، ئازاریکی زۆری بینی له دمست ئهبو جههل.

ئاینی ئیسلامیش داوای کردووه له ئاڤرمتان که پارێزگاری له ولات وزهوی و گهلی خۆیان بکهن، ههروهک چۆن داوای له پیاوان کردووه. ڤیغه مبهریش (صلی الله علیه وسلم) رازی بووه بهوهی که ئاڤرمتانیش بهشداری له جهنگ و جیهاد و غهزاکاندا بکهن، بهلکو چهندین ئاڤرمت ههه به فیعلی له خزمهت ڤیغه مبهردا (صلی الله علیه وسلم) بهشداری جیهادیان کردووه، وهک: (ام سلیم بن ملحان، وام حرام بنت ملحان، وام الحارث الأنصاریة، والربيع بنت معوذ عفرأ، وام سنان الأسلمیة، وام سلیط لیلی الففاریة، وکمیبة بنت سعید الأسلمیة، وحمنة بنت جحش، ورفیده الأنصاریة، وام الزیاد الأشجمیة)



## ۱- (أم سلیم بنت ملحان الأنصاریة)

چەند وتەیکە ھەیکە لە ناوھەیکەیدا، دموتریت کە ناوی (القميصاء)<sup>(۱)</sup> یان (الرميصاء) یان (سهلة) یان (انیفة) یان (رمیثة)ی کچی ملحان بن خالد بن زید بن حزان بن جندب بن عامر بن غنم بن عدي بن نجار الأنصارية الغزرجية) بوو، کە دایکی خزمەتکارەکی پیغەمبەر (صلی اللہ علیہ وسلم) (نەنەسی کوری مالیک) بوو.

مێردەکی کە ناوی (مالك بن النضر) بوو، مرد، پاشان کەسیک ماردی کرد بە ناوی (ابو طلحة زید بن سهل الأنصاري)، و لەم پیاوێ دوو کوری بوو بەناوی (ابو عمیر، عبد اللہ). ئەم ئافرمتە بەشداری غەزای ئوحدی کرد، زۆر بە باشی بە کاری خۆی ھەستا. ھەروەھا لە غەزای حوئەینیشدا لەگەڵ پیغەمبەردا (صلی اللہ علیہ وسلم) ئامادە بوو، خەنجەرێکی پێ بوو، ئەوھبوو ئەبو تەلحە فەرمووی: ئەو پیغەمبەری خوا ئەو ئومو سولەیمە، و خەنجەرێکی پێیە! ئوم سولەیمیش فەرمووی: ئەو پیغەمبەری خوا ھەلەم گرتووە بۆ ئەوێ ئەگەر یەکیک لە موشریکەکان لێم نزیک بووێ، و رگی پێ بدەم، نیتەر پیغەمبەریش (صلی اللہ علیہ وسلم) زەردەخەنەیکە کرد.<sup>(۲)</sup>

(۱) سیر اعلام النبلاء/ ۲/ ۳۰۴.

(۲) الاستیعاب/ ۴/ ۱۹۴۰، وطبقات ابن سعد/ ۸/ ۴۲۵، وأعلام النساء/ ۲/ ۲۵۶.

ھەروەھا ئەم باسە لەم سەرچاوانەشدا ھاتووە: (صحیح مسلم، و سنن أبي داود، و مسند الإمام أحمد في مسنده، و صحیح ابن حبان، والمعجم الكبير للطبراني، و مسند أبي يعلى، و مصنف ابن أبي شيبة في مصنفه، و سنن البيهقي الكبرى). بەتایبەتی ئەم دەقە لە صەحیحی موسلیما ھاتووە لە/ کتاب الجهاد والسير/ باب غزوة النساء مع الرجال/ ۱۸۰۹.

## ٢- (ام حرام بنت ملحان)

ناوی (ام حرامی کچی ملحانی کورپی خالیدی کورپی حرامی کورپی جندبی کورپی عامری کورپی غنمی کورپی عدی کورپی نجاری نه نصاری نه جاری مهده نییه) خوشکی نوم سولهیمه، وپوری نه نهسی کورپی مالیکه، هاوسهر وزنی عوبادهی کورپی صامیته، چیرۆکی له تهواوی دیوانهکاندا هاتووو بیجگه له جامیعی نهبو عیسی، یهکێک بووه له ئافرمته پایه بهرزهکان، که نه نهسی کورپی مالیک و کهسانیکی تریش نهه فهرموودمیان لی گیراومهوه:

رۆژێک پیغه مبههر (صلی الله علیه وسلم) له مائی خوئی پاش نیوه رۆیهک خهوتبوو، پاشان که به خه بهر هات، پیکهنی، منیش وتم: ئهی پیغه مبههری خوا، به چی پی دهکه نیت؟ فهرمووی: ((کهسانیکی ئومه ته که مم پیشان درا که سواری نهه دهریا به دهبوون، و مکو پاشاگان که چۆن سواری قهرمو ئله دهبین وله سههری داده نیشن)). منیش وتم: داوا بکه له خوا که منیش یهکێک به لهوانه. ئه ویش فهرمووی: (تۆ له پیشینهی نهوانی). ئه و مبوو عوبادهی کورپی صامت مارهی کرد، وله غهزایه کدا به ناو دهریادا رۆشتن، و نه ویشی له گهڵ خۆیدا برد، جا کاتی که گهرا نهوه، و لاغیکی بو هینا که سواری ببیت، و لاغه کهش فرمی دا خسته خوار موه و ملی شکاند، و گۆچی دوایی کرد.<sup>(١)</sup> منیش ده ئیم: ده ئین ئه و غهزایه غهزای دورگهی (قبرص یان قبرس) بووه له سهردهمی خهلافهتی ئیمامی عوسمان و فهرمانر موایی موعاویه دا<sup>(٢)</sup>، که به و مردنه، پلهی شههیدی دمست کهوت، وله غهزاشدا به شداری کرد.

(١) نهه باسه لهه سهرچاوانه شدا هاتووو: (سنن ابن ماجه، و مسند الإمام أحمد فی مسنده، و سنن الدارمی، و صحیح ابن حبان، و المعجم الکبیر للطبرانی، و سنن البیهقی الکبری)

(٢) سیر اعلام النبلاء / ٢ / ٣١٦ - ٣١٧.

### ٣- (الربيع بنت معوذ)

ناوی رابعی کچه موعه و مزی کوری عهفرانی نه نصاریه، وله هۆزی بهنی نه چاره.. له بهر خزمایهتی، نهو بهیا نییهی که شووی کرد و گوازییه وه پیغه مبهری پیغه مبهر (صلی الله علیه وسلم) سهردانی کردووه، ماومیهکی زۆر ته مهنی کردووه، وزۆریک فهرموودهشی گیراومه وه. کهسانیکی و مگو: نه بو سه له مهی کوری عهبدولره حمان و سولهیمانی کوری یه سار و عوبادهی کوری وه لیدی کوری عوباده، و عه مری کوری شوعه یب و خالیدی کوری زه گوان و عه بدولای کوری موحه مه دی کوری عه قیل و کهسانیکی تریش فهرموودمیان ئی گیراومه وه.

باوکی یه کیك بووه لهو پیاوه گه و ره به ته مه نانهی که له غه زای به دردا به شداری کردبوو، و ههر نهویش نه بو جههلی کوشت، خویشی له سهردهمی خه لافهتی (عبد الملك) دا له سائی حه فتاو نه و نه (بضعة وسبعون) کۆچی دوایی کرد.<sup>(١)</sup>

نه م ئافرمته خوئی به یعه تی کردووه به پیغه مبهر (صلی الله علیه وسلم)، و یه کیکه له ئافرمته گه و ره و پایه دارمکانی هاوه لانی پیغه مبهر (صلی الله علیه وسلم)، که له گه ل پیاواندا جیهادی کردووه، ئیاسی کوری به کیری له میسی خوازی بیتی کردبوو، پاشان خوئی و دوو براکەشی له مه که دمرچوون. له پاش غه زای به در شووی پی کرد، ئیتر پیغه مبهریش (صلی الله علیه وسلم) ههر نهو بهیا نییهی که تازه گوازییه و مه سهردانی کرد و هات بۆلای، بیتی نهوا چهند که نیزم کیك دمه ئی دمه دن و ده گرین بۆ نهو پیاو و باوکانه ی که له غه زا که دا کوزرا بوون، نه م ئافرمته له غه زای ئو حودیشدا به شداری کردووه له گه ل ئوم عه ماره و دایکه عانی شه دا (خوایان ئی رازی بیت).

(١) سیر اعلام النبلاء / ٣ / ١٩٨.

## ۴- ( أم سنان الأسلمية )

ئۇنىڭ ھاۋەلىكى بەرپىزى پىغەمبەر بوو (صلى الله عليه وسلم)، كە فەرموۋىدىكى لە پىغەمبەر موھ (صلى الله عليه وسلم) گىراۋىتىمۇ، (ابن عباس) ۈكچەكەى خۇشى كە ناۋى (سبىتة بنت حنظلة الأسلمية)، فەرموۋىدىكى ئى گىراۋىتىمۇ. يەككە بوۋە لە ھاۋەلى جەنگاۋىر ۈجىھادكەرەكان، كە بە زىرەكى ۈ چاۋنەترسى ۈھۈرە بەرزى ۈسەف كراۋە، كاتىك كە پىغەمبەر (صلى الله عليه وسلم) ۈستى ۈۈۈ بىكەتە خەبەر، ئەۋىش ھاتە خىزمەتى، ۈفەرموۋى: ئەى پىغەمبەرى خوا، پىم خۇشە لەگەل تۇدا دەر بچەم، كۈندەى ئاۋەكان بىۋورمەۋە، ۈبرىندار ۈزامارەكان چارمەسەر ۈتەداۋى بىكەم، يارمەتى مۇجەھىدەكان بىدەم، شت ۈمەكەكانىيان بۇ بىپارىزم، ئاۋ بىدەم بە تىنۈەكانىيان. پىغەمبەرىش (صلى الله عليه وسلم) فەرموۋى: ۈمرە لەگەلمان، لەگەل (ام سلمة) دابە. كە لە زۆرىنەى كاتەكاندا لە خىزمەتى پىغەمبەردا بوو (صلى الله عليه وسلم).<sup>(۱)</sup>

## ۵- ( لىلى الغفارية )

يەككە لە ئۇنىڭ ھاۋەلى بەرپىزەكانى پىغەمبەر (صلى الله عليه وسلم)، كە لەخىزمەت پىغەمبەردا (صلى الله عليه وسلم) دىچۈۈۈ غەزا كىردىن، كە خۇى دىفەرموۋىت: لە خىزمەت پىغەمبەردا (صلى الله عليه وسلم) چۈۈۈم بۇ غەزا كىردىن<sup>(۲)</sup>، ۈبرىندارەكانىم تىمار دىكرد، ۈبەسەر نەخۇشەكاندا دىھاتىم ۈدەگەرەم، لە

(۱) أسد الغابة / ۵ / ۵۹۲، والإصابة / ۴ / ۴۶۲.

(۲) الثقات لابن حبان / ۲ / ۶۱.

كاتىكىشدا كە ئىمامى عەلى رۆيشت بەرمو بەصرە منىش لەگە ئىدا رۆيشتەم.<sup>(١)</sup>  
له سالى (٤٠)ى كۆچىدا كۆچى دوايى كردوو.

## ٦- (كعبه بنت سعيد الأسلمية)

يەكەكە له ئافرمته بەرپز ودمست گوشادەكان، موحاهىدىكى پاىەدارى  
هاوئە موحاهىدەكان بوو، له غەزای خەيبەردا له خزمەت پىغەمبەردا (صلی  
الله عليه وسلم) ئامادە بوو، پىغەمبەرىش وەكو پیاوێك بەشى بۆ دانا له غەنیمەو  
دەسكەوتەكان، وەكو ئىمامى وافىدى بۆمان دىگىرپتەو.<sup>(٢)</sup>

## ٧- (رفيدة الأنصارية)

ئىبنو حەجەر(ى عەسقەلانى) له بارمىەو فەرموو یەتى: رفیدەى  
ئەنصارى یان ئەسلەمى، ئىبنو ئىسحاق له چىرۆكەكەى سەعدى كورى موعازدا  
باسى كردوو كە له غەزای خەندەمقدا بە تىر پىكرا، پاشان پىغەمبەر (صلی الله  
عليه وسلم) فەرموو: بىخەنە خىمەكەى رفیدەو، كە له مزگەوتدا یە،  
هەتاو وەكو له كاتىكى نزیكدا سەردانى دەكەم. ئەم ئافرمته تىمارى برىندارانى  
دەكرد، خوێشى تەرخان كەردبوو بۆ ئەو موسوڵمانانەى كە كىشە یەكیان هەیه،  
یان پىوستان بە خىر وچاكە یەك هەیه.<sup>(٣)</sup>

ئىتر هەر بەم شىویمە ئەم ئافرمته بەردەوام بوو له سەردەمى یەكەمدا،  
بەشداری شەركەكانى دەكرد، رۆلى دەمینا له پاراستنى نەتەوێ موسوڵمانان،  
وبەرگرى كردن له مافەكان، وله تەواوێ نىشتەمان. ئىتر ئەم وىست وئارمزوانەى

(١) الإصابة لابن حجر / ٨ / ١٠٦.

(٢) الاستيعاب لابن عبد البر / ٤ / ١٩٠٧.

(٣) الإصابة لابن حجر / ٧ / ٦٤٦.

ئافرىمەت گەشەى دەکرد، ھەتاوھەكو گەيشە رادەى سەركردايەتى كەردنى سوپاى موسولمانان، كە لە رېگەى خوادا جىھادىيان دەکرد، كە ئىمە تەنھا يەك ئافرىمەت باس دەمەين كە سەركردايەتى سوپاى موسولمانانى كەردووه، كە ئەوئىش بىرىتيە لە: (تركان خاتوون).

## سەركردەى سوپا تركان خاتون

ئاوى تركان خاتونى كچى (ھىفراج)ە شاژنى (جەلالىەكان) بووه، ھەرمەنرەواى شارى ئەصفەھان بووه، ژنى سولتان (مەلكشاه) بووه، ئافرىمەتئىگى گەورە وپەرورەمەكەرى عەقەل و بىر و بۆچوون و دىن و چاكەكارى و خاومەن دەسلەلات و جەماومر بووه، لە ئەوھى (افراسىياب) پاشاى فارسەكان بووه. ھاوبەشى مېردەمەكى كەردووه لە دەسلەلات و بەرپۆمەردەندە، لە دواى مەردنى ئەوئىش خۆى ھەستاوھ بە بەرپۆمەردەن و سەرپەرشتىارى و رېكخستنى كاروبارەكان، ئەوئىش و چەند راپوئىزكار و ووزىرئىكى بۆ خۆى دانا، و چەند ھەرمەندەمەكى سووپاشى دامەزراند، مالى بازەرگانانى ولاتى پاراست، و كارىگەرەمەكى زۆر گەورەى ھەبوو لە ولاتى فارسدا، وەك ئەوھى كە زۆرئىك لە داب و نەرىت و رەموشتى خەلكى ولاتەكەى گۆرى، بەخشش و مووچەى بۆ دابىن كەردن، بەمەش ھەم كاربەدەستەكان و ھەم خەلكە بىندەستەكانىش خۆشيان دەوئىست، ژن وژن خوازى لەگەل خەلىفەى عەباسىەكان (المقتدى بامر اللە) كەرد، ئەوئىش و گە خەلىفە كچىكى ئەوى ھىنا بۆ خۆى، لە سالى (٤٨٧)ى كۆچىدا و مەفاتى كەردووه.<sup>(١)</sup>

ئەوھى كە تاوھەكو ئىستا باسما كەرد كەمەكە لەو بەشدارى كەردنە زۆرەى ئافرىمەت لە جەنگ و سوپاى موسولمانەكاندا. بەلام بە پىشەنەمەكى شارستانى

دادىمىرىت لىسەر دانپىيانان بى رېۋلى ئافرىمىت لى زۆر لايىھىنى ژيانىمۇ، بىلگۈ بى  
كارىكى كىم وپنىه دادىمىرىت كى رېۋىئاۋا لىگەل نىمۇشدا كى گۈرانى بىسەر  
ئازادى ودىمۇكراتىدا دىللىت، نىمىتۋانىۋى جىبەجىي بىكات و بىيىنىتەدى.

## بەشى چۈرەم

### ئافرىمىتگە ئىككى موفتى و زانا

لە سەرچەم قۇناغەكانى مېژووى ئىسلامىدا ھەزاران ئافرىمىتى زانا وبە تواناۋ سەرگەوتتوۋ لە ھەموو جۆرە زانستەكان وسەرچەم بوارمەكانى پۇشنىرى عەرمى ئىسلامىدا ھەلگەوتوۋون و دەرگەوتوۋون. شىخى ئىبو ھەجەر لە كىتەبەكەيدا بە ناۋى: (الإصابة في تمييز الصحابة) ژياننامەى (۱۵۴۲) ھەزار و بىنچ سەد و چل و سى ئافرىمىتى نووسىوۋە، كە ھەندىكىيان شەرىع زان بوون و ھەندىكىشىيان فەرموودەمناس و ھەندىكىشىيان شارمەزاي ئەدەب بوون. ھەريەكە لە ئىمامى نەۋەۋى لە كىتەبەكەيدا بە ناۋى: (تهذيب الأسماء واللغات)، خەتەبى بەغدادى لە كىتەبەكەيدا بە ناۋى: (تأريخ بغداد)، سەخاۋى لە كىتەبەكەيدا بە ناۋى: (الضوء اللامع لأهل القرن التاسع)، عومەر رەزا كەھالە لە كىتەبى: (معجم أعلام النساء)، كەسانىكى تەرىش لەۋانەى كە كىتەبى ژيان و پەزىيەندى زاناپانىيان داناۋە، ھەموو ئەمانە باسيان لە ژيانى كۆمەلە ئافرىمىتىكى شەرىعزانى فەرموودەمناسى تەفسىرزانى ئەدىبى شاعىر كەردوۋە.

بەپراستى ئافرىمىتىكى زۆر پىش كەوتوۋون لە پىاۋان لە زۆر لايەنى زانستى شارستانى ئىسلامىدا، بە تايەتەى لە لايەنى زانستى فەرموودە و ناسىنى ئەۋ كەسانەى كە فەرموودەميان گىپراۋەتەۋە، زاناپان و شارمەزايان و پىشەۋايانى زانستى فەرموودە خۇيان ئەم شايەتەيان بۇ تۆمار دىكەن. ئەۋەتا ئىمامى زەھەبى دەفەرەمۇيت: ((ئافرىمىتىكى ناسام كە تۆمەتبار گرابىت، يان فەرموودەى لى





بەشداريان كىردوۋە لە بزووتنەو ەى زانستى شارستانىتى ئىسلامى، كە ئىمە تواناى كۆكردنەومىانمان نىيە لەم كىتبەدا، كە دىكرىت بۆ زانىارى زىاتىر بىگەپىنەو ە بۆ ئەو كىتب و سەرجاوانەى كە ناومان ەئنان. وئىمە لەمەولا تەنھا چەند نەوونەىەكى كەم بە كورتى باس دىكەين لە زىانى ئەو ئافرىمە زانا وشارمزاىانەى پاش سەردەمى ھاو ەلانى پىغەمبەر.

## ١- ( نەفىسە العلم )

ئىمامى (الذھبى) لەبارمىەو ە دىفەرەموت: ئافرىمىتىكى پاىەدارى بەپىزى چاكەكار بوو، كچى ەسەنى كورى زمىدە، لە نەو ەى ئىمامى ەسەن و ئىمامى ەلى يە. گۆرەكەى لە جىگەىەكى گەورەى ناسراو ە { لە گەپەكىدا بوو، كە ئەو كاتە پىيان دەوت (درب السباع) بەلام دواتر ئەو گەپەكە لاىرا، ئىستاش بە مزگەوتى سەيدە نەفىسە بەناوبانگە { لە نىوان مىصر و ەاىرە<sup>(١)</sup>. باوكى لە لاىەن ەلىفە ئەبو جەغفەرى مەنصورەو كرا بە فەرمانرەو ەى شارى مەدىنەى پىرۆز، پاشان لاىرد و بۆ ماومىەك خستىە بەندىخانەو ە لە شارى بەغدا، ئەو جا كاتىك كە مەھدى بوو بە ەلىفە، ئازادى كرد و پىزى لىنا و مال و مولكەكەى بۆ گەپاندەو ە، ولەگەلىشىدا چوو بۆ ەج كردن (ەەندىك لە زانايان دىفەرەموون: لەو سەفەرەى ەجەدا وفاتى كرد، ولە جىگەىەك كە پىنج مىل لە شارى مەدىنە دوورە ئەسپەردە كراو ە)...

---

(١) ئەم تەعبىرە لە زۆرىك لە كىتبە مىزووپەكاندا دىبىرنىت، پىم واپە دىكرىت كە جىگە وناوچەىەك يان شارىك ەبىت لە ولاتى مصر كە بە تاپەتەى پىى بوترىت مصر. نىزىكىش بىت لە شارى ەاىرەو ە، ئەگىنا ئەگەر وا نەبىت، خو ەاىرە پاىتەختى مىصرە!! وە ەىج ماناىەكىشى نىيە كە بوترىت لە نىوان مصر و ەاىرە. ەرومكو چۆن شارىك ەمىە لە تونس بە ناوى تونس، وە لە جەزائىر بە ناوى جەزائىر، وە بە شارى دىمەشق پاىتەختى سوريا دىوترىت: (شام) لە ەمان كاتدا خو ەى وشەى (شام) بۆ ەەر چوار ولاتى ئوردون و سوريا ولوبنان و ەلەستىن بەمەكەو ە بەكار دىت. (وەرگىر)

ئەوجا ئەم خانمە بەرپىزە لەگەل مېردە پايەدارمەكەيدا كە ناوى ئىسحاقى كورپى جەعفەرى كورپى موحەمەد صادق بوو \_ وەكو وتراو \_ ، لەو شارمەو چوون بۆ مىصر، وەھەر لە مىصرىش وەفاتی كەردوو لە مانگى رەمەزانی سالى (٢٠٨) ى كۆچى. ئىمەش ھەوالى ئەم ئافرىمەتە پايەبەرزەمان زۆر پى نەگەشتە... بەلام وتراو كە ئافرىمەتكى چاكى خواپەرست بوو، وپارنەوئەش لای گۆرمەكەيدا وەردەگىرىت وەقبوول دىمىت.<sup>(١)</sup>

رۆزى چوارشەممە (١١) ى رەبىعى يەكەمى سالى (١٤٥) ى كۆچى لە شارى مەكەى پىرۆز لەدايك بوو، تاوەكو تەمەنى گەشتەوتە پىچ سال ھەر لەوئ ماوتەو، و زۆر بە رېز و سەربەرزىو لە مەكەدا زىاو، ھەتاوەكو باوكى لەگەل دايكىدا (كە زەينەبى كچى ھەسەنى كورپى ھەسەنى كورپى ئىمامى عەلى) يە بەردوونى بۆ شارى مەدىنە پىرۆز، ئىتر لەوئ دەچو بۆ مزگەوتەكەى پىغەمبەر (صلی اللہ علیہ وسلم) وگوئى لە زانایان و شىخەكان دەگرت، و دەرسى ھەدىس و فېقھى لە خزمەتى زانایاندا دەخوئىند، ھەتاوەكو نازناوى (نفیسة العلم) ى بە دەست ھىنا، بەر لەوئ بگاتە تەمەنى شوو كەردن. جا كاتىك كە گەشتە ئەو تەمەنە، ئىتر گەنجەكانى خزم و كەسوكارى خۆى كە لە ئالوبەیتى پىغەمبەر بوون (صلی اللہ علیہ وسلم)، ھەزىيان لى كەرد، و خوازىنەيان دەكەرد، بەلام باوكى زۆر بە جوانى وەلامى دەدانەو و نەیدەدا پىيان، ھەتاوەكو ئىسحاقى كورپى جەعفەرى صادق ھات و بوون بە ھاوسەرى يەكتر، بەمەش بەو ھاوسەرگىرى ھەردوو نوورى ھەسەن و ھوسەين كۆبوونەو، و نەفیسە

(١) سیر اعلام النبلاء للذھبی / ١٠ / ١٠٦ \_ ١٠٧.

ھەروەھا ئەم زانایارنە لە ھەردوو كۆتیبى / البدایة و النھایة. لابن كثیر / ١٠ / ٢٦٢. و الوافی فی الوفیات. للصفدي / ١ / ٣٢٥٨ دا دەست دەكەون. و ئەم ووتەبەش بەلگەى لەسەر ئەوئ كە پىشینە خواناسەكانى ئىمە ئەو خانمەیان بە چاك زانیوو، و بە درووستىیان زانیوو كە لەلای گۆزى چاكەكاراندا نزا وپارنەو بەكرىت، بە تەوئسول كەردن بە ئەوانەو، بە ھىوئ ئەوئ كە خوئ گەورە نزا وپارنەو ھەكانمان لى وەرگرت، وەك لەو سەرجاوانەدا ھاتوو. (وەرگىر)

خاتوونىش بوو بە خانمى ھەردوو مالىكە، وپاشان كورپىكيان بوو بە ناوى:  
(القاسم)، كچىكىش بە ناوى: (ام كلثوم).

بە زۆرى كاتەكانى لە خزمەت مزگەوتى باپىرمىدا (پىغەمبەر (صلی اللہ علیہ وسلم)) بەسەر دەبرد. بە راستى وبى زىادەپەوى، ئافرىمەتتىكى دونيا نەوىست بوو، نەك بەو جۆرى كە ھەموو پەيوەندىەكى لەگەل ژياندا بچراندىيەت، بەلگەى وازى لە ھەموو ئەو شتانەى دونيا ھىنابوو كە رېگر دەبوون لە رېگەى خواپەرسى و كۆكردنەوھى توپشوو. پاشەپۇژى زۆر لەبەرچا و گرتبوو، تاوھكو ئەو رادىمەى كە بە دەستەكانى خۆى گۆرى بۆ خۆى ھەلگەندىبوو، كە دواتر تىيدا نەسپەردە كرا. ھەموو قورئانى لەبەر بوو، تەفسىرىكى باشىشى دەزانى، خەلگانىك روويان تى دەكرد بۆ ئەوھى گۆى لە تەفسىر كردنى بگرن، ھەركاتىك كە مپاراپەوھە دىوت: خواپە زيارەت وسەردانى گۆرى دۆست وخۆشەويستەكەى خۆت (ابراھىم)م بۆ ئاسان بكە، خواى گەورەش بەدەم پارانەومكەپەوھە ھات وخۆشى ومێردەكەشى (اسحاق المؤمن) زيارەتيان كرد.

پاشان چوون بۆ مىصر لە رەمەزانى سالى (۱۹۲)ى كۆچى لە سەردەمى ھارونە رەشىددا، لە ەمىش \_ كە ئەوپەرى باكوورى پۇژھەلاتى مىصر \_ خەلگى مىصر بە (اللہ اكبر، ولا إله إلا الله) پيشوازيان لى كردن، وبە خىوت و نەسپ وولاغى سواری دەورى خۆى ومێردەكەشيان دا، ھەتاوھكو لە مالى گەورە بازىرگانىكى ئەو كاتە بە ناوى (جمال الدين عبد الله الجصاص) دابەزىن و مانەوھ.

لە پۇژى شەممەى (۲۶)ى رەمەزانى سالى (۱۹۲)ى كۆچىدا نەفيسە خانم گەپشە قاھىرە، واتە پىنج سال بەر لە ھاتنى نىمامى شافىعى بۆ ولاتى مىصر، لە مالى ئافرىمەتتىكى مىصرى ماپەوھە بە ناوى (ام ھانى)، كە خانوو ومالىكى بە دەرفەت وفراوان بوو، پاشان خەلك دەستيان كرد بە سەردانى بۆ فېربوونى زانىست، ھەتاوھكو زۆر قەرمبالغ بوو، بە جۆرىك كە وەخت بوو ومھای لى بىت

كە نەپەرژىتە سەر ئەو جۆرە خواپەرستانەى كە پىشتەر دىكىردن، بۆيە ھاتە دىرمەو بۆلەى خەلگەكە وفەرمووى: ((من برىارم دابوو كە لای ئىوہ بىنمەو، بەلام من ئافرىمتىكى لاوازى بى ھىزم، ئەومتا دىشبینن كە خەلك لە دىمورم زىاد بوون، وسەرھالەيان كىردوووم كە وىرد وزىكرەكانى خۆشم پى ناخوینرىت، وپىشم ناكىرىت كە تویشوو بۆ پاشەرپۆزم كۆبكەمەو، خۆشەوىستى وسۆزى مەرھەد وگۆرى باپىرەشم زۆرى بۆ ھىناوم))، نىتر خەلگەكەش زۆر لە قسەكەى ترسان، بۆيە رىگەھيان پى نەدا كە بەجىيان بەئىت، ھەتاوكمو والى وفەرمانرەواى ئەو كاتە ((السرى بن الحكم) خۆى ھاتە ناو مەسنەلەكە، وپىى وت: ((ئەى كچى پىغەمبەرى خوا، ھەر سكالاً وكىشەيەكت ھەبىت، من دىمە كەفلى نەھىستى))، ئەومبوو خانوویەكى فراوانى بە دىارى پىدا، ودواتر مەوعىدىكى بۆ دانان كە خەلك بۆ زانىارى ونامۆزگارى بىتە خزمەتيان \_ ھەفتەى دوو رۆژ \_ بۆ ئەوەى كە پىنج رۆژەكەى تر سەرەست ودمست خالى بىت بۆ عىبادەت وخواپەرستى خۆى، نىتر ئەویش رازى بوو، لەوئ ماپەو.

فەرمانرەوا وکاربەدمستەکانیش باش دىيان زانى كە چەندە بە رىز وبە توانايە بۆ رىنموویى كىردنى تەواوى خەلكى، بەلكو لە كاتى پىوئىستىدا خەلكى ھاندەدا لەسەر شوڤش كىردن، ئەگەر پىوئىس بوايە، ھەتاوكمو جارىك پىاوكمانى يەككە لە كاربەدمستەكان پىاوئىكان لە دۆستەكانى خاتوو نەفيسە دىستگىر كىردبوو، بۆ ئەوەى كە سزای بىدن، جا لە كاتىكدا كە ئەو پىاوە لەگەل پىاوانى كاربەدمستەكاندا بەلای مالى خاتوو نەفيسەدا تىپەرەى، وھاوارى كىرد كە بىنە ھاناپەو، ئەویش بانگى كىرد كە بەرەلای بكەن، وفەرمووى: ((خواى گەورە بەر جاوى ستم كارانت لى بگىرت)). جا كاتىك كە پىاوەكەيان ھىناپە بەردەستى ئەمىر وکاربەدمستەكە، پىيا گوت كە تىپەرەيون بەلای خاتوو نەفيسەدا، وپىاوكمەش داواى بە ھاناوہ ھاتنى لى كىردوو، وداواى دوعاى لى كىردوو، وئەویش دوعاى بۆ كىرد كە رىزگارى بىت، كاربەدمستەكەش وتى: ((خوايە دىبىت ستمەكارى من گەيشتبىتە ئەم رادەيە! خوايە پەشىمانم،

وداواى ئى خوښبوونت ئى دىمكەم. ئىتر پىاومكەى بەرەلە كرد وهەندىك مالىشى كرد بە خەير وچاكە بۆ گەدا ونەدار وهەزاران)).

نىمامى (هەرماني)<sup>(١)</sup> لە (تارىخ)مكەيدا باسى شتىكى كردوو، كە خاومنى كتيبى (الغرر)، وكتيبى (المستطرف)يش پشتگىرى لەو رىوايهتەى دەكەن \_ كە هەردووكيان لە مېژوو نووسە متمانەدارمگانن \_ : گوايه خاتوو نەفيسە سەرپەرشتى شوڤرشىكى خەلكى كردوو دژ بە (ابن طولون)، كاتىك پەنايان بۆ هينا لە ترسى ستم و دەست دريژيهكانى، ئەويش پەرپەيهكى نووسى وكاتىك كە زانى ئاپۆرى ولاغ وپاسەوان ودارو دەستەكەى (ابن طولون) لەوێو تىدەپەن، چوو دەروە بۆ سەر رینگەكەى، جا ئەويش كاتىك كە خاتوو نەفيسەى بىنى، لە سواری ولاغەكەى هاتەخواروو، خاتوو نەفيسەش ئەو پارچە پەرپەيهى پىدا كە تىيدا نوسىبووى: ((بوون بە كاربەدەست وخەلكيتان دىل كرد، دەسلالتان كەوتە دەست وخەلكيتان پى چەوساندوو، هەمانرەواييتان درايە دەست، و دەستان كرد بە خراپە كارى، بژيوى وروژيتان درايە دەست، ئيوەش برپيتان، ئەمەو ئەوەش دەزانن كە تىرى سبەپنيان دەپىكى وهەلە ناكات، بە تايبەتى لەو دلانى كە نازارتان پى گەياندوون، لەو سكاى كە برسيان كردوون، لەو لاشانى كە رووتتان گردوونەتەوو، ئەوەش شتىكى مەحال وچاومروان نەكراو كە ستم لىكراو بمرىت و ستمكار هەر بمرىتەوو، ئىتر چيتان پى دەكرىت بىكەن، ئىمەش سكالاً بۆلاى خوا دەبەين، وَسَيَعْلُرُ الَّذِينَ ظَلَمُوا أَيْ مُنْقَلَبٍ يَنْقَلِبُونَ)).

(١) ناوى ئەحمەدى كورى سنان الدىنى كورى ئەحمەدى دىمەشقىە. لە سالى (٩٢٩)ى كۆچى لەدايك بوو، و لە سالى (١٠١٩)ش كۆچى دواى گردوو، وە يەكێك لەو كتيبانەى كە دياناون برىتە لە كتيبىكى مېژووى بە ناوى (اخبار الدول و آثار الاول) كە لە يەك بەرگ پىك هاتوو، دابەشى كردوو بۆ پيشەكەى وپەنجا وپىنج دەروازە. برۆانە: (كشف الظنون / ١ / ١، وهدية العارفين / ١ / ٨٦). (ومرگير)

ئیمامی (فرمانی) دمفه رمویت: ئیتز لهو کاته بهدواوه (ابن طولون) به دادپهرومرانه رښتاری دهکرد ودهجولایهوه!.

له کاتیکدا که ئیمامی شافیعی تهشریفی هیئایه میصر، په یومندیه کی بتهوی به خاتوو نهفیسسه وه بهست، کردبووی به عادت که ههرکاتیک بجوايه بو ههلقهکانی دهرس وتنهوه له مزگهوتی (فسطاط)، وههرکهی بیشگهراپهتهوه بو مالهوه، سهردانی ئهویشی دهکرد، له مانگی رهمهزانیشدا ئیمامی شافیعی پیش نوێزی تهراویحی له مزگهوتهکهی ئهودا دهکرد، وههرکاتیک بجوايه بو لای داوای دوای خهیری ئی دهکرد، ههتاوهمکو دمگیرنهوه که نهگهر نهخوشیش بوایه، کهسێکی دهنارد بو لای وسهلامی پی دهگهیاندا، وپی دوت: ((کورهمامه کهت که شافیعی نهخوشه وداوا دهکات دووای بو بکهیت)).

ئیمامی شافیعی ومستی کردبوو که خاتوو نهفیسسه نوێزی جهنازهی لهسهر بکات، جا پاش ئهودی که ومفاتی فهرموو، له سالی (٢٠٤)ی کۆچی، تهرمهکهیان بهلای مالی خاتوو نهفیسسهدا تیپهپراندا، ئهویش نوێزی لهسهر کرد، وومستیتهکهیان جیهه جی کرد.

ئافرمتیک بوو که زۆر دهگهیا، وبهردوام بهرۆزوو بوو، شهونوێزی دهکرد، سی شهو جاریک نانی دهخوارد، وبه بی میردهکهی هیچ شتیکی نهدهخوارد، وسی جار حهجی مالی خوای کردووه، که زۆر به توندی دهگهیا ودمستی دهگرت به دیوارهکانی کهعبهوه، ودهیوت: پهرومردگار وگهوره وسهردارم خوشحالم که به ئی رازیبوونم.

زمینهبی کچی په حیای (التوج) دهلیت: چل سال خزمهتی پووړه نهفیسسه دهکرد (خوشکی باوکی بووه)، نه مبینیوه که به شهودا بخهویت، ونه شمبینیوه که به رۆژدا هیچ بخوات، بویه جاریک پیم وت: ئهوه بهزمیهکت به خوتا نایهتهوه؟! ئهویش فهرمووی: چون بهزمییم به خومدا بیتهوه که له

بەردەمدا چەندىن ھەوراز وريگر ھەن، كەسەك كە براو ەبەختەومر نەبەت ناتوانىت لىيان تىپەر بىت.

پاش ئەو ەى كە ەوت سال لە مىصر ماىەو، خاتوو نەفىسە نەخۇش كەوت، نىتر نامەىەكى نارد بو (إسحاق المؤمن)ى مىردى، وگۆرىكى لە مالهەكى خۇيدا بە دەستى خۇى ەلگەند، كە زۆر جار دەچو ەو و نويزى تىدا دەگرد، وەر لەناو ئەو گۆردەدا سەد ونەود (۱۹۰) جار قورئانى خەتم گردوو، نىتر ەروا بوى دادەبەزى و نويزىكى زۆرى تىدا دەگرد، وقورئانىكى زۆرى دەخويند، وزۆرىش دەگريا، ەتاوگەو لە سالى (۲۰۸)ى كۆچى كەوتە گياندان ونزىك بووئەو لە مردن، ولەو كاتەشدا بەرۆزوو بوو، بوىە خەلكى زۆريان لى كرد ووازيان لى نەدەهنا لەسەر ئەو ەى كە دەبەت رۆزووگەى بشكىنىت، ئەوئش فەرمووى: ئاى چەندە سەىرد، ماو ەى سى (۳۰) سالە داوا لە خوا دەكەم كە بە زمانى بە رۆزوو پىى بگەمەو، ئىستا رۆزووگەم ىشكىنم! شتى ومها نابەت، پاشان دەستى كرد بە خويندنى سوورمتى (الأنعام) وئە شەو شەوئىكى زۆر نارام وكپ بوو، ەتا گەيشتە ئاىەتى: ﴿لَهُمْ دَارُ السَّلَامِ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَهُوَ وَلِيُّهُمْ بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ﴾ (الأنعام/ ۱۲۷). ((واتە: ئەوانەى روو دەگەنە ئەم رىگا راستەى خودا، ئەو ە لە رۆزى دوايدا ئەمىنن و دلىان وئاشتى وخۇشيان لەلاىەن خوداو ەو دابىن گراو. ئەوانە خودا پشتىوان ويارمەتیدەریانە وبەهوى ئەو گردەو چاگانەیانەو كە لە زىانى دنياا دەيانگرد، رەحمەت ولوتف وبەزمىى خۇى دەرژىنىت بەسەریاندا)). نىتر لە ەوشى خۇى چوو، وپاشان شەهادەتى راست وەقى ەنا، وگيانى بە سۆز ورەحمەتى خوا سپارد.



## ٢- خاتوو (گریمة) گێرمهوهی سه حیجی بوخاری

زانای پایه دار و فهرمووده گێرمهوه و زۆر به پێز خاتوو که ریمه ی کچی نه حمه دی کورپی موحه مه دی کورپی حاته می مه رومزه، وله پائی (مسجد الحرام) دا بووه.

سه حیجی بوخاری له لای سێ کهس گوی لێگرتوو، که نه وانیش: (ابو الهیثم الکشمیهی، وزاهر بن احمد السرخسی، وعبد الله بن يوسف بن بامويه الأصبهانی)، هه رکاتیک که فهرمووده یه کی پێغه مبه ری (صلی الله علیه وسلم) بگێرپیه ته وه، نه و به رامبه ری پێ ده کرد له گه ل نه صله کهیدا، زۆر تیگه یشتوو وزانا ودانا بووه له چاکه کاری وخواپه رستیدا.

زۆر جار کتیبی سه حیجی بوخاری گێراوه ته وه، جارێکیان به خویندنه وه ی نه بو به کر الخطیب، له رۆژانی به جێ هینانی مه ناسیکی جه ج کردندا. هه ر به کچینی مرد وشووی نه کردبوو.

چه ند که سێک فهرمووده ی پێغه مبه ریان (صلی الله علیه وسلم) ئی گێروه ته وه، وه کو: (الخطیب، و ابو الفنائم النرسی، و ابو طالب الحسین بن محمد الزینبی، و محمد بن برکات السعیدی، و علي بن الحسين الفراء، وعبد الله بن محمد بن صدقة بن الفزال، و ابو القاسم علي بن ابراهيم النسیب، و ابو المظفر منصور بن السمعانی، که سانیکی تریش).

(ابو الفنائم النرسی) ده لێت: که ریمه خاتوون نوسخه یه کی سه حیجی بوخاری دمه رینا، ومنیش له به رامبه ری دانیشتم، وحه وت په رهم ئی نووسیه وه، و خویندنه وه، و دهم و یست که خۆم به ته نها بیخوینمه وه. نه ویش فه رموی نه خیر، دهبیت جارێ له گه ل مندا به یه که وه بیخوینینه وه، ئیتر به یه که وه خزیندانه وه.

(أبو الغنائم) دەلىت: ئەو ھەرموودانەى كە لە زاهىرى كورى ئەھمەدى سەرخەسى بېستىبوو، مەنىش خويندەمەۋە لە خەزمەتلىدا.

ۋە ئەبۇ بەكرى كورى مەنصورى سەمەانى دەلىت: لە باۋكەم بېستىۋە كە باسى كەرىمە خاتۇنى دەكرد، دەيوت: ئايا كەسىك ھەيە كە وئەنى خاتوو كەرىمەى بېنىيىت؟!

ئەبۇ بەكر دەلىت: گويم لە كچى براكەى خاتوو كەرىمە بوو، دەيوت: كەرىمە خاتوون شووى نەكردبوو، باۋكەشى خەلگى گوندى (كشمەين) بوو، دايكەشى لە نەۋەى (السيارى) بوو، باۋكى بردوۋىەتى بۇ (بيت المقدس) ودواتر كەراندىەۋە بۇ مەكە، وتەمەنىشى گەشىتبوۋە سەد (۱۰۰) سال.

(ابن نقطة) دەلىت: بە دەسنوسى ئىبنو ناصر مىزوۋى ومفاتەكەى تۇمار كراۋە كە لە سالى: (۴۶۵)ى كۆچى بوۋە.

مەنىش دەلىم: راست تر ئەۋمەيە كە لە سالى: (۴۶۲) كۆچى دوايى كردوۋە. (هبة الله بن الأكفاني) لە سالى (۴۶۲)ى كۆچىدا، دەگىرپتەۋە لە عەبدولەزىزى كورى عەلى صۇفى، كە بۇى گىراۋەۋە ووتوۋىەتى: لە شارى مەكە لە كەسىكەم بېست ھەۋالى مردنى خاتوو كەرىمەى پىدام، كە گوايە لە مانگەكانى ئەو سالدەدا كۆچى دوايى كردوۋە.

(أبو جعفر محمد بن علي الهمداني) دەلىت: سالى (۴۶۲) چوۋمە ھەج، لە رېگە ھەۋالى مردنى كەرىمە خاتوونمان بى گەيش، خۇشم چاۋم پىي نەكەوتوۋە وپىي نەگەشىتوۋم.<sup>(۱)</sup>

(۱) سىر أعلام النبلاء، للإمام الذهبي / ۱۸ / ۲۳۲.

### ٣- أمه الواحد

ئاوی سوتەیتە کچی حوسەینی کۆری ئیسماعیلی مەحامیلیە، زاناو شەرەزان و موفتی بوو، لای باوکی خۆیندووێتە، هەر لەوێشەوێ چەند فەرموودی گێراوتەو، تەواوی قورئان و فێقهی ئیمامی شافعی لەبەر کردوو، زانستی میرات و زمانەوانی و زانستەکانی تری زۆر بە باشی زانیو، لەگەڵ ئەبو عەلی کۆری ئەبو هورمیردا<sup>(١)</sup> بەیەکەوێ فەتوایان دەدا، دایکی قازی موحەمەدی کۆری ئەحمەدی کۆری قاسیمی مەحامیلیە، لە مانگی ڕەمەزانی ساڵی (٣٧٧)ی کۆچی لە دنیا دەرچوو.<sup>(٢)</sup>

### ٤- (شهادة الإبري)

کچی زانای فەرمووده ناس ئەبو نەسر ئەحمەدی کۆری فەرەجی دەینووری پاشان بەغدادییە لە حێهەتی (الإبري)یەو، تەمەن درێژ و نوسەر و فەرمووده گێرمووی عێراق، و مایە شانازی ئاڤرەتان بوو، لە دواي ساڵی (٤٨٠)ی کۆچی لەدایک بوو.

لەم زانایانە فەرموودهی بیستو: (أبو الفوارس طراد الزينبي، وابن طلحة النعالي، وأبو الحسن بن أيوب، وأبو الخطاب بن البطر، وعبد الواحد بن علوان، وأحمد بن عبد القادر اليوسفي، وثابت بن بNDAR، ومنصور بن حيدر، وجمفر السراج، چەندینی تر). ئەم زانایانەش فەرموودمیان ئی گێراوتەو: (ابن

(١) قازی شەرەزان (حسن بن حسين البغدادي)، وێکێکە لە گەورە زانایانی مەزھەبی ئیمامی شافعی، لە ساڵی (٣٤٥)ی کۆچی و وفاتی کردوو. بڕوانە: (تاریخ بغداد للخطيب البغدادي / ٧ / ٢٩٨ : ت : ٣٨٠٨). (وەرگێڕ)

(٢) تاریخ بغداد / ١٤ / ٤٤٢. وسیر اعلام النبلاء / ١٥ / ٢٦٤. والمنظم في تاريخ الملوك والامم لعبد الرحمن ابن الجوزي / ٧ / ١٣٨.

عساكر، والسمعاني، وابن الجوزي، وعبد الغني، وعبد القادر الرهاوي، وابن الأخضر، والشيخ الموفق، والشيخ العماد، والشهاب بن راجح، والبهاء عبد الرحمن، والناصر، والفخر الإربلي، وتاج الدين عبد الله بن حمويه، وأعز بن العليق، وإبراهيم بن الخير، وبهاء الدين بن الجميزي، ومحمد بن المني، وأبو القاسم بن هميرة، خه لكانیكى زۆر).

(ابن الجوزي) دمفهرمویت: له خزمهتیدا دمرسی فهرمووده خویندوه، ئافرمەتیی خەت جوان بوو، شووی کرد به یهكێك له بریکارهکانی خهلیفه، وتیکه لاوی زانایان وکۆره زانستهکانی کردووه، ئافرمەتیی خهپرۆمه‌ند وچاکه‌کار بووه، نزیکه‌ی سه‌د (١٠٠) سال ته‌مه‌نی کردووه، له (١٤) ی موحه‌ره‌می سالی (٥٧٤) کۆچی دوا‌یی کرد، وزۆرینه‌ی خه‌لک وزانایان ناماده‌ی به‌خاک سپاردنه‌که‌ی بوون.

(الشيخ الموفق) دمفهرمویت: ئیسنادی هه‌دیس له به‌غدادا به‌ ئهو ده‌گات وله‌ودا کۆتایی دیت، ئه‌ومنده ته‌مه‌نی درێژ بووه که‌سه ته‌مه‌ن که‌مه‌کانی گه‌یاندومه‌ته که‌سه به‌ته‌مه‌نه‌کان (واته له کۆری دهرس وتنه‌وه‌یدا هه‌م که‌سانی که‌م ته‌مه‌ن وه‌م که‌سانی به‌ ته‌مه‌نیش کۆ دهبوونه‌وه)، نووسینیکی جوانی هه‌بوو، به‌لام له‌به‌ر به‌سالا‌چوونی خه‌ته‌که‌یشی گۆرا وجوانیته‌که‌ی پێشتری نه‌ما. <sup>(١)</sup>

کۆمه‌لێکی زۆر له زانایان له‌و ساله‌ی ئه‌ودا کۆچی دوا‌ییان کردووه، له‌وانه: (أحمد بن علي بن الناعم الوكيل، وأسد بن بلدرک بن أبي اللقاء البواب، والأمير شهاب الدين سعد بن محمد بن سعد بن صيفي الشاعر الحيص بيص، وأبو صالح

(١) زۆرینه‌ی ئهو زانیاریانه‌ی که‌ له‌سه‌ر نه‌م خانه‌ به‌رپێزه نووسراوه له‌ کتێبی (تاریخ الإسلام للذهبي / ١ / ٤٠٤٦، والمنظم في تاريخ الملوك والأمم لعبد الرحمن ابن الجوزي / ١٠ / ٢٨٨، ووفيات الاعيان وأنباء أبناء الزمان لابن خلکان / ٢ / ٤٧٧) دا هاتووه، به‌لام مامۆستای دانه‌ر ناماژه‌ی به‌ و سه‌رچاوانه نه‌کردووه! له‌وانه‌شه که‌ مه‌به‌ستی کورت‌تری بووبیت له‌ نووسینه‌که‌یدا. (ومرگێڕ)

سەد اللە بن نىجا بن الوادى الدلال، وأبو رشيد عبد الله بن عمر الأصبهاني، وأبو نصر عبد الرحيم بن عبد الخالق بن يوسف، وعمر بن محمد العليمي، وأبو عبد الله بن المجاهد الإشبيلي الزاهد، ومحمد بن نسيم العيشوني).

## ٥- (زىن العرب بنت عبد الرحمن)

ناوى زىن العرب كچى عبد الرحمن كورى عومەرى كورى حوسەينە، وناسراوہ بە: (بنت الخزيراني). لى زانستى ھەرموودەنناسىدا كەشتومتە پەلى (محدث)، بووہ بە سەرپەرشتىارى (مشیخة رباط بنت السقلاطوني)، ولە مەكەدا زىاوہ، ولە كۆتايى تەمەنىدا پۆستى (مشیخة رباط الحرمين) ى پى دراوہ، ولە سەرمەتاي سالى (٧٠٤)ى كۆچى لى تەمەنى ھەفتا ونەومندە سالىدا كۆچى دوايى كردووہ.<sup>(١)</sup>

## ٦- (دھماء بنت يحيى)

زاناي كارخوازي پايەبەرز (دھماء ى كچى يەحيا)، خویندن وزانستى لای براكەى بە ناوى (الإمام المهدي أحمد بن يحيى) ومرگرتوہ، لى تەواوى ئەم زانستانەدا زۆر لىھاتوو بووہ: (النحو، والأصول، والمنطق، والنجوم، والرمل)<sup>(٢)</sup>،

(١) الدرر الكامنة في أعيان المئة الثامنة لأبن حجر العسقلاني / ٢ / ٢٤٧، وأعلام النساء / ٢ / ٤٤.  
(٢) زانستىكە بە ھۆيەوہ ھەر پرسىارىك بىكرىت وەلامەكەى دىزانرىت، بە ھۆى شىوازي ھەندىك دىنكە لىمەوہ، كە دوانزە شىومى ھەيە، ھەر وىكو بورجەكان، وە زۆرىنەى مەسەلەكانى ئەم زانستە شتى گۆترەكارىيە، بۆيە دىكرىت كە وەھا دىرنەچىت، چونكە زانىارىكان خۆيان بە نزيك كراومىين، وەلىنبايى نىين. بىروانە: (كشف الظنون / ١ / ٩١٢).  
(ومرگرت)

والسىمىيە<sup>(۱)</sup>، والشعر، شەرحى كىتەبى (الأزهار)ى<sup>(۲)</sup> كىردوۋە لە جۋار بەرگىدا، ھۆنراۋى (الكوفي) لە فىقھو مىراتدا شەرح كىردوۋە، شەرحى كىتەبى (مختصر المنتهى) ى ابن العاجب)ى كىردوۋە (لە زانستى اصول الفقه)، لە شارى (ثلا) لە ولاتى يەمەن چەند كەسك دەرسيان لا خويندوۋە وزانستيان لىۋە ۋەرگرتوۋە، ھەر لەو شارەدا لە مانگى (ذى القعدة) لە سالى (۸۲۷)ى كۆچى ومفاتى كىردوۋە.<sup>(۳)</sup>

## ۷- ( فاطمة بنت أحمد )

ناۋى فاتىمەى كچى نەحمەدى كچى يەحيايە، زانايەكى پاىەبەرزى شەرعزان بوۋە، وتواناي ھەئىنجانى نەحكامە شەرىعەكانى ھەبوۋە، گەتوگۇ وليكۆلىنمەۋى لەگەل باۋكىدا دىكرد لە مەسەلە بەناۋيانگە فىقھىيەكاندا، ھەر لەگەل باۋكىدا بە زۆر مەسەلەدا چوۋنەتەۋە، ۋەكو مەسەلەى خەنە كىردن بە

---

(۱) نەم زانستە جۆرىكە لە جۆرمكانى سىجر كىردن، كە ۋەھات دەخاتە پېش چاۋ كە ۋېنەى ھەندىك شت دىمىنىت، كە تەنھا ۋېنەى خەيالىن ۋشتە راستەقىنەكان نىن. (قاضي بىضاۋى) دىمەرموۋىت: نەم ۋشەىە خۇى عەرمىى نىيە، بەلام كراۋە بە عەرمىى، ولە ئەسلىدا لە دوو ۋشە بىك ھاتوۋە، كە (شىم، ۋىە)، دواتر كە كراۋە بە عەرمىى بوۋە بە سىمىياۋ. بىروانە: (تفسىر روح المعاني، للآلوسى / ۱۶ / ۲۲۷ لە تەفسىرى نايمتى (۶۶)ى سورمتى (طە) كە دىمەرموۋىت، فاذا حبالهم وعصيتهم يخيل اليه من سحرهم أنها تسعى). (ۋەرگېر)

(۲) نەم كىتەبە ناۋى: الأزهار فى فقہ الأئمۃ الأطهار. لەسەر مەزھەبى زەيدىيەكانە، دانەرمكەشى ناۋى: أحمد فى مسنده بن يحيى بن مرتضى اليمنى، كە يەككىكە لە پېشەۋاپانى شىعە مەزھەب، ولە سالى (۸۴۰) كۆچى دۋابى كىردوۋە. بىروانە: (كشف الظنون / ۱ / ۱، وهدية العارفين / ۱ / ۶۶). (ۋەرگېر)

(۳) البدر الطالع للشوكاني / ۱ / ۲۴۸، وأعلام النساء / ۱ / ۴۲۰، والأعلام للزركلي / ۲ / ۵.

مادهی (العصفر)<sup>(١)</sup>، جا باوکی دمیوت: ((بەرستی فاتیمة له هه‌ئینجانی بریارمکاندا بۆلای خۆی دمگه‌رپته‌وه)).

جا ئەم وتهیه‌ی باوکی به‌لگه‌یه‌ له‌سەر ئەوه‌ی که زۆر به‌ توانا وه‌له‌که‌وتوو بووه‌ له‌ زانسته‌مکاندا، چونکه‌ ناکریت زانیه‌کی گه‌وره‌ ئەم وتهیه‌ له‌ وەسفی که‌سی‌کدا ب‌ئیت، مه‌گه‌ر ئەو که‌سه‌ که‌سی‌کی زۆر شیاو ب‌یت.

وه‌ می‌ردمه‌کشی که‌ پ‌ی‌یان وتوه‌: (الإمام المطهر) له‌ هه‌ر مه‌سه‌له‌یه‌کدا که‌ نیشکالی هه‌بوایه‌ دمگه‌رپه‌وه‌ بۆ لای ئەو، ئەگه‌ر له‌ کاتی دمرس وتنه‌وه‌دا ه‌وتابیه‌کان ته‌نگاویان ب‌کردایه‌ وزۆریان بۆ به‌ینایه‌، نه‌ویش ده‌چوه‌ ماله‌وه‌ بۆلای ئەم خانمه‌، و نه‌ویش ر‌استیه‌که‌ی پ‌ی‌ دموت، ئیتر ئەهاته‌وه‌ لای ه‌وتابیه‌کان و، ئەوانیش پ‌ی‌یان دموت: ئەم زانیاریه‌ هی‌ خۆت نییه‌، به‌لکو‌ هی‌ نه‌و که‌سه‌یه‌ که‌ له‌ پ‌شتی په‌ردمه‌ک‌یه‌.

له‌ سالی (١٤٤٠)ی کۆچیدا ومفاتی کردوو. <sup>(٢)</sup> که‌ باوکی ه‌یشتا له‌ زیاندا بووه‌.

## ٨- (أسماء المهروانية)

ناوی نه‌سمای کچی عبدالله ی کورپی محمدی مه‌هره‌وا نییه‌، ئافرمتیکی دیندار وچاگه‌کار وخۆشنوس بووه‌، وگه‌یشتومه‌ پ‌له‌ی (محدثه‌). کتیبی (روایة الآباء عن الأبناء)ی (الخطیب البغدادی)<sup>(٣)</sup> لای ئەم دوو زانیه‌ خویندوه‌: (الکمال

(١) جۆره‌ ر‌ومک‌یکه‌ که‌ ر‌ه‌نگ‌یکی زمردی ئی دمردیت، وبۆ ر‌ه‌نگ کردن به‌کار ده‌مینریت. (ومرگ‌یر)

(٢) البدر الطالع / ٢ / ٢٤، واعلام النساء / ١ / ٥٦.

(٣) زانای شه‌رعزانی فه‌رموودمه‌ناسی شافعی مه‌زه‌هب أحمدی کورپی علي کورپی ثابت ی کورپی احمدی کورپی مه‌دی کورپی ثابت، که‌ به‌ الحافظ أبو بکر الخطیب البغدادی به‌ناوبانگه‌، نزیکه‌ی سهد کتیبی داناوه‌، له‌ سالی (٢٩٢)ی کۆچی له‌ دایک بووه‌، وله‌ مانگی جمادی الآخری سالی (٤٦٣) کۆچی دوا‌یی کردوو. ب‌روانه‌ (هدیه‌ العارفین / ١ / ٤١). (ومرگ‌یر)

محمد بن محمد بن نصر بن النحاس، والشهاب أحمد بن عبد الغالب بن محمد الماكسيني).

بیست وشەش (٢٦) زانا ئیجازمیان پێداوه، لهوانه: (رسلان النهني، وابو بكر بن محمد المزي) زانایهك به ناوی (الشهاب بن الليودي) له ریزی مامۆستاكانی خۆیدا ناوی هێناوه. ئیمامی سهخاویش دهرسی لا خوێندوووه. له مانگی صهغهري سالی (٨٦٧)ی کۆچی له شاری (دمشق) کۆچی دواوی کردوو، وله گۆرستانی (باب توما) له نزیک گۆری شیخ (رسلان)<sup>(١)</sup> نهسپهردهی خاک کراوه.<sup>(٢)</sup>

## ٩- (زاهدة الطاهري)

ناوی زاهدهی کچی محمدی کوری عبد الله ی (طاهري)یه، له فهرمووده ناسیدا گهیشتۆته پلهی (محنته)، لای چهند زانایاک ئیجازهی زانستی وهرگرتوه، و مکو: (ابن الجميزي)<sup>(٣)</sup>، والشاوي، وکەسانی تریش، گوێی له

---

(١) دموتريت كه ناوی (ارسلان)بووه، کوری یعقوب ی کوری عبد الرحمن ی جهعبهري ديمهشقيه، يهكێك بووه له خواناسه دونيا نهويستهكان، له سالی (٥٤٠)ی کۆچی وهفاتی کردوو، کتیبیکی زۆر بهناویانگی داناوه به ناوی: (رسالة التوحيد). پروانه: (هدية العارفين / ١ / ١٩٣). (ومرگير)

(٢) الضوء اللامع / ٦٠٦، واعلام النساء / ١ / ٥٦.

(٣) ناوی (علي بن هبة الله ابن سلامة بن المسلم الإمام بهاء الدين أبو الحسن اللخمي ابن الجميزي المصري الشافعي) يهكێكه له قورئانخوينه وتاریبێزه ناودارمگان، له سالی (٥٥٩) له میصر له دایك بووه، وله تهمهنی ده سالییدا تهواوی قورئانی لهبهر کردور. وه له (٢٤)ی (ذی الحجة)ی سالی (٦٤٩) کۆچی دواوی کردوو له تهمهنی زیاد له (٩٠) سال. پروانه: (معرفة القراء الكبار للذهبي / ٣ / ٦٥١). (ومرگير)



(إبراهيم ی کوری خەلیل) گرتوو، یەکیک لە زانیان بە ناوی (المقاتلي) موە<sup>(١)</sup> لە ریزی مامۆستاگانی خوێ ناوی هیناوه، یەکیکی تریش بە ناوی (الواني)<sup>(٢)</sup> درسی لە لا خویندو. لە سەدی هەشتەمی کۆچیدا وفاتی کردوو.<sup>(٣)</sup>

## ١٠- زینب الجرجانییە

ناوی زینبەبی کچی عبد الرحمن ی کوری حەسەنی جورجا نییە، بە نازناوی (ابنه الشعری) ناسراوه، بەم نازناوەش ناسراوه: (حرّة، وعالة، وفاضلة، ومحدثة، وجلیلة).

لە سالی (٥٢٤)ی کۆچی لە نەیسابوور لە دایک بووه، و بە خزمەت کۆمەڵێک زانی ناو دار گەیشتو، و ئیجازە زانستی و گێڕانەوی فەرموودهگانی پیغمبەری (صلی الله علیه وسلم) ئی وەرگرتوون.

هەندیک لە فەرموودهگانی پیغمبەری (صلی الله علیه وسلم) لەم زانیانە بیستو: (أبو محمد إسماعيل بن أبي القاسم بن أبي بكر النيسابوري القاري، وأبو القاسم زاهر، وأبو المظفر عبد المنعم بن عبد الكريم بن هوزان القشيري، وأبو الفتوح عبد الوهاب بن شاه الشانباضي، وأبو البركات محمد بن الفضل الفزاري، کەسانیکی تریش)

(١) ناوی (فخر الدين عثمان بن لبان المقاتلي الدمشقي الكوفي) ه، و بێهێ (محدث) ی هەبووه، و چەند سانیکی لە میسریدا ژیاوه، لە سالی (٦٧٥) لە دایک بووه، و لە سالی (٧١٦) کۆچی دوا ی کردوو. بڕوانه: (الوافي في الوفيات / ١ / ٢٨٣٦). (وهرگير)

(٢) ناوی شرف الدين عبد الله ی کوری محمدی کوری إبراهيمی دیمەشقیە و حەنەفی مەزھەبە، (محدث) ه، و بە (الواني) ناسراوه، لە سالی (٧٤٩) کۆچی دوا ی کردوو. بڕوانه: (هدية العارفين / ١ / ٢٤٢). (وهرگير)

(٣) الدرر الكامنة لابن حجر / ٢ / ١١٢.

چەند زانايەكى فەرموودەناسىش ئىجازمىيان پى داو، وەكو: (الحافظ أبو الحسن عبد الفغار بن إسماعيل بن عبد الفغار الفارسي، والعلامة الخرفي، كهسانىكى تىرىش)

يەكەك لە زانايان بە ناوى (علي المقدسي) هەندىك لە فەرموودەكانى پىغەمبەرى (صلی اللہ علیہ وسلم) ئى گىراوتمەو.

زانايەكى تر بە ناوى (الحسن بن محمد بن محمد البكري) گوێى لە بەشىكى كىتەبىكى گرتو، كە كۆمەلەك لە فەرموودەكانى پىغەمبەرى (صلی اللہ علیہ وسلم) تىدايە كە ئەم سى زانايە گىراويا نەتەو: (أبو عمرو إسماعيل بن محمد بن أحمد السلمي، وعثمان بن عبد الرحمن بن الصلاح)

هەروەها ئەو زانايە تەواوى بەشى سىيەمى كىتەبى (الزهد)ى (وكيع بن الجراح) لەلای ئەو خانمە گوێ لىگرتو، هەروەها گوێى لە كىتەبى (الأربعين)ى گرتو، كە ئەو خانمە خوێشى گوێى لە (فاطمة بنت البغدادي) گرتو، و گىراويا تەو، بە ئىجازەش لە (الصاعدين)ى وەرگرتو. هەروەها گوێى گرتو، لە بەشى دىيەمى كىتەبى (الفوائد) كە دانراوى (الحاكم محمد بن محمد بن أحمد النيسابوري)ە كە ئەو خانمە خوێ لى گىراوتمەو، گوێشى ئى گرتو، لای (أبو القاسم زاهر بن طاهر بن محمد الشحامي). تەواوى بەشى يەكەم و دوو، مى (حديث علي بن حرب)ى بە ئىجازەو بەسەردا خوێنراوتمەو.

لە شارى نەيسابوور لە مانگى (جمادي الآخر) لە سالى (٦١٥)ى كۆچى وەفاتى كردو. <sup>(١)</sup>

## به شی پینجه م

### نافره تگه لیک که دسه لاتی جیه جی کردنیان گرتوته دست

زۆرن نهو پړوايهت و ناسارانهی که باس له گرته دمهستی ژنان دهکن بو دمه لاتی جیه جی کردن، یان دمه لاتی پوښی، که له کلتور وکتیبه فیهیه کاندایه (الحسبة) ناو دمه بریت، نهویش له سه دهی یه که می کوچیدا بووه، جا به پی بوونی نهو هه والانه، هه ندیک له زانایان ریگه یان داوه به وهی که نافرمت نه م پوښت وپیگه هه ستیار و سه رکړدایه تیه له دهو له تی ئیسلامیدا بگریته دست.

وه کو (ابن حزم) باس دهکات، و به لکه به هه والی نافرمتیک به ناوی (الشفاء) دوه دمه نیته وه، و دمه رمویت: ((دروسته که نافرمت دمه لاتی هه مانره وایی بگریته دست، که نه مه وتهی نه بو هه نیقه یه، نیمای عومهری کوری خه تاب ده گریته وه که نافرمتیک به ناوی (الشفاء) دوه کردوته به رپرس وچاودیری بازار.

جا نه گهر بو تریت: خو پیغه مبه ر (صلی الله علیه وسلم) هه رموویه تی: (لن یفلح قوم اسندوا امرهم إلى امرأة)!

نیمه ش ده لئین: که پیغه مبه ر (صلی الله علیه وسلم) وهای هه رمووه بو نه وهیه که نافرمت نابیت هه مانره وایی گشتی بگریته دست، که بریتیه له خه لیفایه تی، به به لکه ی نه وهی که خو ی دمه رمویت: (المرأة راعية على مال

زوجها، وهي مسؤولة عن رعيتهما.<sup>(١)</sup>، هەروەها زانایانی مەزەهەبی ئیمامی مالیک بە درووستی دادەنێن کە ئافرمەت ببێتە: (وصية و وکيلة)، لە هەمان کاتیشدا دەقیکیش نییه کە پێگری لەوە بکات کە ئافرمەت سەرپەرشتی هەندیک کاروبار بکات.<sup>(٢)</sup>

ئیمامی (أبو بلج يحيى بن أبي سليم الفراءى الكوفي \_ وقيل الواسطي) دەگێڕێتەو، ودهلّيت: ((جاوم كهوت به سه مرانی كچی نوههيك، كه يه كيك بوو لهوانه‌ی كه به خزمه‌تی پێغه‌مبەر (صلی الله علیه وسلم) گه‌یشتبوو، جلیکی سەربازی ئەستووری لەبەردا بوو، پەچەیه‌کی ئەستووریشی بەسەر دەمو چاویدا دادابوو، قامچییه‌کیشی بە دەسته‌وه بوو، كه خه‌لكی پێ تهربیت ده‌کرد، وه‌رمانی ده‌کرد به چاكه ونه‌هی ده‌کرد له خراپه)).<sup>(٣)</sup>

---

(١) البخاري/ كتب الجمعة/ باب الجمعة في القرى والمدن/ ٨٥٢، وابن حبان/ كتاب السير/ باب في الخلافة والإمارة/ ٤٤٩٠، والبيهقي في السنن الكبرى/ كتاب الوديعة/ باب ما جاء في الترغيب في أداء الأمانات/ ١٢٤٦٦، والنسائي في السنن الكبرى/ كتاب عشرة النساء/ مسألة كل راع عما استرعى/ ٩١٧٣.

(٢) المحلى لابن حزم/ ٩/ ٤٢٩ \_ ٤٣٠.

(٣) الطبراني في المعجم الكبير/ مسند النساء/ باب السين/ سمراء بنت نهيك/ ٧٨٥، وذكره ابن عبد البر في الاستيعاب/ ٤/ ١٨٦٣، والهيثمي/ في مجمع الزوائد/ ٩/ ٢٦٤، وقال رواه الطبراني، ورجاله ثقات.

## كۆتايى

### ئافرىتى بەلای ناموسولمانەكانەو، لە كۆن و نویدا

ئافرىتى بەر لە ھاتنى ئاينى ئىسلام، لە ھەموو شارىستا نىيەتە كۆنەكاندا سىتەم لى كراو وبى ريز بوو، نىتر لە شارىستانيىتى ئەوروپاي كۆن يان رۇما نىيەكان، يان فارسەكان، يان ەرمبەكانى بەر لە ئىسلام، ھەركام لەو شارىستانيىتىانە كە تىپەريو، چەندەھا جۆر سزا ونەشكەنجە وسىتەم وچەوساندنەوميان بەسەر ئافرىتىدا ھىناو.

● ئىغرىقىيەكان بە دارىكى ژمەراويان زانيو، ودميانوت: شتىكى پيسە وبەشكىكە لە كار وكردموى شەيتان.

● رۇمانىيەكان دميانگوت: ئافرىتى رۇحى نىيە، جۆرىك لەو جۆرانەى كە سزايان پى دەدا، ئەومبوو كە رۇنى گەرم وداخ كراويان دەكرد بە سەر سەريدا. دميان بەست بە ئەسپەكانەو ورايان دەكىشا تاوەكو گيانى دەردەچوو.

● صىنيىيەكانىش دميانگوت: ئافرىتى ناويكى بە ئازارە، وبەختەومرى دەشواتەو، بۆ ھەموو صىنيىيەكىش ھەيە كە خىزانەكەى (ھاوسەرەكەى) زىندە بەچال بكات. ئەگەر مىردەكەشى بەرىت، ئەوا خزم وكەسو كارەكانى وەك مىرات ژنەكەى دەبەن.

● ھىندىيەكانىش بەرامبەر بە ئافرىتى دميانگوت: نە مردن ونە جەھەنەم و نە ژمەر ونە مار ونە ناگر ھىچيان لە ئافرىتى خراپ تر نين، بەلكو بەلای

ئەوانەۋە ئافرىمىت ئەگەر مېردەكەي بىر ئىت ئەۋىش مافى ژيانى نامىنىت،  
بەلكو دىمىت لەگەل ئەۋدا بسوۋتىنىت.

● فارسەكان: بە رەۋايان دانابوو كە ھەموو ئافرىمىت ماركە بىر ئىت، باۋمكو  
مەھرەمىش بىت، بەبى ھىچ ئىستىسنايەك، دروۋستە بۇ پىۋاۋى فارسى  
كە ھەرمانى مردن بدات بەسەر ھاسەرەكەيدا.

● يەھۇدىيەكان دىمانگوت: ئافرىمىت نەفرەتى خۋايە، چۈنكە ھۇى بەدبەختى  
و سەرلىشىۋانە، لە كاتى عادەى شەرعىدا شتىكى پىسە، دروۋست بوو بۇ  
باۋكى كە بىفرۇشيت.

● بەلەى مەسىھىيەكانىشەۋە ھالى ئەۋانەى راپوردوۋ باشتر نەبوو. ئەۋمىتا  
فەرنىسيەكان لە سالى (۵۸۶)ى زاپنىدا كۈنگرىيەكيان بەست بۇ باسى  
ئەۋەى كە:

۱. ئايا ئافرىمىت بە مەۋقە دادەنرىت يان نا؟!

۲. ئايا رۇخى ھەيە، يان نا؟!

۳. ئەگەر رۇخى ھەبىت، ئايا رۇخى مەۋقەنەيە، يان رۇخى  
ئازەلئانەيە؟!

۴. ئايا ئەگەر رۇخى مەۋقەنە بىت، ئايا لە ھەمان ئاستى رۇخى  
پىۋادايە يان نەزىم؟!

ۋە لە كۆتاپىشدا بىرپارىاندا كە بەلى مەۋقە!! بەلام تەنھا بۇ خەزمەت كەردنى  
پىۋاۋ دروۋست كراۋە!!.

ۋە پەرلەمانى ئىنگلىزىش لە سەردەمى پاشا (ھەرى ھەشتەم) بىرپارىكى  
دەركەد كە: بۇ ئافرىمىت ناپەرۋا ۋەدەمغەيە كە كىتەبى (العهد الجديد) (ۋاتە:  
ئىنجىلە دەسكارى كراۋەكە) بىخوینتەۋە، چۈنكە ئافرىمىتان بە پىس دادەنا.

بەلەي غەرىمبەكانى بەر لە ئىسلامىشەو سەم كىردن لە ئافرىمىت گەشىتبوو  
پادىمىك كە ھەر بە زىندووىي دىيان نايە چالەو، يان فرمىان دەدايە ناو  
بىرىكەو بە شىوئەمىك كە دلى مروقى بە وىزدانى دىتواندەو.

يەكك دىپرسىت: خو ئەمانەي كە باسكىران ھەمووي لە سەردەمانى كۆندا  
بوو، وراپووردوو، ھەر ئەوانەش وھا كىردوو كە كەسانىك بە درۆ داواي  
مافەكانى ئافرىمىت بىكەن، بەلام ئەوئەي كە جىگەي سەرسوورمانە ئەوئەي كە:  
ئافرىمىت لە شارستانىتىكەكانى تىرى ئائىسلامىدا تاوئەكو ئىستاش ھەر سووگايەتى  
پى دىكرىت، بە ھەموو پىومەركەكانى نەتەو يەكگرتومەكان، وگۆمەلەكانى  
مافەكانى مروق.

بۆ نموونە: دۆسىيەي توندو تىزى كىردن دۆي ئافرىمىتان، ئازاردانى  
جەستەييان، بە پىي ئەو سەرزىمىريانەي كە تايبەتن بە توندوتىزى دۆي  
ئافرىمىتى رۆژناوایى \_ كە لە باسەكانى پىشوو دا لە بابەتە جىاجىاكاندا  
ئامازەمان پىدا \_ ئەم دەرئەنجامانەي خوارمەوي لى دەگەوئەتەو:

- (۷۵%) ي پىاوان لە ئەمەرىكا بە جۆرىك لىدانى ھاوسەرمەكانىيان دەكەن، كە  
تووشى نوقسانى وبەلايان دەكەن.

- (۱۷%) ئەو ئافرىمىتانە حالەتيان وھا دەخوازىت كە بخرىنە ژىر چاودىرى  
وردەو.... ئەم زانىارىيە لە لايەن دىكتۆر (جون بىرىيە) يەو نووسراو، كە  
پروفىسۆرى يارىدەمدەرى وانەي زانىستى دەروو نىيە لە زانكۆي (كارولينا).

- بە پىي راپۆرتى دىزگاي ناومەندى ئەمەرىكى بۆ توئىزىنەو وپشكىن  
(FPT) ھاتوو كە: ھەموو ھەژدە چىركەمەك ئافرىمىك لە لايەن  
مىردەكەيەو لىدان دىكرىت.

- رۆژنامەيەكى ئەمەرىكى نوئىوئىتى: لە ھەموو دە ئافرىمىدا يەككىيان لە  
لايەن مىردەكەيەو لىدان دىكرىت، ئەوجا رۆژنامەي ( Family

(Relation) لەسەر ئەم ھەوالە دەلىت: ھەر ئافرىتىك لە دوو ئافرىتى لە لايەن مېردەكەمەھە لىدان دەكرىت، وستمە ودمست درىژى دەكرىتە سەر.

- دكتور (جون كيشلر) كە يەككە لە زانايانى زانستى دەروونى لە شيكاگو لە ئەمەرىكا زۆر بە راشكوانە دەلىت: (۹۰٪) ئافرىتى ئەمەرىكا تووشى سستى وساردى جىنسى بوون، (۴۰٪) پىپاوانىش تووشى نەزۆكى بوون. ھەروەھا دەلىت: ئەو رىكلام وناگادارىانەى كە پشت بە وپنەى ئافرىتى رپوت دەبەستن، ھەر ئەوانى ھۆكارى دابەزىنى ئاستى جىنسى لای گەلى ئەمەرىكا.<sup>(۱)</sup>

- لە ھەرمەنسا سالانە دوو مىليۇن ئافرىتى رپوبەرووى لىدان دەبەھە... مەنەندارى نەى نىيەكانى ولات بۆ مافەكانى ئافرىتى (ميشيل ئانرىيە) وتوويەتى: ھەندىك جار ئازەلەكان مامەلەى باشتريان لەگەلدا دەكرىت، وەك لە ئافرىتان. خۆ ئەگەر پىپاويك لەسەر شەقامىك بدات لە سەگىك، ئەوا كەسىك شكاتى لى دەكات لای كۆمەلەى بەنەرمى جوولانەو لەگەل ئازەل، بەلام ئەگەر لەسەر شەقامىك لە ژنەكەى خۆى بدات، ئەوا يەك كەس جوولە ناكات. (واتە كەس خۆى لە مەسەلەكە ناگەيەنيت).

- (۹۲٪) كارى لىدان لە شارەكاندا رپو دەدات، (۶۰٪) ئەو شكاتانەى كە بەشمودا دەگاتە پۆلىسى فرياكەوتنى پارىس برىتين لە ھاناھىنانى ئافرىتان لە دەست خراپى مامەلەى مېردەكانيان.

- لە بەرىتانىا راپۆرتىك ھاتوو لەسەر ئەوەى كە (۷۷٪) مېردەكان ھەر بەبى ھۆ لىدانى ژنەكانيان دەكەن.

(۱) ئەوئى شارمەزى زىاترى دەوت، با بگەرپتەو بۆ راپۆرتى لىزەمەكى كۆنگرىسى ئەمەرىكى بۆ لىكۆلنەو لەسەر تاوانەكانى گەنج ومېرد مندالەكان لە ئەمەرىكا، لە ژىر ناوئىشانى: (رەموشتى داھەرپۆزاوى كۆمەلگەى ئەمەرىكى). ئەم زانارىش لە كىتبى: (المجتمع العاري بالواناق والأرقام/ ص ۱۱) موھ ھىتراون.



• ھەروا لە بەرىتانىيا زىياد لە (۵۰%)ى ئافرىمىتە كوزراوھگان بىرىتى بوون لە قوربانى دەستى مىرد يان دۆستەگانىيان، توندوتىزى خىزانى زىيادى كىردووه بە پىزە (۴۶%) لە سالىكىدا ھەتاومكو كۆتايى مانگى ئازارى سالى (۱۹۹۲). ھەرومھا دىركەوتوھ كە (۲۵%)ى ئافرىمىتەن روو بەرووى لىدان دىمبەنەھ لە لايەن مىردەگانىيان يان دۆستەگانىيانەھ. پۇلىسى بەرىتانى سالاڭە (۱۰۰,۰۰۰) سەد ھەزار پەيوماندى تەلەفوونى پى دەگات، كە ئاگادار دىمگىتەھ لەسەر دەستىزى كىرنە سەر ژنان (زۇجات او شرىكات). ھەر ئەو راپۇرتە ئەھمىشى تىدايە كە ژنىك باسى ئەھدى كىردووه كە لەسەرمىتاي شووى كىرد نىيەھ، مىردەمكەى سى سال ونيو لىي داوھ، وتىشى: ئەگەر دواى لىدانەكە قىسەم بىكردايە، دووبارە لىي دىدامەھ، بۆيە ھەروا بى دىنگ بووم، خو ئەو تەنھا بە يەك جۇر لىدان واز ناھىنىت، بەلكو ھەموو جۇرمەكانى بەكار دىھىنىت، وەكو: بەدەموچاودا كىشان، مىشتەكۆلە، شەق، لەقە وخستەنە ژىر پى، كىشانى سەر بە دىواردا. ھەندىك جارى پىاوانىك ھەبوون كە جگەرمىيان بە لاشەى ژنەگانىيان كوزاندۇتەھ، يان بە زىجىر وكۆت لە مالىدا كۆتايان كىردوون، پاشان دىمىرگايان لەسەر داخستوون، وچەند كاتىرمىرىكى زۇر بەم جۇرە بەجىيان ھىشتوون.

جا لەم كورتە باسەى پىشەھە كە خستمانە روو لە بارەى چۆنىتى مامەلە كىردن لەگەل ئافرىمىتدا لە لايەن ناموسولمانەكانەھ، نىتر لە شارستانىيەتە زۇر كۆنە بەسەرجوھگان، يان لەم چەرخە تازەى ئىستانمان، ئەو راستىە گىرنگەمان بۇ دىمىركەھووت كە: رۇژناوا، يان ھەر شارستانىيەتەكى تر، بەھۇى ئەھدى كە ھەندىك رەھتارى ناباويان لىوھ دىمىركەھووت، كە لە پلە وبەھاي ئافرىمىتەن كەم دىمكەنەھ \_ وەكو راپوورد \_، ھىچكام لەو شارستانىيەتەن ناگونجىن ودىست

ئادەم كە بىنە نموونە بۇ ئىمە، يان بەلگە ھەر دەست ئادەم بۇ ئەۋەى كە ھىچ كۆمەلگايەكى تىرىشان بى ھەئىسەنگىنرەت.

جا ئىمە كە باسەمان لەم بابەتە كىرد، مەبەستمان داکۆكى كىردن بوو لە بەھا بەرزەكانى خۇمان وشەرىعتە راستەكەمان، تەنھا خۇاى گەۋرەش رېنموۋىيكار ورتېپىشاندىرمانە.<sup>(۱)</sup>

★ ★ ★

---

(۱) سوپاس بۇ خۇاى گەۋرە كە مۇھەققى كىردم لەسەر ۋەرگىرپانى ئەم نوسراۋە، تەككارم لە ھەموو دۆست ۋەبراىەك كە ئەم ۋەرگىرپانە دىتە بەردەستىان، ئەگەر ھەر ھەلەپەكى تىدا بىت بە گەۋرەمىي ۋەلئسۆزى خۇيان چاكى بىكەنەۋە، ئەۋەندەى كە تۋانىۋمە كەمتەرخەمىم نەكردۋە.

خۇاىە ھاتوۋمە خزمەتت	بەندىيەكى موسولمانم
تۇ پاىەدار ۋ بەخشندەى	من بى دەس ۋەدەرتانم
بەندە ھەرچى بى بەندىيە	تۆم نەبى ۋو لە ھەۋتانم
بەخشە گشت تاۋانىكى	خۆم ۋخۆشەۋىستەكانم
ئومەتى پىغەمبەرى تۆم	تا ماۋم لە ۋوۋى زىانم
پەپىرەۋى ئەم بەرنامەپەم	خزمەتكار ۋ پاسەوانم

## سەرچاوه كان

- اخلاق المجتمع الأمريكى المنهارة/ المجتمع العارى بالوثائق والأرقام/ تقرير لجنة الكونجرس الأمريكية.
- الإسلام عقيدة وشریعة/ طبعة القاهرة/ ١٩٨٠ الميلادية.
- إعلام الموقعین/ تحقیق: محمد جمیل غازي/ طبعة بیروت/ ١٩٧٣ الميلادية.
- الأعمال الكاملة للإمام محمد عبده. تحقیق: د. محمد عمارة/ طبعة القاهرة.
- التقرير السنوي المسمى (قاموس المرأة)/ معهد الدراسات الدولية حول المرأة.
- جامع الترمذی/ دار إحياء التراث العربی.
- سنن ابن ماجة/ دار الفكر/ بیروت.
- سنن النسائي الكبری/ دار الكتب العلمية.
- صحيح ابن حبان/ مؤسسة الرسالة.
- صحيح البخاری/ دار ابن کثیر.
- صحيح مسلم/ دار إحياء التراث العربی.
- الطرق الحكمية في السياسة الشرعية/ طبعة القاهرة.
- المستدرک للحاکم/ دار الكتب العلمية.
- مسند أحمد/ مؤسسة القرطبة.
- المعجم الكبير للطبرانی/ مكتبة العلوم والحکم/ سنة/ ١٩٨٣ الميلادية.
- المنار/ لرشید رضا/ مطبعة المنار.

## مامۇستاي دانەر لە چەند دىرېكتادا

- ناوى: على جمعه محمد عبد الوهاب.
  - خەلقى: ولاتى مىصرە، ولە سالى: (۱۹۵۲)ى زايىنى لە داىك بوو.
  - خاومنى پرونامەى دىكتورايە لە ئوصلو فىقھدا لە كۆلىزى شەرىعە وياسا لە جامىعەى ئەزھەر لە سالى: (۱۹۸۸) بە پلەى (شەرىفى يەكەم). خاومنى شەھادەى ماجىستىرە لە ھەمان بابەت ولە ھەمان جامىعە، لە سالى: (۱۹۸۵).
  - ئىجازەى زانستى بالاً (لىسانس)ى لە كۆلىزى خويندە ئىسلامى وەرەبىيەكانى ھەمان جامىعە لە سالى: (۱۹۷۹) پى دراو. خاومنى پرونامەى بەكالورىۆسى بازىرگا نىيە لە زانكۆى (عين الشمس) لە سالى: (۱۹۷۳). پرونامەى زانستى دەست بە دەست لە زاناىان ومامۇستايانى زانستە ئىسلامىيەكان وەرگرتوو.
  - گەلىك پلەووپايەى بەرزى گرتۆتە دەست، لەوانە: لە سالى (۲۰۰۳) تاوئەكو ئىستا موختى ولاتى مىصرە. ئوستازى ئووصلو فىقھە لە كۆلىزى زانستە ئىسلامى وەرەبىيەكان \_ بەشى كوران \_ ە لە جامىعەى ئەزھەر.
  - كىتبە دانراومكانى:
۱. قضیة تجدد أصول الفقه.
  ۲. الحكم الشرعي عند الأصوليين.
  ۳. أثر ذهاب المحل في الحكم.
  ۴. المدخل لدراسة الشريعة الإسلامية.
  ۵. علاقة أصول الفقه بالفلسفة.
  ۶. تقييد المباح.
  ۷. مباحث الأمر عند الأصوليين.
  ۸. الرؤية وحجيتها الأصولية.
  ۹. النسخ عند الأصوليين.

١٠. الإجماع عند الأصوليين.
  ١١. آليات الاجتهاد.
  ١٢. الإمام الشافعي ومدرسته الفقهية.
  ١٣. النظريات الأصولية ومدخل لدراسة علم الأصول.
  ١٤. مذكرة حول المنهج الأصولي لتناوب المعاملات المالية الحديثة والقواعد الضابطة لها.
  ١٥. اقتراح عقد تمويل من خلال تكييف العملة الورقية كالفلوس في الفقه الإسلامي.
  ١٦. الإمام البخاري.
- لیۆزلینه وهکائی:
    ١. رياض الصالحين للإمام النووي.
    ٢. جوهرة التوحيد للباحوري.
    ٣. شرح ألفية السيرة للأجهوري.
    ٤. الفروق للقرافي.
    ٥. التحديد في مقارنة الفقه الحنفي والشافعي، للقدوري.
  - تویژینه وهکائی:
    ١. الرقابة الشرعية، مشكلاتها وطرق تطويرها. (باسيکه پيشكesh كراوه به كۆنگرهى چوارهى زانايانى هيندستان)
    ٢. الزكاة (باسيکه پيشكesh كراوه به كۆنگرهى پينجهى زانايانى هيندستان)
    ٣. حقوق الإنسان من خلال حقوق الأكوان في الإسلام. (باسيکه بو دامه زراوهى نايف)
    ٤. النموذج المعرفي الإسلامي.
- چهندين نووسراو ووتار وبه رنامهى ته له فزيوئى وموحازمهى تر، وچاوديرى وسهرپهرشتيارى چهندين پرؤژى زانستى دهكاته له تهواوى جيهاندا، سهرپهرشتى چهندين نامهى زانستى كردوو له زانكۆگاني ميسردا.

## ئاومرۇك

- ۷ ..... پېشەكى وىرگىر: .
- ۱۱ ..... پېشەكى دانەر: .
- دمروازى يەكەم
- ۱۷ ..... ئافرىمىت موسولمان لە دىققە پىرۇزمىكانى شىرعدا
- ۱۹ ..... دىسپىك
- بەشى يەكەم
- ۲۱ ..... ئافرىمىت لە قورئانى پىرۇزدا
- بەشى دووم
- ۲۹ ..... ئافرىمىت لە سونىت و قىرموودىمىكانى پىغەمبەردا
- دمروازى دووم
- ۳۹ ..... ئافرىمىت موسولمان لە بەرھەم و نوسراوۋە قىققىيەكاندا
- ۴۱ ..... دىسپىك
- بەشى يەكەم
- ۴۳ ..... مىراتى ئافرىمىت لە نىوان راستىيەكان و درۇ ھەلبەسراومىكاندا
- ۵۱ ..... ئەو ھالەتەنى كە مېيىنە نىومى نىرىنە مىرات دىمبات
- ۵۴ ..... ئەو ھالەتەنى كە مېيىنە ونىرىنە يەكسانن لە مىرات بىردىندا
- ۵۸ ..... ئەو ھالەتەنى كە مېيىنە لە نىرىنە زىاتىر مىرات دىمبات
- ئەو ھالەتەنى كە مېيىنە مىرات دىمبات، بەلام نەگەر نىرىنە لە جىگەنى ئەو
- ۶۴ ..... بىت مىرات نابات

بهشی دووم

شایهتی دانی نافرمتی موسولمان و پهرج دانه‌وی گومانیک له بارمیه‌وه ..... ۶۹

بهشی سییه‌م

فره ژنی وحه‌قیقه‌ته‌که‌ی ..... ۸۵

بهشی چواره‌م

مافی نافرمت له هه‌لبژاردنی می‌رده‌که‌یدا ..... ۹۵

بهشی پینجه‌م

پیش نویزی کردنی نافرمت ..... ۱۰۳

بهشی شه‌شه‌م

خه‌ته‌نه کردنی میینه‌گان ..... ۱۱۱

بهشی هه‌وته‌م

مافه سیاسیه‌گانی نافرمت ..... ۱۱۹

بهشی هه‌شته‌م

لیدانی نافرمت له ئیسلامدا ..... ۱۳۱

ده‌روازی سییه‌م

نافرمتی موسولمان له واقعی می‌زووپیدا ..... ۱۳۹

ده‌سپینک ..... ۱۴۱

بهشی یه‌که‌م

نافرمتگه‌لیکی فرمان‌په‌وا (حاکم) ..... ۱۴۵

۱- (ست الملك) پاشای فاتیمیه‌گان ..... ۱۴۷

۲- (اروی) پاشای (صنعاء) ..... ۱۴۸

۳- ترکان خاتون ..... ۱۵۰

۴- (رضیة بنت التمش) فرمان‌په‌وای هیندستان: ..... ۱۵۱

۵- (شجرة الدز) شاژنی میصر وولاتی شام ..... ۱۵۲

۶- (السلطانة خدیجة) فرمان‌په‌وای هیندستان ..... ۱۵۳

بهشى دووهم

١٥٥ ..... ئافرمهه لىكى دادومر (قاضي)

١٥٥ ..... (ئىمل قهرمانه)

بهشى سىيهم

١٥٧ ..... ئافرمهه لىكى جهنگاومر وسهركردهى سوپا

١٥٨ ..... ١- (ام سليم بنت ملحان الأنصارية)

١٥٩ ..... ٢- (ام حرام بنت ملحان)

١٦٠ ..... ٣- (الربيع بنت معوذ)

١٦١ ..... ٤- (ام سنان الأسلمية)

١٦١ ..... ٥- (ليلى الغفارية)

١٦٢ ..... ٦- (كعبية بنت سعيد الأسلمية)

١٦٢ ..... ٧- (رفيدة الأنصارية)

١٦٣ ..... سهركردهى سوپا تركان خاتون

بهشى جوارهه

١٦٥ ..... ئافرمهه لىكى موفتى وزانا

١٦٧ ..... ١- (نفيسة العلم)

١٧٤ ..... ٢- خاتوو (كريمة) گيرمرموى سهحيى بوخارى

١٧٦ ..... ٣- أمه الواحد

١٧٦ ..... ٤- (شهدة الإبري)

١٧٨ ..... ٥- (زين العرب بنت عبد الرحمن)

١٧٨ ..... ٦- (دهماء بنت يحيى)

١٧٩ ..... ٧- (فاطمة بنت أحمد)

١٨٠ ..... ٨- (اسماء المهروانية)

١٨١ ..... ٩- (زاهدة الطاهري)

١٨٢ ..... ١٠- زينب الجرجانية



بەشى پىنچەم

ئافرىمىگەلىك كە دىمىسەلەتى جىبەجىي كىردىيان گىرتۇتە دىمىست ..... ۱۸۵

كۆتايى

ئافرىمىت بەلەي ناموسولمانەكانەو، لە كۆن ونویدا ..... ۱۸۷

سەمىرچاومكان ..... ۱۹۳

مامۇستەي دانەر لە چەند دىرپىكدا ..... ۱۹۵

ناومىرۆك ..... ۱۹۷